Limburgs Dagblad

...nderdag 15 september 1988. 70e jaargang nr. 218.

...geversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,40

Premier kritiseert twijfels over integriteit Van der Linden

Lubbers: 'VVD oneerlijk'

Van onze Haagse redactie

...N HAAG – Premier Lubbers verwijt de VVD meegewerkt ...hebben aan de 'geur van oneerlijkheid' die vorige week ont...nd rond het aftreden van CDA-staatssecretaris van buiten...dse zaken Van der Linden. Tijdens een spoeddebat in de ...eede Kamer zei de premier gisteravond dat VVD-fractie...orzitter Voorhoeve via een omweg de persoonlijke integri...t van Van der Linden in twijfel had getrokken. Voorhoeve ...es de verwijten van de hand en bestempelde ze achteraf als ...n „flauwiteit" van de minister-president.

...n der Linden trad vorige week ...dag af. De parlementaire enquê...ommissie verweet hem de Twee... Kamer onjuist en onvolledig te ...bben geïnformeerd. De staatsse...taris noemde als „voornaamste ...en" het ontbreken van voldoen... vertrouwen bij zijn eigen CDA-...ctie. In een briefje aan de Kamer ...nde Lubbers zich „verontrust" ...er de „geur van oneerlijkheid" ...nd de persoon van de bewinds...n. Diens persoonlijke integriteit ...u door de beschuldigingen zijn ...ngetast.

...ee bewijzen had Lubbers gister...ond in de Kamer voor die 'veront...sting': een kop uit een ochtend...ad, en een citaat van VVD-fractie...orzitter Voorhoeve. Die had de ...eneens onder vuur liggende be...ndsman Van Eekelen verdedigd ...et de opmerking dat „zijn integri...t niet ter discussie staat. Hij heeft ... Kamer niet verkeerd geïnfor...eerd". Omdat Voorhoeve alleen ... integriteit van Van Eekelen ...emde, las Lubbers daarin een ver...pte aanval op Van der Linden.

...orhoeve bestreed dat met klem. ...ppositieleider Kok (PvdA) noem... de aanval op de VVD „onbegrij...elijk". Volgens hem lag de oorzaak ...n de 'geur van oneerlijkheid' bij ...t kabinet zelf: Lubbers begon zelf ...et onderscheid te maken tussen ... persoonlijke en de politieke ver...ntwoordelijkheid van Van der Lin...en. Bovendien stond de premier toe dat de politieke zeden de afgelopen jaren verwaterden, door falende bewindslieden te laten zitten, aldus Kok.

Waarschuwing

CDA-fractievoorzitter De Vries waarschuwde tijdens het debat minister van buitenlandse zaken Van den Broek geen nieuwe ruzies met de Kamer over het paspoort uit te lokken. De CDA-minister zei vorige week dat de Kamer hem niet voor de voeten moet lopen bij de afronding van het paspoortproject.

De financiers van paspoort-producent KEP hebben al gewaarschuwd voor de gevolgen van de komende serie Kamerdebatten over de paspoort-affaire. Wanneer de Kamer minister Van den Broek dwingt het contract met KEP op te zeggen, komt er een forse schadeclaim, aldus woordvoerder Overmars van de banken. „Hij heeft boodschap aan wat in het parlement gebeurt, maar contractueel is hij gebonden", aldus Overmars over de positie van de minister.

● Tandenborstelfabriek geopend in Kerkrade pagina 13

● Limerick: meer dan een gedichtje pagina 29



● De zwaargewonde zoon wordt uit de woning gedragen. Foto:JAN PAUL KUIT.

Algemene staking ...Nagorny-Karabach

...OSKOU – In Stepanakert, de ...hoofdstad van de Armeense enclave ...Nagorny-Karabach in de Sovjetrus...sische republiek Azerbajdzjan is ...maandag opnieuw een algemene ...staking uitgebroken. Dit is gisteren ...bekend geworden.

...e Armeniërs, die driekwart van de ...bevolking van de autonome regio ...binnen Azerbajdzjan uitmaken, ...streven naar aansluiting van Nagor...ny-Karabach bij de republiek Arme...nië.

...n Jerevan, de hoofdstad van Arme...nië, is gisteravond een bijeenkomst ...begonnen, waar gesproken wordt ...over een solidariteitsactie met de ...staking in Nagorny-Karabach.

...Het weer

...ZONNIGE PERIODEN

...Met een matige noordoostelij...ke luchtstroming wordt heldere Scandinavische lucht aangevoerd, waaruit hoofdzakelijk vanochtend een lokale lichte regenbui kan vallen. Vanmiddag is het droog en zullen er brede opklaringen voorkomen. De wind is iets minder sterk dan gisteren en waait uit het noordoosten. De middagtemperatuur wordt ongeveer 18 graden. Vannacht daalt de temperatuur naar 8 graden. Vanaf morgen, geleidelijk meer bewolking, droog en hogere middagtemperaturen.

Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

VANDAAG:
zon op: 07.15 onder: 19.54
maan op: 12.06 onder: 20.45
MORGEN:
zon op: 07.16 onder: 19.52
maan op: 13.24 onder: 21.05

Seoel



Politie vermoedt familiedrama in Echt

Vrouw en dochter komen om bij brand

Van onze verslaggever

ECHT – In Echt zijn dinsdagnacht bij een brand in een woning een moeder en haar 16-jarige dochter om het leven gekomen. Een 19-jarige zoon is met levensgevaarlijke brandwonden naar het brandwondencentrum van het Rotterdamse Dijkzigt-ziekenhuis gebracht. Er zijn sterke aanwijzingen dat de brand is aangestoken. De politie vermoedt dat de vrouw, die met haar twee kinderen in het huis woonde, het huis zelf in brand heeft gestoken.

Om ongeveer vier uur werd de brand in de Prins Bernhardstraat in Echt bij de brandweer gemeld. Die was net in de buurt bezig met het blussen van een autobrand en was snel ter plekke. De brandweer vond in de gang, pal achter de voordeur, het al levenloze lichaam van de 39-jarige mevrouw M.J. aan. Haar dochter Miranda R. bleek zich met een sprong uit de bovenverdieping in veiligheid te hebben willen stellen.

Zoon Raymond R. is, door omstanders geholpen, naar buiten weten te komen. Hij was overdekt met levensgevaarlijke brandwonden en is onmiddellijk naar het Rotterdamse ziekenhuis overgebracht.

Het meisje werd, eveneens levensgevaarlijk gewond, eerst naar het Roermondse ziekenhuis en later ook naar het brandwondencentrum in Rotterdam gebracht. Ze is gistermiddag aan de brandwonden bezweken.

Vermoed wordt dat gezins- en gezondheidsproblemen de vrouw tot een wanhoopsdaad hebben gebracht. Ze was nog niet zo lang gescheiden van haar man en leefde van een karig inkomen dat ze onder andere verdiende met een job bij een supermarkt in de buurt.

● Zie verder pagina 13

Slecht weer dwingt paus te landen in Zuid-Afrika

JOHANNESBURG/MASERU – Paus Johannes Paulus II is gisteren totaal onverwachts in Johannesburg geland. Het slechte weer in het bergachtige Lesotho maakte het onmogelijk voor de Boeing 707 om in de hoofdstad Maseru te landen. Daarop werd het vliegtuig naar Zuid-Afrika gedirigeerd.

Op dringend advies van de Zuidafrikaanse bisschoppen had de paus Zuid-Afrika niet opgenomen in zijn programma van de huidige reis, die hem door de frontlijnstaten voert.

De Zuidafrikaanse minister van buitenlandse zaken, Pik Botha, die bliksemsnel naar het vliegveld was gereden, betrad het pauselijk vliegtuig om de paus te begroeten.

Kort daarna verlieten beide heren, omringd door hordes veiligsagenten, het toestel en begaven zich naar de VIP-room, waar ze zich met elkaar onderhielden. Daarna stapte de paus in een auto om de 440 kilometer van Johannesburg naar Lesotho af te leggen.

● Zie verder pagina 3

PABO-student slecht in Nederlands

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Studenten van de Pedagogische Academies (opleidingen voor onderwijskrachten voor het basisonderwijs) beheersen de Nederlandse taal onvoldoende. Dit is de conclusie van een onderzoek van de Inspectie Hoger Onderwijs van het ministerie. Studenten zouden dan ook minstens een voldoende voor Nederlands moeten hebben als voorwaarde voor het afstuderen.

Op ruim eenderde van de opleidingen kan een student nu nog gediplomeerd worden met een onvoldoende voor dit vak. De inspectie schrijft in een rapport aan de minister dat er een nieuwe bezinning nodig is op de eisen die voor het vak Nederlands gesteld moeten worden en op de meest gewenste organisatievorm voor het onderwijs.

Uit het onderzoek van de inspectie onder derde-jaars studenten blijkt dat zij onder de norm blijven als het gaat om de meer technische aspecten van het Nederlands. Dit betreft dan voornamelijk de spelling, zinsontleding en woordbenoeming en het samenvatten van teksten. Het mondelinge taalgebruik levert in het algemeen weinig problemen op.

Geconstateerd werd ook dat op de PABO's minder tijd aan het Nederlands wordt besteed dan onder het oude onderwijssysteem, zoals werd gehanteerd op de vroegere Pedagogische Academies.

Vliegen en varen in EG wordt duurder

DEN HAAG – Wie na 1992 het vliegtuig neemt naar een ander land van de Europese Gemeenschap of met een veerboot naar Groot-Brittannië of Ierland wil oversteken, zal daarvoor wellicht tot 25 procent meer moeten betalen. Dat stellen negen Nederlandse ondernemingen.

De Europese Commissie heeft voorgesteld om de belastingvrije verkopen op luchthavens, in vliegtuigen en op schepen af te schaffen. Voorts wil zij het reizigersvervoer en vrachttransporten per zeeschip en per vliegtuig onder de BTW-heffing brengen. De commissie wil ook accijnzen op brandstoffen voor zeeschepen invoeren.



● Via een schitterend doelpunt kopte Ruud Gullit Nederland naar de eerste winst in de aanloop naar het wereldkampioenschap. Wim Kieft was er meteen bij om de dolgelukkige Oranje-aanvoerder met een schouderklopje te belonen.

Ruud Gullit redt Oranje

AMSTERDAM – Eén briljant moment heeft het Nederlands elftal laten leven in de aanloop naar het wereldkampioenschap. In een volgepakt Olympisch Stadion werd Wales met 1-0 verslagen. Gullit kopte zeven minuten voor het einde een schitterende vrije trap van Koeman in twee keer langs de uitblinkende doelman Southall. Oranje schitterde voor eigen publiek lang niet zo als in juni in de Duitse Bondsrepubliek in het Europees kampioenschap. Dat kwam niet door Wales. Aan het uitermate povere vertoon lag het gebrek aan vorm bij Oranje ten grondslag. Gullit, Van Basten en Vanenburg werden zwaar bewaakt en konden geen moment ontsnappen. Er was geen ruimte en er was geen creativiteit. Dit bleek uit de statistische gegevens van de wedstrijd. Het verdedigende Wales speelde - begrijpelijk - achttien keer terug op eigen doelman, het aanvallende Nederland vier en twintig keer.

● Zie verder pagina 19

● De eindsprint van kano-duo Derckx/Cox.

● Moutarazak demonstreert z'n taekwondo-talent.

Pagina 23

Gouverneur Belgisch Limburg niet tegen aanleg Oost-westbaan

Van onze correspondent

HASSELT – De gouverneur van Belgisch Limburg Harry Vandermeulen heeft geen bezwaar tegen de aanleg van de Oost-westbaan op het vliegveld Beek. In een interview met de BRT-radio zei Vandermeulen te verwachten, dat het wel zal meevallen met de geluidshinder die de stijgende en landende vliegtuigen op de nieuwe baan zullen veroorzaken: „Er is de eerste jaren naar mijn gevoel geen sprake van geluidshinder. Zeker niet in België."

Hij verwees in dit opzicht naar het lawaai rond de militaire vliegbases in Kleine-Brogel en Sint-Truiden in zijn provincie. „Dat is zowaar tien keer groter dan wat ooit van de Oost-westbaan kan komen" aldus Vandermeulen

De gouverneur is dan ook van mening dat de mensen verkeerd geïnformeerd worden over de gevolgen van de uitbreiding van het vliegveld.

„Ik denk dat het conflict, zeker aan Belgische kant, overtrokken wordt. Ik heb in de Belgische pers geen enkel artikel gelezen dat deze zaak ten gronde bekijkt, alleen tendentieuze artikelen."

Zoals bekend heeft de Nederlandse Raad van State onlangs ernstige kritiek op de procedures rond de aanleg van de Oost-westbaan geuit. Een van de belangrijkste bezwaren is, dat er nog geen overeenstemming is bereikt met België over de gevolgen van de nieuwe baan voor onze zuiderburen.

De milieuverenigingen uit Belgisch Limburg zeiden na de uitspraken van Vandermeulen dat die „kennelijk de enige Limburger is, die er zo over denkt".

Orkaan Gilbert slaat toe

MEXICO – De orkaan Gilbert, de sterkste die zich ooit op het westelijk halfrond heeft voorgedaan, heeft gisteren met een snelheid van 320 kilometer per uur de kust van Mexico geteisterd. Er werd ernstige schade aangericht, maar er zijn geen slachtoffers gesignaleerd. Op Jamaica, waar Gilbert maandag enorme verwoestingen aanrichtte, werd een avondklok ingesteld.

muziek
film
beeldende kunst
theater
literatuur
K
met de kleine en de grote
redactie jos frusch, tel.: 045-739277

Slechts twee produkties HST

HEERLEN – Het Heerlens Streek Theater zal komend seizoen slechts twee produkties op de planken brengen. Door de te grote belasting van de spelers en het kelderend bezoekersaantal heeft de HST-leiding van een derde produktie afgezien.

De eerste produktie – D'r Sjat van de Tant Zeef – gaat op 25 november van start, de tweede – Pratsj in de gool – staat geprogrammeerd voor maart en april 1988.

In de toekomst zal het HST iedereen, die in het adressenbestand voorkomt, uitvoerige informatie toesturen over de produkties. Middels een bijgevoegde acceptgirokaart kan men reserveren voor één of meerdere produkties. In het verleden werden alleen abonnementshouders over de uitvoeringen van het HST geïnformeerd. In het adressenbestand zitten alle abonnees van de laatste vier jaren. Iedereen, die toen geen abonnement had en geïnteresseerd is in HST-informatie, kan contact opnemen met zakelijk medewerker Eli Gorissen, ☎ 045–410691.

Tamboerkorpsen op concours

HELDEN-PANNINGEN – In de Sporthal in Helden-Panningen wordt komende zondag het eerste concours van de Limburgse Bond van Tamboerkorpsen gehouden. In totaal zullen zich twaalf korpsen laten beoordelen door de juryleden Cobben, Jansen en Pustjens: drumband schutterij St. Sebastianus Ell, drumband harmonie Concordia Panningen, drumband harmonie Unie Sevenum, drumband fanfare Eendracht Maakt Macht Heijen, drumband De Kloppers Bergen, drumfanfare St. Rochus 1958 Pey, drumband St. Caecilia Guttecoven, drumband De Maasoever Roosteren, drumband St. Sebastianus Mheer, fluit- en tamboerkorps St. Hubertus Haanrade, drumband St. Cecilia Wessem en fluit en tamboerkorps Juliana Pey. De wedstrijden beginnen om 14.00 uur en zijn rond 17.30 uur afgelopen.



● Het gitaarduo Deborah berg en Pascal Pasalli, zondag in Hoensbroek.

Verder in...

ROERMOND – In de Oranjerie van Roermond wordt vanavond een galaconcert gegeven bij gelegenheid van het 115-jarig bestaan van harmonie Lentekrans uit Linne. Gastorkest is het befaamde **Harmonieorkest der Gidsen,** dat werken van Von Weber, Strens, Brotons, De Meij en Bender zal uitvoeren. Het concert begint om 20.00 uur.

THORN – In de Abdijkerk Thorn wordt komende zondag vanaf 19.30 uur een concert gegeven voor orgel en viool door **Agnieska Nes-Wawrzyniak** – viool en **Eugeniusz Wawrzyniak** – orgel. De Poolse musici zullen werken uitvoeren van Bach, Gluck, Scarlatti, Surzynski en Widor.

HOENSBROEK – Het **gitaarduo Deborah Berg en Pascal Pasoli** is komende zondag te gast in de Groene Kamer van kasteel Hoensbroek. Vanaf 16.00 uur zullen werken worden uitgevoerd van Bach, Boccherini, Albeniz, Bons, Sor en Jolivet.

WITTEM – In het kader van de **kunstdagen Wittem** staan komend weekeinde drie concerten op het programma in de Heerenhof te Mechelen. Morgenavond geeft pianist **Thieu Heyltjens** een recital met op het programma werken van Poulenc, Van Beethoven, Bach, Schumann en Kersters. Zaterdag wordt Schuberts Winterreise uitgevoerd door bariton **Ben Benders** en pianist **Luc ten Klooster.** Zondag wordt geconcerteerd door klarinettist **Leo van Tol** en pianiste **Tijne van Brederode.** Zij voeren composities uit van Von Weber, Liszt, Brahms en Schumann. Alle concerten beginnen om 20.00 uur. Reserveren is mogelijk via ☎ 04455–2137.

MAASTRICHT – In de zaal van theatergroep Het Vervolg in het Generaalshuis aan het Vrijthof te Maastricht worden morgen- en zaterdagavond twee voorstellingen gegeven van 'Ik heb het niet te kwaad, maar het verlangen zegt mij dat ik kruipen moet', gebracht door de Limburgse **Theatergoep Spelonk.** De voorstellingen beginnen om 20.30 uur.

NUTH – Komende zondag begint in de St. Bavokerk van Nuth een nieuwe orgelcyclus van Orgelkring St. Bavo. De Belgische organist **Hubert Schoonbroodt** zal werken uitvoeren van Corette, Handel, Torner, Bach, Russel en Rinck. Verder zal violiste Aurore Schoonbroodt, dochter van de organist, medewerking verlenen aan dit concert, dat om 16.00 uur begint.

Voorbereiding LSO-produktie verloopt niet vlekkeloos

'Zar und Zimmermann' morgen in première

door jos frusch

HEERLEN – In de Stadsschouwburg van Heerlen wordt momenteel de laatste hand gelegd aan de nieuwste muziekdramatische produktie van het LSO, Zar und Zimmermann van Lorzing. Morgenavond gaat het werk in dat theater in première, gevolgd door uitvoeringen in de Maaspoort van Venlo (17 september), het Cultureel Centrum van Hasselt (20 september), het Wijngrachttheater van Kerkrade (21 september), de Oranjerie van Roermond (23 september), de Stadsschouwburg van Maastricht (24 september) en de Stadsschouwburg van Sittard (27 september). Alle uitvoeringen beginnen om 20.00 uur.



● Repetitiefoto van Zar und Zimmerman in de Heerlense Stadsschouwburg.

Wat de solistencast betreft heeft het LSO een aantal zangers en zangeressen uit Duitse theaters weten te strikken. Zo wordt de titelrol van Tsaar Peter de Grote gezongen en gespeeld door een oude bekende, de Maastrichtse bariton Roger Smeets, die momenteel aan de Komische Oper Berlin in Oost-Berlijn furore maakt, onder meer in de titelrol in Mozarts 'Don Giovanni' en in Tsjaikowsky's 'Jevgeni Onjegin'. In de spraakmakende Don Giovanni-produktie – met de befaamde Harry Kupfer als regisseur – was ook de Haagse Ellen van Lier van de partij, een sopraan die regelmatig bij Opera Forum te gast is en in Zar und Zimmermann de rol van Marie voor haar rekening neemt. De lyrische tenor Marcus Müller, verbonden aan het theater van Dortmund, speelt Peter Iwanow – de 'andere' Peter – en de rol van de even domme als opgeblazen burgemeester Van Bett wordt ingevuld door Karl Fäth uit Aschaffenburg, reeds eerder bij het LSO te gast als Oberst von Bollendorf in Der Bettelstudent. De verdere bezetting is even internationaal als de rollen die gespeeld moeten worden: de bas Hans Scheijen uit Simpelveld speelt de Engelse gezant Syndham, Manfred Klein uit Bayreuth de Russische gezant Lefort, de Engelse tenor David Crawford de Franse gezant Chateuneuf en de Nederlandse Daphne Bečka weduwe Browe, de bazin van de timmerlieden. Studenten van het Maastrichts conservatorium nemen de koorpartij voor hun rekening. Het sobere décor is een eigen fabrikaat.

Twee Oostduitsers, die inmiddels in West-Duitsland wonen en werken tekenen voor de muzikale leiding en regie van deze operaproduktie: Peter Falk en Lothar Weber. Falk, een voormalig bedrijfseconoom was onder meer chef-dirigent van het beroemde Staatstheater am Gärtnerplatz in München en leidt momenteel de opera-afdeling van het conservatorium van Würzburg en het omroeporkest van de Hessische Rundfunk. Weber, tien jaar lang verbonden aan de Komische Opera Berlin, is hoofd van de afdeling 'Gehobene Unterhaltungsmusik/Operette/Musical' bij de NDR.

Beiden hebben met nogal wat problemen te kampen tijdens de voorbereidingen van Zar und Zimmermann. „Dit is natuurlijk geen professioneel operahuis en dat betekent dat wij ons moeten aanpassen", aldus Lothar Weber (48), een bezig manneke, dat voortdurend 'hektisch' over het toneel 'vliegt' om regie-aanwijzingen te geven. „Wij troffen hier veel jonge mensen zonder enige toneelervaring. Dat is van de ene kant een voordeel, omdat ze spontaan en enthousiast zijn, maar het geeft van de andere kant ook extra problemen. Het kost in ieder geval heel wat moeite om ze in het gareel te houden." Dat laatste kan Peter Falk (51) beamen, een ogenschijnlijk meer bezonnen, maar even fanatieke persoonlijkheid. „De koorleden hebben bij het acteren nog geen muzikale controle, als je niet uitkijkt slaan ze op hol. Bovendien is het koor eigenlijk veel te klein. Je moet er daarvoor voor waken deze jonge mensen niet te overbelasten, vooral ook omdat deze jonge zangers bezig zijn met een solistenopleiding. Ik vond het wel jammer, dat het koor niet optimaal op zijn taak was voorbereid. Ik heb er veel tijd aan moeten besteden om de ingeslopen fouten er weer uit te halen. En verder heb ik nog niet één keer alle solisten op de repetitie had." Ondanks deze kritiek, die met „verwijt niemand iets" wordt afgezw[...] heeft Falk alle vertrouwen in een g[...] de afloop. „Ik ben voor een prem[...] nog nooit al te optimistisch gewe[...] Wat dat betreft vormt deze produkti[...] ieder geval geen uitzondering." [...] half uur later stuurt hij boos het [...] LSO naar huis!

Zar und Zimmermann ging op 22 [...]cember 1837 in Leipzig in premi[...] Het zou het succesvolste werk [...] Lorzing worden. Het verhaal berust [...] historische gegevens, waaraan op [...] vrije manier gestalte wordt gegev[...] Het verblijf van tsaar Peter in Holl[...] berust in ieder geval op waarheid: [...] 1697 verbleef hij enkele dagen op [...] scheepswerf in Zaandam om er [...] kunst van de scheepsbouw te ler[...] De geschiedenis maakt zelfs meld[...] van de onhandige burgemeester [...] Zaandam, die de beslissende fa[...] zou worden voor het succes van 'Zar'. Lorzing zegt hier zelf over: „H[...] meeste succes heb je met zulke roll[...] die zelfs door zwakkere theaterbro[...]ders niet kapot te maken zijn, zoals [...] burgemeester en Peter de Grote. In [...] eerste rol is nog niemand mislukt [...] evenzo kan als tsaar niemand mislu[...]ken als hij alleen maar in staat is [...] lied er klankvol uit te smachten". E[...] hele belasting voor de betreffende s[...]listen, zo'n uitspraak, lijkt me zo.

Limburgs Concertkoor brengt 'Jeanne d'Arc'

MAASTRICHT – Als grote najaarsproductie van de Stichting Limburgs Concertkoor wordt begin november Honeggers 'Jeanne d'Arc au bûcher' drie maal in onze provincie uitgevoerd: dinsdag 8 november te Heerlen (Stadsschouwburg), woensdag 9 november in de Roermondse 'Oranjerie' en donderdag 10 november te Maastricht (Staarzaal). In dit dramatisch oratorium, in 1934 door de Frans/Zwitserse componist Arthur Honegger op tekst van Paul Claudel geschreven, staat Jeanne d'Arc, een van de bekendste vrouwen uit de gehele Franse geschiedenis, letterlijk en figuurlijk in het brandpunt. De 'maagd van Orléans' ziet, staande op de brandstapel, haar leven in elf visionaire scenes voorbijtrekken, waarbij Honegger erin geslaagd is een unieke synthese van de 20ste-eeuwse oratoriumvorm met het middeleeuws mysteriespel te creëren.

'Jeanne d'Arc au bûcher' wordt uitgevoerd door het Limburgs Concertkoor, de jeugdkoren van de muziekscholen Heerlen en Venlo (voorbereid door Ger Withag) en het Wielkopolska Symfonieorkest uit Poznan (Polen). Als solisten treden op: Jacqueline Jacobs (Jeanne d'Arc), Pierre Huyskens (Frère Dominique) en verder de sopranen Wilma Verbeet en Marijke Eliveld, de alt Wilmy van der Helm, tenor Jan Derksen en de bas Hans Scheijen. Het geheel staat onder leiding van Jan Hupperts.

Het Wielkopolska Symfonieorkest, dat van 4 tot 11 november speciaal voor deze 'Jeanne d'Arc'-productie in onze provincie verblijft, zal op zaterdagavond 5 november in de concertzaal van het Maastrichts Conservatorium tevens een 'promotieconcert' geven van Poolse muziek. Op het programma staan dan werken van Karol Kurpiński (opera-ouverture en klarinetconcert), Stanislaw Moniuszko (concertouverture), Witold Lutoslawski (kleine suite) en Tadeusz Baird (vioolconcert).

In het laatstgenoemde werk zal de bekende, sinds 1974 in ons land woonachtig zijnde Poolse violist Robert Szreder de solopartij vertolken.

Oplossing van gisteren

- s - - r - k -
- p a g e k o p
- a l o m - g e
e n g e - i e t
- n e s t e l -
l e b - e l - l
i n r i t - d o
- d a n s l e s

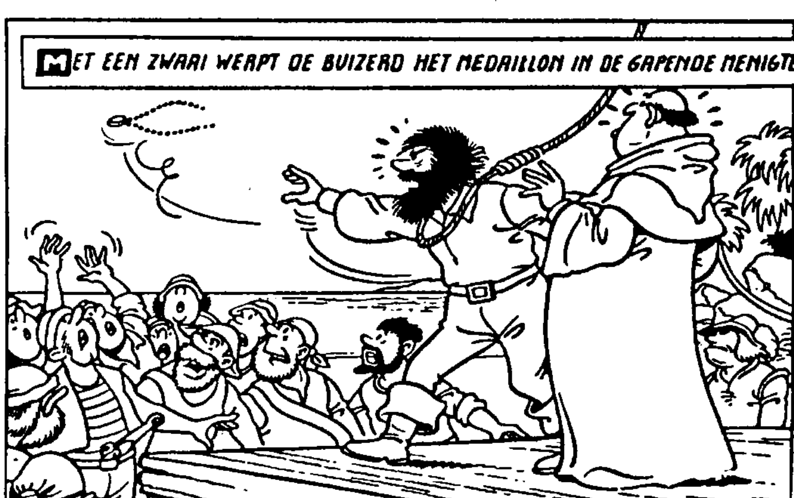
puzzel van de dag

spijsvertering ▼ ▼ kwebbelen ▼ Majesteit (It.) kwaad ▼
snuit ▼
kassiersloon ▶
naaigerei ▶ ex tempore
dik
▶ gebakje ▶ ▼
schildknaap ▼
muziekstuk ▶ bijbelse figuur
openbare weg
▶ errore excepto ▼
▶ rechts oude lengtemaat ▶ ▼
kinderbed ▼
dezelfde ▶

de komieke coco









panda en de meester-verknoper







recept

h. meijer

Succotash

een indiaans maisrecept

Benodigdheden:
400 gram sperziebonen
1 kleine struik bleekselderij
1 paprika, rood of geel
4 maiskolven
1 ui
1 klontje boter
zwarte peper
zout
paprikapoeder
fijngeknipte peterselie

Maak de sperziebonen schoon en snijd ze in stukjes van drie tot vier centimeter. Maak de bleekselderij, de paprika en de ui schoon en snijd ze in stukjes. kook de bonen in 15 minuten gaar. Maak de maiskolven schoon en snijd de korrels van de kolven. Voeg na vijf minuten koken van de bonen de maiskorrels toe, samen met de bleekselderij en de ui. De laatste vijf minuten de paprika erbij doen. Giet het overtollige kookvocht af en breng het gerecht op smaak met een klontje boter, zout, peper, paprikapoeder en de peterselie.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.
Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemond
K.J. Verwer
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas. Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
Bijkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04490-46868
Hoensbroek 045-218555
Kerkrade 045-452932 455506
Maastricht 043-254477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045
Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078
Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 71.55
per maand f 23.85

Vooral zelfstandigen en bejaarden gaan er op achteruit

Forse koopkrachtdalingen door belastinghervorming

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Alleenstaanden die ouder zijn dan 27 jaar, zelfstandigen en bejaarden gaan er in 1990 in koopkracht op achteruit. Dit is het gevolg van de operatie Oort, een vergaande belastinghervorming. Staatssecretaris Koning (Financiën) heeft dit de Kamer gisteren megedeeld.

koopkrachtdaling geldt voor mensen die geen individuele aftrekposten voor de belastingen opvoeren en ook geen andere belastingfaciliteiten genieten. Bij de berekeningen is wel rekening gehouden met het wegvallen van de standaardaftrek voor reiskosten van 200 gulden. Ook het optrekken van de vaste kostenaftrek van 800 naar 1000 gulden per jaar is meegenomen.

koopkrachtdaling voor alleenstaanden die ouder zijn dan 27 jaar geldt vooral op bij mensen met een inkomen tussen 15.000 en 20.000 gulden per jaar. De daling loopt uiteen van 1,4 tot 4,6 procent. Bij ongehuwden met kinderen met een inkomen van 25.000 tot 30.000 gulden bruto gaan er enkele tienden van procenten op achteruit.

Alleenstaande zelfstandigen met een bruto-inkomen tussen 20.000 en 30.000 gulden gaan er ook op achteruit. De koopkrachtdaling ligt tussen 1 en 2,7 procent. Bij bepaalde ongehuwde zelfstandigen met kinderen is de inkomensdaling zelfs 4,7 procent.

ook berekend wat de effecten zijn van het wegvallen van grote groepen aftrekposten per inkomensgroep. Daarbij zijn berekeningen gemaakt voor alleenverdieners aan de hand van het bedrag dat nu jaarlijks aan aftrekposten wordt opgevoerd en de mate waarin deze worden beperkt (25, 50, 75 of 100 procent).

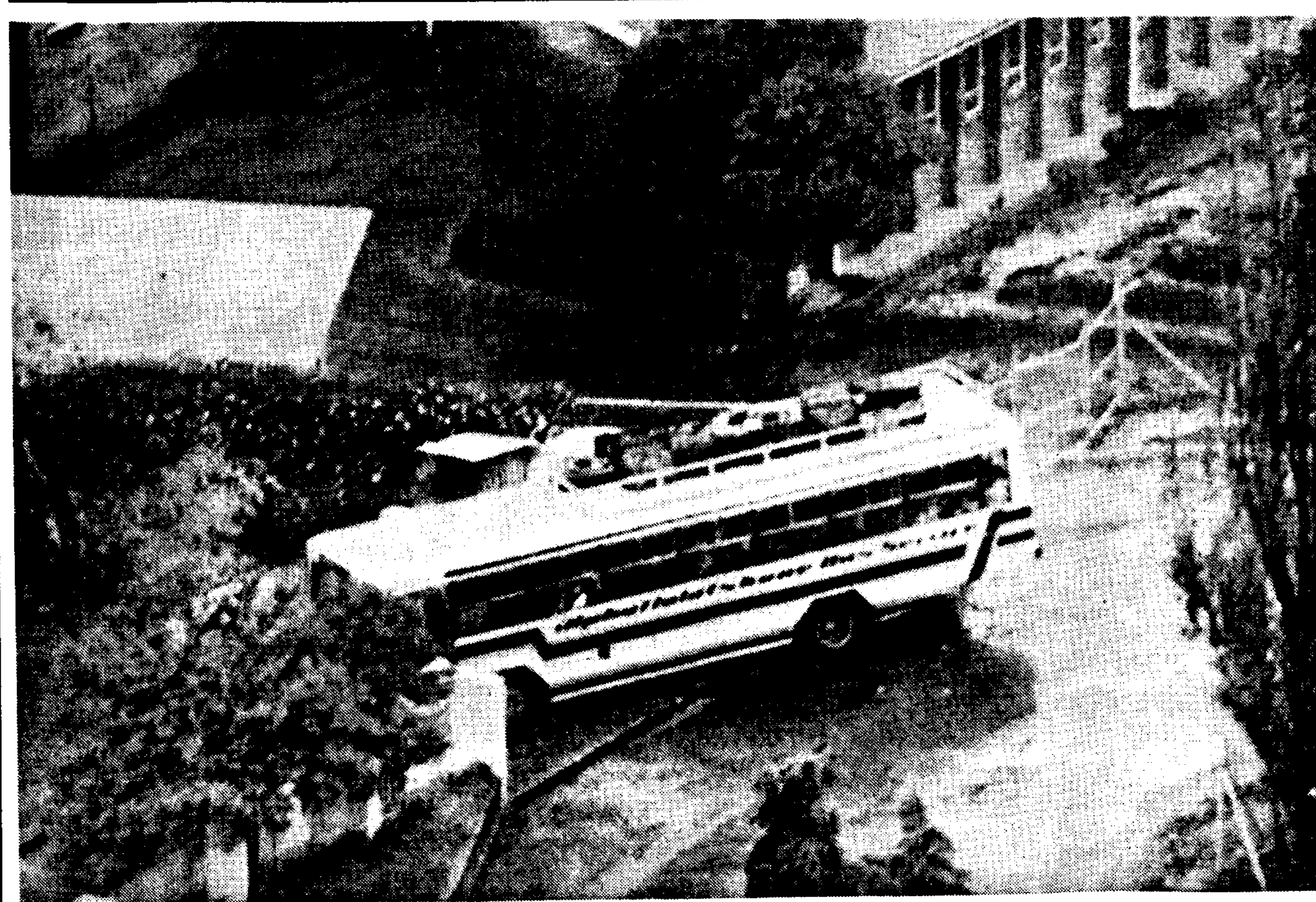
De zwaarste klappen krijgen mensen met een inkomen van meer dan 120.000 gulden bruto per jaar, die jaarlijks tussen 2500 en 40.000 gulden aan aftrekposten opvoeren. Voor hen kunnen de belastingplannen neerkomen op een reductie van het aftrekbare bedrag tussen 105 en 20.790 gulden per jaar.

AOW-trekkers

De bejaarden (AOW-trekkers) hebben alleen een negatief inkomenseffect op voor alleenstaanden met kleine neveninkomsten. De koopkrachtdaling is 0,6 procent indien het bruto inkomen ligt tussen 20.000 en 20.400 gulden. Het ministerie van financiën heeft

Minste gevolgen

Personen met een bruto inkomen tussen bijna 26.000 en 40.000 gulden die jaarlijks tussen 1000 en 10.000 gulden aan aftrekposten opvoeren ondervinden de minste gevolgen. Deze gaan er minimaal achttien en maximaal 1980 gulden op achteruit. De belastingplannen kosten het rijk netto 4995 miljoen gulden per jaar. Bruto zijn de lasten 6425 miljoen gulden. Van dat bedrag komt echter 1815 miljoen gulden terug door het beperken van aftrekposten. De plannen leiden ook tot een uitgavenstijging van 385 miljoen gulden bij de bijstandswet en de kinderopvang. Belastingmeevallers dekken het grootste deel van de netto kosten. Een bedrag van circa 100 miljoen gulden moet nog gevonden worden.



● *De bus vol pelgrims en nonnen, die in Lesotho, op weg naar de hoofdstad Maseru voor de aankomst van de paus, door vier gewapende mannen werd overmeesterd. Na een schietpartij bij het terrein van de Britse ambassade maakte een speciale Zuidafrikaanse politie-eenheid een einde aan het gijzelingsdrama.*

Politie maakt einde aan kaping Lesotho

Vervolg van pag. 1

JOHANNESBURG/MASERU – Botha bestreed na afloop van zijn onderhoud met de paus dat de Zuidafrikaanse regering munt had geslagen uit de plotselinge aanwezigheid van de paus.

Voordat het toestel (van Air Zimbabwe) naar Zuid-Afrika werd omgeleid, had de paus, vliegend boven Zuidafrikaans grondgebied, een boodschap naar president Botha gezonden. Daarin had hij zijn hoop op vrede en welzijn voor alle inwoners van Zuid-Afrika tot uitdrukking gebracht.

Kort na de aankomst van paus Johannes Paulus in Lesotho maakte de politie een einde aan de kaping van een bus in de hoofdstad Maseru. Aan de ontknoping van het gijzelingsdrama ging een schietpartij tussen kapers en politie vooraf. Bij de bevrijdingsactie zijn drie gijzelnemers en een jonge vrouw om het leven gekomen.

De bus werd dinsdagavond gekaapt door zwarte verzetsstrijders. In het voertuig bevonden zich pelgrims, nonnen en kinderen. De kapers eisten aanvankelijk een gesprek met de paus.

De paus kwam Maseru binnen op ongeveer anderhalve kilometer van de plaats van gijzeling. Na aankomst in de hoofdstad van Lesotho is hij doorgereden naar Roma, 36 kilometer verderop. Daar zou de katholieke leider later een mis opdragen.

'Dat doe ik nooit meer'

Minister Töpfer zwom Rijn over

MAINZ – De Westduitse minister van milieu, Klaus Töpfer, is gisteren bij Mainz de Rijn overgezwommen. De bewindsman kwam daarmee een belofte na, drie jaar geleden gedaan in een weddenschap met een lid van de oppositie in het parlement. Töpfer zei toen met zijn oversteek te zullen bewijzen dat de Rijn steeds schoner wordt en derhalve de gezondheid niet bedreigt.

„Zo'n weddenschap sluit ik nooit meer af", zei een vermoeide Töpfer, toen hij eenmaal de overkant had bereikt. Volgens zijn uitdager, het SPD-lid Harald Schäfer, is Töpfer een dapper man. „Dat te doen voor een paar koppen in de krant, daarvoor het risico te lopen van haaruitval, diarree en huidziekte", noemde Schäfer geen geringe prestatie. Overigens heeft de Westduitse minister van milieu anderen afgeraden zijn sportieve prestatie in de Rijn nog eens over te doen. „Ik wilde duidelijk maken dat de Rijn en andere rivieren in de Bondsrepubliek zó schoon moeten worden, dat erin zwemmen geen sensatie meer vormt maar een alledaagse gebeurtenis", aldus Töpfer.

Een jaar geleden zijn de zogenoemde Rijn-staten het erover eens geworden dat de enorme vervuiling van de Rijn dient aangepakt.

Weer medewerker Bush opgestapt

WASHINGTON – Opnieuw is dinsdag een campagnemedewerker van de Amerikaanse Republikeinse presidentskandidaat George Bush opgestapt wegens vermeend anti-semitisme. Het gaat om Radi Slavoff, vice-voorzitter van de groepering „Bulgaren voor George Bush".

In totaal zijn er nu acht medewerkers van Bush afgetreden na beschuldigingen dat zij anti-semitische activiteit hadden ontplooid of banden onderhielden met nazistische groeperingen.

Ruzie Nederland en Suriname over noodhulp

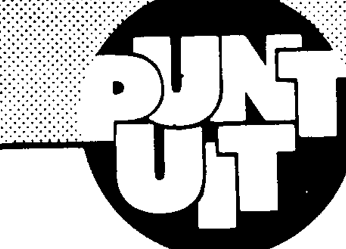
Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Nederland en Suriname blijven het grondig oneens over de manier waarop zestig miljoen gulden aan noodhulp moet worden besteed. Suriname heeft nog steeds geen lijst met door het Rijks Inkoop Bureau (RIB) aan te schaffen goederen overlegd. De Surinaamse regering wijst de bemoeienis van het RIB af en wil de eigen Surinaamse handelshuizen laten inkopen.

Minister Bukman voerde de afgelopen dagen in Den Haag 'verkennende besprekingen' met de Surinaamse regering. De Surinaamse minister van buitenlandse zaken Sedoc verklaarde bij zijn vertrek uit Nederland te verwachten dat Bukman niet zal vasthouden aan de oorspronkelijke overeenkomst het RIB in te schakelen.

Sedoc achtte het goed verontstelbaar dat de Surinaamse handelshuizen zouden inkopen, terwijl het RIB die aankopen zou controleren. Bukman verklaarde gisteren daar niet veel in te zien, maar wel te verwachten „dat er snel overeenstemming" komt.

Bukman sloot afgelopen juli een overeenkomst met de Surinaamse regering in Paramaribo. Bukman stipte gisteren nog eens aan dat het om 'noodhulp' ging. „Wij hebben steeds gezegd: 'Laten we snelheid betrachten'. Dat is in Suriname's belang", aldus de bewindsman. Het RIB levert volgens hem „de beste kwaliteit tegen de laagste prijs en zo snel mogelijk".



Verkoperd

● Twee Hagenaars hebben zich de afgelopen tijd gemeld met een verkoperde gulden, die ze als vijf muntstuk hadden ontvangen. Hoewel zowel formaat als opdruk van de gulden duidelijk anders zijn dan die van het vijfje, is de kleur volgens de politie zo goed gelijkend dat verwarring inderdaad mogelijk is.

Dieren

● *De internationale campagne tegen dierenmishandeling in Zuid-Korea van de internationale organisatie voor het welzijn van dieren (IFAW) heeft in Nederland een half miljoen handtekeningen opgeleverd. Wereldwijd zijn drie miljoen handtekeningen binnengekomen. De in ons land verzamelde handtekeningen worden vandaag, aan de vooravond van de Olympische Spelen, aan de Zuidkoreaanse ambassade in Den Haag aangeboden, zo heeft de organisatie meegedeeld. De organisatie begon in mei haar campagne tegen de gewoonte in Zuid-Korea honden en katten op te hangen of levend te koken voor menselijke consumptie.*

Elitewinkel

● **De speciale levensmiddelenwinkel bij het Kremlin voor de elite van partij en staat is gesloten, zo is gisteren gemeld in het weekblad Moskou Nieuws. De winkel lag op een steenworp afstand van het Kremlin en was zuiver gereserveerd voor de allerhoogste functionarissen. De melding over de sluiting ervan werd gedaan in een overzicht van brieven met protesten over de voorkeursbehandeling voor de elite op alle terreinen van speciale klinieken en huizen tot produkten uit het westen.**

Hasj

● Op het strand tussen Hoek van Holland en Monster zijn enkele pakketten hasj aangespoeld. De politie heeft in totaal 65 kilogram hasj gevonden. De partij heeft een handelswaarde van honderdtachtigduizend gulden. Tijdens het 'jutten' had de politie radiostilte ingelast om te voorkomen dat de vondst bekend zou worden en andere 'belangstellenden' naar het strand zouden komen. De herkomst van de hasj is onbekend.

Bangladesh

● *De fondswerving voor Bangladesh via giro 800800 Den Haag loopt goed. Er is tot nu toe al een bedrag van f 2.033.232,27 overgemaakt. De organisatoren van de Actie Bangladesh, zeven Nederlandse hulporganisaties, hebben het geld hard nodig als steun voor de uitvoering van de programma's van hun partners in Bangladesh. De verwachting is dat de volle omvang van de ramp te zien zal zijn als het water gezakt is. Veel hulp zal dan nodig zijn voor ziektebestrijding en wederopbouw.*

Bloedbad

● **Het aantal slachtoffers van een door Sikh-extremisten aangericht bloedbad in de Indiase deelstaat Punjab is gisteren opgelopen tot zestien. Ruim vijftig personen raakten dinsdagavond gewond toen zes gewapende Sikhs op de graanmarkt van de stad Sirhind in het wilde weg het vuur openden op de aanwezigen. Veertien mensen overleden ter plaatse. Twee anderen bezweken later in het ziekenhuis aan hun verwondingen.**

Stropers

● De Keniaanse president Daniel Arap Moi heeft opzichters van nationale wildparken de opdracht gegeven voortaan gericht op stropers te schieten. „Wie de natuurparken betreedt om dieren te doden en slagtanden mee te nemen moet weten wat er gebeurt," zei de president in een radio-toespraak waarin hij zijn besluit aankondigde. Twee weken werd al duidelijk dat Kenia de stropers harder wilde aanpakken. De regering maakte bekend dat zij alle vergunningen voor mijnbouw en bodemonderzoek in nationale parken had ingetrokken, omdat anders niet duidelijk is wie in de parken stroopt. Natuurbeschermers verwijten Kenia dat het te weinig doet om de wilde dieren in het land te beschermen.

Kinderveilig

● *Kinderveilige verpakkingen voor pijnstillers worden binnenkort verplicht. Ook worden strengere eisen gesteld aan de brandveiligheid van meubilair en de veiligheid van kinderbedden en boxen. Dit maakte staatssecretaris Dees van WVC bekend tijdens de viering van het vijftig bestaan van de stichting Consument en Veiligheid. Het gaat hierbij om geneesmiddelen die via de mond worden ingenomen.*

Minister Korthals Altes (Justitie) en Brinkman (WVC):

Geen wettelijk verbod op draagmoederschap

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Er komt geen apart wettelijk verbod op het draagmoederschap. Dat schrijven minister Korthals Altes (justitie) en Brinkman (WVC) in een gisteren aan de Kamer aangeboden notitie over kunstmatige inseminatie en draagmoederschap. Het kabinet beschouwt draagmoederschap als een „ongewenst" maar beperkt verschijnsel, dat juridisch nu al strijdig is met de goede zeden en daardoor „nietig" is. De Gezondheidsraad had het kabinet aangeraden draagmoederschap op medische indicatie mogelijk te maken.

De bewindslieden vinden wel dat er een wettelijk verbod moet komen op beroepsmatige of bedrijfsmatige bemiddeling tussen draagmoeders en ouders die een kind wensen. Belangrijkste bezwaar van de bewindslieden tegen draagmoederschap is dat de moeder later spijt kan krijgen van haar besluit het kind af te staan.

De notitie wordt verder een wet in het vooruitzicht gesteld om wetenschappelijk onderzoek op embryo's te verbieden op een paar uitzonderingsgevallen na. In ieder geval verboden wordt het totstandbrengen van identieke individuen (klonen) en het samenbrengen van menselijke en dierlijke zaadcellen.

In de notitie wordt gekozen voor een 'terughoudende' opstelling tegenover bijzondere vormen van voortplanting. Het meest positief zijn de twee bewindslieden over kunstmatige inseminatie. De huidige praktijk wordt „zeer zorgvuldig" genoemd. Om de kwaliteitsbewaking van het sperma te waarborgen, wordt voor sperma-banken een stelsel van vergunningen voorgesteld.

Het kabinet brandt zich in de nota niet aan de vraag of kunstmatige inseminatie ook toegepast kan worden bij alleenstaande vrouwen, lesbische of homo-paren. De ministers Brinkman en De Koning verschillen daarover fundamenteel van mening; reden waarom publikatie van de nota enige tijd werd uitgesteld. In de nota staat nu dat het kabinet de aanwezigheid van een vader en een moeder waarmee het kind zich kan identificeren, in ieder geval van belang acht.

Het kabinet vindt dat donoren in principe anoniem moeten blijven. Uitzonderingen zijn mogelijk wanneer een kind van twaalf jaar of ouder of zijn ouders om gegevens vragen én de donor geen bezwaar heeft tegen verstrekking van zijn gegevens.

Reageerbuisbevruchting komt voorlopig niet in het ziekenfondspakket. Het kabinet wil daarover pas volgend jaar, na een discussie in de Ziekenfondsraad, beslissen. De vijf ziekenhuizen waar nu reageerbuisbevruchting plaatsvindt, krijgen een subsidie van de Ziekenfondsraad.

Na uitvoering van VN-resoluties

Arafat bereid tot erkenning Israël

Van onze correspondent

STRAATSBURG – PLO-leider Yasser Arafat heeft gisteren verklaard bereid te zijn de staat Israël te erkennen. De voorzitter van het Uitvoerend Comité van de Palestijnse Bevrijdings Organisatie stelde dat, omwille van de vrede en veiligheid in het Midden-Oosten, de resoluties 242 en 338 van de Veiligheidsraad zo snel mogelijk dienen te worden uitgevoerd. Deze resoluties leggen de ontruiming van de bezette gebieden en de wederzijdse erkenning van de oorspronkelijke Israëlische en Palestijnse grenzen bindend op.

Arafat, die op uitnodiging van de socialistische fractie in het Europees Parlement een omstreden bezoek aan Straatsburg bracht, vertrok gisteravond van zijn uitgebreide gevolg naar een onbekende bestemming. Voordien had hij nog een onderhoud met de Franse minister van buitenlandse zaken Dumas (op diens speciale verzoek) en de fungerend voorzitter van de Raad van Ministers van de Europese Gemeenschap, de Griek Papoulias.

De PLO-leider, die de honderden naar Straatsburg afgereisde mediavertegenwoordigers op intelligente wijze bespeelde, ontpopte zich als een vriendelijke vredesengel, die alle betrokken partijen in het Midden-Oostenconflict de hand wilde reiken. Zijn toon was gematigd en bijna verontschuldigend. Het deze week ingegane nieuwe Hebreeuwse jaar greep hij aan om de Israëli's en alle andere joden in de wereld geluk en zegen toe te wensen.

Terwijl Israël niets wil weten van deelneming van de PLO aan de internationale vredesconferentie, bracht Arafat naar voren dat hij, waar ook ter wereld, zijn 'verantwoordelijke' Israëli wilde ontmoeten om met hem over vrede en veiligheid in de betrokken gebieden te praten. Keer op keer zei hij dat het Palestijnse volk via hem een handreiking had gedaan en dat nu het woord aan Israël was.

Drie miljoen gewonden per jaar

AMSTERDAM – Ruim drie miljoen Nederlanders worden per jaar na een ongeval medisch behandeld. Dat is veel meer dan tot nu toe werd aangenomen. Dat blijkt uit een onderzoek onder 24.000 huishoudens.

Consument en Veiligheid in Amsterdam voerde dit onderzoek uit in samenwerking met de Stichting Onderzoek Verkeersveiligheid en het instituut sportgeneeskunde Limburg. Enige cijfers: in het verkeer raken jaarlijks 430.000 mensen gewond en moeten 1,2 miljoen sporters medisch worden behandeld.

Daarnaast vinden elk jaar nog eens 1,4 miljoen medisch te behandelen ongevallen plaats in de huiselijke omgeving. Opgeteld raakt één op de vijf Nederlanders jaarlijks bij een ongeval betrokken.

De tot nu toe gehanteerde gewonden-cijfers zijn veel te „rooskleurig", aldus Consument en Veilig-

Brussel tegen tol Duitse snelwegen

BRUSSEL – De Europese Commissie vindt tolheffing voor buitenlands vrachtverkeer op de Autobahnen in de Bondsrepubliek Duitsland niet acceptabel. Brussel wil één regeling voor belastingheffing die in alle landen van de Gemeenschap geldt.

De Westduitse minister van verkeer Warnke heeft dinsdag in Frankfurt gezegd dat hij van plan is om buitenlandse vrachtwagens tol te laten betalen voor het gebruik van de snelwegen.

SCP: nog te vroeg om absolute conclusies te trekken

Criminaliteit neemt af, de pakkans ook

Van onze Haagse redactie

N HAAG – De criminaliteit is de afgelopen twee jaar min omvangrijk geworden. Er zijn minder slachtoffers, de poli heeft niet meer zaken binnengekregen, er is minder bij jus e aangemeld, er zijn minder strafzaken gevoerd, met minder uldigen en minder vrijheidsstraffen. Ook het totaal opge gde jaren gevangenisstraf, de belangrijkste aanwijzing voor behoefte aan celruimte, neemt niet langer toe. Voor het So al en Cultureel Planbureau (SCP) is het echter nog te vroeg te kunnen concluderen of hier sprake is van een trend euk of van een eenmalige afwijking.

erkelijk noemt het SCP in het aarlijkse Sociaal en Cultureel port dat de afname van de voor forse groei in de criminaliteit rd gaat met doortastender eidsbeleid. De aangekondigde eidsmaatregelen komen neer en minder tolerante houding te over ongeoorloofd gedrag. Maar oor een volledige evaluatie van de menhangende beleidsvoorne ens, zoals aangekondigd in het be dsplan 'Samenleving en crimina eit' van 1985 is het nog te vroeg, al het rapport.

Terwijl de uitvoering van de meeste beleidsplannen met een afremmende werking op crimineel gedrag nog op zich laten wachten zoals de uitbreiding van het aantal cellen, is de toename van de criminaliteit nu al tot 1 procent per jaar gezakt. Na een jaarlijkse stijging van 6 à 7 procent in de periode 1970-1982 werd de daling tot 1 procent eigenlijk pas tegen 1990 verwacht. Indien er geen nieuwe stimulansen tot criminaliteit op gaan treden en er geen geen nieuwe types van delicten bijkomen, sluit het CSP een reële daling van het niveau in de komende jaren niet uit.

Dat het aantal delicten inderdaad terugloopt, wijzen ook enquêtes onder slachtoffers uit. Negatief noemt het SCP het echter dat de daling mede is veroorzaakt door de daling van de 'pakkans' en een daling van het percentage opgehelderde delicten. Een belangrijk gedeelte van de terugval van het aantal verdachten heeft zich voorgedaan op het gebied van de Wegenverkeerswet, waar de geregistreerde criminaliteit immers in belangrijke mate afhankelijk is van de activiteiten van de politie.

Zorgwekkend

Geen daling is te zien bij het soort delicten die verband houden met auto's en fietsen. De toename van het aantal inbraken (in huizen en gebouwen) noemt het Bureau zelfs 'zorgwekkend', in de periode 1984-1986 met 16 procent tot het nog niet eerder bereikte aantal van 195.000. Daar staat tegenover een vrij aanzienlijke daling in de categorie bedreigingen en mishandelingen, en bij de diefstal vanaf auto's (vanaf het imperiaal bijvoorbeeld) en de diefstal van tasjes en portemonnaies.

Binnen de verschillende categorieën delicten deden zich in de onderzochte periode meer verschuivingen voor. In 1987 werden aanzienlijk meer overvallen gepleegd op banken en PTT-instellingen, maar het aantal overvallen op geldtransporten nam enigszins af. Het aantal overvallen op benzinestations nam toe in 1987, maar het aantal afpersingen en ontvoeringen in het criminele milieu waren minder in aantal.

Het Planbureau ziet als belangrijkste oorzaak van het in z'n totaliteit stabiliseren of minder worden van de criminaliteit dat factoren die in de vorige twee decennia als stimulerende omstandigheden werden gezien – het aantal jongeren, het aantal drugsverslaafden, het alcoholgebruik, de werkloosheid en het aantal echtscheidingen – niet meer in betekenis zijn toegenomen.

Strafmaat

Ook onderzocht het CSP eventuele veranderingen in de strafsoorten en de strafmaat die de laatste twee jaar door rechters zijn uitgesproken. Maar van een verharding lijkt in dit opzicht geen sprake. Het aantal vrijheidsstraffen daalt nog steeds, terwijl het aantal dienstverleningsstraffen (alternatieve straffen in de vorm van dienstverlenende activiteiten) toenamen. De aanvankelijk snel toegenomen gemiddelde lengte van de vrijheidsstraf lijkt te stabiliseren.

ans op komst an inferieure elefoongidsen

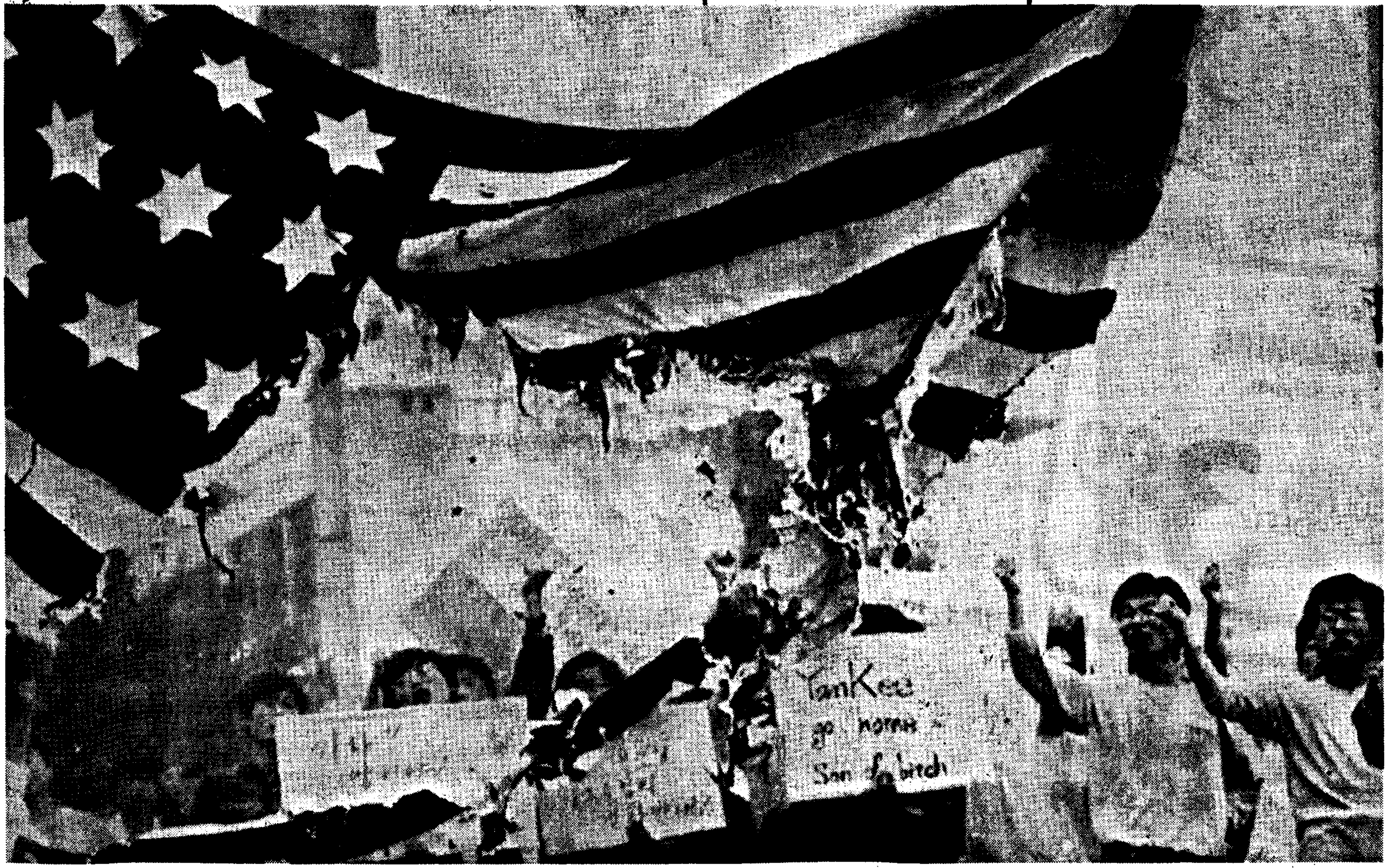
EN HAAG – „De kans bestaat dat nnenkort telefoongidsen op de arkt komen, waarbij geen garantie estaat dat zij de optimale kwaliteit ezitten." Minister Smit-Kroes erkeer en Waterstaat) somt als gewenste gevolgen" daarvan op: ouderde nummers, foute verbin ngen, onnodige belasting van 008 nzovoorts.

it is te wijten aan de Tweede Ka er die bij de behandeling van de et op de telecommunicatievoor ningen bewerkstelligde dat de spronkelijk voorgestelde, ver mde auteursrechtelijke bescher ng van de telefoongids van de T werd geschrapt.

drijven kunnen als de wet van cht is geworden (waarschijnlijk anuari 1989) zelf gratis telefoon dsen verspreiden waarvan de kos en worden gedekt door in de gids pgenomen reclame. Tegen die gid en kan de PTT alleen optreden in ien bewezen kan worden dat spra e is van directe ontlening van tele oonnummers aan de PTT-gids.

Kunstuitleen voor kinderen

DEN HAAG – Misstaat een mooi kunstwerkje aan de muur van een kinderkamer? Museum het Kruithuis in Den Bosch vindt van niet: vanaf 8 oktober stelt het museum kinderen tot en met 12 jaar in de gelegenheid een echt schilderij, een tekening, een prent of een foto mee naar huis te nemen. Als de jongelui erop uitgekeken zijn, kunnen ze het omruilen. Kunstuitleen voor kinderen dus. Het is net zo iets als het lenen van een boek 'bij de bieb', zegt het Kruithuis, maar toch iets anders. Als de kinderen het kunstwerk zó mooi gaan vinden dat ze het niet meer willen missen, dan moeten ze het kunnen kopen. Om lid van de kinderkunstuitleen te worden, betalen ze per maand 5 gulden. Van dat bedrag wordt een rijksdaalder gespaard, een soort 'kooptegoed'. Daarmee kan een favoriet kunstwerk eigendom van het kind worden.



● *Studenten verbranden een Amerikaanse vlag en schreeuwen protesten tegen de aanwezigheid van Amerikaanse troepen in Zuid-Korea tijdens een demonstratie op de Dongguk-universiteit nabij het hotel, waarin het Olympisch 'hoofdkwartier' is gevestigd. Bij nadering van de Spelen, die in het komende weekeinde geopend worden, neemt het aantal betogingen daartegen gestadig toe.*

Gezondheid staat 't hoogst aangeschreven

Nederlanders gaan vooruit in welzijn

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Sinds enkele jaren gaat de algemene leefsituatie (het 'welzijn') van de Nederlanders weer vooruit. Dit zegt het Sociaal en Cultureel Planbureau in zijn jaarlijks Sociaal-Cultureel Rapport. De leefsituatie wordt gemeten aan de hand van de gezondheidstoestand, de woonsituatie, het inkomen en de vrijetijdsbesteding. Na 1980 ging de leefsituatie gemiddeld achteruit, maar vanaf 1983 ging zij vooruit. In 1986 was zij beter dan in 1980.

Deze ontwikkeling trad op voor de bevolking als geheel. Maar voor mensen tussen 30 en 44 jaar verbeterde het welzijn steeds. Daarentegen verslechterde de leefsituatie van ouderen boven de 75 jaar al sedert 1977. Die laat pas vanaf 1986 een kleine vooruitgang zien. De algemene welzijnsverbetering sedert 1983 geldt voor alle groepen.

Tussen 1974 en 1984 namen de welzijnsverschillen tussen de twee uiterste groepen toe. De groep met de ongunstige leefsituatie en die met de gunstige groeiden uit elkaar.

Nu blijkt dat de laatste jaren de groep met een laag welzijn iets afneemt, terwijl de groep met de gunstige omstandigheden groter wordt. Hierbij gaat het steeds om mensen beneden de 65 jaar.

Volgens het SCP staat bij de Nederlanders van de zaken die men in het leven belangrijk vindt, de gezondheid het hoogst aangeschreven (57 procent). Een goed huwelijksleven en een leuk gezin komen daarna (samen 30 procent). Sedert tien jaar blijkt uit de steekproeven dat het met de gezondheid goed gaat. De totale sterfte, zowel voor mannen als vrouwen blijft dalen. De levensverwachting neemt op verschillende leeftijden nog iets toe.

De sterfte aan kanker en het vóórkomen van chronische aandoeningen (als reuma, bronchitis, hoge bloeddruk) nemen toe. Die stijging wordt toegeschreven aan de veroudering van de totale bevolking.

SCP-onderzoek bevestigt dat de bevolking vrij goed over de ziekte Aids is ingelicht. Van de ondervraagden vindt 87 procent de kans klein om zelfs Aids te krijgen.

Het SCP noemt het beeld van de cijfers over zogeheten riskante leefgewoonten redelijk gunstig. Het aantal niet-rokers lijkt zich nu te stabiliseren: mannen ongeveer 56 procent; vrouwen ongeveer 66 procent. Het alcoholgebruik ligt al zes jaar ongeveer op hetzelfde peil. De laatste jaren heeft zich een lichte daling van de vetconsumptie voorgedaan.

Indrukwekkender is de stijging van het aantal mensen dat aan lichaamsbeweging doet. Van de bevolking beoefent 85 procent 'activiteiten buiten' (1974: 78 procent). Maar het aantal sportbeoefenaars breidt zich niet uit. Dat komt door minder intensieve sportbeoefening onder jongeren. Mensen boven de 35 jaar doen nu iets meer aan sport.

Planbureau waarschuwt de overheid:

'Verzakelijking mag niet uitmonden in simpele saneringen'

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – Werklozen en arbeidsongeschikten vinden in toenemende mate de beslissingen van de overheid van grote invloed op hun dagelijkse leven. Ze onderscheiden zich daarmee duidelijk van andere bevolkingsgroepen: de meeste burgers menen dat het overheidsbeleid weinig tot geen invloed heeft op het leven van alledag. Dat staat in het gisteren verschenen Rapport van het Sociaal Cultureel Planbureau.

De beslissingen van de regering hebben volgens driekwart van de burgers nauwelijks invloed op hun leven. Vooral voor hun eigen financiële situatie verwacht men weinig van 'Den Haag'. Werklozen en arbeidsongeschikten springen er duidelijk uit: 43 procent kende in 1987 veel invloed toe aan de landelijke politiek. In 1986 was dat nog 30 procent. Het SCP schrijft de forse toename toe aan de discussies rond de herziening van het stelsel van sociale zekerheid.

Hoewel de politieke activiteit en protest-neigingen van jongere niet-werkenden groot zijn, is van een sociale beweging van uitkeringsgerechtigden geen sprake. Toch waarschuwt het planbureau de regering om de spanningen onder de uitkeringsgerechtigden niet te licht op te nemen. Het gevoel afhankelijk te zijn van de overheid gaat onder uitkeringsgerechtigden hand in hand met politiek cynisme en wantrouwen.

Uit het rapport blijkt verder dat vrouwen hun achterstand in politieke betrokkenheid de afgelopen 15 jaar grotendeels hebben ingelopen. Hun deelname aan acties en demonstraties is even groot als die van mannen.

Neveneffecten

Het SCP vraagt in het rapport speciale aandacht voor de ongewilde neveneffecten van het streven de overheid meer 'klantgericht' te laten opereren. Al te makkelijk wordt de verzakelijking van de overheid aanleiding voor een simpele sanering. Nu al verlopen saneringsoperaties als de afslanking veel succesvoller dan ingewikkelder operaties als de reorgansatie van de Rijksdienst. De overheid krijgt het daardoor wel minder druk, maar de „burger/klant werd nog allerminst koning", aldus het SCP.

De burgers hebben overigens in toenemende mate waardering voor de dienstverlening van de overheid. Dat scoort veel hoger dan de waardering voor de 'politieke' aspecten. De gemeenten krijgen de meeste lof toegezwaaid voor hun dienstverlening, terwijl juist hier de scepsis van de burgers het grootst was, aldus het SCP. De gemeentebesturen kunnen aan die scepsis wat doen door meer aandacht te besteden aan concrete klachten. Meer inspraak helpt niet, aldus het SCP.

Tweede gesprek van Walesa met bewind

WARSCHAU – Lech Walesa praat vandaag opnieuw met minister van binnenlandse zaken, generaal Czeslaw Kiszczak, ter voorbereiding van het ronde-tafelgesprek met alle maatschappelijke groeperingen over de toekomst van Polen. Het eerste gesprek vond plaats op 31 augustus.

Walesa maakt bij de ontmoeting deel uit van dezelfde groep die de vorige keer met de generaal sprak, zei regeringswoordvoerder Jerzy Urban gisteren.

Urban verwacht dat ook de katholieke intellectueel Andrzej Stelmachowski deelneemt. Stelmachowski geldt als een van de naaste adviseurs van Walesa.

Walesa en zijn adviseurs dringen aan op snelle herlegalisering van het vakverbond Solidariteit. Dit werd in 1982 verboden bij de afkondiging van de staat van beleg in Polen, die inmiddels weer is opgeheven. Walesa werd toen geïnterneerd. Zijn ontmoeting met Kiszczak op 31 augustus was het eerste officiële contact sinds het verbod op Solidariteit.

Na ramp tijdens vliegshow Ramstein

Bal ging door; kolonel laan uit

BONN – De commandant van een Westduitse luchtmachteenheid is dinsdag van zijn functie ontheven, omdat hij een officiersbal doorgang had laten vinden ondanks de ramp tijdens de vliegshow in Ramstein.

Het dodental als gevolg van de ramp is inmidels gestegen tot 61. In Ludwigshafen bezweek een 43-jarige Westduitser aan zijn verwondingen. In ziekenhuizen worden nog 155 gewonden verpleegd. Van hen verkeren er veertien in levensgevaar.

Kolonel Joachim Hoppe, de commandant van een eenheid gevechtsbommenwerpers in Nörvenich bij Keulen, werd ontslagen, omdat hij een dansfeest liet doorgaan, nadat hij op de hoogte was gesteld van de ramp in Ramstein. Tegen de officier zal ook een disciplinair onderzoek worden ingesteld. Nog geen week geleden nam een hoge Westduitse generaal in verband met dezelfde affaire al zijn ontslag.

Pleidooi voor verplaatsing naar buitenschoolse instituten

Vernietigend oordeel over talenonderwijs

Van de redactie binnenland

DEN HAAG – Prof. dr. A. Sciarone, hoogleraar toegepaste taalkunde aan de Technische Universiteit Delft, adviseert het onderwijs in vreemde talen op school te beperken en te verplaatsen naar buitenschoolse instituten. De hoogleraar schrijft dit in zijn boek 'Met de mond vol tanden; het failliet van het vreemde-talenonderwijs in Nederland'. Gisteren is het eerste exemplaar van het boek aangeboden aan Van Leijenhorst (CDA), voorzitter van de vaste kamercommissie voor onderwijs.

De taalgeleerde constateert dat Nederlanders met de mond vol tanden staan, als ze op vakantie gaan in een land waar een taal wordt gesproken die ze vier of zes jaar lang in het voortgezet onderwijs hebben geleerd. Het niveau Duits en Engels stijgt zelden uit boven de kennis van het Nederlands die een buitenlander bezit na acht weken Nederlandse les aan een taleninstituut. Bij Frans komt de kennis na voltooid middelbaar onderwijs niet uit boven het Nederlands waarover een buitenlander na drie weken beschikt. Sciarone richt zich met zijn kritiek niet tegen de leerling, het slachtoffer van het gegeven onderwijs en ook niet tegen de leraar, eveneens een slachtoffer. Hij heeft bezwaren tegen de opleiders van de laatsten. Die hebben ondanks de middelen en ruimte die zij van de minister van Onderwijs hebben gekregen, erin gefaald het onderwijs te vernieuwen.

Docenten en publiek blijven, al naar gelang de mode, achter methodes aanhollen. Men geeft geen onderwijs volgens natuurlijke principes, zoals een kind de eigen taal leert in z'n eerste levensjaren, maar blijft overdreven belangstelling koesteren voor grammaticale regels. De reden is volgens Sciarone dat deze methode niet teveel van de leraar vraagt. Als hij moe is, kan de klas altijd aan een schriftelijke oefening worden gezet.

Nieuwe methode

„Zo komen de bladzijden wel vol, raken de lesuren gevuld en worden de kinderen lastig gevallen met nutteloos huiswerk," aldus de hoogleraar. Hij adviseert over te schakelen op zijn eigen methode van vreemde-talenonderwijs: de zogenoemde 'Delftse Methode'.

Dit oorspronkelijk voor buitenlandse beursstudenten, onder anderen Chinezen, ontwikkelde intensieve lesprogramma 'Nederlands heeft geringe aandacht voor grammatica, maar legt de aandacht op begrijpen. Het is sterk op de leerling gericht in plaats van op de leraar. De rol van de leraar beperkt zich tot het geven van hulp waar de leerling een probleem zelf niet meer kan oplossen.

Optimistisch over de ontvangst van zijn adviezen is Sciarone niet. „Het feit dat nu al meer dan twee eeuwen lang de gramatica-vertaalmethode nagenoeg ongewijzigd de dienst uitmaakt, doet weinig goeds vermoeden," schrijft hij. Sciarone beschuldigt zijn collega's van de Universiteit van Groningen ervan dat zij in een rapport aan een potentiële uitgever van zijn methode uit concurrentieoverwegingen een negatief advies hebben uitgebracht.

TWEE WOORDEN: ÉÉN SCHUTTER!

GOUDA'S GLORIE **pindakaas** pot à 350 gram ~~1.49~~ **1.19**

JOHMA: verse **huzarensalade** gegarneerd. 600 gram NU 25% GRATIS MEER INHOUD = 750 gram ~~3.29~~ Nu **2.99**

LANGNESE **bijenhoning** glas à 500 gram. NU EEN GULDEN VOORDEEL ~~4.99~~ **3.99**

BEUKELAER-PAREIN **Brusselse Kermis** pak à 150 gram ~~1.89~~ NU VOOR DE HALVE PRIJS! **99**

HERO **cassis of cerise of cassis light** literfles ~~1.79~~ Nu **1.39**





SCHUTTERSBIER krat à 24 pijpjes NU 2 GULDEN VOORDEEL! ~~11.95~~ **9.95**

SCHUTTERSBIER krat à 10 × ½ liter NU 80 CENT VOORDEEL! ~~8.75~~ **7.95**

SCHUTTERSBIER krat LIGHT à 12 pijpjes NU 45 CENT VOORDEEL! ~~6.40~~ **5.95**



EXTRA: bij aankoop van **3 kratjes** naar keuze, ontvangt u aan onze kassa **'n reuze Schutters badlaken** 130×70 cm. van ~~17.50~~ voor **9.95** OP=OP

Vers VAN DE SLAGERS VAN JAN LINDERS:

Fijne **steel-koteletten** gesneden van de ribkarbonade, met klein beentje. ±125 gram per stuk. Nú 500 gram **5.95**

Fijne **haas-koteletten** gesneden van de lendekarbonade. ±125 gram per stuk. Nú 500 gram **6.45**

TIP VAN UW SLAGER: Snijdt eens een karbonade als een 'tasje' open, strooi er zout, peper en nootmuskaat in en vul het 'tasje' met een dikke plak belegen kaas. Sluiten met een cocktail-prikker. Bruin en gaar braden -met de deksel schuin op de pan- in 20 minuten. Serveren met gebakken aardappelen en sla.

IJZER - VITAMINES - VLEES - HOOGWAARDIG EIWIT

Puur mager **bouillonvlees** met GRATIS mergpijpje. 500 gram **8.25**

Mooie, verse **speklapjes** met zwoerd. Nú 500 gram **2.95**

Mooie verse **speklapjes** zonder zwoerd. Nú 500 gram **3.45**

FriKiVers: héél **grill/braadkuiken** ±950 gram per stuk. Nú per stuk **6.50**

Lekkere eigenbereide, vlugklare vleesprodukten:

Rheinlander-steak ±100 gram per stuk 1.25 Nú 4 stuks **4.50**

IJZER - VITAMINES - VLEES - HOOGWAARDIG EIWIT

Schwarzwalder-steak ±100 gram per stuk 1.45 Nú 4 stuks **5.50**

ambachtelijke vleeswaren VERS VAN 'T MES

Room- of boerenpaté per 100 gram **1.25**

Ambachtelijke **slagers-achterham** per 100 gram **1.98**

10 verse, zachte **puntbroodjes** NU 65 CENT VOORDELIGER ~~2.50~~ **1.85**

Grote **rijstevlaai** ⌀ 27 cm. SAMENWERKENDE BAKKERS GILDE NU ÉÉN GULDEN VOORDELIGER ~~6.95~~ **5.95**

MONA **pudding** met saus. Griesmeel-rode bessen, framboos- rode bessen. Beker à 500 gram nu **1.99**

Let op het Jan Linders Nieuws van deze week, met 'n WAARDEBON van VIJF GULDEN!

AKTIES GELDIG VAN DONDERDAG 15 SEPTEMBER TOT EN MET WOENSDAG 21 SEPTEMBER 1988

VERS-AKTIES GELDIG T/M ZATERDAG 17 SEPTEMBER 1988

jannelientje

James Grieve heerlijke handappelen. Per HELE KILO nu **69**

James Grieve
Een matig grote appel, geel met rode strepen en soms met een blos. Sappig en zacht vruchtvlees met een zachtzure, aromatische smaak. Een uitstekende handappel die ook als appelmoes een uitstekende smaak heeft.

Holland

Summerred zachtzure handappelen. Per HELE KILO nu **69**

Summerred
Een grote, wat langwerpige appel met 'n fraaie blos aan de zonzijde. Het vrucht-vlees is roomwit, lekker stevig en sappig met 'n friszure smaak.

Verse **bospeen** ±750 gram **1.49**

Eénpans-gerecht
400 g hamlappen, zout, peper, 40 g boter of margarine, 2 uien of 1 prei, 1 kg bospeen, 1 vleesbouillontablet, sap van ½ citroen, 750 g geschilde aardappelen in plakjes. Voor de saus: 15 g boter, 15 g bloem, 2 dl kookvocht, scheutje (koffie)-room, ½ el mosterd, fijngeknipte kervel en peterselie.
Snijd het vlees in blokjes, bestrooi met peper en zout en bak het vlees in de hete boter. Maak de ui of de prei schoon, snijd deze in kleine ringen en bak ze met het vlees goudbruin. Maak de bospeen schoon, snijd deze doormidden en voeg ze met een bodempje water, het bouillontablet, het citroensap en de aardappelplakken toe aan het vlees. Laat het geheel 15 minuten zachtjes koken onder af en toe omscheppen. Giet het kookvocht af en vang het op. Maak een saus van de boter, bloem en het kookvocht; maak de saus van het vuur op smaak af met de overige ingrediënten en roer de saus door de stoofschotel. Garneren met een toef peterselie.

Noord-Hollandse, supervaste **bloemkool** KLASSE 1. Per stuk **1.95**

NIEUW SEIZOEN: Verse **zuurkool** vacuüm verpakt. Per 500 gram **59**

Griekse **witte druiven** Nu KILO-TROS **1.98**

jan linders

BEEK: Markt 1, BRUNSSUM: Wilhelminastraat 1, GELEEN-LINDENHEUVEL: Ringovenstraat 3, HERKENBOSCH: Stationsweg 7, HEERLERHEIDE: Ganzeweide 70/Wannerstraat, ITTERVOORT: Begoniastraat 12, LINNE: Maasbrachterweg 23, PEY-ECHT: Chatelainplein 13, ROERMOND: O.L. Vrouweplein 1/7 SITTARD: Industriestraat 19, (Handelscentrum Bergerweg), STEIN: Heerstraat Noord 114, SUSTEREN: Willibrordusstraat 1,

BINNENKORT OOK IN KERKRADE

OOK MAANDAGS ZIJN WIJ DE HELE DAG OPEN

Testmogelijkheid zelf bereide geneesmiddelen

Start landelijk netwerk laboratoria apothekers

LP – In Velp wordt gisteren een laboratorium geopend rin apothekers de door henzelf bereide geneesmiddelen nen laten testen. Het is het eerste van een landelijk net- k dat in samenwerking met de apothekersorganisatie MP wordt opgezet door de Onderlinge Pharmaceutische othandel. De OPG is een coöperatie waarbij 95 procent de apothekers is aangesloten.

Rijksinstituut voor Geneesmid- nonderzoek (RIGO) heeft eer- dit jaar een rapport uitgebracht een onderzoek van monsters zogenaamde 'eigen bereidin- van apothekers. Van de 744 sters voldeden er 136 niet aan isen. Over het algemeen waren wijkingen niet gevaarlijk voor tiënten, maar staatssecretaris (Volksgezondheid) noemde de gevonden gebreken toch 'niet aanvaardbaar'.

Toetsing

Overigens was de KNMP in maart al begonnen met een actie om de kwaliteit van de zelf bereide medicijnen te verbeteren, onder meer via intercollegiale toetsing. Ook het netwerk van regionale laboratoria maakt er deel van uit. Tot dit netwerk is voltooid hebben de regionale laboratoria in Velp en Nieuwegein en het OPG-laboratrium in Utrecht een landelijke functie.

Apothekers kunnen een monster van een zelf bereid medicijn binnen twee uur laten bezorgen bij een regionaal laboratorium. Dat gebeurt met de toch al met hoge frequentie rijdende bestelwagens van de groothandelsdivisie van OPG.

Computer

In Velp wordt verfijnde testapparatuur gebruikt die individuele apothekers zich niet zouden kunnen veroorloven. De apothekers krijgen nog dezelfde dag via een computernetwerk waarop 1.100 van de 1.300 apothekers zijn aangesloten de uitslag van de test. De kosten van het onderzoek zijn voor rekening van de apotheker.

Van de recepten die een apotheker uitvoert betreft vijftien procent eigen bereidingen. Gemiddeld is het aantal voorschriften per apotheek 52.800 per jaar. De eigen bereidingen zijn jaarlijks goed voor in totaal 110 miljoen gulden. Het gaat daarbij om produkten die vanwege hun geringe houdbaarheid niet industrieel worden vervaardigd of waarnaar te weinig vraag is om ze voor de industrie interessant te maken.

Industrie wijst op gevaar roken n tabakreclame

RGEN OP ZOOM – De tabaksin- rie zal vanaf 1 januari ook in reclamecampagnes de scha- ikheid van roken gaan onder- pen. De tekst die nu al op pak- sigaretten en shag staat afge- t zal dan ook in advertenties rden opgenomen. Dat heeft een rdvoerder van Philip Morris in gen op Zoom meegedeeld.

gens deze zegsman is het minis- e van Volksgezondheid akkoord t de maatregel. Andere afspra- zijn dat er niet meer in sportbla- n zal worden geadverteerd en dat gratis uitdelen van sigaretten rbij is. De industrie is met deze praken ingegaan op het verzoek n de Tweede Kamer. De vorig jaar genomen Tabakswet laat de re- ing de mogelijkheid open alge- ne maatregelen van bestuur te men. Het kabinet heeft de tabaks- ustrie echter de mogelijkheid ge- den eerst zelf maar eens over atregelen te denken. De Recla- ecodecommissie zal er op toezien t de industrie zich aan de nieuwe praken zal houden.

Elsevier in zee met Pearson

MSTERDAM – Elsevier en de itse Pearson hebben overeen- mming bereikt over een weder- dse deelneming in elkaars aande- kapitaal. Elsevier heeft 9,8 mil- n nieuwe aandelen uitgegeven, t 15,4 procent van het aandelen- pitaal is.

rvoor krijgt de Amsterdamse gever 21,2 miljoen aandelen in arson, waarmee zij een belang n 8,7 procent in het kapitaal van arson in handen krijgt. Volgens sevier moet de overeenkomst den gezien als een eerste stap een nauwere samenwerking in komst.

BEURS- OVERZICHT

Opleving

AMSTERDAM – De Amster- damse effectenbeurs leefde gis- termiddag op en de optiebeurs bood zelfs een zeer levendige aanblik, toen het tekort op de Amerikaanse handelsbalans sterk bleek mee te vallen. Bij een koerssprong van de dollar stegen de koersen van de aandelen plot- seling sterk, maar de vreugde leek slechts van korte duur. Wall Street liet bij de opening slechts n beperkte stijging zien en de oersen brokkelden daar vervol- s weer af, toen Beursplein 5 deuren gesloten had.

Amsterdamse beurs stond orts in het teken van de aange- digde samenwerking van El- ier met het Britse Pearson. de uitgeversconcerns geven uwe aandelen uit om weder- ds belangen te nemen en de eggers wisten niet wat ze armee aan moesten. Nadat de koersen 's morgens als een jojo op en neer gingen sloot Elsevier f 1,40 hoger op f 60,80. Dit ging gepaard met vraag naar andere uitgeversconcerns, waardoor VNU een rijksdaalder winst kon boeken op f 91 en Wolters Kluwer f 3,50 verbeterde op f 152.

De omzet in aandelen was met f 640 miljoen duidelijk groter dan in voorgaande dagen, maar de handel in obligaties overtrof die wederom met een omzet van f 1,2 miljard. De koersen op de obligatiemarkt waren weer wat hoger, waardoor de tendens van daling van de lange rente dus doorzette.

De stemmingsindex steeg 1,2 punt op 97,2. Bij de internationale waarden won Koninklijke Olie f 2,90 op f 228,50 en verbeterde Akzo, waarvoor veel belangstelling bestond op de optiebeurs, een gulden.

Zuivelbureau: kaas verkopen kan veel beter

DEN HAAG – Kaas verkopen kan veel beter. Dat is de mening van het Nederlands Zuivelbureau. Daarom begint deze organisatie volgende maand met een geheel vernieuwde opleiding kaas verkopen.

A. Wiggers van het Zuivelbureau constateert dat de klant het op prijs stelt dat er steeds meer kaas vers van het mes wordt verkocht, maar dat dit niet wil zeggen dat de klant tevreden is over de bediening. Het aantal klanten dat niet tevreden is steeg de laatste jaren van negen naar vijftien procent. „Men vraagt vooral om meer voorlichting en advies en om meer hygiëne in de winkel." Ook het assortiment kaas, zowel binnen- als buitenlandse, is de laatste jaren veel groter geworden. Dit geldt ook voor de mogelijkheden kaas voor andere doeleinden te gebruiken dan broodbeleg.



Wereldprijs voor Shopping Centre

● *Het Engelse zakenreizigersblad 'Business Traveller' heeft het belastingvrije winkelcentrum op Schiphol uitgeroepen tot het beste van de wereld. Het Amsterdam Airport Shopping Centre, bekend om zijn lage prijzen en grote assortiment, staat daarmee bovenaan de lijst van 'Best Duty Free', een nieuwe prijscategorie van het blad. De belastingvrije winkelcentra op de luchthavens in Dubai en Singapore werden respectievelijk tweede en derde. Schiphol is dit jaar tevens bekroond met de titel 'beste luchthaven van Europa'. Met 440 stemmen steekt Schiphol daarmee met kop en schouders uit boven Zürich, dat met 150 punten tweede werd. In de categorie 'beste luchthaven van de wereld' werd Schiphol ditmaal verslagen door Changi in Singapore, dat vorig jaar onze vaderlandse luchthaven al uiterst dicht op de hielen zat. Schiphol won toen nog met één stem verschil.*

Winststijging De Lage Landen

EINDHOVEN – De Lage Landen, dochteronderneming op het gebied van financiële dienstverlening van de Rabobank, heeft over de eerste zes maanden van dit jaar een nettowinst geboekt van f 9,6 miljoen tegen f 6,3 miljoen over hetzelfde tijdvak van vorig jaar. Het balanstotaal steeg van f 2,9 miljard eind december tot ruim f 3 miljard eind juni, zo heeft de onderneming gisteren bekendgemaakt.

De omzetontwikkeling verschilde per activiteitengebied. Zo daalde lease-omzet van f 478 miljoen tot f 381 miljoen als gevolg van de afschaffing van de WIR. De Lage Landen zette via de Rabobanken weliswaar iets minder consumptieve kredieten af, maar de omzet hierin steeg met ruim 2,5 procent tot f 286 miljoen. De factoringproduktie steeg aanzienlijk, van f 669 miljoen tot f 898 miljoen. Een belangrijk deel daarvan betreof debiteuren buiten Nederland.

OPEC-comité buigt zich over olieprijzen

WENEN – Het vijf leden tellende prijscomité van de Organisatie van Olie Exporterende Landen (OPEC) zal op 25 en 26 september bijeenkomen, zo heeft Subroto, de secretaris-generaal van de OPEC, gisteren bekendgemaakt.

Het prijscomité bestaat uit de ministers van olie van vijf OPEC-leden, te weten Algerije, Indonesië, Nigeria, Saoedi-Arabië en Venezuela, en wordt geleid door de voorzitter van de OPEC, Rilwani Lukman. „Het is duidelijk dat dringend actie moet worden ondernomen om de neerwaartse beweging van de olieprijzen tegen te gaan, omdat natuurlijk niemand, noch binnen noch buiten de organisatie, een herhaling wil van de traumatische ervaringen van 1986, toen olieprijzen tot onder de acht dollar per vat (van 159 liter) daalden," luidde de verklaring van het OPEC-hoofdkwartier in Wenen.

In de verklaring riep de OPEC nogmaals de leden op zich te houden aan de hun toegewezen produktiecontingenten. „Het is echter een feit dat fundamentele veranderingen in de aardolie-industrie het de OPEC, die zoals te voren een niet onbelangrijke positie inneemt, onmogelijk maken alleen de zware verantwoordelijkheid voor de verdediging van de prijsstabiliteit te dragen."

Directeur Elektuur

BEEK – Met ingang van 1 september is M. Landman (35) benoemd tot directeur van de uitgeverij Elektuur in Beek, onderdeel van de divisie technische uitgeverijen van Wolters Kluwer. Landman trad 12 jaar geleden bij Elektuur in dienst en vervulde tot voor kort de functie van bedrijfsadministrateur.

Geldstroom vanuit Derde Wereld naar IMF fors gegroeid

WASHINGTON – Het Internationale Monetaire Fonds (IMF) heeft in het op 30 april afgesloten boekjaar opnieuw aanzienlijk meer geld van de ontwikkelingslanden ontvangen via aflossingen dan het verstrekte aan nieuwe leningen. De netto-geldstroom van de Derde Wereld naar het fonds groeide ten opzichte van het voorgaande boekjaar tot een bedrag van drie miljard bijzondere trekkingsrechten (SDR) tot 3,8 miljard SDR (10,5 miljard gulden), zo blijkt uit het jaarverslag van het IMF.

Het IMF vergrootte de kredietverlening aan de ontwikkelingslanden van 3,2 miljard SDR tot 4,1 miljard SDR (ongeveer 11,3 miljard gulden). Tegelijkertijd groeide echter het bedrag dat bij het fonds binnenkwam aan aflossingen van oude leningen van 6,2 miljard SDR tot 7,9 miljard SDR (21,8 miljard gulden).

De cijfers vormen een wat genante balans voor een instelling die beoogt landen met financiële problemen te ondersteunen. De verklaring voor deze paradoxale situatie is volgens het IMF echter eenvoudig. In de periode 1982-1985, toen de schuldencrisis op zijn hoogtepunt was, bereikte de kredietverlening door het IMF een recordniveau en deze leningen zijn nu toe aan aflossing. Dit betekent wel dat het fonds meer financiële ruimte krijgt voor nieuwe kredietverlening.

De financiële mogelijkheden van het fonds zouden nog groter zijn als alle lidstaten zich hielden aan hun aflossingsverplichtingen. Het aantal landen dat te boek staat als wanbetaler steeg in het financiële jaar 1987/88 van acht tot negen. Zij hadden een betalingsachterstand van meer dan zes maanden. Het totaal aan achterstallige betalingen steeg van 1,19 miljard SDR tot 1,94 miljard SDR (5,3 miljard gulden). Acht van de negen wanbetalers komen niet meer in aanmerking voor nieuwe leningen zolang zij in gebreke blijven. Dat zijn Somalië, Sierra Leone, Zambia, Viëtnam, Guyana, Liberia, Sudan en Peru. Het negende land wil het IMF nog niet noemen.

Het aantal wanbetalers is het afgelopen jaar weliswaar niet veel groter geworden, maar het IMF vindt toch dat er nu maar eens een goede oplossing voor het probleem moet komen. Tot nu toe vulde het fonds de financiële gaten in de boekhouding via zijn enige winstbron, de rentemarge. Landen die krediet opnemen moeten wat meer rente betalen en de industrielanden krijgen een wat lager tarief uitgekeerd. Zo moeten dus lidstaten die zich keurig aan het verplichtingen houden opdraaien voor wanbetalers.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 14-9-1988 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt f 28.210-f 28.710, vorige f 27.980-f 28.480, bewerkt verkoop f 30.310, vorige f 30.080 laten.

ZILVER: onbewerkt f 400-f 470, vorige f 395-f 465; bewerkt verkoop f 51[illegible] laten, vorige 510 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amer.dollar	2,03	2,15
Brits pond	3,38	3,68
Belg. frank (100)	5,15	5,45
Duitse mark (100)	110,50	114,50
It. lire (10.000)	14,10	16,10
Port. esc. (100)	1,20	1,55
Can. dollar	1,64	1,7[illegible]
Franse fr. (100)	31,75	34,7[illegible]
Zwits. fr. (100)	131,50	136,00
Zweedse kr. (100)	30,75	33,75
Noorse kr. (100)	28,50	31,50
Deense kr. (100)	27,50	30,50
Oost.schill (100)	15,80	16,30
Spaanse pes (100)	1,56	1,8[illegible]
Griekse dr. (100)	1,23	1,5[illegible]
Finse mark (100)	45,75	48,7[illegible]
Joeg. dinar (100)	0,04	0,1[illegible]
Iers pond	2,87	3,1[illegible]
Jap. yen (10.000)	153,50	158,[illegible]

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gisteren middag:

Amer. dollar	2,09425-09675
Brits pond	3,5375-5425
Duitse mark	112,805-855
Franse franc	33,120-170
Belg. franc	5,3745-3795
Zwits. franc	133,985-4,035
Japanse yen	156,82-156,92
Ital. lire	15,090-140
Zweedse kroon	32,590-640
Deense kroon	29,335-385
Noorse kroon	30,445-495
Canad. dollar	1,70875-71125
Oost. schill	16,0350-0450
Iers pond	3,0200-0300
Spaanse pes	1,6810-6910
Gr. drachme	1,3450-4450
Austr.dollar	1,6600-6700
Hongk.dollar	26,75-27,00
Nieuwz.dollar	1,2900-3000
Antill.gulden	1,1600-1900
Surin. gulden	1,1600-2000
Saudische rial	55,70-55,95
Ecu gulden	2,3350-3400

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

algemeen	267,3	268,2
alg.-lokaal	253,4	254,3
internationals	282,2	283,3
industrie	224,3	225,0
scheep/luchtv.	211,7	214,3
banken	339,8	339,8
verzekering	547,4	549,3
handel	445,1	447,[illegible]
cbs obl.index	115,6	115,[illegible]
rend. staatsl.	6,22	6,[illegible]
waarvan 3-5 jr	6,11	6,[illegible]
waarvan 5-8 jr	6,25	6,2[illegible]
waarv.5 langst	6,42	6,40
rend. bng-len.	6,59	6,60
rend. banklen.	6,18	6,1[illegible]

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van vandaag):
Akzo 145,00-145,50 (145,00)
Kon.Olie 228,40-229,50 (228,50)
Philips 32,70-32,90 (32,70)
Unilever 114,00-115,00 (114,00)
KLM 35,40 (35,40)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, nutsbedrijven, gevolgd door het gemeenlijke gemiddelde:

Begin	2098.51	876.79	179.05	783.[illegible]
Hoogst	2111.66	880.08	180.30	787.[illegible]
Laagst	2079.13	866.94	178.11	775.[illegible]2
Slot	2100.64	875.30	179.82	783.72
Winst/ verlies	+ 17.60	+ 3.73	+ 1.06	+ 5.37

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen

AEGON	86,40	86,50
Ahold	82,40	82,80
Akzo	144,00	145,00
A.B.N.	42,70	43,00
Alrenta	157,00	157,10
Amev	50,40	50,70
Amro-Bank	73,80	73,90
Ass. R'dam	124,90	125,00
Bols	132,50	133,00
Borsumij W.	104,50	105,50
Bührm.Tet.	53,10	53,00
C.S.M.cert.	56,00	57,30
Dordtsche P.	208,50	210,50
Elsevier	59,40	60,80
Fokker cert.	31,10	33,00
Gist-Broc. c.	36,40	36,70
Heineken	138,00	139,50
Hoogovens	61,30	62,50
Hunter Dougl.	67,40	69,50
Int.Müller	61,60	63,00
KLM	34,70	35,40
Kon.Ned.Pap.	168,70	170,50
Kon. Olie	225,60	228,50
Nat. Nederl.	62,90	64,00
N.M.B.	186,50	185,00
Nedlloyd Gr.	220,70	221,90
Nijv. Cate	85,10	85,20
Océ-v.d.Gr.	251,50	253,00
Pakhoed Hold.	83,40	83,20
Philips	32,30	32,80
Robeco	92,60	93,30
Rodamco	150,30	150,50
Rolinco	87,80	88,30
Rorento	57,90	57,90
Stork VMF	21,20	21,70
Unilever	113,50	114,00
Ver.Bezit VNU	88,50	91,00
VOC	29,20	29,90
Wessanen	75,20	75,60
Wolt Kluwer	148,50	152,00

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	24,00	24,20
ACF-Holding	48,50	48,20
Ahrend Gr. c	128,50	129,00
Alg.Bank.Ned	43,60	43,90
Asd Opt. Tr.	29,20	29,10
Asd Rubber	7,50	7,50
Ant. Verff.	355,00	–
Atag Hold c	53,90	53,90
Aut.Ind.R'dam	56,00	56,00
BAM-Holding	149,00	150,00
Batenburg	56,50	57,00
Beers	106,50	106,00
Begemann	54,80	54,80
Belindo	427,00	428,50
Berkel's P.	11,00	11,00
Blyd.-Will.	23,90	23,90
Boer De, Kon.	257,00	253,00
de Boer Winkelbedr.	56,00	56,80
Boskalis W.	9,10	9,45
Boskalis pr	7,50	7,70
Braat Bouw	875,00	875,00
Burgman-H.	3450,00	3450,00
Calvé-Delft c	735,00	740,00
Calvé pref.c	4000,00	4050,00
Center Parcs	67,70	68,00
Centr.Suiker	55,00	56,40
Chamotte Unie	10,30	10,20
Cindu-Key	87,50	88,50
Claimindo	416,50	415,50
Cred.LBN	60,00	60,90
Crown v.G.c	55,50	56,30
Datex Hold.	22,40	22,50
Desseaux	161,00	160,80
Dordtsche pr.	203,00	204,50
Dorp-Groep	34,50	34,50
Econosto	150,00	151,00
EMBA	98,00	98,00
Enraf-N.c.	36,00	36,00
Eriks hold.	246,00	246,00
Frans Maas c.	37,10	37,20
Furness	58,50	57,50
Gamma Holding	55,00	55,00
Gamma pref	5,70	5,70
Getronics	22,30	22,40
Geveke	29,60	30,50
Giessen-de N.	59,00	59,50
Goudsmit Ed.	133,50	137,00
Grasso's Kon.	75,00	78,00
Grolsch	90,50	91,50
GTI-Holding	112,00	112,00
Hagemeyer	65,50	65,70
H.B.G.	141,20	141,00
HCS Techn	10,80	10,90
Hein Hold	117,00	118,50
Hoek's Mach.	136,00	136,00
Holdoh Hout	530,00	530,00
Holec	15,50	15,60
H.A.L. Tr. b	705,00	710,00
Holl.Am.Line	711,00	713,00
Heineken Hld	117,00	118,50
Holl.Sea S.	1,48	1,49
Holl. Kloos	283,00	285,00
Hoop en Co	10,80	10,80
Hunter D.pr.	2,10	2,10
ICA Holding	16,50	16,80
IGB Holding	26,60	26,60
IHC Caland	17,80	18,00
Industr. My	145,00	145,00
Ing.Bur.Kondor	531,50	532,00
Kas-Ass.	30,70	30,50e
Kempen & Beg.	198,00	–
Kempen Holding	16,40	16,40
Klene's Suik.	1240,00	1240,00
KBB	64,50	65,50
KBB (cert.)	61,10	62,50
Kon.Sphinx	48,50	48,50
Koppelpoort H.	218,00	218,00
Krasnapolsky	142,00	142,90
Landré & Gl.	357,00	357,00
Macintosh	34,50	34,00
Maxwell Petr.	550,00	555,00
Medicopharma	57,00	57,20
Melia Int.	6,20	6,10
MHV Amsterdam	14,50	14,50
Moeara Enim	980,00	999,00
M.Enim OB-cert	12600,00	12700,00
Moolen en Co	30,40	30,30
Mulder Bosk.	44,40	44,40
Multihouse	11,80	11,80
Mynbouwk. W.	400,00	400,00
Naeff	231,00	–
NAGRON	42,50	42,70
NIB	495,00	493,00
NBM Bouw	10,20e	10,25
NEDAP	234,00	234,00
NKF Hold.cert.	141,90	142,00
Ned.Part.Mij	27,30	27,40
Ned.Springst.	7800,00	7800,00
Norit	433,00	432,00
Nutricia	187,00	192,00
Orco Bank c.	85,20	85,30
OTRA	357,00	356,00
Palthe	125,00	125,00
Polynorm	77,00	77,50
Porcel. Fles	107,00	107,00
Proost en Br.	64,80	64,80
Ravast	54,20	54,50
Reesink	54,50	54,50
Riva	42,00	42,00
Riva (cert.)	41,40	41,40
Samas Groep	51,50	52,00
Sanders Beh.	74,00	74,00
Sarakreek	33,00	32,80
Schuitema	1340,00	1320,00
Schuttersv.	98,00	98,00
Smit Intern.	27,10	27,50
St.Bankiers c.	24,70	25,20
Telegraaf De	298,00	300,00
Text.Twenthe	206,00	206,00
Tulip Comp.	61,40	63,80
Tw.Kabel Hold	84,30	84,90
Tw. en Gudde	92,00	92,00
Ubbink	69,00	68,50
Union Fiets.	18,50	19,00
Ver.Glasfabr.	168,00	168,00
Verto	51,80	52,30
Volker Stev.	31,20	32,50
Volmac Softw.	67,40	67,80
Vredestein	17,90	18,10
VRG Gem.Bez.	133,50	134,00
Wegener Tyl	137,80	138,20
West Invest	18,50	18,50
Wolters Kluwer	149,00	152,00
Wyers	66,00	66,00

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	63,50	63,70
ABN Beleg.f.	51,10	51,30
Aldollar BF $	20,30	20,30
Alg.Fondsenb.	208,00	209,00
Alliance Fd	12,80	12,50
America Fund	260,00	263,00
Amro A.in F.	87,80	88,00
Amro Neth.F.	61,40	62,00
Amro Eur.F.	58,30	58,50
Amvabel	102,20	102,20
Bemco Austr.	61,00a	60,60
Bever Belegg.	24,00	25,40
BOGAMIJ	112,50	112,40
Delta Lloyd	35,80	36,00
DP Am. Gr.F.	21,50	21,50
Dp Energy.Res.	30,50	30,50
Eng-Holl.B.T.1	1120,00	1120,00
EMF rentefonds	66,70	66,70
Eurinvest(1)	105,00a	105,00a
Eur.Ass. Tr.	4,80	4,80
EurGrFund	45,00	46,00
Hend.Eur.Gr.F.	140,00	140,00
Henderson Spirit	61,00	61,50
Holland Fund	54,00	55,50
Holl.Obl.Fonds	124,50	124,00
Holl.Pac.F.	95,50	95,00
Interbonds	586,00	586,00
Intereff.500	31,20	31,20
Japan Fund	34,50	35,00
MK Int.Vent.	65,80	66,50
Nat.Res.Fund	1205,00	1240,00
NMB Dutch Fund	29,70	30,00
NMB Oblig.F.	35,60	35,70
NMB Vast Goed	36,20	36,20
Obam, Belegg.	182,50	183,10
OAMF	14,80	14,80
Orcur.Ned.p.	43,60	43,60
Prosp.Int.H.I.	10,00	10,00
Rentalent Bel.	1335,40	1335,30
Rentotaal NV	30,50	30,50
Rolinco cum.p	97,00	97,00
Sci/Tech	17,00	17,10
Technology F.	19,80	19,80
Tokyo Pac. H.	207,00	212,00
Trans Eur.F.	59,00	59,90
Transpac.F.	485,00	475,00
Uni-Invest	120,00	120,50
Unico Inv.F.	84,40	84,40
Unifonds	24,90	25,10
Vast Ned	117,50	117,50
Venture F.N.	39,40	39,40
VIB NV	83,50	83,40
WBO Int.	74,00	74,00
Wereldhave NV	205,00	205,00

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	106,60	106,60
3½ EngWarL	36,20	36,50
5¾ EIB 65	100,00	100,00

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	35,50	35,00
Amer. Brands	48,00	48,00
Amer. Expres	29,30	29,80
Am.Tel.& Tel.	25,00	25,10
Ameritech	91,70	92,00
Amprovest Cap.	127,00	127,00
Amprovest Inc.	232,00	232,00
ASARCO Inc.	23,60	23,70
Atl. Richf.	79,50	80,00
BAT Industr.	4,40	4,30
Bell Atlantic	70,70	70,70
BellCanEnterpr	36,80	37,10
Bell Res.Adlr	1,70	1,70
Bell South	40,10	40,00
BET Public	2,30	2,30
Bethl. Steel	21,30	21,20
Boeing Comp.	60,60	62,30
Chevron Corp.	42,75	–
Chrysler	22,80	23,25
Citicorp.	24,30	25,00
Colgate-Palm.	44,60	45,00
Comm. Edison	30,25	30,75
Comp.Gen.El.	315,00	–
Control Data	23,30	23,00
Dow Chemical	86,30	86,80
Du Pont	80,80	80,70
Eastman Kodak	43,80	44,60
Elders IXL	3,42	–
Exxon Corp.	45,00	45,20
First PacInt	1,30	–
Fluor Corp.	21,50	22,70
Ford Motor	51,30	51,40
Gen. Electric	42,50	42,50f
Gen. Motors	73,80	74,50
Gillette	34,70	34,70
Goodyear	58,50	59,00
Grace & Co.	25,20	–
Honeywell	61,25	61,25
Int.Bus.Mach.	113,50	115,60
Intern.Flavor	47,00	46,60
Intern. Paper	44,90	44,80
ITT Corp.	49,10	48,75
Litton Ind.	72,50	72,50
Lockheed	39,50	39,80
Minnesota Mining	62,25	62,00
Mobil Oil	42,50	42,80
News Corp Aus$	9,80	–
Nynex	64,50	64,80
Occ.Petr.Corp	25,20	25,80
Pac. Telesis	28,70	29,20
Pepsico	37,50	37,25
Philip Morris C.	94,80	96,25
Phill. Petr.	16,90	17,00
Polaroid	41,70	41,90
Privatb Dkr	235,00	–
Quaker Oats	52,00	53,25
RJR Nabisco	54,00	54,00
St.Gobin Ffr	500,00	520,00
Saralee	41,20	41,60
Schlumberger	31,90	32,25
Sears Roebuck	36,70	36,20
Southw. Bell	38,60	39,10
Suzuki (yen)	706,00	719,00
Tandy Corp.	42,80	43,10
Texaco	45,00	45,00
Texas Instr.	40,30	40,20
T.I.P Eur.	1,64	1,64
Toshiba Corp.	1110,00	1110,00
Union Carbide	22,50	22,30
Union Pacific	55,50	56,50
Unisys	33,00	33,00
USX Corp	27,70	28,00
US West	54,80	54,70
Warner Lamb.	73,10	72,80
Westinghouse	51,60	51,40
Woolworth	49,60	51,40
Xerox Corp.	54,50	55,00

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	45,50	45,50
Am. Home Prod.	160,00	159,00
ATT Nedam	50,60	50,60
ASARCO Inc.	33,00	–
Atl. Richf.	162,00	164,00
Boeing Corp.	124,50	127,50
Can. Pacific	32,00	32,00
Chevron Corp.	89,00	–
Chrysler	47,00	47,00
Citicorp.	49,50	51,50
Colgate-Palm.	90,50	91,00
Control Data	46,00	–
Dow Chemical	177,00	179,50
Eastman Kodak	90,00	91,10
Exxon Corp.	94,50	93,00
Fluor Corp.	42,50	–
Gen. Electric	86,10	86,50
Gen. Motors	154,30	156,50
Gillette	70,00	70,50
Goodyear	120,00	121,00
Inco	52,00	50,00
I.B.M.	232,00	238,00
Int. Flavors	95,00	–
ITT Corp.	101,00	101,00
Kraft Inc	118,00	120,00
Kroger	80,00	–
Lockheed	82,00	83,00
Merck & Co.	117,50	118,00
Minn. Min.	128,00	128,00
Pepsi Co.	76,00	77,90
Philip Morris C.	198,00	200,00
Phill. Petr.	33,00	33,50
Polaroid	77,40	77,40
Procter & G.	152,50	160,00
Quaker Oats	104,00	105,00
Schlumberger	67,80e	67,80e
Sears Roebuck	74,50	74,00
Shell Canada	67,50	68,00
Tandy Corp.	87,00	88,50
Texas Instr.	84,00	83,00
Union Pacific	112,00	116,00
Unisys Corp	67,00	67,00
USX Corp	58,50	58,50
Varity Corp	5,00	–
Westinghouse	106,00	108,00
Woolworth	102,00	105,50
Xerox Corp.	110,00	110,00

Certificaten buitenland

Deutsche B.	495,00	501,00
Dresdner B.	271,00	273,00
Hitachi (500)	1200,00	1200,00
Hoechst	288,00	290,00
Mits.El.(500)	400,00	400,00
Nestlé	8450,00	–
Siemens	450,00	450,00

slotkoersen/optiebeurs

Warrants

Akzo	38,20	39,50
AMRO warr.	7,20	7,20
Asia Pac Gr F.	4,20	4,20
Bogamij	10,80	10,70
Falcons Sec.	12,20	12,50
Honda motor co.	2650,00	2700,00
K.L.M. 85-92	111,00	111,00
MK Int. Vent.	1,60	1,10e
Philips 85-89	29,50	30,00
St.Bankiers a	4,30	4,40
St.Bankiers b	5,70	5,70

Binnenland (niet officieel genoteerd)

Bredero aand.	4,60	4,60
Bredero cert.	2,00	2,00
Bredero warr.	0,04	0,04
11 Bredero	1,50	1,50
Breev. aand.	4,50	4,50
Breev. cert.	4,00	4,00
Leidsche Wol	3,10	3,10
LTV Corp.	3,30	3,20
Rademakers	28,50	28,50
RSV. cert	1,65	1,67
7⅛ RSV 69	82,00b	83,00b

Parallelmarkt

Alanheri	14,20	14,20
Berghuizer	52,50e	53,50
CB Oblig.F.1	100,20	100,20
CB Oblig.F.2	100,50	100,50
CB Oblig.F.3	101,50	101,60
De Drie Electr.	23,50	23,50
Dentex Groep	23,80	23,00
Dico Intern.	76,20	76,20
DOCdata	35,00	34,80
Geld.Pap.c.	69,30	68,10
Gouda Vuurv c	54,50	54,70
Groenendijk	25,80	26,20
Hes Beheer	180,00	181,50
Homburg cert	4,60	4,40
Infotheek Gr	18,40	18,10
Interview Eur.	7,30	7,30
Inv. Mij Ned.	36,50	36,50
KLM Kleding	26,30	26,40
Kuehne+Heitz	23,60	23,20
LCI Comp.Gr.	21,40	21,40
Melle	298,00	296,00
Nedschroef	53,80	–
Neways Elec.	9,00	9,10
Pie Med.	8,70	8,40
Simac Tech.	15,40	15,30
Text Lite	10,70	10,70
Verkade Kon.	321,00	324,50
Weweler	59,60	61,00

OPTIEBEURS

		serie		omzet	v.k.	s.k.
abn	c	okt	45,00	275	0,70	[illegible]
abn	e	jan	45,00	220	2,00	2,20
akzo	c	okt	140,00	850	7,30	[illegible]
akzo	c	jan	140,00	412	12,00	[illegible]
akzo	c	jan	150,00	543	7,00	7,50
akzo	c	jan	160,00	861	3,90	[illegible]
akzo	p	jan	120,00	445	1,80	1,50
akzo	p	jan	150,00	320	11,50	11,00
amev	c	jan	60,00	232	1,00	1,00
d/Fl	c	sep	210,00	590	0,60	[illegible]
d/Fl	p	sep	205,00	359	0,30	[illegible]
els	c	okt	55,00	245	4,80	[illegible]
els	c	okt	60,00	457	1,70	2,30
els	c	jan	65,00	228	2,20	2,40a
els	p	okt	60,00	397	2,20b	1,70
eoE	c	sep	230,00	304	5,30b	7,00
eoE	c	sep	235,00	1013	1,90	2,80
eoE	c	sep	240,00	508	0,60	0,60
eoE	c	okt	235,00	214	6,50	7,50
eoE	p	sep	230,00	580	1,20	0,20
eoE	p	sep	235,00	505	3,00	0,50
eoE	p	sep	240,00	261	6,00	3,50
eoE	p	okt	240,00	538	11,00a	[illegible]
eoE	p	nov	220,00	250	4,00a	3,20
eoE	p	nov	225,00	276	5,50	4,50
eoE	p	nov	235,00	262	10,50a	8,70
goud	c	feb	500,00	223	1,80	2,30
hoog	c	okt	60,00	233	3,60	4,00
hoog	c	okt	65,00	434	1,30	1,80
hoog	c	jan	65,00	320	4,00	4,70
nlw	c	feb	102,50	450	0,80a	0,80
nlw	c	mei	102,50	500	0,60	0,80
nlz	p	nov	100,00	1000	0,80a	0,60
natn	c	okt	65,00	482	1,10	1,50
obl	c	nov	100,00	500	0,70a	0,80
obl	p	aug	97,50	1004	0,65a	0,50
obl	p	aug	102,50	250	3,10a	[illegible]
phil	c	okt	35,00	444	0,50	0,60
phil	c	jan	35,00	286	1,50	1,70a
phil	p	jan	27,50	602	0,80a	0,50
phil	p	jan	30,00	259	1,50	1,40b
olie	c	okt	220,00	429	6,00	[illegible]
olie	c	okt	230,00	401	2,50	3,10a
olie	c	jan	240,00	346	4,00	4,70
olie	p	jan	250,00	284	31,00a	28,00a
unil	c	okt	110,00	406	5,40	6,00
unil	c	okt	120,00	681	1,40a	1,50
unil	c	jan	110,00	288	8,60	9,00
unil	c	jan	120,00	221	4,10	4,20

a=laten g=bieden+ex-div.
b=bieden h=laten+ex-div.
c=ex-claim k=gedaan+b
d=ex-dividend l=gedaan+g
e=gedaan+bieden vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten sk=slotkoers gisteren

Bedenk een originele liefdesverklaring en win een romantisch uitje met het pilsje van uw dromen.

Iedereen wil toch een beetje zekerheid in dit leven? Zo ook Amstel, een pils om van te houden. En zeg nou zelf: na al die jaren is een originele liefdesverklaring toch niet te veel gevraagd?

In ruil daarvoor maakt u kans op fantastische prijzen. Maar liefst 1200 kaartjes voor de musical Cats zijn er te winnen. Inclusief riant vervoer



naar de hoofdstad: treinkaartjes eerste klas!

En dan de 25 hoofdprijzen… In dàt geval komen er nog een overnachting in een luxe hotel, een champagnebrunch en een diner voor twee bij die kaartjes voor Cats. Voorts zijn er nog 1000 derde prijzen te winnen: zes Amstel stapelglazen. Om de ware liefde er prachtig bij te zetten.

Hoe de actie in z'n werk gaat? Gewoon even een kratje Amstel halen. Daarin vindt u een wedstrijdformulier en meer informatie.

Stuur ons uw liefdesverklaring snel op. En maak alle kans op het uitje van uw leven met het pilsje van uw dromen.

Amstel. Een pils om van te houden.

5

VOLGENDE WEEK:

GOOD MORNING VIETNAM

5 THEATERS IN 1 • 5 THEATERS

5 Zalen met een voor "eik wat wils"-programma. Dat is H5, de meest komplete bioscoop van het Zuiden.

TEL. 045-713030

m 21-9-'88

AMBO III

STALLONE

Dag. 7.15 - 9.15 uur.
Do. Vr. Ma. Di. ook 2.15 uur. Za. Zo. Wo. ook 4.15 uur.

Nederlandse PREMIERE

Steven Seagal is

Nico

Een smeris voor wie niemand boven de wet staat.

Dag. 2.30 - 7.30 - 9.30 uur. Za. Zo. Wo. ook 4.30 uur.

"Een schitterende blik op erotiek en intelligentie, op leven en dood, liefde en verantwoordelijkheid"
Time Magazine

De ondraaglijke lichtheid van het bestaan

« THE UNBEARABLE LIGHTNESS OF BEING »

naar MILAN KUNDERA'S roman

Dag. 8.15 uur.

JACK NICHOLSON
MERYL STREEP

IN VOOR- EN TEGENSPOED

IRONWEED

een film van Hector Babenco

Dag. 2.00 - 6.30 - 9.00 uur.
Za. Zo. Wo. ook 4.00 uur

BIKKELHARDE AKTIE

PETER WELLER SAM ELLIOTT

BLUE JEAN COP

Dag. 2.00 - 7.00 - 9.00 uur.
Za. Zo. Wo. ook 4.00 uur.

The Jungle Book

NEDERLANDS GESPROKEN

Za. Zo. Wo. 2.30 uur.

Three Men and a Baby

Dag. 2.00 - 6.30 uur.
Za. Zo. Wo. ook 4.00 uur.

BioscOPERA

A.s. zondag 18 september
Aanvang 11.30 uur.
Kassa open 11.00 uur.

GIOACCHINO ROSSINI

IL BARBIERE DI SIVIGLIA

Met o.a.:
Teresa Berganza
Herman Prey
Luigi Alva

Koor en orkest:
Teatro Alla Scala, Milan

Het geheel o.l.v.
Claudio Abbado

CULTUREEL CENTRUM KERKRADE

HET WIJNGRACHTTHEATER OPENT DE DEUREN NAAR HET NIEUWE THEATERSEIZOEN

Wo. 21 sept., 20 u.:

ZAR UND ZIMMERMANN

Naar de letter een opera, naar de geest een operette. Voor zowel opera- als operetteliefhebbers dus. 'Zar und Zimmerman' wordt gestuwd door kluchtig aandoende taferelen. Aanleiding hiertoe is de verwarring die er heerst omtrent tsaar Peter I. Vermomd als timmerman, werkt deze op een scheepswerf in Zaandam om de scheepsbouwkunst te leren. Het prominente bezoek lekt uit en prompt wordt de tsaar verwisseld met een andere Rus, een deserteur.

Met in de hoofdrollen Roger Smeets en Markus Müller, het studentenkoor van het Maastrichtse conservatorium en het LSO in de orkestbak.

Openingstijden kassa:
Even bellen is voldoende: 045-454141
– di. t/m vr. 10.00 - 16.00 uur;
– za. 10.00 - 12.00 uur;
– vanaf één uur voor aanvang voorstelling.

45977

ROYAL Heerlen Tel. 714200 ★

HARRISON FORD

Wat begon als 'n vacantie naar Parijs, ontaardde in een wanhopig avontuur

FRANTIC
A ROMAN POLANSKI FILM

MAXIM Heerlen Tel. 714200 ★

In heel de wereld het grootste succes der laatste jaren. FILMAMUSEMENT voor de hele familie.

Crocodile DUNDEE II

11e week

RIVOLI Heerlen Tel. 714200 ★

Nog 7 dagen geprolongeerd DIRTY DANCING op z'n Zuid-Amerikaans

Salsa

8e week

FRANTIC A ROMAN POLANSKI FILM DAGELIJKS OM 3.00 6.30 9.00

Crocodile DUNDEE II DAGELIJKS 3.30 6.15 8.30

Salsa The Motion Picture DAGELIJKS 3.00 7.00 8.45

Heeft u bij onze informatrices uw schouwburgavonden voor de komende maanden al gereserveerd?

Wilma Vaessen en Nicole Wijnands, informatrices Stadsschouwburg Heerlen.

WEES VERSTANDIG: BESTEL NU UW ABONNEMENT

Met een abonnement geniet u 15% korting (Pas 65-, JTP- en CJP-houders genieten extra korting).

Onze gratis seizoensbrochure 88/89 wordt u op aanvraag gaarne toegestuurd (tel. kassa 045-716607).

stadsschouwburg heerlen

45961

CULTUREEL CENTRUM 'DE STADSSCHOUWBURG'

SITTARD, WILHELMINASTRAAT 18, TEL. (KASSA) 10616

Za. 24 sept. 20.00 uur	Opening Theaterseizoen **Rustavi** Russisch Folkloristisch Staatsensemble Entree ƒ 23,50/ƒ 19,50
Di. 27 sept. 20.00 uur	**Zar und Zimmermann** Komische opera van Albert Lortzing door het **Limburgs Symphonie Orkest** o.l.v. **Peter Falk.** Entree ƒ 29,50/ƒ 23,50
Vr. 30 sept. 20.00 uur	**Wortel Bach Live** Hans Liberg. Entree ƒ 19,50/ƒ 15,75
Za. 1 okt. 20.00 uur	**Glenn Miller Revival Orchestra** O.l.v. Wil Salden. Entree ƒ 23,50/ƒ 19,50
Di. 4 okt. 20.00 uur	**Memoires** Toneelstuk van John Murrell over het leven van Sarah Bernardt met **Henri Orri** en **Willem Nijholt.** Entree ƒ 23,50/ƒ 19,50

Openingstijden kassa: di. t.m. vr.: 10.00 - 16.00 uur, za.: 10.00 - 12.00 uur. Maandags gesloten.

De voorverkoop voor alle theatervoorstellingen in het seizoen 88/89 start op dinsdag 20 september as.

Expositie: Fotoamateurs Fotoclub Geleen

stadsschouwburg heerlen

Openingstijden: ma. t/m vr. 10.00 - 15.00 uur, za. 10.00 - 12.00 uur, één uur voor aanvang. Tel.: 045-716607.

Vrijdag 16 sept. 20.00 u.
Limburgs Symphonie Orkest „ZAR UND ZIMMERMANN", komische opera van Albert Lortzing. ƒ 30,– - ƒ 27,– - ƒ 24,– - paspoorten ƒ 21,–

Zaterdag 17 sept. 20.00 u.
CONCERTGEBOUW-ORKEST o.l.v. Riccardo Chailly; solist: **Jean-Yves Thibaudet,** piano. ƒ 50,–.

Donderdag 22 sept. 20.00 u.
Het Vervolg „GAT IN KOP" klucht van Wolfgang Deichsel. ƒ 18,50; paspoorten ƒ 14,–

Vrijdag 23 sept. 20.00 u.
MUZIEK VOOR SOEDAN, Afrikaanse culturele avond t.b.v. landelijke aktie. Voorverkoop ƒ 10,- - avondverkoop ƒ 12,50.

Zaterdag 24 sept. 20.00 u.
New York Harlem Opera

Ensemble „SOPHISTICATED LADIES", uitverkocht!

Maandag 26 sept. 20.00 u.
BENEFIETCONCERT t.b.v. kankerbestrijding, m.m.v. **mannenkoor Cantus ex Corde, Kon. Philharmonie Bocholtz, Harry Peters en Dianne van de Eynden.** ƒ 22,50.

Dinsdag 27 sept. 20.00 u.
HET NATIONALE BALLET wereldpremière van Jan Linkens, **Pierrot Lunaire** van Glen Tetley en **5 Tango's** van Hans van Manen. ƒ 33,– - ƒ 30,– - ƒ 27,– - paspoorten ƒ 23,– JTP-Tip ƒ 12,50

Vrijdag 30 sept. 20.00 u.
LIMBURGS SYMPHONIE ORKEST o.l.v. **Roberto Benzi;** soliste: Wanda Wilkomirska, viool. ƒ 21,– - ƒ 18,50 - ƒ 15,50; paspoorten ƒ 14,50; JTP-Tip ƒ 12,50.

THUISWERK: voor folders insteken en bundelen. Bezit auto + telefoon noodzaak. Br. o. no. HO 577 LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

MEISJE gevraagd voor privé en escort, tel. 045-228975, na 20.00 uur.

BAR MY CHERRY vrgt. meisjes, werkt. v. 18.00-2.00 uur. 045-241829.

Gevr. brood- en BANKETBAKKER met ervaring, leeftijd 21 jr. Brood- en banketbakkerij Aroma. Op de Heugden 42, Schaesberg, tel. 045-313225.

Supermarkt te Kerkrade. Gevraagd VULPLOEG-MEDEWERKERS m/v, ± 2 avonden per week, min. lft. 18 jr. Tel. 045-461199.

Het dagblad De Telegraaf zoekt op korte termijn KANDIDAAT-BEZORGERS(STERS) voor groot Stein (Elsloo enz.). Heeft u interesse, bel dan tussen 11.00 en 12.00 uur of tussen 16.00 en 17.00 uur, tel. 045-460683.

HULP in de huishouding gevraagd, 2×4 uur per week, geen zwartwerk. Tel. 045-456706.

THUISNAAISTERS voor damesconfectie gevr. Alléén met ervaring bellen 045-217989, géén zwartwerk.

Gevr.: ervaren part-time PERSSTER (stomerij) in Afcentshop, Brunssum, tel. 045-253212.

Biedt zich aan: CHAUFFEUR i.b.v. alle rijbewijzen tuss. 9.00 en 17.00 uur. Tel 045-324880.

Deze week speciaal champign.roomschnitzel met div. groenten + frites ƒ 14,95. Lunchr. rest. AU-COIN, Honigmanstr. 33, Heerlen, 715460.

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Voor al uw DAKWERK, dakdekkersbedrijf R.M. Schripsema, Teutelebroekstr. 32, Kerkrade, 045-459647.

Dakdekkersbedrijf M. Haas is en blijft het vertrouwde adres voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN. Tel. 045-451862.

TV/VIDEO-REPARATIE Görgens. Tel. 045-314122

Let op! Uw dak is ons vak! Dakdekkersbedrijf Peters, Groenstr. 21, Ubach over Worms. Tel. 045-325793. Tevens ZINKWERK en PVC-dakgootbekleding. Gratis offerte.

Voor VAKBEKWAME schilderwerkzaamheden. Tel. 045-210020.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

Voor alle DAKWERKZAAMHEDEN en schoorsteenvegen. P.H. Boumans. 045-321252.

Opritten en terrassen in klinkers of SIERBESTRATING, ook tuinaanleg. Tel 045-326574.

TRAP BEKLEDEN, rails hangen, gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

TV-ANTENNES ƒ 395 all-in 5 jr. garantie. Ook alle reparaties door geh. Limburg. Géén voorrijkosten! Kochen. 045-441693.

RTV/muziek

Muziek uit de jaren '60, '70 en '80. Elke donderdag en zondag in ELDORADO, Spaubeek, Bongerd 5. Om er eens lekker uit te zijn.

Te k. gevr. goede multitrack SPOELENRECORDER, 4 of 8 sporen, met afstandsbed. Tel. 045-244517.

Gevr. betrekkingen

HANS LIPS voor timmer-, dak- en zinkwerk met garantie. Vr. vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

STUKADOOR kan nog werk aannemen. Tel. 045-459073.

Pizzabezorgers gevraagd!!!

Voor het afleveren van warme, vers gebakken pizza's bij de klanten.
In een straal van ± 2 km rond Afhaalcentrum Pizzeria Ventura (winkelcentrum Heerlerbaan)
Deze Ventura Home-Service
vindt dagelijks plaats van 16.00 tot 22.00 uur (behalve 's maandags).
Voor informatie over werkwijze en beloning: bel 045-416352, na 17.00 uur.
Pizzeria Ventura
Bautscherweg 37 (winkelcentr.) Heerlerbaan - Heerlen

Ervaren confectienaaisters gevraagd voor **THUISWERK**. Telefonisch aanmelden: 045-322460, Brouns Confectie, Kantstraat 5, Ubach over Worms.

Gevr. MEISJE voor privéclub met garantieloon. Tel. 045-423540.

Gevraagd: ervaren BANKWERKERS/lassers. Aanmelden, telefonisch of schriftelijk. Gebr. Rinkens Stein BV, Mauritsweg 57, Stein. Tel 04490-31619.

Nette gemotiveerde (part-time) VERKOOPSTER gevr. m. enige erv. in kaas- en vleeswaren. Alleen ser. geïnter. Gelieve te soll. Wouters-Sanders, Dautzenbergstr. 23, Heerlen, tel. 045-714116.

Wilt u vast en zeker WERK als rij-intructeur (m/v) of als rijschoolhouder (m/v)? In een half jaar kunt u al het officiële Kaderschooldiploma bezitten. En aan de slag! Binnenkort starten nieuw dag-, avond- en zaterdagopleidingen in Best, Delft, Zwolle, Utrecht en Amsterdam. Nog enkele plaatsen vrij. Vraag (ook 's avonds) de gratis studiegids bij de kaderschool 04998-99425.

PLAYBOYCLUB kan met spoed meisjes plaatsen. Tel. 04499-1119.

Aangeb. betrekkingen

Gevraagd nette, eerlijke, energieke VERKOOPKRACHT m/vr. met goede omgangsvormen voor groente-fruit. Speciaalzaak Heerlen. Arbeidstijden in overleg. Zonder ervaring onnodig te reflecteren. Tel. 093-2658.

BASSIST of gitarist gezocht, voor dansorkest. Tel. 045-444526.

Korrekt bedrijfsdiensten: is met spoed op zoek naar **SCHOONMAKERS(STERS)** voor industrieterrein Nrd. te Sittard. Werktijden van maand. t/m vrijd. 17.45 - 19.45 uur. Tel. inl./aanm. 040-511148.

Gevr. part-time TAXI-CHAUFFEURS v. dag- en nachtdienst. H. Gielkens, Julianastr. 6 Brunssum.

Voor direct gezocht omg. Keulen en Montchengladbach: BETONTIMMERLIEDEN, metselaars, ijzervlechters. Tel. 045-229409 of 229241.

Met SPOED meisje gevr. voor goedlopend privéhuis. 045-228481.

MTS-er t.b.v. INRICHTINGEN kantoren etc. Schrijven naar Adm.Kantoor Smeets, Heerlerbaan 52B, 6418 CN Heerlen of bellen tel. 045-422524 tijdens kantooruren.

Gevr. WERKSTER v.d. huishouding 4 à 5 uur p. wk. met overleg 045-325512 na 19 uur.

IMMO montagebouw bv. zkt. langdurige projecten in Duitsland, verwarmingmonteurs, sanitairmonteur (autogeenlassen) mld. v. 17 tot 19 u. 045-319232 b.g.g. 217313.

OBER gevraagd voor de zaterdagavond. Aanmelden: Streeperkruis, Schaesberg.

Nette FRITUREHULP gevr. zonder erv. onnodig te refl. tel., 04492-1026 na 16 uur.

Gevr. part-time TAXI-CHAUFFEURS voor overdag. Tel. 045-241491, bellen tussen 18.00 en 19.00 uur.

DOE NU UW NAJAARSINKOPEN TEGEN DE LAAGSTE PRIJZEN BIJ HENDRIKS IN HEERLEN EN SITTARD

HERENREGENWINTERJAS
met uitneembare ruitvoering in de moderne kleuren
Stuntprijs 169.50

DAMESHERFST-/WINTERJAS
in pracht kwaliteit
Stuntprijs 195.–

JONGENS- en MEISJESJACKS
div. kleuren en dessins alle maten, va. 29.75

KATOENEN VRIJETIJDSPANTALON
in de nieuwe modetinten, va. 45.–

HERENJACKS
in vele kleuren en dessins
vanaf 49,50
parka's 99,00

DAMESSCHOEN
voor elk wat wils
Lakspumps geen 35,– nu 25,–

STOERE JONGENSSCHOEN
echt leder in div. kleuren (blauw/groen)
maten 24 t/m 30 van 69,50 voor 49,50
maten 31 t/m 35 van 79,50 voor 59,50

HERENKOSTUUMS
wat een collectie!
geen 395,– nu 275,–
alle maten t/m 60½

HENDRIKS TEXTIEL

GIGANTISCH GROOT IN KWALITEIT EN LAGE PRIJZEN!

HEERLEN, Schelsberg 88, tel. 045-721124. Geopend: ma. t/m zat. 9.00-18.00 uur, dond. koopavond
SITTARD, Brugstraat 1, tel. 04490-15656. Geopend: ma. t/m zat. 9.00-18.00 uur, dond. koopavond
HASSELT (B.), Genkersteenweg 245, tel. 09-3211212686, zondags geopend.

PARKEREN EN KOFFIE GRATIS!

DE TOYOTA-DEALER
NODIGT U UIT VOOR EEN
SUPER-SPEKTAKEL
VAN 8 T/M 17 SEPTEMBER.

TOYOTA SUPER SHOW

SUPER-INRUIL

Bij de Toyota-dealer hoeft u alleen nog maar uw prijsklasse uit te kiezen. De rest is zaken doen. Achter elke Toyota staat de dealer met een viersterren voorstel.

SUPER-LAGE PRIJZEN

Het verschil tussen 'gewoon' autorijden en Toyota-rijden is aan alles te merken, behalve aan de prijzen. Zoveel auto voor een heel normale prijs, dat kan alleen bij Japan's grootste autofabrikant. Super-luxe voor scherpe prijzen.

SUPER-TECHNIEK

Van de kompakte Starlet Super tot en met de spektakulaire Supra: allemaal Toyota's multikleppen-techniek. Toch houdt Toyota de prijs verrassend laag.

SUPER-GARANTIE

Japan's grootste autofabrikant staat als een rots achter zijn 2 jaar garantie tot een maximum van 100.000 km en 6(!) jaar carrosseriegarantie tegen doorroesten van binnenuit.

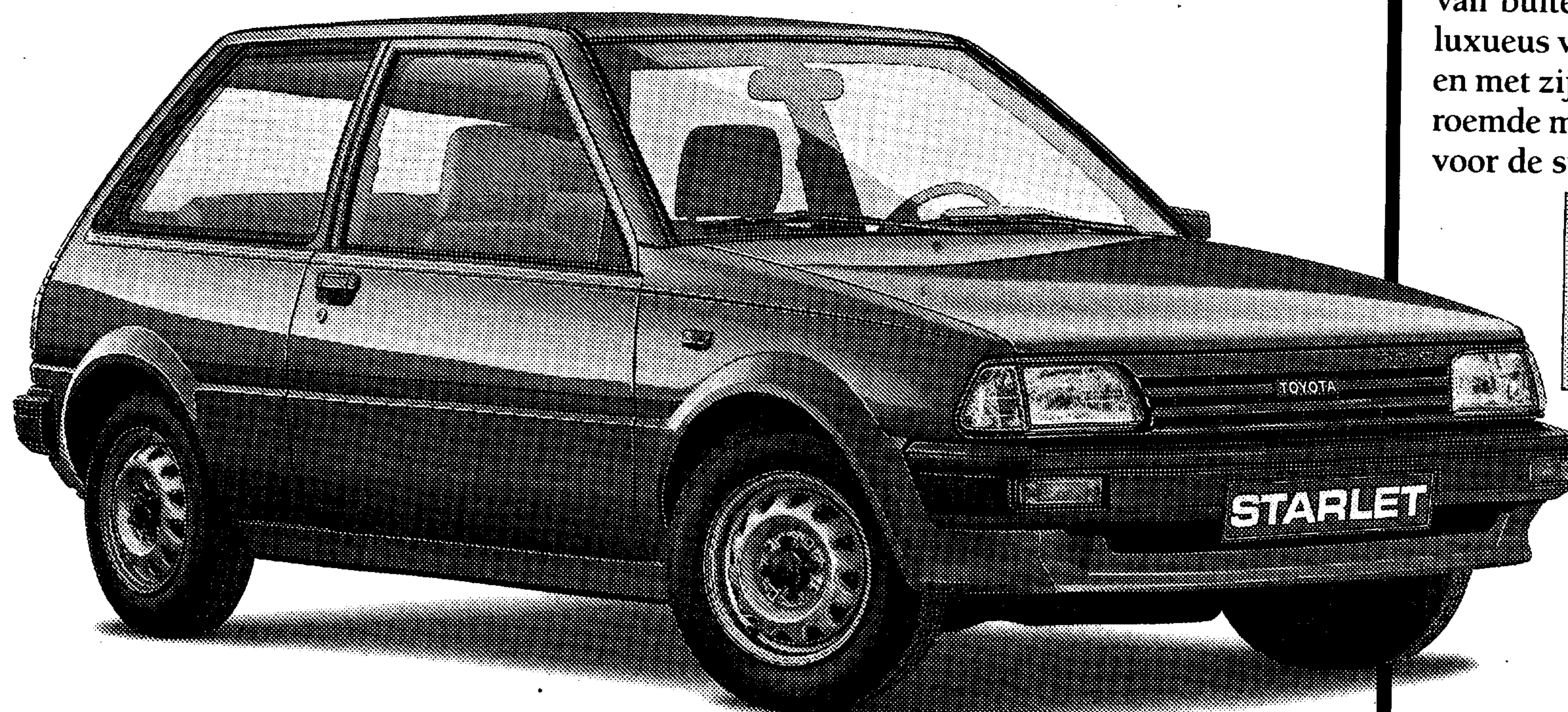
SUPER-SERVICE

Geen wonder dat de dealer enthousiast is. Dat is te merken aan zijn Toyota-service. Al heb je er praktisch nooit wat mee, toch 'n veilig idee.

SUPER-SURPRISE ÓÓK VOOR KINDEREN

Wie 'n proefrit maakt krijgt voor zichzelf òf voor z'n kind een uniek Toyota Super T-shirt.

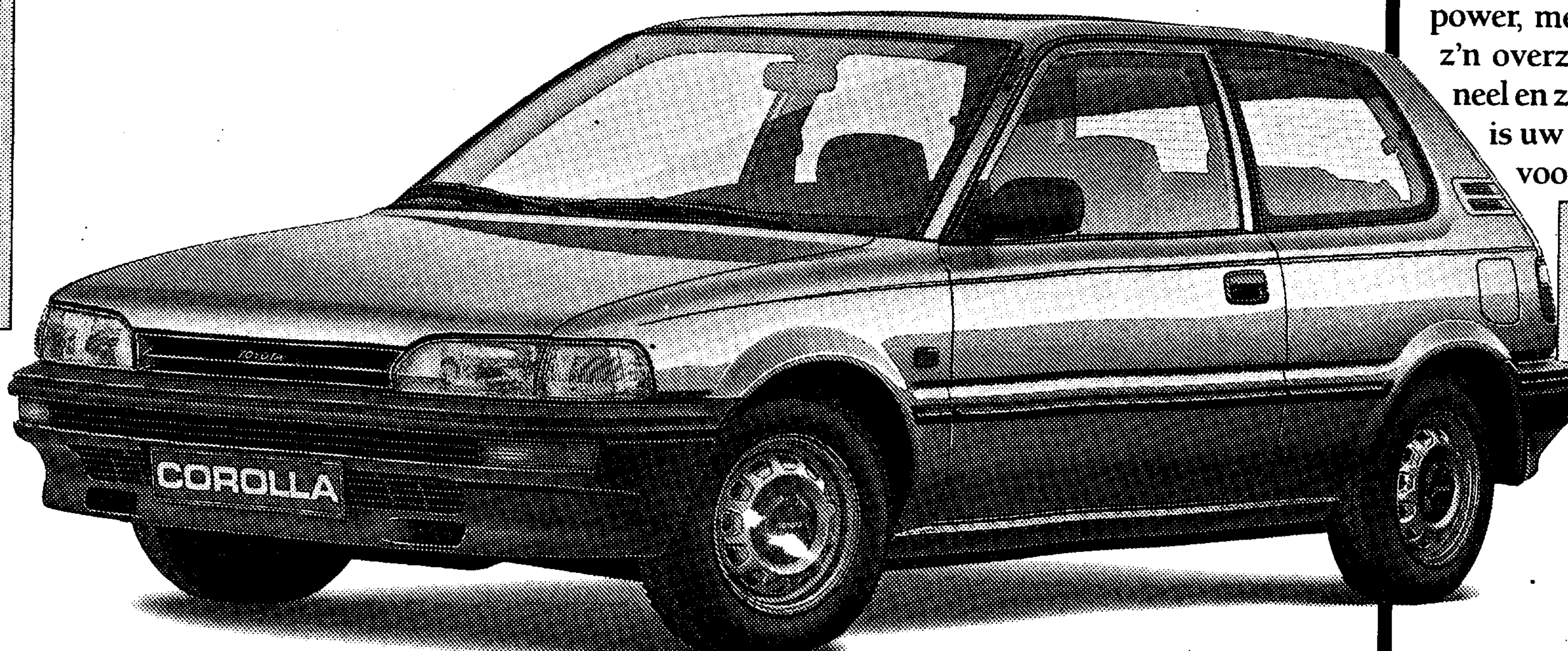
DE NIEUWE STARLET 1.0 SUPER



Die pittige, felle kampioen schoon en zuinig rijden. Kompakt van buiten, onvoorstelbaar ruim en luxueus van binnen. Eigenzinnig tot en met zijn prijs: met Toyota's beroemde multikleppen-techniek en al, voor de super-aktieprijs van

F 16.995

DE NIEUWE COROLLA HATCHBACK 1.3 SUPER



Sportieve topsprinter, onvermoeibare marathonrijder. Met z'n zuinige en schone multikleppen-power, met z'n weldadige luxe, met z'n overzichtelijke instrumentenpaneel en z'n rustgevende interieur. Dit is uw kans op zo'n klasse-auto voor de super-aktieprijs van

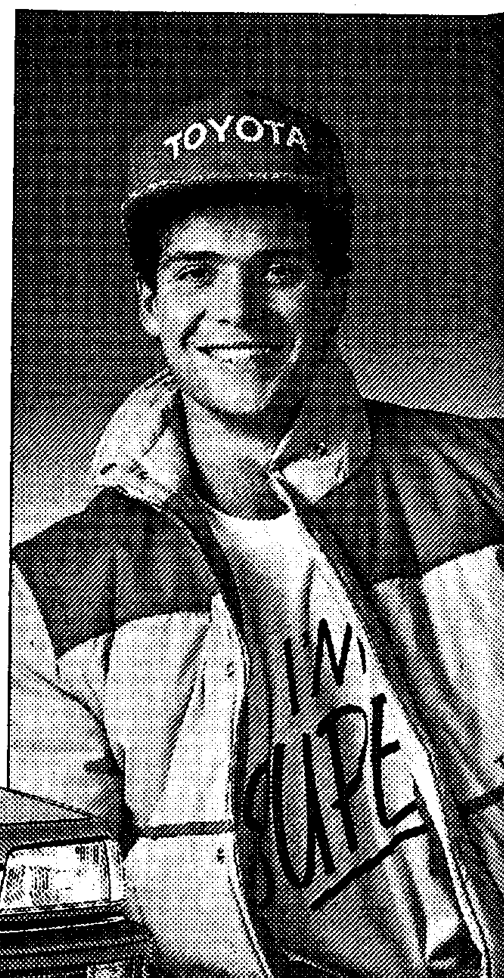
F 21.995

DE SUPERIEURE CAMRY

Super-inruilprijzen heeft de dealer in petto voor deze indrukwekkende multi-klepper, efficiënt van z'n overzichtelijke instrumentenpaneel t/m z'n verbluffende bagagekapaciteit. Nieuw: ook leverbaar als Camry V6 (6 cilinder, 24 kleppen). Er is al een Camry v.a.

F 33.195,-





DE NIEUWE CARINA II 1.6 LIFTBACK

De suksesvolle Carina-lijn is nu uitgebreid met een praktische 1.6 Liftback. 16 Kleppen, voornaam en toch sportief van uitvoering, met ongekende ruimte voor relaties, familie en bagage, met z'n uitzonderlijke rij-eigenschappen en z'n superscherpe prijs. Vraag om een proefrit.

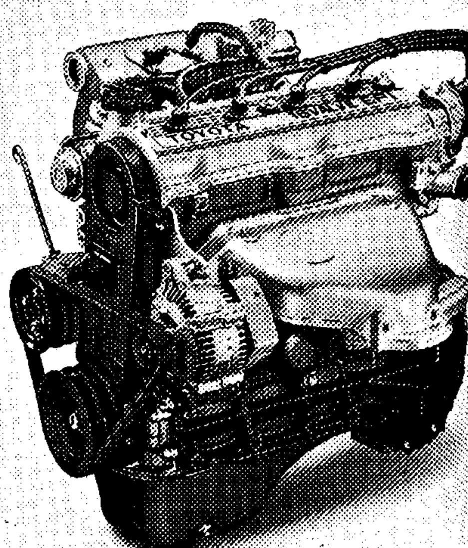
F 30.695,-



SUPER-MOTOR

LEAN BURN 1 OP 20* TOYOTA-UITVINDING SPAART GELD, AUTO EN MILIEU.

Een ononderbroken, sekondensnelle samenwerking tussen speciale wervelklep, ontsteking, inspuiting en sensor, zorgt voor een superschone en super-zuinige verbranding. De Lean Burn motor is over enkele weken leverbaar in de Carina II 1.6 Sedan. Uw Toyota-dealer openbaart u graag de supervoordelen van deze motor.



*Bij 90 km/u vlg. ECE-norm.

IMPORTEUR: LOUWMAN & PARQUI B.V., STEURWEG 8, 4941 VR RAAMSDONKSVEER. TEL. 01621-85900. ALLE TOYOTA'S HEBBEN 2 JAAR GARANTIE TOT EEN MAXIMUM VAN 100.000 KM. BOVENDIEN 6 JAAR CARROSSERIEGARANTIE TEGEN DOORROESTEN VAN BINNENUIT OP PERSONENWAGENS EN ALLE – AF FABRIEK – GELEVERDE GESLOTEN BEDRIJFSWAGENS. PRIJZEN INCL. BTW, EXCL. AFLEVERINGSKOSTEN. WIJZIGINGEN IN PRIJS EN UITVOERING VOORBEHOUDEN.

TOYOTA JAREN BETER.

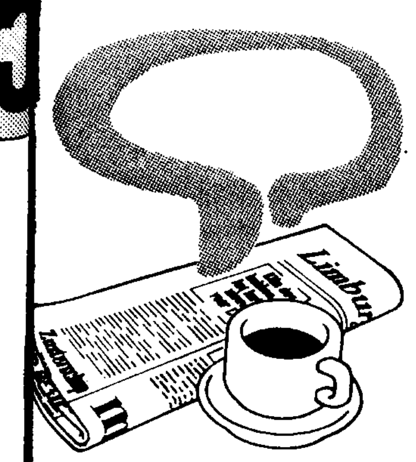
HEYTHUYSEN - AUTOBEDRIJF GIELEN-AARTS B.V. - Stationsstraat 29 - Tel. 04749-1728 ● **OIRSBEEK** - AUTOM.BEDRIJF MENGELERS B.V. - Provincialeweg Zuid 91 - Tel. 04492-1814 ● **POSTERHOLT** - AUTOBEDRIJF JA BAKKES B.V. - Roermondseweg 16A - Tel. 04742-2444 ● **LANDGRAAF** - AUTOM.BEDRIJF MENGELERS B.V. - Baanstraat 129 - Tel. 045-318888 ● **SCHIN OP GEUL** - *GARAGE J.H. WIERTZ - Valkenburgerweg 133 - Tel. 04459-1258 **SITTARD** - AUTOM.BEDRIJF MENGELERS B.V. - Rijksweg Zuid 212 - Tel. 04490-21000 ● **SUSTEREN** - *AUTOM.BEDRIJF SWENTIBOLD B.V. - Rijksweg Noord 54 - Tel. 04499-3300 ● **ULESTRATEN** - AUTOM.BEDRIJF LOUIS PETIT B. - Langs de Gewannen 8 - Tel. 043-642703.

*Off. Agent

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuid-Limburg

Donderdag 15 september 1988 ● Pagina 11

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDAKTIE: HANS TOONEN
FDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;
GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



ienst

Ook in militaire dienst ge-
st, vroeger? Dus zeker ook
wat 'uitgevreten', om het
r eens 'plat' te zeggen. In
ledenblad van de Algemene
eniging Nederlandse Mili-
en (AVNM) is een aantal
sers' opgenomen. Zoals die
de kolonel die erom bekend
d voor kinderachtige zaken
portjes uit te delen. De
nstplichtige die als centra-
in de telefooncentrale werk-
ing op de bon omdat hij zijn
oenen niet gepoetst had.
uw. Dat dacht de centralist
Hij was echter op de hoogte
de geheime telefoonnum-
van de kolonel, zodat bij
gedurende enkele dagen
den in de nacht plotseling
telefoon rinkelde...

ienst (2)

Nog eentje. Een dienstplich-
die zich in zijn vrije tijd be-
hield met vakbondswerk be-
t een gokje te wagen. Hij
nde bij zijn 'goedgelovige'
mandant een briefje in voor
dag 'BV (buitengewoon ver-
wegens ST'. De comman-
t wist niet wat ST was
ar wilde zich ten opzichte
de vakbondsjongen niet la-
kennen en stemde in met de
verlof. Enige weken later
hij zijn nieuwsgierigheid
ter niet bedwingen en vroeg
ondergeschikte wat ST bete-
de. 'Schilderen Thuis', liet
e droogjes weten. Onnodig te
tellen dat deze zaak nog een
k staartje heeft gehad.

wijt

Familie Blauw die momen-
uit Nieuw Zeeland op be-
k is in Nederland, zit in zak
as. Gistermiddag is de fami-
bestaande uit vader Hans,
eder en zoon, namelijk een
kwijtgeraakt waarin alle
spapieren zaten. Autopapie-
n, rijbewijzen, paspoorten vi-
ms voor Amerika, etc. „Het
s een rode nylon boodschap-
ntas. We waren gisteren op
p in het Heuvelland. We zijn
der andere op de Gulpener-
g geweest. Daar bij een pick-
kplaats hebben we de tas
rgeten toen we verder trok-
n. We zijn toen we het merk-
n direct teruggereden, maar
e hoor, er was geen tas meer te
en. Nu zijn we enorm gedu-
eerd, want we willen eigenlijk
lgende week dinsdag door-
iegen naar Amerika. Maar
llicht kan iemand ons hel-
n, misschien heeft iemand de
s en de papieren gevonden,"
dus Hans Blauw, die in 1981
et zijn vrouw naar Nieuw
eland vertrok, maar nu terug
in Nederland omdat zijn
hoonvader, de heer Wijnbelt,
ndaag tachtig jaar wordt.
et zou toch prachtig zijn, als
de verjaardag van de heer J.
ijnbelt, het bericht binnen zou
men dat de verloren tas met
e waardevolle papieren van
n dochter en schoonzoon, te-
g zou zijn. Wie de tas gevon-
en heeft, of weet waar die zich
evindt, kan zich melden bij de
amilie Wijnbelt aan de Heer-
erbaan, ☎ 045-413763.

Dinsdag

● Over volgende week dinsdag
esproken. De familie Blauw
it Nieuw Zeeland, mag dan
el doorvliegen naar Amerika
ls alles met de visums en de
assen in orde komt), maar ze
ouden beter nog een dagje kun-
nen blijven en dan naar Den
Haag gaan, want daar opent
koningin Beatrix het nieuwe
parlementaire jaar. Heel Den
Haag staat dan op zijn kop.
Overal ere-wachten in mooie
uniformen en op elke hoek van
de straat een muziekkorps.
Paarden glimmen en limousi-
nes rijden af en aan. En dan de
rit van de koetsen naar het Bin-
nenhof, met als hoogtepunt de
gouden koets. Den Haag viert
feest als het prinsjesdag is en
zo'n feest moet je je eigenlijk
niet langs de neus laten gaan.

Boeken

● Boeken zijn natuurlijk
prachtige dingen, hoewel je als
student wel eens je boeken door
de kamer gooit. Iemand zei
eens: „Boeken, dat zijn de beste
vrienden van een mens. Maar
als je niet om ze geeft, dan keren
ze je hun rug toe." Daar is geen
speld tussen te krijgen.

'Steun Ombudsman voor Heerlens pleeggezin niet terecht'

Kinderbescherming vecht kritiek aan

Van onze verslaggever

HEERLEN/MAASTRICHT – De Raad voor de Kinderbescherming in Maastricht verwerpt categorisch elke kritiek die de Nationale Ombudsman deze week jegens de raad heeft geuit. De Ombudsman verwijt de Maastrichtse Kinderbescherming onbehoorlijk te hebben gehandeld door een kandidaat-pleeggezin uit Heerlen een 'verklaring van geen bezwaar' te weigeren. Reden voor de Centrale voor Pleeggezinnen om dit gezin van de lijst van pleegouders te weren.

Secretaris mr H. Sjoukes van de raad liet gisteren weten 'zeer ongelukkig te zijn' met de bestaande werkafspraken met de Centrales voor Pleeggezinnen. Op verzoek van de Centrales houdt de kinderbescherming van iedere kandidaat-pleegouder het justitieel dossier tegen het licht, waarna men al dan niet een 'verklaring van geen bezwaar' afgeeft.

Sjoukes gaf te kennen dat deze 'serviceverlening' aan de Centrales zeer binnenkort onderwerp van discussie is tijdens het landelijk overleg tussen de 19 Kinderbeschermingsraden in ons land.

Momenteel is het zo dat de Centrales alleen een pleeggezin accepteren als de kinderbescherming zo'n individuele verklaring afgeeft.

Strafblad

„Omdat wij als Raad toegang hebben tot de justitiële documentatieregisters, hebben de Centrales ons gevraagd te bekijken of kandidaat- pleegouders een strafblad hebben. Het enige dat wij vervolgens doen is het afgeven van een verklaring van geen bezwaar mits het dossier van de ouders geen noemenswaardige feiten bevat. In 99 procent van de gevallen is dat zo. Maar met de afgifte van zo'n verklaring spreken wij volstrekt geen oordeel uit of iemand ook daadwerkelijk geschikt is als pleegouder," waarschuwt Sjoukes.

„Omgekeerd, als de Raad géén verklaring van geen bezwaar afgeeft, betekent dat nog niet dat die ouder niet geschikt is als pleegouder. Die afweging moet de centrale zelf maken, niet wij. Dat is onze taak en verantwoordelijkheid helemaal niet," wijst Sjoukes de Ombudsman terecht. De secretaris denkt al vast vooruit door de Centrales de 'tip' te geven dat een gemeentelijke verklaring van goed gedrag, die een kandidaat-pleegouder zelf kan aanvragen, net zo 'goed' is.

Begin deze week stelde de Ombudsman de handelwijze van de raad jegens het Heerlens echtpaar aan de kaak, vooral omdat een deugdelijk onderzoek(srapport) ontbrak en de afwijzing nooit met het echtpaar zelf is besproken en toegelicht. Bovendien had volgens de Ombudsman de lichte en bovendien 'verjaarde' overtreding van de Heerlenaar nooit in de afwijzing door de raad betrokken mogen worden.

Afspraak

De Limburgse Centrale voor Pleeggezinnen in Sittard voelt er niets voor zich te mengen in de discussie die nu over de kwestie is ontstaan. Dat liet woordvoerder Boudewijn van de Ven van de organisatie weten. Wel wijst hij erop dat de Centrale zich bij het selecteren van pleegouders laat leiden door het 'advies' van de Raad voor de Kinderbescherming. „Daarover hebben we een duidelijke afspraak gemaakt. Zonder een verklaring van geen bezwaar wijzen wij een verzoek pertinent af. Als de Raad zo'n verklaring weigert, krijgen wij nooit de redenen van de afwijzing te horen. Dat willen wij trouwens ook niet, omwille van de privacy van de betrokkenen. Het enige dat voor ons telt is een zo groot mogelijke zekerheid dat de pleeggezinnen hun taak aankunnen en dat de kans op mislukkingen zo klein mogelijk is," benadrukt Van de Ven.



● Mevrouw Renneberg, alias Lies van Roer.
Foto: 3-POOT/DRIES LINSSEN

door richard willems

waar de drukte verstilt

Het mysterie van Etzenrade

ETZENRADE – Volg je de Rode Beek vanaf de Brunssummerheide stroomafwaarts, dan kom je na enkele kilometers ongetwijfeld langs Etzenrade: een boerengehucht op het grondgebied van de gemeente Onderbanken, bijna grenzend aan Duitsland.

Een handvol prachtige gebouwen telt dit gehucht, waaronder met name hoeve 'Het Huisken', een boerderij behorend bij het voormalig kasteel van Etzenrade, waarvan de resten rond 1880 werden opgeruimd. En niet te vergeten de 'Etzenraderhof' (1714), alsmede de uit dezelfde eeuw daterende 'Roermolen', die uiteraard langs de ijzerhoudende Rode Beek werd neergezet.

Als je op zoek gaat naar gegevens of personen, die iets meer kunnen prijsgeven over de identiteit en de historie van het gehucht, kom je al gauw bij Peter Joseph Spiertz terecht. De 72-jarige baas is een voorzichtig heerschap, die pas na uitvoerige observatie van de vreemdeling de deuren van zijn boerenhof opent.

Heeft hij je gewikt en gewogen en als betrouwbaar bevonden, dan zit je voordat je het goed en wel in de gaten hebt naast hem in de keuken met gespitse oren te luisteren naar zijn vertelsels, die in den beginne niet over zijn woonplaats handelen, maar over zijn eigen leven.

Ontwaken

„Toen ik ontwaakte, wilde ik weg uit het rustige Etzelrade. Hup de wijde wereld in, lekker avonturieren. Maar dat ging niet. Het werk op de velden kon niet zomaar blijven liggen en het vee moest ook gevoerd worden. Zo bleef ik thuis. Maar nu, vijftig jaar later, ben ik hier voor geen goud meer weg te krijgen. Het is de rust, die me hier houdt. En dan te bedenken dat ik een halve eeuw geleden juist die rust wilde ontvluchten. Zo zie je hoe een mens verandert."

Peter Spiertz leunt achterover en gunt zijn woorden even de tijd om in te werken. Hij voelt dat er aanvullende vragen in de lucht hangen omtrent zijn ontwaken, maar hij is me voor: „Ontwaken wil zeggen dat je van een jongen in een man verandert. Of daar een speciale daad voor moet verrichten? Kom nou, geen flauwekul. Zoiets voel je op een gegeven moment gewoon aankomen."

Dan, nadat hij nog enkele zeer gedetailleerde vragen over zijn ontwaken handig uit de weg is gegaan, stapt hij over op de historie van het gehucht, die eigenlijk even vaag blijft als het 'ontwakingsproces' der jonge Spiertzen.

Volgens de oude baas bleef het grootste gedeelte van de geschiedenis van 'Jeêtselder' namelijk ongeschreven en

> Bussen stoppen er nauwelijks. In telefoonboeken hebben ze al lang geen eigen kengetal. Kortom: gehuchten. Met deze serie 'waar de drukte verstilt' staat deze krant wat langer stil bij buurtschappen en gehuchten in Oostelijk Zuid-Limburg. Zomaar erop af. Zomaar een impressie. Als veertiende in deze gehuchtenserie: **Etzenrade.**

werden de overgeleverde verhalen, door boeren die mogelijk al rond 850 de vruchtbare gronden langs de beek opzochten, nooit opgetekend.

„Niemand weet precies wanneer hier het eerste gebouw verrees. Sommigen mensen zeggen dat Etzenrade in ieder geval veel ouder is dan Jabeek en dan hebben we het toch al gauw over zo'n duizend jaar geschiedenis. De historie van Etzenrade, vroeger behorend tot de Onderbankse kern Jabeek, gaat volgens mij sowieso een heel eind verder terug dan de dertiende eeuw, toen ene Dirk van Einighausen hier een kapel liet bouwen. Wat zich daarvoor heeft afgespeeld, tja, dat is mij niet helemaal bekend. Weet je wie je daarvoor eens aan de jas kunt trekken; de gebroeders Hazen en Lies van Roer. Dat zijn met mij de oudste inwoners van Etzenrade. Misschien dat je daar ook iets kunt lospeuteren."

Dorp

Van Spiertz naar de gebroeders Hazen, die overigens ook een schitterende boerderij (1870) bewonen, die door vakkundige handen werd opgeknapt. Maar ook hier blijft duidelijkheid over de geschiedenis van het eeuwenoude Etzenrade achterwege. Wel weet Leo Hazen te melden dat Etzenrade, dat nu op de keper twaalf gezinnen telt, veertig, vijftig jaar geleden een behoorlijk dorp was met enkele tientallen huishoudens.

„Door de jaren heen zijn veel mensen verhuisd en veel gebouwen tegen de grond gewerkt. Vooral door de ruilverkaveling is hier veel veranderd. Zo had je vroeger twee cafés, een van Peters en een van Hendriks. En een tweede watermolen langs de Rode Beek, waar in de oorlog zwart gemalen werd en waar de inwoners 's avonds ondanks de Duitse patrouilles naar toe slopen om aan etenswaar te komen."

Ook bij Hazen groei je aan de stoel vast door de openhartigheid van de mensen en de gezellige warmte, die uit het donkere hout in de keuken lijkt te komen. Maar omdat er nog steeds gapende hiaten zitten in wat ik als de oorsprong en geschiedenis van 'Jeêtselder' op papier wil krijgen, moet ik verder.

Kwiek

Bij Lies van Roer is het stil. Niemand voor de witte woning; ijzeren hek gesloten. Pas als ik een tijdje heb rondgeneusd, stapt een vrouw met een gezicht als één grote glimlach, tussen twee wangen als goudrenetten, naar buiten. Het is Lies van Roer, zoals ze door de dorpelingen genoemd wordt. Jaargang 1923, maar nog zo kwiek als de rooie eekhoorn die plots uit de bomen achter de woning tevoorschijn springt en nieuwsgierig op tak blijft zitten knabbelen.

„Lies van Roer? Ik ben gewoon mevrouw Renneberg. En vraag me niet hoe ze aan die bijnaam komen... Of ik dan wel iets weet over de geschiedenis van Jeêtselder? Tja, ik ben hier natuurlijk wel geboren, maar ik heb me nooit met de historie van mijn woonplaats bezig gehouden. Heb mijn hele leven gewerkt en ging al als jong meisje met een span paarden erop uit om de velden te bewerken. Zo ging dat vroeger overal en dan bleef je weinig tegen in te brengen."

Dan volgt een kort praatje over het huis, maar uiteindelijk wordt mevrouw Renneberg in beslag genomen door twee kleinkinderen, die naar buiten zijn gekomen. Al met al blijft daardoor het mysterie rond de oorsprong en de geschiedenis van het gehucht onopgehelderd. Maar vast staat dat de 'Jeêtselders' er niet over zullen inzitten.



● Minister Brinkman die naar Heerlen komt om het nieuwe AZM-kantoor te openen.

Brinkman opent nieuw AZM-kantoor

HEERLEN – Minister Brinkman van Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur komt vrijdag 7 oktober naar Heerlen om het nieuwe kantoorgebouw van het Algemeen Ziekenfonds voor de Mijnstreek (AZM) aan de Akerstraat in Heerlen te openen. Het AZM 'woonde' tot voor kort in een zeer modern kantoorgebouw ontworpen door architect Laurens Bisscheroux. Het kantoor stond bekend als 'het gebouw met de toeters'. Het AZM koos echter zo'n tweeëneenhalf jaar geleden voor een ander meer efficiënter gebouw. Dit nieuwe gebouw komt de minister nu openen.

Fietser gewond

NUTH – Een 12-jarige jongen is gisteravond in Swier (gemeente Nuth) gewond geraakt toen hij met zijn fiets tegen een auto botste. De jongen kwam met twee vriendjes van de voetbaltraining. Ze hielden een wielerwedstrijd op straat. In een bocht kwam een auto hen tegemoet. Twee van hen wisten die te ontwijken, maar de derde botste er tegenaan. De jongen is met een ambulance naar het ziekenhuis gebracht.

Inbraken en diefstallen

Van onze verslaggever

GELEEN – Het inbrekersgilde heeft begin deze week zijn slag geslagen in een friture aan de Geleense Groenstraat waar een radio werd gestolen. Uit een koffieshop aan Rijksweg-Zuid verdwenen geld en twee jassen. Ook een woning aan de Veermanstraat kreeg ongewenst bezoek. Hier mist de bewoner een videorecorder. Vanaf de parkeerplaats aan de Jos Klijnenlaan verdween een witte Ford Capri met het kenteken GX-81-HY.

Poging tot tasjesroof

HEERLEN – De politie van Heerlen zoekt naar twee minderjarige meisjes, die een bejaarde vrouw in Heerlen van haar handtasje hebben willen beroven. Daarbij werd het 66-jarige slachtoffer in een wurggreep gehouden en op de grond gegooid, waardoor ze enkele gekneusde ribben en diverse kneuzingen aan armen en heup opliep. Doordat de vrouw meteen begon te schreeuwen, kozen de meisjes het hazepad zonder de handtas mee te nemen.

Vrouwen zwaar gewond bij ongeval Geleen

Van onze verslaggever

GELEEN – Twee vrouwen zijn gistermiddag zwaar gewond geraakt bij een ongeval op de Spaubeeklaan in Geleen.

Even voor het viaduct naar Spaubeek kwam V. uit Valkenburg aan de Geul door onbekende oorzaak op de verkeerde weghelft en botste frontaal op de auto van H. uit Spaubeek.

Beide bestuursters werden met ernstige verwondingen overgebracht naar het ziekenhuis in Geleen. De personenwagens waren rijp voor de sloop.

Brandstichting in flatgebouw

HEERLEN – Onbekenden hebben in de nacht van dinsdag op woensdag brand gesticht in de kelderruimte van het flatgebouw aan de Heerlense Limburgiastraat. Door het snelle uitrukken van de brandweer kon de schade beperkt worden. Vermoedelijk hebben de brandstichters kranten in een meterkast gestopt en die in brand gestoken. Daarbij vatte de meterkast vlam.

Eindelijk volwassen
Proficiat
Oma, ome Jo en tante Joke

Getrouwd:
Tonny Hoens
en
Wies Gambon
Hengelo-Maastricht
14 september 1988

†

In dankbare herinnering aan wat hij voor ons en velen betekende, hebben wij geheel onverwacht afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Johannes Petrus Matheus Janssen

echtgenoot van

Katharina Gijsen

Hij overleed op de leeftijd van 83 jaar.

Heerlen: K. Janssen-Gijsen
Valkenswaard: B.J.P. Janssen
E.H. Janssen-Wigny
Victor
Karin
Marc
Heerlen: P.H.C. Janssen

13 september 1988
Eggerhaavestraat 16, 6412 VJ Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op zaterdag 17 september a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Martelaren van Gorcum aan de Sittarderweg te Heerlen, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Imstenrade.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren, achter in de kerk, vanaf 9.40 uur.

Rozenkransgebed, waarna avondmis, vrijdag 16 september om 18.30 uur in voornoemde kerk.

Vader is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Groot is de leegte die hij achterliet, mooi zijn de herinneringen.

De 1e jaardienst voor

Sjeng van Bun

zal plaatsvinden op zaterdag 17 september om 19.00 uur in de H. Hartparochie te Schandelen

E. v. Bun
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, St.-Barbarastraat 88

Enige en algemene kennisgeving

†

Met grote droefheid delen wij u mede dat, op 45-jarige leeftijd, geheel onverwacht uit ons midden werd weggenomen, mijn lieve man, onze goede vader, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Thijs Verbaten

echtgenoot van

Marietje van Mechelen

Brunssum: M.M.H. Verbaten-van Mechelen
Richard, Renate
Familie Verbaten
Familie Van Mechelen

6442 XM Brunssum, 13 september 1988
Steenbergstraat 25

Gelegenheid om van de overledene afscheid te nemen, dagelijks in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum, van 17.30 tot 18.30 uur.

De crematieplechtigheid zal worden gehouden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10, op vrijdag 16 september om 11.30 uur.

Samenkomst in het crematorium, waar gelegenheid is uw naam in het condoléanceregister te schrijven.

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het plotseling overlijden van onze medewerker

Thijs Verbaten

Ons medeleven gaat vooral uit naar zijn echtgenote en kinderen.

Bestuur, directie en medewerkers
Taakopdracht Beerenfis
Streekgewest O.Z.L.

†

Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat heden is overleden, mijn geliefde man, onze lieve, zorgzame vader en schoonvader, opa [illegible]

Frans Steinmetz

echtgenoot van

Bertha Jongen

in de ouderdom van 82 jaar.

Heerlen: B. Steinmetz-Jongen
Kerkrade: Els Waltmann-Steinmetz
Jef Waltmann
Sittard: Jo Steinmetz
Elly Steinmetz-Jacobs
Marc
Maasbracht: Miek Ritt-Steinmetz
Math Ritt
Ellis, Jennifer, Sandrine, Dannick
Heerlen: Frans Steinmetz
Magda Steinmetz-Heijnen
Milsbeek: Peter Steinmetz
Truus Steinmetz-Schoenmaekers
Jeroen, Martijn, Wouter

13 september 1988
Douvenrade 1, kamer 914, 6419 AA Heerlen
Corr.adres: Vergiliusstraat 3d, 6417 KA Heerlen

Geen bezoek aan huis.

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op zaterdag 17 september a.s. om 14.00 uur in de kapel bij de Medische Missiezusters te Imstenrade-Heerlen, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Imstenrade.

Gelegenheid tot schriftelijke condoléance [illegible] in de kapel vanaf 13.40 uur.

Avondwake, vrijdag 16 september om 19.00 uur in de kapel van huize Douvenrade.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Met heel veel verdriet hebben wij afscheid genomen van mijn dierbare man en lieve papa

Louis Spronk

echtgenoot van

Kitty Beugels

Voorzien van het h. sacrament der zieken overleed hij op 40-jarige leeftijd.

Oirsbeek: Kitty Spronk-Beugels
Chantal, Shirley
Familie Spronk
Familie Beugels

6438 KM Oirsbeek, 13 september 1988
Bachstraat 14

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 17 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Oirsbeek, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen vrijdag 16 september as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Dankbaar voor alles wat zij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis dat heden van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze dierbare zus, schoonzus, tante en nicht

Tiny Arets

echtgenote van

Math Roberts

Voorzien van de h.h. sacramenten, overleed zij in de leeftijd van 77 jaar

Berg a/d Maas: Math Roberts
Familie Arets
Familie Roberts

6129 KD Berg a/d Maas, 13 september 1988
Burg. [illegible] 30

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op zaterdag 17 september om [illegible] uur in de parochiekerk H. Michael in Berg a/d Maas, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het [illegible] kerkhof aldaar.

Samenkomst in de kerk.

Overtuigd zijnde van uw medeleven, is er geen condoleren.

Avondmis, tot bijzondere intentie, vrijdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela in Geleen, Vouershof 1; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur

Wilt u, indien wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

†

Tot ons onuitsprekelijk verdriet is tijdens het uitoefenen van zijn grootste hobby overleden, mijn allerliefste man en onze fijne lieve papa

Jacques van den Berge

echtgenoot van

Gerry van Aanholt

Hij werd 53 jaar.

Schaesberg: Gerry van den Berge-Aanholt
Anouk
Pascale
Heiko
Middelburg: Mevr. N. van den Berge-Risseeuw
Oss: Hr. W. van Aanholt
Mevr. L. van Aanholt-Roelofs
Familie van den Berge
Familie van Aanholt

6372 TN Landgraaf, 13 september 1988
Bungestraat 10

De afscheidsviering van Jacques zal plaatsvinden op zaterdag 17 september om 15.00 uur in de kapel van het Bernardinuscollege in Heerlen, Akerstraat 97, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats van parochiek H. Michaël in Schaesberg.

Samenkomst in de kapel, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Jacques is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela in Heerlen, Grasbroekerweg 20. Gelegenheid tot afscheidnemen heden donderdag en vrijdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Onvergetelijk

Jacques

bedankt

De vrienden van jouw B-team

Gerry, Anouk, Pascale en Heiko, jullie kunnen op ons blijven rekenen.

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van de heer

I.K. van den Berge

Vanaf februari 1970 vervulde hij met veel kunde en toewijding de funktie van leraar lichamelijke oefening.

Door zijn belangstelling, zijn menselijke benaderingswijze en zijn grote inzet voor het middelbaar technisch onderwijs, zal hij in onze herinnering blijven voortleven.

Ons medeleven gaat uit naar zijn echtgenote, kinderen en verdere familie.

Bestuur, direktie, personeel en
leerlingen MTS Heerlen

Jacques

Jouw afwezigheid als mid-mid in de vereniging en op het veld laat ons verslagen achter.

Gerry, Anouk, Pascale en Heiko, de vereniging blijft voor jullie klaar staan.

Bestuur, commissies en leden
van de HCC Heerlen

†

Waar je nu bent,
kunnen we niet weten.
We zullen de tijd
met jou nooit vergeten.
Je bent bij ons
en diep in mij.
Zo ver weg en toch ...
zo dicht bij.

In dankbaarheid voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, geven wij u kennis dat, geheel onverwacht, van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, op de leeftijd van [illegible] jaar, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Wiel Kitzen

echtgenoot van

Catharina Michels

Grevenbicht: C. Kitzen-Michels
Susteren: Jacques en Willemien
Kitzen-Janssen
Mark, Alexander
Herkenbosch: Kla en Wil [illegible]-Kitzen
Claudia, Roel, Daphne
Limbricht: Ine en Zef [illegible]-Kitzen
Joep, Tommy
Grevenbicht: Ton en Karin Kitzen-Coulen
Grevenbicht: Ger Kitzen
Familie Kitzen
Familie Michels

6127 BR Grevenbicht, 13 september 1988
Pr. Hendrikstraat 25

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 16 september om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Avondmis donderdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Onze dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Sittard; gelegenheid tot afscheid nemen van 17.30 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Dankbetuiging

Wij willen u bedanken voor de belangstelling en het medeleven dat ons werd betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man en onze goede vader

Marian Babinski

Jeannij Babinski-Ruijters
John en Carina

Merkelbeek, september 1988

De zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 17 september 1988 om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Merkelbeek.

Te k. gevr. defecte KLEUREN-TV'S vanaf 1980, typenummer vermelden. Tel. 045-723712.

GOUD, zilv., munt., postz. etc. cont. bet. vrijbl. tax. Groenstr. 109 Geleen.

Hoogste prijs voor POSTZEGELS, munten, goud en oude ansichtkaarten. Kasteellaan 102 Heerlen (Schaesbergerveld).

T.k. gevr. goede multi-track SPOELENRECORDER, 4 of 8 sporen, met afstandbed. Tel. 045-244517.

VIDEO'S, kleuren-tv's en stereotorens gevraagd, defect geen bezwaar. 04406-12875.

Te k. gevr. GEVELKACHEL en papegaai. Tel. 045-321231.

Te k. gevr. AUTO'S van alle bouwjaren tel. 045-420572.

Te huur aangeboden

Gemeub. KAMER te h. bij volledig gezin, volpens., huis. verkeer en bewassing. Tel. 045-753136.

Jurgen AUTOVERHUUR, Langheckweg 36-40, tel. 045-463333.

Valkenburg te h. mooi éénpers. ZIT/SLAAP app. gestoff. met eigen keuken in villa met tuin nabij station, tel. 04406-12460.

Gemeub. KAMER te h. centr. Heerlen liefst stud., of ouder pers. Tel. 045-442192.

Te h. aangeb. in HEERLERHEIDE nieuw gestoff. zit/slpk., ondergebr. in bungalow met gebr. v. keuken, douche, eigen opg. Inl. na 19. u. 045-223482, r. ƒ 95,– p.w. all-in.

Te huur mooie gemeub. KAMERS m. c.v., keuk., tel. en douche te Kerkrade. Tel. 045-452128.

Te h. SLAAPK., keuk., douche, cv., met eig. ingang. Pannesheiderstr. 1-19 Kerkrade.

KAMERS te huur in centrum Hoensbroek, voor werk. pers. of student. Inl. 045-228487.

[illegible] Tel. 045-424060. Ook voor privégebruik.

Te koop gevraagd

[illegible] etc. cont. bet. vrijbl. [illegible] Groenstr. 109 Geleen.

†

Als na een poosje lijden
de dood mij komt bevrijden
dan dank ik U mijn God en H[eer]
voor het leven hier op aarde
en alle mensen om mij heen, di[e]
lief en leed met mij aanvaardd[en]

Na een liefdevolle verpleging in de St. Odilia[kli]niek te Geleen is heden van ons heengegaan, o[nze] zorgzame moeder, schoonmoeder, lieve groot[moeder,] overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante[en] nicht

Helena Knarren

weduwe uit het eerste huwelijk van

Cornelis van de Wouwer

uit het tweede huwelijk van

Lambert Smits

en uit het derde huwelijk van

Jozef Knarren

Gesterkt door het h. sacrament der zieken overl[eed] zij op 88-jarige leeftijd.

Spaubeek: Jan en Dora
Geleen: Hub en Maria
Geleen: Mia en Jan
Sweijkhuizen: Lambert
Sweijkhuizen: Andries
en al haar dierbare klein- en achterkleinkinderen
Familie Knarren
Familie van de Wouwer
Familie Smits

6174 RP Sweijkhuizen, 13 september 1988
Bergstraat 51

De plechtige eucharistieviering zal plaatsheb[ben] zaterdag 17 september a.s. om 11.00 uur in de pa[ro]chiekerk van de H.H. Dionysius en Odilia [te] Sweijkhuizen, waarna de begrafenis op het pa[ro]chiekerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is [er] geen condoleren.

Tot intentie van de dierbare overledene zal [een] avondmis worden opgedragen vrijdag 16 sept[em]ber om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel [van] het Maaslandziekenhuis, Barbarastraat 1 te Gel[een] alwaar bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben o[nt]vangen, gelieven deze annonce als zodanig te [wil]len beschouwen.

Enige en algemene kennisgevi[ng]

†

Toch nog vrij plotseling overleed op 81-jarige l[eef]tijd in het bejaardenoord Vastrada te Suste[ren] voorzien van het h. oliesel, onze dierbare va[der,] schoonvader, lieve opa, broer, zwager, oom en n[eef]

Chris Slangen

weduwnaar van

Catharina Niessen

Wij vragen u voor hem te bidden.

De bedroefde familie:
Roosteren: Frans Slangen
Tilly Slangen-Meeuwissen
Roosteren: Jac Slangen
Inie Slangen-Schoffelen
Echt: Toon Slangen
Kitty Slangen-Meeuwissen
Ohé en Laak: Truus Matzeu-Slangen
Marcello Matzeu
en zijn kleinkinderen
Familie Slangen
Familie Niessen

Susteren, 13 september 1988
Corr.adres: J. Slangen, Kagedaal 14
6116 CH Roosteren.

De plechtige eucharistieviering wordt gehou[den] zaterdag 17 september om 10.30 uur in de paroc[hie]kerk te Mariaveld-Susteren.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid [tot] schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur.
Om 13.45 uur samenkomst in de aula van het c[re]matorium te Geleen voor de uitvaart om 14.00 u[ur].
Vrijdag 16 september herdenking in de avondm[is] om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen heden donderd[ag] 15 september van 17.00 tot 17.45 uur in het mort[ua]rium van begr.ond. Peusen, Kloosterstraat 31 Susteren.

†

Heden overleed tot onze droefheid, op de leeftijd van 81 jaar, mijn dierbare man, onze zorgzame vader, schoonvader, lieve opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Jan Joseph Maria Leijsen

echtgenoot van

J.W.J. Schmetz

J.W.J. Leijsen-Schmetz
Wim en Annie, Mark - Eveline
Hanneke en Wim
Paul - Charlotte, Niek - Thijs
Sylke en Peter
Jeroen - Annemiek
Jan en Monica
Sophie - Annemarie
Familie Leijsen
Familie Schmetz

6461 BK Kerkrade, 14 september 1988
Julianastraat 1a

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 17 september a.s. om 12.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef en Norbertus, O.L. Vrouwestraat te Kerkrade, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar vooraf gelegenheid tot schriftelijke condoléance.

Vrijdag tijdens de avondmis van 19.00 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het streekmortuarium gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Druppel op gloeiende plaat voor provinciebestuur Limburg

Extraatje voor bodemsanering

Van onze Haagse verslaggever

DEN HAAG/MAASTRICHT – De provincie Limburg krijgt van het ministerie van VROM 'enkele tonnen' extra voor sanering van vervuilde gronden. Dat heeft een woordvoerder van VROM gisteren gezegd. Het exacte bedrag is volgens hem nog niet vastgesteld. Het extraatje moet gezien worden als beloning voor het actieve saneringsbeleid van de provincie. Voor het provinciebestuur is het echter maar een druppel op de gloeiende plaat. GS hebben becijferd dat ze volgend jaar voor bodemsanering en onderzoek 65,7 miljoen nodig hebben. Inclusief de extra bijdrage betaalt het ministerie van VROM daar ruim anderhalf miljoen van. Het provinciebestuur claimt minimaal vijf miljoen.

Vorige week presenteerde het provinciebestuur een lijvig ontwerp-bodemsaneringsprogramma. Daarin wordt melding gemaakt van enkele omvangrijke en peperdure operaties. Alleen de sanering van de autowrakkenterreinen Vinkenslag in Maastricht, In de Cramer in Heerlen en Roeventerpeelweg in Weert gaat al bijna 54 miljoen kosten. In totaal zijn in Limburg tot nu toe 1900 lokaties geïnventariseerd die mogelijk verontreinigd zijn.

Het Limburgs provinciebestuur heeft al eerder geklaagd over het financieel beleid van het ministerie van VROM. Als het ministerie niet meer geld uittrekt voor bodemsanering, zal Limburg tot in lengte van jaren blijven kampen met een onoverzichtelijk probleem op het gebied van bodemverontreiniging, aldus GS. Een woordvoerder van de provincie Limburg wilde gisteren nog niet reageren op het extraatje: „Officieel weten wij nog van niets. We wachten op een schriftelijke bevestiging van VROM. Anders zouden we voor onze beurt praten", aldus de woordvoerder.

Knelpunten

Het extra geld van VROM is overigens afkomstig uit een 'knelpuntenpot' en bestemd voor provincies die aanzienlijk meer uitgeven aan bodemsanering dan het rijk jaarlijks uitkeert. Vooral de vier noordelijke provincies profiteren van het extraatje. Groningen, Friesland, Drente en Overijssel mogen samen vier miljoen gulden delen.

Derde familiedrama in korte tijd

Oorzaak van brand nog niet duidelijk

vervolg van pagina 1

...HT – Het onderzoek naar de precieze oorzaak van de brand was gisteren nog niet afgesloten. De eerste indruk van de brandweer is dat er een hoeveelheid brandbare vloeistof in de slaapkamer aan de voorzijde van het huis en en op de trap is uitgegoten en in brand is gestoken. De brand heeft die slaapkamer, de trap en de gang op de benedenverdieping volkomen vernield. De brandweer van Echt ging het vuur met twee tankautospuiten te lijf en had urenlang de handen vol aan het blussen.

Als het vermoeden van de politie waarheid wordt dat het hier om een familiedrama gaat, zou dit het derde in korte tijd in Limburg zijn.

Op zondag 28 augustus leidden echtscheidingsproblemen er toe dat de 31-jarige Roermondenaar B. S. zijn twee kinderen – een dochtertje van twee en een zoontje van vier – koelbloedig met een mes om het leven bracht. Tevoren had hij zijn huis aan de Donderbergweg in Roermond in brand pogen te steken. De man was een week eerder van zijn vrouw gescheiden en had voor het eerst de kinderen weer bij hem op bezoek gehad.

Veertien dagen eerder werd Kerkrade opgeschrikt door een drama waarbij een 51-jarige man in Bleyerheide zijn drie kinderen – twee jongens van drie en zeven jaar en een meisje van vier jaar – door vergiftiging om het leven bracht en daarna zich zelf het leven benam.



● *Hoofdinspecteur Enthoven worstelt zich door een papieren muur en opent daarmee het nieuwe kantoor van de Inspectie voor de Milieuhygiëne in Limburg.*

Foto: 3-POOT/DRIES LINSSEN

Hoofdinspecteur bij opening kantoor Heerlen

'Grotere rol regio inzake milieuzorg'

Van onze verslaggever

HEERLEN – De hoofdinspecteur voor de milieuhygiëne in ons land ir. M. Enthoven heeft gistermiddag in Heerlen gepleit voor een verinnerlijking van de milieuzorg. „Niet alleen Den Haag, niet alleen Maastricht is verantwoordelijk voor het milieu. Nee, op alle fronten wordt die verantwoordelijkheid gedeeld. Ook bij de lagere overheden, bedrijven en instanties, waar dan ook. In de toekomst voorzie ik zelfs een steeds belangrijkere rol voor de lagere overheden en de regio's inzake de milieu-zorg."

Enthoven, die per 1 oktober benoemd is tot directeur-generaal voor de milieu-hygiëne, opende in Heerlen het nieuwe kantoor van de Regionale Inspectie van de Volksgezondheid voor de Milieuhygiëne in Limburg aan de Huskesweg (voorheen CCL). Voorheen zat die inspectie aan de Oude Lindestraat 1 (het Peutz-huis). Er werken in totaal 13 man, tien technici die zich bezighouden met de inspectie op het milieu en drie administratieve krachten. „Binnenkort hopen we de elfde technische man te krijgen", aldus ir. J. Schreurs de regionaal inspecteur Limburg.

De regionale inspectie milieyhygiëne houdt zich bezig met de controle op de naleving van de milieuwetgeving. Zij adviseert lagere overheden, samenwerkingsverbanden, bedrijven en instellingen. Maar is bijvoorbeeld ook de politie behulpzaam als het gaat om het aantonen van milieu-delicten. De inspectie kan ook op eigen gezag een onderzoek uitvoeren of laten doen naar bepaalde aspecten van de milieusituatie.

Toegang tot stadhuis Sittard verhinderd

Patstelling conflict woonwagenbewoners

SITTARD – Een 15-tal woonwagenbewoners heeft gisteren de hoofdingang van het Sittardse stadhuis vanaf half vier gisternamiddag tot sluitingstijd geblokkeerd. Elke burger die het gemeentehuis wilde binnengaan werd dit door hun verhinderd. De woonwagenbewoners, voor het merendeel van de lokatie Thienbunder in Sittard, waren woedend dat alleen drie personen, die daartoe uitgenodigd waren – Hölzgen sr. en jr. en Jan Schneiders – een gesprek mochten hebben met B&W van deze plaats en het stadhuis mochten betreden. Een kleine politiemacht en een bode van de gemeente versperden hun de weg.

Terwijl deze opgesteld stonden in de hoofdingang hielden de woonwagenbewoners op hun beurt de bezoekers tegen. Tot hevige verontwaardiging van een aantal van hen. Het gemeentelijk personeel kreeg beledingen naar het hoofd geslingerd zoals „Discriminatie, dit is alleen in Zuid-Afrika mogelijk, we laten ons niet als honden buitenhouden."

Het gesprek dat om half vier zou plaatsvinden, nadat deputé Henk Riem bij het gemeentebestuur van Sittard had bemiddeld, ging dus niet door. Om kwart over vier lieten de wethouders Arets en Nijsten weten dat zij niet langer konden wachten vanwege andere afspraken.

Toen gingen de poorten van het stadhuis op slot. Morrende woonwagenbewoners zeiden het er niet bij te laten zitten. Terwijl de politiemacht zich terugtrok, dreigde protestleider Jan Schneiders een aanklacht te zullen indienen tegen de burgemeester van Sittard vanwege discriminatie en verhindering van de toegang tot een openbaar gebouw.

'Zinloos'

Een woordvoerder van de gemeente Sittard gaf na de actie als commentaar dat praten met een groot aantal woonwagenbewoners zinloos was. Om problemen te voorkomen werd het hele gezelschap buiten gehouden. Hun protest richt zich tegen de gang van zaken in Sittard, waar met name de familie Hölzken met de sterke arm op 23 augustus was overgebracht naar een lokatie in Hoogveld.

Daar hadden zij voorheen al gestaan maar een oude vete liep uit op nieuwe ruzie met de daar aanwezige andere woonwagenbewoners.
Zij weken tijdelijk uit naar Heerlen en zouden gisteren een gesprek hebben met B&W van Sittard als resultaat van de bemiddeling.
De woonwagenbewoners hebben enkele dagen op het voorplein van het Provinciehuis in Maastricht gestaan om bemiddelen van de deputé af te dwingen.

Confrontatie van getuigen met IRA-leden

MELICK – In Wiesbaden zijn een aantal mensen uit Nederland, België en West-Duitsland geconfronteerd met de twee Ieren T. G. McGeough (29) en G. T. Hanratty (25) die op 31 augustus jongstleden bij de grensovergang Koningsbosch/Waldfeucht door een Duitse douanepatrouille zijn aangehouden en verdacht worden van de IRA-aanslagen in Roermond en Nieuw-Bergen op 1 mei van dit jaar, in Duisburg op 13 juli, in Düsseldorf op 5 augustus en in Oostende op 14 augustus. In totaal zijn bij die aanlagen vier Britse militairen gedood en 17 andere personen ernstig gewond.

De mensen die naar Wiesbaden zijn ontboden om daar met de twee Ieren te worden geconfronteerd zijn geseelcteerd uit een groot aantal ontvangen aanwijzingen van persoenen die na vertoning van hun foto's in een televisie-opsporingsbericht meenden de twee ooit eerder gezien te hebben.

De politie in Nederland, België en West-Duitsland grijpen elke mogelijkheid aan om enig houvast in de oplossing van de moordaanslagen te bemachtigen. De twee Ieren zwijgen zelf als het graf en enig ander wettig bewijsmateriaal is tot nu toe biet gevonden kunnen worden.
Over de resultaten van de confrontatie laat de politie zich nog niet uit. Vooral omdat de twee arrestanten zelf er nog niet over zijn kunnen worden aangesproken.

Zwemwater

HEERLEN – Onderzoek bacteriologische kwaliteit open zwemwateren in Limburg: dagstranden WRC (Eysden-Eysden) aanvaardbaar; Hommelheide (Susteren) goed; Dilkensplas (Ohé en Laak) aanvaardbaar; De Kis (Stevensweert) aanvaardbaar; Heelderpeel (Heel) goed; Zavelveld (Panheel) goed; Hornergriend (Roermond) goed; Nieuwe Nack (Roermond) goed.



Een van de werknemers bezig met het 'assembleren' van de tandenborstels.

Foto: 3-POOT/WIM KÜSTERS

Noors bedrijf voorkomt importbeperkingen dankzij vestiging

Hoge verwachtingen na komst Jordan Kerkrade

Van onze verslaggever

KERKRADE – De vestiging van de Noorse tandenborstel-gigant Jordan in Kerkrade is enorm belangrijk voor de toekomstige ontwikkeling van het plaatselijke industrieterrein Dentgenbach en andere terreinen in de directe omgeving. Dat was de algemene tendens tijdens de gisteren verrichte opening van Jordan. Onder de naam Sanodent gaat Jordan daar tandenborstels 'assembleren'. De verwachtingen voor nieuwe bedrijfsvestigingen in Dentgenbach zijn de afgelopen jaren nooit zo hoog opgeweest dan momenteel het geval is.

Tot nu toe zijn het met name regionale bedrijven die hun stek hebben gevonden op het nog steeds merendeels braakliggende Kerkraadse industrieterrein. Daar lijkt nu verandering in te zijn gekomen, aldus de optimistische sprekers.
Hoewel Jordan nu zijn tanden heeft gezet in slechts negenduizend vierkante meter grond en 'slechts' werk biedt aan ongeveer twintig werknemers, sprak Thijs Wöltgens, van een voorbeeldfunctie. De vestiging van Jordan in Kerkrade is uitgebreid in de Noorse media aan bod geweest. Overwegingen van de tandenborstelfabrikant om naar Kerkrade te komen, lagen met name in de sfeer van goede infrastructuur, een centrale ligging met het oog op open grenzen in 1992, de belastingfaciliteiten en de inzet van de overheid en Liof.

Media

Noorwegen maakt geen deel uit van de Europese Gemeenschap. Daar vreest men dat het veel moeilijker wordt om hun producten na 1992 binnen de EG te blijven afzetten. De Noorse media hebben daar uitvoerig aandacht aan besteed via bijvoorbeeld de reportage die de Noorse televisie juni dit jaar in Kerkrade maakte.
Onder het motto 'als een schaap over de dam is..', werd de Jordan-vestiging in Kerkrade daarin als voorbeeld gesteld. Door een productievestiging in een van de EG-landen te bouwen, omzeilt Jordan eventuele beperkingen op de import van tandenborstels. Het bedrijf wordt nu namelijk erkend als een EG-producent.
Tweede Kamerlid Thijs Wöltgens (PvdA) was de eer te beurt gevallen de openingshandeling in aanwezigheid van de Noorse ambassadeur, Noorse en plaatselijke zakenmensen te verrichten. „Meer dan eens ben ik de afgelopen jaren bij bedrijfssluitingen aanwezig geweest. Het doet mij erg goed nu een bedrijf te mogen openen."

Optie

In april werd met de drie miljoen gulden kostende bouw van de 1.600 vierkante meter grote fabriekshal begonnen. Het terrein van Sanodent is negenduizend vierkante meter groot en men heeft momenteel nog een optie op een aangrenzend braakliggend stuk grond van ongeveer 11.000 vierkante meter.

Twintig personen hebben er inmiddels een baan gevonden. Dat aantal kan de komende jaren uitgroeien tot vijftig, zo maakte een directeur gisteren bekend.

Kleine daling werkloosheid

MAASTRICHT – Evenals in augustus vorig jaar daalde de werkloosheid in Limburg in de afgelopen maand slechts bescheiden. De matige cijfers werden in belangrijke mate bepaald door de komst van schoolverlaters op de arbeidsmarkt. Vergeleken met juni verminderde het aantal werkloze mannen met 146 tot 31.326. Met name in de bouw- en metaalberoepen daalde de werkloosheid.
Het aantal werkloze vrouwen nam toe met 178. In totaal zijn nu 22.010 vrouwen zonder werk. Het landelijke werkloosheidspercentage bedraagt 14,2%. In Limburg omvat de totale werkloosheid 14,5%.

Tal van speculaties over uitlekken geheim dossier

Gespannen sfeer in gemeentehuis Stein

Van onze verslaggevers

STEIN – Het verschijnen van de Rijksrecherche naar Stein, in verband met het onderzoek naar het uitlekken van het persoonlijk dossier van ex-wethouder Harie van Mulken, heeft in politieke en ambtelijke kringen een schokeffect teweeg gebracht. Momenteel gonst het op het gemeentehuis van de geruchten en speculaties over de identiteit van de dader. Maar niemand durft in het openbaar iets kwijt over de kwestie. De sfeer is erg gespannen.

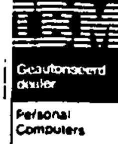
Over de eerste vorderingen van het onderzoek wordt met nog geen woord gerept. In de wandelgangen heet het dat het uitlekken een gevolg is van de politieke 'oorlog', die al in geruime tijd in Stein woedt. Desondanks moeten volgens 'insiders' ook ambtenaren in het geding zijn, omdat zij de toegang tot het gemeentearchief hebben.

Wel is duidelijk dat het dossier op ruime schaal verspreid is. Diverse media blijken inmiddels copieën in hun bezit te hebben. De anonieme dader heeft in ieder geval de ernst en de gevolgen van zijn daad vooraf ingezien. De enveloppen, waarin de copieën zaten, waren geadresseerd met uit kranten geknipte letters.

Zoals bekend zaten in het dossiers de bewijzen dat de ex-wethouder acht jaar lang de gemeente als een soort voorschotbank gebruikt heeft.

Zeer vele privé-rekeningen liet hij uit de gemeentekas betalen. Dat geld werd later van zijn wedde afgehouden, maar de renteverliezen kwamen voor rekening van de gemeente.

officiële mededelingen



WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG

BEKENDMAKING

Het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg maakt bekend dat op het kantoor van genoemd zuiveringschap, Kapelaan Sarsstraat 2 te Roermond, alsmede op de secretarie van de gemeente Stein, vanaf 16 september 1988 tot en met 17 oktober 1988 voor een ieder ter inzage is gelegd de navolgende verleende vergunning ingevolge artikel 5 van de Verordening Kwaliteitsbeheer Oppervlaktewateren Limburg aan de gemeente Stein, Raadhuisplein 1 te Stein, voor het lozen van rioolwater afkomstig van Nieuwdorp en Elsloo, in het zuiveringstechnische werk, genaamd transportleiding Elsloo-Stein.

Op grond van artikel 22 van de Waterstaatswet 1900 kan door belanghebbenden een verzoek tot vernietiging van de vergunning worden ingediend bij het college van Gedeputeerde Staten van Limburg, postbus 5700, 6202 MA Maastricht.

Voorts kan op grond van artikel 27 van de Waterstaatswet 1900 door belanghebbenden een verzoek tot schorsing van de vergunning worden ingediend bij het college van Gedeputeerde Staten van Limburg.

Roermond, 15 september 1988.
Het dagelijks bestuur vnd.,
ir. B.C.E. Janssen, voorzitter,
mr. C.Th. Smit, secretaris.

GEMEENTE SCHINNEN

BEKENDMAKING

De burgemeester van Schinnen maakt bekend dat met ingang van maandag 19 september a.s. ter gemeentesecretarie, afdeling ruimtelijke ordening (kamer 209), Scalahof te Schinnen gedurende één maand voor eenieder ter inzage liggen de bestemmingsplannen:

- bestemmingsplan „Uniformering gebruiksvoorschriften";
- bestemmingsplan „Herziening Sittarderweg 1";
- bestemmingsplan „Herziening Wolfhagen 143".

Bovengenoemde bestemmingsplannen zijn door de raad van de gemeente Schinnen op 25 augustus jl. vastgesteld. Aangezien zich niemand met bezwaren tot de raad heeft gewend en de raad de plannen ongewijzigd heeft vastgesteld, is niemand meer gerechtigd bij Gedeputeerde Staten van Limburg bezwaren tegen deze bestemmingsplannen in te dienen.

Schinnen, 15 september 1988.
De burgemeester voornoemd,
F.I.J. Loefen.

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, zoon, schoonzoon, broer, oom en neef

John Vervuurt

echtgenoot van

Maike Wouters

in de leeftijd van 50 jaar

De bedroefde familie:
Bocholtz: **Mevr. A.M. Vervuurt-Wouters**
Eric en Yvonne
Marc en Yvonne
Familie Vervuurt
Familie Wouters

Bocholtz, 13 september 1988
Corr.adres: De Baan 18, 6351 BK Bocholtz

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 17 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De rozenkrans wordt vrijdag as. gebeden om 18.45 uur in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium Dr. Ottenstraat 60 te Simpelveld. Bezoekuren van 18.00 uur tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze aankondiging als zodanig te willen beschouwen.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de crematie van onze lieve moeder, oma en huishoudster

Marie Houben-Schiffler

betuigen wij onze oprechte dank.

Kinderen Meiboom
pastoor L. Cordewener

De plechtige zeswekendienst gaat plaatsvinden op zaterdag 17 september as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de Heilige Familie te Langeberg-Brunssum.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenote, onze moeder en oma

Fien Leunissen-Sijben

zal plaatsvinden op zondag 18 september as. om 10.00 in de St.-Mauritiuskerk te Schin op Geul.

H.J. Leunissen
kinderen en kleinkinderen

Dankbetuiging

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder en oma

Bertha Grond-Mobers

betuigen wij u onze oprechte dank.

Fam. Snackers-Grond
Fam. Van Verzeveld-Grond

Schaesberg, september 1988

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 18 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie (Veldstraat) te Schaesberg.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor het medeleven, ons betoond bij het overlijden en de crematie van mijn man, onze zoon, schoonzoon, broer en zwager

David van Hees

willen wij iedereen langs deze weg hartelijk danken.
Een speciaal woord van dank aan het personeel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, aan de politie, huisarts J.H.M. Pieck en pastoor T.G.M. Krekelberg.
De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 18 september as. om 11.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Schandelen-Heerlen.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven bij de ziekte en de crematie van mijn lieve man, vader, schoonvader, groot- en overgrootvader

Marinus Schoormans

betuigen wij u onze oprechte dank.

Eygelshoven, 15 september 1988

Mevr. M Schoormans-Schirra
kinderen, klein- en achterkleinkinderen

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 17 september as. om 19.00 uur in de parochiekerk van St.-Jan de Doper te Eygelshoven.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen te bedanken voor het medeleven ondervonden tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, vader, schoonvader en opa

Leo Schlechtriem

willen wij u allen langs deze weg hartelijk dank zeggen voor de condoleances, h.h. missen en bloemen alsmede voor uw aanwezigheid bij de begeleiding naar zijn laatste rustplaats.

Dina Schlechtriem-van Espen
kinderen en kleinkinderen

Terwinselen, september 1988

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 17 september as. om 19.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekte Ontvangenis te Terwinselen.

Voor uw blijken van medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn zorgzame man, onze vader, schoonvader, groot- en overgrootvader

Sjeng van Mulken

echtgenoot van

Lena Wijnen

betuigen wij u onze oprechte dank.

Mevr. L. van Mulken-Wijnen
kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Meers-Stein, september 1988

De zeswekendiest wordt gehouden op zaterdagavond 17 september 1988 om 18.30 uur in de kerk van de H. Jozef te Meers.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Maria Hendrika Philipsen-Bertrams

Ter nagedachtenis aan haar zal de plechtige eerste jaardienst worden gehouden op zondag 18 september as. om 11.30 uur in de parochiekerk H. Hart te Meezenbroek-Heerlen.

Kinderen en kleinkinderen

'Economisch bankroet voor Kreis Heinsberg'

Ontslag dreigt voor 5500 mijnwerkers

ÜCKELHOVEN – In de steenkolenmijn Sofia Jacoba, net er de grens bij Sittard, dreigt ontslag voor ruim 5500 mijnwerkers waaronder 150 Limburgers. De eigenaar, de Rotterdamse beleggingsmaatschappij Robeco, wil er van af omdat afzet van antracietkolen volledig is ingestort.

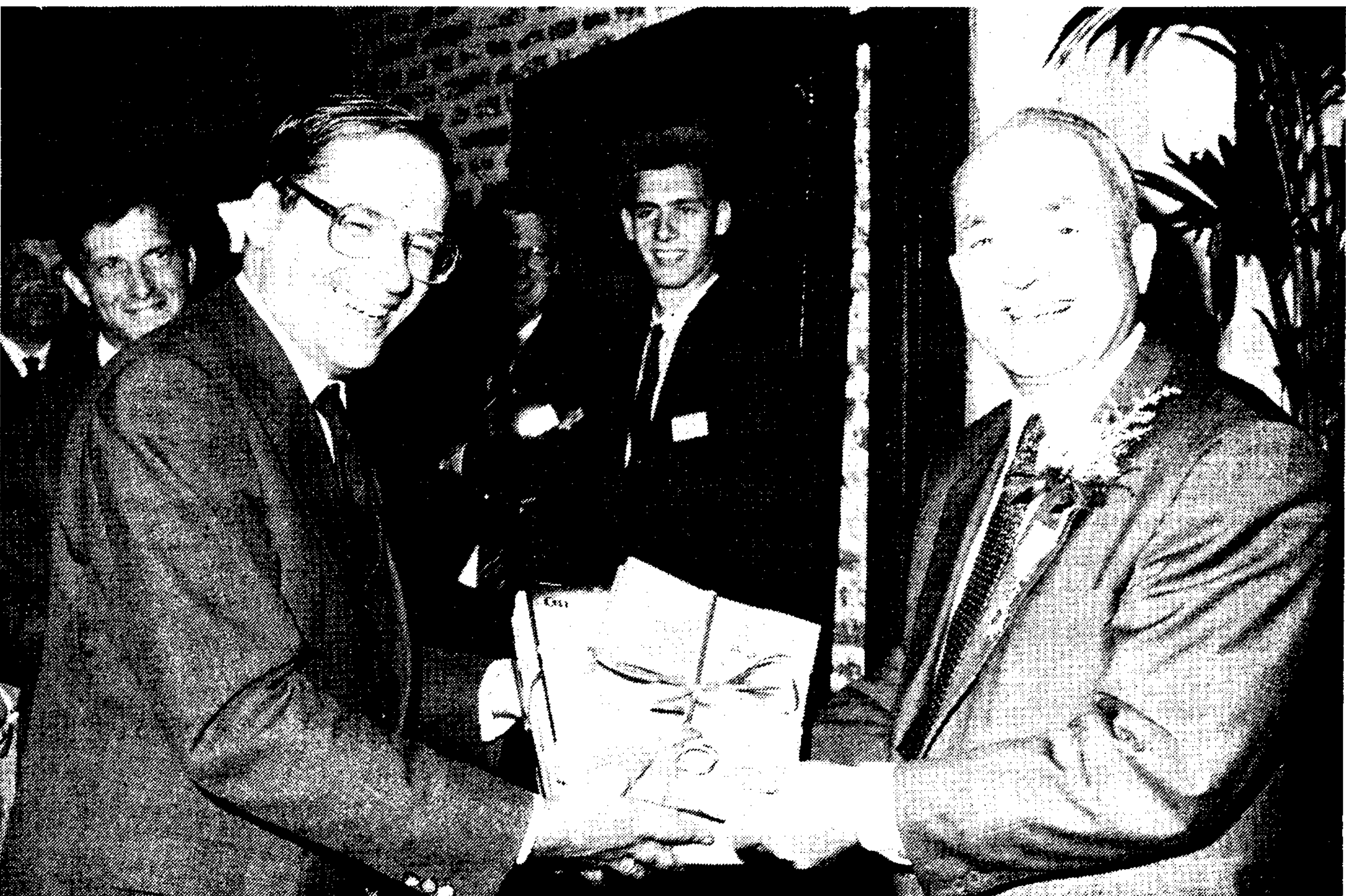
Al geruime tijd wordt er tussen Robeco en het kolenconsortium Ruhrkohle AG in Essen, dat eerder al een mijn in Eschweiler overnam, onderhandelingen gevoerd over mogelijke overname. Robeco-zegsman Paul Go wilde gisteren slechts mededelen dat er in het kader van de problemen in de mijnindustrie inderdaad verschillende „opties" bekeken worden.

Garanties

Ruhrkohle AG heeft echter de voorwaarde gesteld dat alleen over overname gesproken kan worden als gelijktijdig een datum wordt vastgelegd wanneer de mijn dicht gaat. Zoals het er nu naar uit ziet is het voortbestaan van de mijn zeer onzeker geworden. Aanvankelijk waren er aan de werknemers garanties tot '95 gegeven, maar die zijn achterhaald.

Er is inmiddels behoorlijke politieke druk in de Bondsrepubliek om nog voor het einde van dit jaar knopen door te hakken. Want behalve de direkte werkgelegenheid lopen ook nog eens 10.000 arbeidsplaatsen in de aanverwante bedrijven gevaar. Dat zou voor de Kreis Heinsberg een economisch bankroet betekenen. Algemeen wordt verwacht dat er zeer spoedig een beslissing wordt genomen.

De waarde van de Hückelhovense mijn is moeilijk te schatten. De balanswaarde bij Robeco bedroeg vier jaar geleden 45 miljoen gulden, maar omdat de aandelen niet op de vrij markt circuleren is dit slechts een gefixeerd bedrag. De werkelijke waarde wordt veel hoger geschat.


● *De zojuist onderscheiden professor Wattel overhandigt aan minister Deetman een pakket KHO-leermateriaal.* Foto: WIDDERSHOVEN

Afscheid als hoogleraar-directeur OU

Prof Wattel ridder Nederlandse Leeuw

VAALS – Bij zijn afscheid gisteren als voorzitter van het college van hoogleraren en hoogleraar-directeur van het leerstofgebied Bedrijfs- en Bestuurswetenschappen van de universiteit, is professor dr. A. Wattel benoemd tot ridder in de orde van Nederlandse Leeuw. Hij ontving op kasteel Vaalsbroek de orde uit handen van minister Deetman van Onderwijs. De minister loofde de scheidende professor voor zijn vele werk, niet alleen bij de open Universteit, maar ook eerder in Groningen en Utrecht.

De komst van Deetman was tweeledig. Tijdens dit afscheid, waaraan een symposium over bedrijfskunde vooraf ging en dat een besloten karakter droeg, kreeg Deetman als eerste het pakket K(ort) H(oger) O(Onderwijs)-leermateriaal aangeboden uit handen van prof. Wattel.

Met de ontwikkeling van het KHO beoogt de OU tegemoet te komen aan de sterk toenemende vraag naar kwalitatief hoogwaardige, relatief korte, maar afgeronde opleiding voor het midden en hoger kader in het particuliere bedrijfsleven, bij de (semi-)overheid en bij non-profit instellingen.

De onderwijsprogramma's zijn in nauw overleg met vertegenwoordigers uit het bedrijfsleven ontwikkeld. De theoretische vorming neemt daarbij een belangrijke plaats in met het oog op eventuele verdere, wetenschappelijke studie.

...ficiële mededelingen

GEMEENTE BEEK (L.)

...ENBARE BEKENDMAKING

...burgemeester van de gemeente ...k (L.), maakt ter voldoening aan ...bepaalde in artikel 22 van de ...op de Ruimtelijke Ordening be...d, dat de gemeenteraad in zijn ...gadering van 8 september 1988 ...ft besloten te verklaren dat een ...temmingsplan wordt voorbereid ...r:

...perceel gelegen aan de Kup...at, kadastraal bekend gemeente ...ubeek, sektie B, nr. 3655.

...doeld besluit ligt, met de daarbij ...orende en als zodanig gewaar...rkte tekening, waarop het per...l in gele kleur is aangegeven, met ...ang van 16 september 1988 ter ...eentesekretarie (afdeling Ruim...ijke Ordening, loket bouw- en ...ningtoezicht) voor eenieder ter ...age. Op deze dag treedt dit be...it in werking.

...ek (L.), 15 september 1988.

De burgemeester voornoemd,
A.G.J. van Goethem.

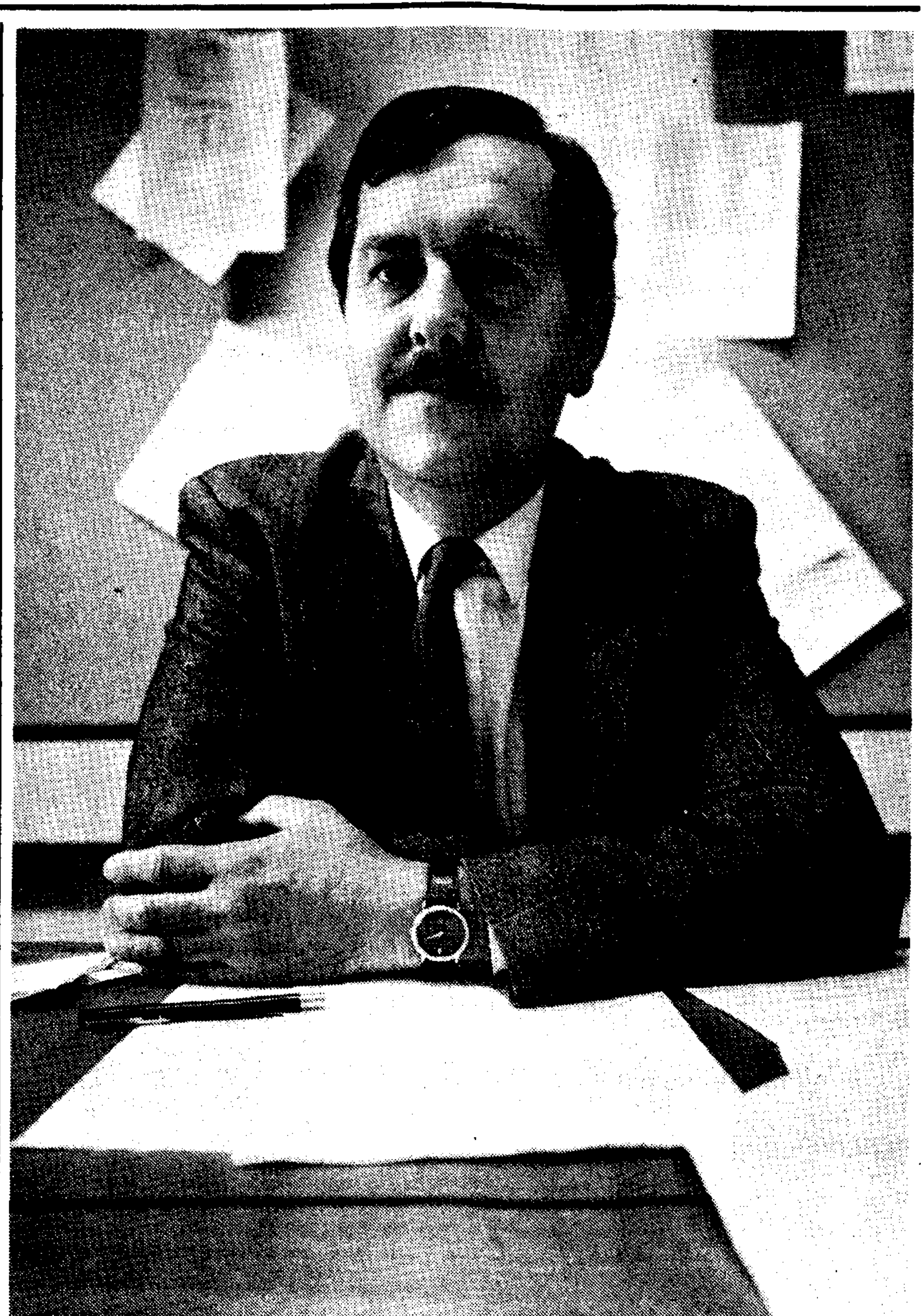
GEMEENTE NUTH

...p. Grijzegrubben, Tervoorst, ...nnecum

...burgemeester van Nuth maakt ...voldoening aan het bepaalde in ...kel 31 van de Wet op de Ruimte...e Ordening bekend, dat met in...g van 16 september 1988 op de ...meentesecretarie van Nuth voor ...ieder ter inzage ligt het onher...plijk geworden bestemmings...n Grijzegrubben-Tervoorst-Hun...um.

...th, 15 september 1988

De burgemeester van Nuth,
...mevr. E.F.M. Coenen-Vaessen.


● *Mr Oosterhof ...op weg naar een nieuwe uitdaging...* Foto:WIDDERSHOVEN

Mr ing. Oosterhof verruilt Maastricht voor Almelo

Officier van justitie thuis op de snelweg

door servé overhof

...AASTRICHT – Om méér dan al...n zijn forse gestalte en zijn even ...de als welluidende stem neemt ...J. Oosterhof een bijzondere ...ats in bij het parket in Maas...cht, dat hij per 1 december zal ...ruilen voor dat in Almelo. Wel...andere officier van justitie heeft ...zijn leven honderden auto's ver...cht en zelf lange tijd zeventig...izend kilometer per jaar onder ...wielen geplakt? Welke officier ...g op zijn visitekaartje naast ...r ook 'ing' zetten en draagt de ...dige parate kennis mee zowel ...n verzekeringen als van schei-, ...natuurkunde? Het zijn aandui...ngen voor even zo vele omscha...lingen van uiteenlopende aard ...armee de thans vertrekkende ...ficier van justitie (42) afwisse...g heeft gebracht in zijn nog be...ekkelijk jonge leven. Zelf ...reekt hij in dat verband van ...itdagingen".

...ij had de diploma's HBS-b en ...S-autotechniek op zak toen hij in ...eventer als verkoper de automo...elbranche binnenstapte. Daarna ...am hij in Eindhoven terecht in ...ontwikkelingssector van DAF en ...ende hij weer wat later een derde etappe in zijn carrière door zich te gaan bezighouden met schadeverzekeringen.

In die creatie vertegenwoordigde hij in heel Nederland een zestigtal buitenlandse verzekeraars. Na zes jaar ontplooide zich voor hem een geheel nieuw perspectief toen het ministerie van justitie een driejarige opleiding tot verkeersschout aankondigde. Een jaar lang duurde de selectie en per 1 januari 1977 startte de opleiding. De veertien cursisten van het eerste uur werden het hele land doorgestuurd.

In Groningen werden zij professoraal onderricht in strafrecht, aan de verkeersacademie in Tilburg bekwaamd in een veelomvattende praktijk, in Den Haag klaargestoomd voor 'het ambt' en eenmaal per week in Den Bosch ingezet als stagiaire. Aan het eind van 1979 kreeg ing. Oosterhof Maastricht als standplaats toegewezen. Om als niet-jurist te worden opgenomen in het arrondissementsparket en uitsluitend in verkeerszaken te mogen optreden met het gezag en de bevoegdheid van een officier van justitie.

Snelheid

Tevreden blikt mr Oosterhof op deze pioniersperiode terug. „Je voelde je in het begin net een postduif. Na drie jaar gekooid te zijn geweest werd het deurtje opengemaakt en kon je uitvliegen. Er werd van je verwacht dat je de zaken stevig zou aanpakken. Na enige tijd wende dat allemaal wel...." Bijzonder prettig en verdienstelijk was de samenwerking met de verkeerspolitie in stad en regio. In verkeersschout Oosterhof vond deze een gesprekspartner met verstand van techniek en met ruime ervaring op en langs de weg.

Al staat hij er thans niet meer midden in, toch blijft de verkeersproblematiek mr Oosterhof nog zeer intens boeien. Het grootste probleem ligt volgens hem in de snelheid waarmee wordt gereden. „Als we die in de hand kunnen houden, zal het aantal slachtoffers zeker met veertig procent afnemen", zegt hij overtuigd en met openlijk beleden waardering voor een streng overheidsoptreden. Het 120 kilometer-limiet maakt hij overigens ondergeschikt aan het tijdig en volledig terugschakelen van 120 naar 80 kilometer bij het verlaten van de autosnelweg. „Het zijn meestal gevaarlijke plaatsen waar dat moet gebeuren", stelt hij waarschuwend vast.

Overleg

In de tijd dat hij als verkeersschout fungeerde, greep hij een nieuwe uitdaging aan: hij ging rechten studeren. In Groningen had hij al de volledige leergang Strafrecht gevolgd en de rest zou hij in Maastricht bijspijkeren tijdens avondstudie. In januari 1985 studeerde hij af om vrijwel onmiddellijk te worden aangesteld als officier van justitie met 'volledige' bevoegdheid. Hij kreeg de sector Valkenburg-Meerssen-Eijsden-Margraten toegewezen, werd later waarnemend officier voor de stad Maastricht en nam tenslotte de taak van milieu-officier over van een collega die rechter was geworden.

In de milieusector kon mr Oosterhof een aantal eigenschappen en ervaringen terugroepen uit zijn koopmans-verleden. „In milieuzaken komt het veel aan op overleg. Aan de ene kant met opsporingsdiensten en bestuursapparaat en aan de andere kant met bedrijven en particulieren. Je moet er zien uit te slepen wat er in zit. Bij individuele zaken lukt dat vaker beter met praten dan met het opleggen van een boete", bekent de vertrekkende milieu-officier.

Waar milieu niet zelden raakvlakken heeft met chemie zegt mr Oosterhof veel plezier te hebben gehad van hetgeen hem op de middelbare school is bijgebracht aan kennis van schei- en natuurkunde. "Daardoor kon ik wat langer doorpraten met lieden die in deze materie thuis zijn".

Referentie

Er op wijzend dat veel milieuproblemen thans ook in de agrarische sector spelen, voert mr Oosterhof tot slot nóg een 'referentie' aan: „Ik ben opgevoed op een boerderij en weet dus ook wat een mesthoop is...."

Mastenbroek verlaat CNV in Limburg

...EERLEN – Districtsbestuurder G. ...astenbroek van de Industrie- en ...oedingsbond CNV gaat Limburg ...erlaten. Hij is per 1 oktober be...oemd tot hoofdbestuurder/coördi...ator van dezelfde bond in het dis...trict Noord-Holland en Utrecht. In ...e opvolging is voorzien door de be...noeming van A. (Bert) Visser, die nu ...ij het CNV in Ommen zit.

...astenbroek maakte als CNV-be...tuurder in Limburg onder meer ...eel uit van het externe overleg bij ...SM en Volvo. Eén van grote indu...trieën die hij nu, als leider van een ...antal districtsbestuurders, in zijn ...akket krijgt is Hoogovens (20.000 ...erknemers).

Boeren- en ondernemersorganisaties:

Kritiek op ontbreken Venlo in 'Vierde Nota'

Van onze verslaggever

ROERMOND – De regio Venlo/Tegelen dient als stedelijk knooppunt te worden opgenomen in de definitieve versie van de Vierde Nota Ruimtelijke Ordening. Dat schrijven de Limburgse Land- en Tuinbouwbond LLTB, de Organisatie van Zelfstandige Ondernemers LOZO en de Werkgeversvereniging LWV aan het college van Gedeputeerde Staten. Ze vragen GS om in het komend overleg met minister Nijpels van Ruimtelijke Ordening achter de positie van Venlo/Tegelen te willen gaan staan.

Venlo/Tegelen is een kerngebied met een opvallende economische ontwikkeling, liggend op de economische hoofdas tussen de Randstad en het Roergebied, aldus de briefschrijvers. Bovendien is de regio actief in de export. Van de totale omzet van het bedrijfsleven wordt 64% geëxporteerd, landelijk 44%.

Ligging

De schrijvers wijzen ook op het feit dat Venlo/Tegelen een van de belangrijkste vervoersregio's in Nederland is. De regio heeft veel transport- en expeditiebedrijven vanwege de gunstige geografisch/economische ligging in de buurt van het Roergebied. Ook aan transport-know-how heeft de regio geen gebrek.

Zo is in Venlo de nationale Vervoersacademie gevestigd. Illustratief voor de positie van Venlo is de aanwezigheid van niet minder dan vijf beursgenoteerde ondernemingen, te weten Océ van der Grinten, Aalberts Industries, Frans Maas, Alanheri en Doc Data.

Tuinbouw

Briefschrijver LLTB wijst op het sterk aanwezige tuinbouwcomplex, dat meer dan tweeduizend tuinbouwbedrijven, toeleveranciers, toonaangevende exporteurs en industriële bedrijven omvat. Bovendien heeft de regio twee veilingen met een omzet van meer dan een half miljard gulden per jaar.

Met hun reactie sluiten de organisaties zich aan bij de Federatie Wegvervoer en bij de besturen van de gemeenten Venlo, Tegelen, het Gewest Noord-Limburg en de Kamer van Koophandel voor Noord-Limburg die al eerder hun inspraakreactie gaven.

ABP-hypotheken

HEERLEN – Het artikel in onze krant van 14 september over het ABP-hypotheekbedrijf bevat enige onjuistheden.

De kop van het artikel suggereert dat het fonds een voorlichtingscampagne begint. Dit is onjuist. Om de bekendheid van het ABP-hypotheekbedrijf bij potentiële hypotheekgevers te verhogen is ABP al in 1987 gestart met een reclamecampagne.

Op de tweede plaats zegt de kop van het desbetreffende artikel dat het ABP te onbekend is als hypotheekgever. Dit is eveneens onjuist het ABP is een hypotheekverstrekkende instelling en is dus een hypotheeknemer.

Ook schreven wij dat de beleggingen in hypotheken nog niet veel opleverden. De werkelijkheid is als volgt: De hypotheekportefeuille nam met 18,7 procent toe, terwijl het netto-rendement in 1987, na aftrek van apparaatskosten 7,6 procent bedroeg.

Door veelvuldig gebruik strooizout

'Kust'-gras in Limburgse bermen

Van onze verslaggever

HEERLEN — Langs de Zuidlimburgse provinciale wegen groeit een grassoort die normaal uitsluitend voorkomt in zilte weiden in de buurt van de kust. De plant, met de naam Bleekkweldergras, gedijt goed langs de Limburgse bermen omdat daar veel strooizout wordt gebruikt om winterse gladheden te beperken.

Het voorkomen van Bleekkweldergras in Limburg toont duidelijk aan dat de wegranden verzilten. Er zijn trouwens nog meer tekenen van verzilting. Fioringras, zilverschoon, Reukloze kamille en Kweek komen normaal alleen langs de kust voor, maar zijn nu veel in de wegranden van Limburgse provinciale wegen te zien.

Onderzoeker Henk Hilligers heeft de plantesoorten ontdekt toen hij in opdracht van de provincie een inventarisatie maakte van de bermvegetatie. Zijn verslag staat in de jongste uitgave van Limburgs Milieu, een periodieke uitgave van de Stichting Milieufederatie Limburg.

Likkel

kinderen en kleinkinderen

„Groot is de leegte die hij achterliet, mooi de herinneringen."

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor het medeleven en de belangstelling ondervonden tijdens en na de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze lieve vader, schoonvader en opa

Peter Falarz

willen wij u langs deze weg hartelijk danken.

Mevr. B. Falarz-Kubiak
kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 18 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Bernadette, Baandert-Sittard.

In plaats van kaarten

Offermans-Vermeer

Dankbetuiging
In plaats van kaarten

Leo Hartmans

waren voor ons een grote steun en troost. Hiervoor onze hartelijke dank.

Els Hartmans-Moonen
kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, september 1988
Lourdesstraat 130

De zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 17 september 1988 om 19.00 uur in de kerk van O.L.V. van Lourdes, Gracht.

Dankbetuiging

Hartelijk dank voor de vele blijken van medeleven, uw deelname aan de uitvaartdienst en de begrafenis en de vele kaarten na het overlijden van mijn lieve man

Wiel Rouwette

Uw aller medeleven heeft mij zeer gesteund bij dit voor mij groot verlies

Mevr. J. Rouwette-Heijlands

Hoensbroek, september 1988

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 17 september as. om 19.00 uur in de H. Hartkerk te Mariarade-Hoensbroek

Mia Matthijsen-Philippen

Bock

kinderen en kleinkinderen

Margaretha Sijstermans-Pluymen

kinderen en kleinkinderen

In plaats van kaarten

Maria Honnef-Beelen

Maria Tijsse Klasen-Heidendael

kinderen en kleinkinderen

Anna Honings-Knubben

J. Honings
en kinderen

Jos Marcus

17 september as. om
van de H. Geest te

Familie Marcus
Familie Ritzen

Dieren

SETTER-
Tel. 045-752681,
uur of na 20.00

TECKEL-

HERDER

bioscopen

EERLEN
Frantic, dag. 15 18.30 en 21 uur. Salsa, dag. 15 19 en 20.45 uur. Crocodile Dundee 2, dag. 15.30 en 20.30 uur. **H5:** Nico, dag. 14.30 en en 21.30 uur. Rambo 3, dag. en 21.15 uur, do vrij ma di ook uur, za zo wo ook 16.15 uur. Drie en en een baby, dag. 14 en 18.30 zo wo ook 16 uur. The unbearatness of being, dag. 20.15 uur. ans cop, dag. 14 19 en 21 uur, za ook 16 uur. Ironweed, dag. 14 en 21 uur, za zo wo ook 16 uur. book, za zo wo 14.30 uur. Biosc- Il barbiera di seviglia, zo 11.30 **De Spiegel:** La dolce vita, vrij 20 La grande bouffe, za 20 uur. Allon- za 22.30 uur. La citta delle don- 20 uur. Oci ciornie, zo 22.30 uur. giornata particolare, ma 20 uur.

CHAESBERG
Kino: Crocodile Dundee 2, dag. uur. The Principal, vrij t/m zo 23

KEN
ria: Crocodile Dundee 2, dag. 15 en 20.30 uur, vrij za ook 23 uur. Der Prinz aus Zamuda, dag. 15 en 20.30 uur, vrij za ook 23 uur. **In-** Schmeiss die Mamma aus dem dag. 15 17.30 en 20.30 uur, vrij za 23 uur. **Capitol:** Frantic, dag. 17 20 uur. **Gloria:** Poltergeist 3, dag. 15 en 20 uur. **Eden-Palast:** Ich und g. 14.30 17 20 en 23 uur. Die Venus- dag. 15.30 18 20.30 en 23 uur. **Casa-** Milagro; der Krieg im Bohnen- dag. 15 17.30 20 en 22.30 uur. **City:** siebte Zeichen, dag. 15 17.30 en 20 vrij za ook 22.30 uur. Die unerträgli- Leichtigkeit des Seins, dag. beh. vrij en 20.30 uur. The Tempest, vrij uur.

AASTRICHT
Frantic, dag. 14.30 en 20.30 uur, za ok 18.15 uur. Deadly pursuit, dag. en 21 uur, za zo ook 18.30 uur. My pony, za zo wo 14.30 uur. Salsa, 14.30 en 21 uur, za zo ook 18.30 uur. A Space Odyssey, dag. 14.30 en 21 za zo ook 18.30 uur. **Festival, Pala- en Studio:** Rambo 3, dag. 21.30 uur, ok 14.30 uur. Jungle book, za zo uur. De ondraaglijke lichtheid van bestaan, dag. 16.30 en 20.15 uur. t buy me love, dag. 16.30 en 19 uur. dag. 16.30 19 en 21.30 uur, zo ook ur. **Palace 2:** Pornoprogramma, dag. v.a. 13.30 uur, za zo v.a. 16 uur. **Lu-** La dolce vita, do en zo t/m wo 20 Allonsanfan, do di wo 21 uur. C'era- tanto amati, do en za t/m ma 22 Oci ciornie, vrij 20 uur. La citta del- nne, vrij 22 uur. Una giornata parti- e, za zo 20 uur. Oorlog en vrede, vrij uur, za 15 uur. **Kinderfilmhuis** Man in de war, zo 14 uur. **Ciné-K:** ce: sign o' the times, dag. 20 uur. last Emperor, dag. 21.30 uur.

GELEEN
No way out, do t/m di 20.30 uur. **io Anders:** Young love, do t/m di uur.

SITTARD
um: Rambo 3, do 21.15 uur, vrij t/m 20.30 uur, zo ook 15 uur. Cry Free- do 21.15 uur, vrij t/m di 20.30 uur, ok 15 uur.

exposities

HEERLEN
dsgalerij, Raadhuisplein 19. Autografische architectuur. T/m 2/10. di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 **Bezoekerscentrum Schrievershei-** Schaapskooiweg 99. Landinrichting Zuid-Limburg. T/m 30/10. Open dag. 18 uur. **Galerie Signe,** Akerstraat Werk van Charles Vos en oud-leer- gen. T/m 2/10. Open do t/m zo 14-17 **Filmhuis de Spiegel,** Akerstraat 88. rk van Graziella Tomasi. T/m 22/9, do tot 22 uur, vr t/m zo tot 20 uur. B, Op de Bongerd. Werk van Elly rsten-Klören. Tot 28/9.

BRUNSSUM
Brikke-oave, Werk van Paulette jders-Bremen. T/m 3/10, open ma t/m 14-17 uur en 19-21 uur, zo 14-17 uur.

HOENSBROEK
ogalerie 68. Foto's van Bert Hart- mp. T/m 2/10, open ma t/m vr 10-12 en 30-17 uur, za en zo 13.30-17 uur.

LANDGRAAF
adhuis. Werk van Wim Claessen. Van t/m 5/10, open tijdens kantooruren 24/9 en 1/10 van 14-16 uur.

MAASTRICHT
nefantenmuseum. Maastrichts aarwerk. T/m 23/10. Open di t/m vr 10-17 za en zo 11-17 uur. **Jan van Eyk demie,** Academieplein. Werk van arles Vos. T/m 21/9, open op werkda- 9-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Kamer Koophandel,** Het Bat 2. Schilderij- van Jan Peulen. T/m 6/10, open werk- gen 8.30-16 uur. **Stichting Plons,** Mabastion 18. Werk van Ellen Rongen. 28/9, open do t/m zo 14-18 uur. **Om- Limburg,** Bankastraat 3. Foto's Gustaaf Begas. T/m 31/8, open werk- gen 10-18 uur. **Verpleegkliniek Kle- rie,** Polvertorenstraat. Werk van onne Grooteclaes. T/m 30/9, open 10-22 uur. **Academisch Ziekenhuis aastricht.** Houtsneden van Noor als. T/m 7/10. **Galerie Dis,** Tafelstraat Werk van Piet Stockmans. T/m 21/9, en wo t/m zo 13-18 uur. **Galerie Sig- ure,** Kapoenstraat 24. Werk van Mike rstgens en Leo Martens. T/m 25/9, en wo t/m vr 13-18 uur, za en zo 13-17 **Galerie Wanda Reiff,** Rechtstraat Werk van Boltanski, Lavier en Mes- ger. T/m 22/10, open di t/m za 13-18 **Galerie Fah,** Brusselsestraat 80. rk van Cobra-groep. T/m 2/10, open t/m zo 13-17 uur. **Perroen galerie,** ijthof 35. Werk van Machteld van Bu- en Trudi van de Elsen. T/m 2/10, en wo t/m za 13-18 uur. **De blauwe oli- t,** St. Servaasklooster. Kunst uit mbodja. Van 17/9 t/m 22/10, open do za 14-18 uur. **Galerie Schuwith en n Noorden,** Rechtstraat 64. Werk van b Arbouw. Van 17/9 t/m 23/10, open t/m za 14-18 uur, do 14-20 uur.

Regioredactie Oostelijk Zuid-Limburg
Kantoor Heerlen: 739911
Hans Toonen (chef regioredactie) ☎ 425335
Wim Dragstra (stadsredacteur Heerlen) ☎ 710317
Richard Willems ☎ 04406-15890
Emile Hollman ☎ 422345
Kantoor Kerkrade: 455506
Jos van den Camp ☎ 351514
Laurens Schellen 04490-23936

Over aanschafkosten verwarming en betaling dakbedekking

Scholen Brunssum en Kerkrade naar Raad van State

BRUNSSUM/KERKRADE – De stichting Katholiek Onderwijs Langeberg Brunssum Zuid heeft tegen de gemeente Brunssum een beroepsprocedure aangespannen bij de geschillenafdeling van de Raad van State. Het gemeentebestuur van Brunssum is namelijk niet van plan meer dan tien procent bij te dragen in de aanschafkosten voor een nieuwe verwarmingsketel voor basisschool 'Langeberg' aan de Rembrandtstraat.

Ook de stichting Katholiek Schoolbestuur Terwinselen Kerkrade West heeft GS voor de rechter gedaagd, omdat de provincie besloten heeft dat de gemeente een derde van de kosten van een nieuwe dakbedekking moet betalen. De Stichting uit Kerkrade eist volledige vergoeding van de dakdekkers-rekening voor de basisschool De Doorkijk aan de Singelweg. De gemeente stelde in eerste instantie dat de dakbedekking geheel voor rekening moest komen van de onderwijsstichting.

Verwarming

De onderwijsstichting in Brunssum wenst dat de verwarmingsketel van ruim elfduizend gulden volledig wordt vergoed. Volgens de gemeente heeft de stichting gedurende achttien jaar verzuimd geld te reserveren uit het 'bedrag per leerling', dat jaarlijks werd verstrekt. De stichting bestrijdt dit. De negentien jaar oude ketel is gezien de veronderstelde levensduur één jaar te vroeg versleten. Zodoende komt de gemeente uit op een gedeeltelijke bijdrage

De Kerkraadse stichting moet volgens de provincie een gedeelte zelf betalen van de reserveringen, uit de door de gemeente verstrekte 'bedragen per leerling'. GS stellen dat het schoolbestuur gedurende tien jaar bepaalde bedragen heeft kunnen reserveren. De afschrijvingstermijn van de dakbedekking is vijftien jaar, zodat de gemeente een derde moet financieren, aldus de provincie. De geschillenafdeling van de Raad van State zal over enige tijd een oordeel vellen in beide kwesties.

● *Er wordt nu reeds – maar dan wel illegaal – op zomerse dagen gezwommen en in de zon gelegen rond Sigrano. 't Ziet er naar uit dat zoiets in de toekomst op veel grotere schaal en het hele jaar door kan gebeuren.*

Zwemparadijs is geen droom meer

NIEUWS analyse

HEERLEN – De kogel is door de kerk. Heerlen kiest voor een grootschalig zwembad, waar het hele jaar door gezwommen kan worden. Gesteund door fraaie nota's, provinciale, landelijke en zelfs Europese steun inzake initiatieven om de Oostelijke Mijnstreek een duwtje in de goede richting te geven, durft het Heerlense college een grootschalige aanpak aan.

Al zo'n tien jaar wordt geroepen dat in de regio Oostelijk Zuid-Limburg een toeristische trekker erg welkom zou zijn. Niet alleen om meer toeristen naar dit gebied te halen, maar vooral ook om een gunstig klimaat te scheppen voor nieuwe ondernemers. 't Is gek, maar waar een goede golfbaan en een goed zwembad, plus nog eens een prima theater te vinden zijn, kortom een uitstekende infrastructuur op cultureel en recreatief gebied, daar willen investeerders hun nieuwe bedrijven wel neerzetten.

Trekker

Zo'n toeristische trekker zou nu het nieuwe zwembad van Heerlen kunnen worden. Een gigantisch zwemparadijs, met diverse instructiebaden, een groot golfslagbad, aparte baden voor de kinderen, glijbanen (24 in getal) die je pas na minutenlange afdalingen in het water doen plonsen, solaria, zonnebanken, whirlpools etc. Dat alles onder een enorme overkapping in een klimaat dat zelfs tussen kerst en pasen aangenaam is. Zoiets is er in de buurt nog niet, dus.... kan Heerlen zonder groot risico zoiets plannen.

Waar

Maar waar moet je zoiets neerzetten. Ook daar heeft het college van Heerlen goed over nagedacht. De Sigrano-groeve te Heksenberg staat nog steeds op de nominatie om een watersportgebied te worden. Aanvankelijk was men van het idee van een zwemparadijs afgestapt, maar nu ligt het – actueler dan ooit – toch weer op tafel. Er worden nu twee aparte haalbaarheidsonderzoeken gestart naar zwembad en watersportgebied. Heerlen zou het ideaal vinden als die twee projecten op één plaats gecombineerd zouden worden. De Sigrano-groeven vormen een grandioos punt voor zo'n zwemparadijs. Het is centraal in de regio, er is al een goede omgeving (stranden en plassen) en het grenst direct aan het recreatiegebied Brunssummerheide. Enig nadeel: nog geen toevoerwegen. Maar die zijn wel in de planning. De Zwart 1, (Brunssum richting rotonde Schelsberg, langs de Heksenberg) en de Zwart 6 (Zeswegen) staan op de kaart.

Die Zwart 1 had er eigenlijk al moeten liggen. Het plan is tientallen jaren oud. Maar procedures hebben die aanleg tegengehouden. De PNL-gelden die eigenlijk voor deze weg bechikbaar waren zijn ergens anders terechtgekomen en met een glimlach wordt wel eens gemeld dat daarvan de noorderbrug in Maastricht gebouwd is. Er is dus een belangrijke samenhang tussen de aanleg van die wegen en de situering van het zwemparadijs: of in het Sigrano-gebied waar de plassen over zo'n vijf jaar omgevormd worden tot een heus water-recreatiegebied, of op een plaats waar al bestaande aanvoerwegen zijn.

Kosten

Wat gaat zoiets kosten? Alleen al het zwembad kost 32,5 miljoen. Daar komt dan nog grond en wat voorzieningen bij, zodat het totaal komt op 35 miljoen. De overheid wil er wel geld in stoppen, maar niet alles. Er zal een 'privat-public partnership' worden opgezet voor dit project, een samenwerkingsverband tussen een particuliere ondernemer en de overheid. Heerlen wil jaarlijks wel zo'n 1,6 miljoen gulden voor het bad uittrekken en van provincie en rijk mag toch ook 't een en 't ander te verwachten zijn voor zo'n grootschalig en bovenregionaal, zelfs provinciaal project. De kosten voor het onderzoek naar de haalbaarheid – dertigduizend gulden – worden in ieder geval broederlijk gedeeld door de overheid (kwart gemeente en kwart uit andere potjes) en Vastgoed Ontikkelings Centrum BV te Heerlen.

Over een half tot driekwart jaar als de resultaten van het onderzoek ter tafel liggen, kan pas een echt beeld gevormd worden van wat ons te wachten staat. Dan komt er ook duidelijkheid over een mogelijke entreeprijs van zo'n attractie. Maar die zal toch gauw rond de 25 gulden komen te liggen. Wie uitgaat van een gulden per glijbaan, mag dan voor één piek in het grote golfslagbad en als je het zo bekijkt is het nog goedkoop ook. Maar dan moet je het wel zo bekijken.

WIM DRAGSTRA

● *De heer Gijbels krijgt de FNV-speld.*
Foto: 3-POOT/WIM KÜSTERS

Jubileum

De Kegelbond Kerkrade viert zaterdag het 50-jarig bestaansfeest in lokaal Hans Lataster aan de Zonstraat 48. Om 17 uur worden de jubilarissen gehuldigd. Het zijn **Frans Meijer, Martin Duckers, Jo Maassen, Thijs van Bezouwen, Roos Meijer, Frans Kerres, Frans Bremen en Hub en Jeu Wetzelaer.** De receptie wordt van 18 tot 20 uur gehouden.

Per Persoon

Jubilaris

FNV-lid **Gijbels** is gistermorgen voor zijn vijftigjarig lidmaatschap van de Industriebond FNV gedecoreerd met een gouden speld met robijn. De huldiging was bij Gijbels thuis in Kerkrade-West. Er werd hem naast de speld ook nog een portefeuille met inhoud overhandigd. Die eer was districsbestuurder Eijdems toebedeeld die voor mevrouw Gijbels bovendien een bloemetje meegenomen had. Gijbels is binnen de bond een dienstbaar lid gebleken: na de oorlog heeft hij veel nieuwe leden geworven.

Vermoeden van advocaat niet bevestigd

Geen verwisseling drugshandelaren

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De rechtbank in Maastricht heeft een Heerlense politieagent laten opdraven om uit de doeken te doen, of een Heerlenaar, die verdacht wordt van cocaïnehandel, verwisseld zou kunnen zijn met een ander, ook een Heerlenaar en eveneens geen onbekende in de plaatselijke drugscène. De verdediging had daarom gevraagd.

De agent moest aan de hand van recente politiefoto's zowel de terechtstaande verdachte alsmede zijn mogelijke 'dubbelganger' aanwijzen. Maar voor officier van justitie mr L. Ummels was al snel duidelijk dat de getuigen zich niet hebben vergist. De zogenaamde dubbelganger, waarop de advocaat van de terechtstaande verdachte doelde, bleek volgens de foto's evenveel op de verdachte te lijken als bij wijze van spreken een haas op een kip. De officier van justitie eiste dan ook achttien maanden gevangenisstraf.

De Heerlenaar zou tussen mei '86 en mei dit jaar vanuit verschillende woningen in Heerlen cocaïne hebben verhandeld. Hij gaf toe dat hij zelf gebruikte, maar bleef ontkennen dat hij had gehandeld. Wel zou hij zo nu en dan een paar gram cocaïne cadeau hebben gegeven aan drugs-prostituées. „Een mooie manier om op verhaal te komen", ironiseerde mr Ummels deze vorm van medeleven.

Volgens hem waren er voldoende getuigen geweest die de man hadden herkend. Volgens sommigen behoorde hij zelfs tot de groep handelaren die de cocaïnedistributie in Heerlen en omstreken beheersen. Advocaat mr Lückers wierp dat ver van zich af en gaat er nog steeds van uit dat de Heerlenaar door, vaak anonieme, getuigen is aangewezen als zou hij de handelaar zijn, terwijl men de werkelijke dealers niet noemt of niet durft te noemen.

Uitspraak op vrijdag 23 september.

in gesprek

• Ziekenhuis

Naar aanleiding van de reacties op mijn kritiek op ziekenhuis Kerkrade het volgende. Mijn kritiek was én is gericht op het in mijn ogen onverantwoorde beleid van het ziekenhuis en niet op het personeel van afdeling A 700.

Onverantwoord beleid, omdat het bekend was dat deze afdeling met onderbezetting te kampen had en deze onderbezetting niet opgevangen werd. Hetgeen afgelopen vrijdag door de heer Houben (hoofd verplegingsdienst – red.) wóórdelijk aan mij en mijn echtgenote is medegedeeld. Onverantwoord beleid omdat mensen die onder immense stress moeten werken fouten kúnnen maken. Het gelaten afwachten van deze eventuele fouten door het beleid is beestachtig.

Niet zo de verzorging door de verplegers op afdeling A 700. De verzorging, op het moment dat ze gegeven kon worden, was prima. Alleen lag tussen het moment dat verzorging gewenst was en het moment van verzorgen een te lange tijd, omdat er te weinig personeel was.

Naar aanleiding van de reactie van het ziekenhuis, met name door afdelingshoofd Frans Hinskens, heb ik gemerkt dat dit verkeerd opgevat werd. De kritiek is, nogmaals, niet gericht op het personeel, iets dat inderdaad onverdiend en onwaardig zou zijn. De kritiek is gericht op het beleid en deze is wél verdiend en terecht.

KERKRADE Ad van Brakel
Patiënt St.-Josef-ziekenhuis

Eerste lustrum 't Leienhoes

HOENSBROEK – Multifunctioneel Centrum 't Leienhoes in Hoensbroek viert komende zaterdag het eerste lustrum. Dat gebeurt met een open dag van 12 tot 17 uur, uiteraard in dat centrum. Vervolgens is er van half acht tot één uur 's nachts een grote feestavond.

Tijdens de open dag is er elk half uur een trekking van het Rad van Avontuur, er worden tekenfilms gedraaid voor de jeugd, het Heerlens dameskoor treedt op, er is een fancy-fair voor de kinderen, er worden demonstraties gegeven door majorettes, gymnasten en in zelfverdediging van vrouwen en zowaar treden er ook nog drie blonde dames op, maar het blijft even in het midden wat die zoal gaan doen. Er wordt ook veel informatie gegeven met name over de cursussen die in 't Leienhoes te volgen zijn.

Muziekfeest

DOENRADE – Zondag geeft burgemeester F. Loefen van Schinnen om 15.00 uur het startsein voor het plaatselijke muziektoernooi. Er zijn zeven deelnemende verenigingen in het Trefcentrum van Doenrade: fanfares St. Caecilia uit Wijnandsrade, Schinnen en Jabeek en de harmonieën St. Servatius uit Vaesrade, St. Caecilia uit Bingelrade, St. Bavo uit Nuth en St. Gerlachus uit Oirsbeek.

Elke harmonie of fanfare verzorgt een concert van drie kwartier, dat muzikaal beoordeeld wordt door jurylid J. Conjaerts uit Eijs.

Berggalm naar WMC

KLIMMEN – Harmonie De Berggalm te Klimmen zal volgend jaar deelnemen aan het Wereld Muziek Concours in Kerkrade. Daartoe is onlangs besloten. Als voorbereiding op die deelname gaat de harmonie zondag naar de Internationale Concertwedstrijden te Mechelen-Leest in België. Het korps speelt daar Die Zigeuner Hochzeit van Robert Allmend en 'Music for a festive accasion' van Jan Hadermann. Dit zijn tevens de keuzewerken voor het WMC. Zaterdag om 20 uur is de generale repetitie in zaal Keuelen te Klimnmen.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK JOURNAAL

☎ REDACTIE: 739282

Schimmert

● De buurtvereniging Klein Haasdal houdt zondag van 14 tot 19 uur een overdekte fancy fair met rommelmarkt in de Remigiushoeve. De muziek wordt verzorgd door El Santa.

Schinveld

● De schutterij St. Eligius haalt zaterdag in heel Schinveld oud papier op.

Vrijdag is er in de Schinskoel van 19.30 tot 21.30 uur disco voor jongelui van 10 tot 16 jaar. De entree is een gulden.

● Voor de kinderclub van de Schinskoel is men op zoek naar vrijwilligers. Wie ouder is dan 15 jaar kan zich aanmelden als leider. Bovendien is men op zoek naar mensen die een kookcurus voor kinderen willen verzorgen. Vrijwilligers kunnen zich aanmelden bij Jenny van de Schinskoel, ☎ 045-256092.

Zij is van dinsdag tot en met vrijdag van 13 tot 17 uur in de Schinskoel.

● In samenwerking met de EHBO-afdeling Onderbanken start de Schinskoel op 5 oktober om 18.30 uur met een jeugdcursus EHBO voor kinderen van 11 tot en met 13 jaar. Er zijn 20 lessen en de totale kosten zijn 10 gulden. Deelnemers kunnen zich tot 4 oktober aanmelden bij Jenny.

Eygelshoven

● Het fluit- tamboer- en majorettenkorps Eendracht houdt op zaterdag 29 oktober om 19.30 uur een play-back-show in café De Veldhof. Het inschrijfgeld is f 2,50. Men kan zich tot 10 oktober laten inschrijven bij 'Eendracht', postbus 163, 6470 ED Eygelshoven.

Nieuwenhagen

● De hengelsportverenigig Ons Zuiden maakt op zaterdag 15 oktober een zeevistrip vanuit Scheveningen. Voor informatie: Nol de Jong, ☎ 045-317273.

● Scouting St. Tarcisius houdt zaterdag en zondag vanaf 11 uur een fancy fair met rommelmarkt in en rond haar gebouw aan de Kleikoelenweg. De toegang is gratis.

Kerkrade

● De gemeentepolitie Kerkrade houdt zaterdag een kijkdag van gevonden fietsen en bromfietsen.

Iedereen die zijn tweewieler kwijt is kan tussen 9 en 13 uur terecht op het politiebureau aan de Kerkradersteenweg 27.

Brunssum

● Bij voldoende deelname start de EHBO-vereniging Brunssum op maandag 26 september met een EHBO-cursus. De lessen worden van 19.30 tot 21.30 uur gehouden op de afdeling De Berg van verpleegtehuis Schuttershof. Voor informatie: mevrouw Poulisse, ☎ 259244.

Simpelveld

● De Stichting Welzijnswerk voor Ouderen zoekt dringend enkele vrijwillige medewerkers voor allerlei projekten voor ouderen. Onkosten worden vergoed. Vrijwilligers kunnen zich dinsdag tussen 8.30 en 9 uur en donderdag tussen 14 en 15 uur aanmelden via ☎ 045-440940 of 441113.

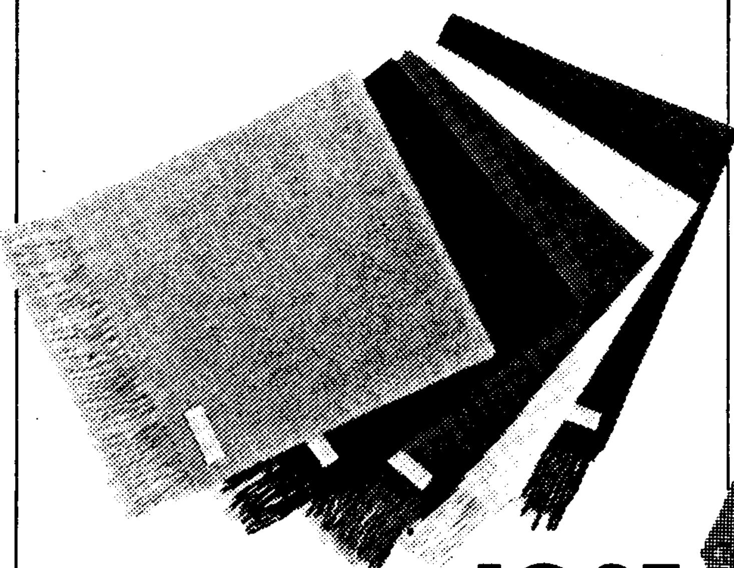
Heerlen

● Zondag treedt in Kollektief Kaffee De Nor, Geerstraat 302 in Heerlen, het gitaarduo Fer Visser en Jacqueline Gabriëls op. Het programma omvat werken voor solo en duo van o.a. Dowland, de Visee, J.S. Bach, Corruli, Villa Lobos, Pujol, Brouwer en Burkhardt. Aanvang van het concert is 16 uur en de entree is gratis.

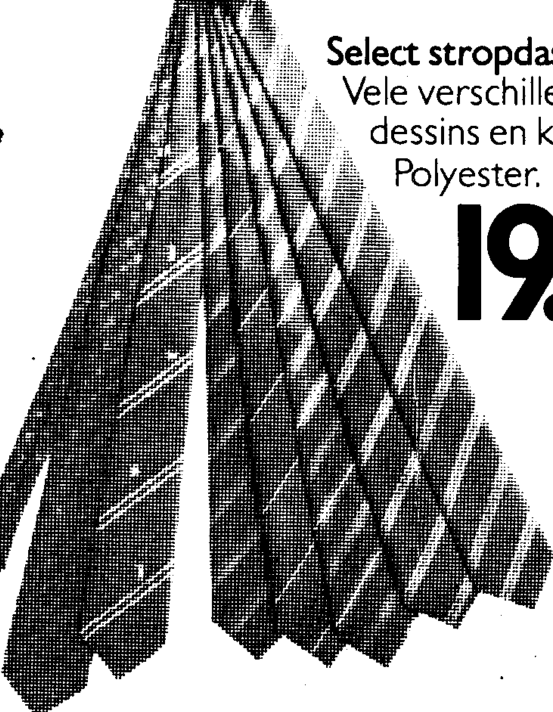
● In buurtcentrum 't Gringeltje aan de Heigrindelweg wordt zondag van 12 tot 17 uur een hobby- en amateurtentoonstelling gehouden, Allerlei technieken worden gedemonstreerd. Iedereen is welkom en de toegang is gratis.



V&D Select. Een goede keus. De ideale combinatie van stijl en kwaliteit tegen een betaalbare prijs. Van deze kleding zult u lang plezier hebben. De met zorg gekozen stoffen, het modieus klassieke op comfort en pasvorm gesneden model en de fijne afwerking zijn de kenmerken van dit klasse-produkt.



Select lamswollen shawls. In 8 nieuwe modekleuren. **19.95**



Select stropdassen. Vele verschillende dessins en kleuren. Polyester. **19.95**



Select. anklets. In diverse mode-kleuren, o.a. paars en flessengroen. Acryl. 39 t/m 45. **7.95**

'n Kwestie van combineren...







Select Blazer.* Marine. In enkele-rij en twee-rij met wapenknopen. Zuiver scheerwol. 48-54, 49-53. **249.-**

* Alleen verkrijgbaar in vestigingen met een kolbert-afdeling.

Select bandplooipantalon. Met omslag. Donkergrijs, lichtgrijs en blauw. I.W.S. wol. 48-56, 49-53 en 650-654. **129.-**





Select pullover. Mooie streepverwerking in contrast. O.a. marine en flessen-groen. Merino wol. M/L/XL. **79.95**

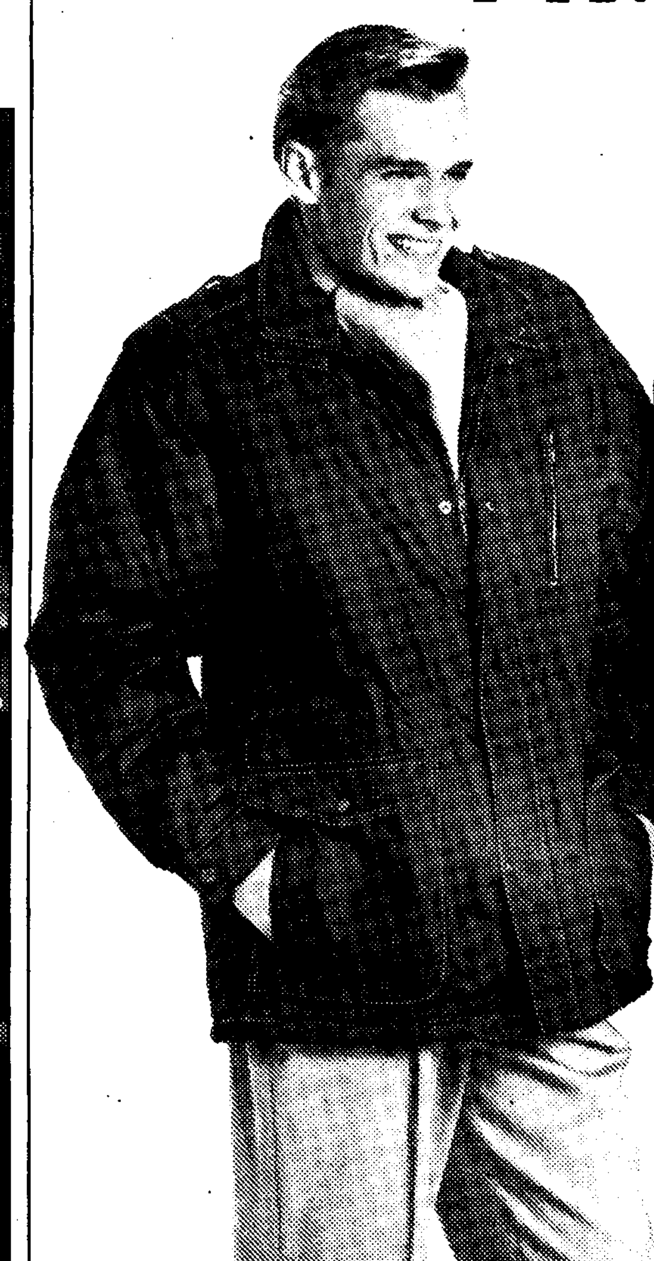




Select coll pullover. In herfstkleuren, o.a. purple en gebroken wit. Zachte merino wol. M/L/XL. **79.95**



Select blousonjack. Met plaid-voering. Groen. Katoen. 50-56. **149.-**



Select jack. Met vele zakken en een mooie plaidvoering. Blauw en grijs. Katoen. 50-56. **149.-**

Select twill pantalon. Met knoopsluiting en fantasie embroderie. Blauw, beige en legergroen. Katoen. 46-54, 49-53. **69.95**





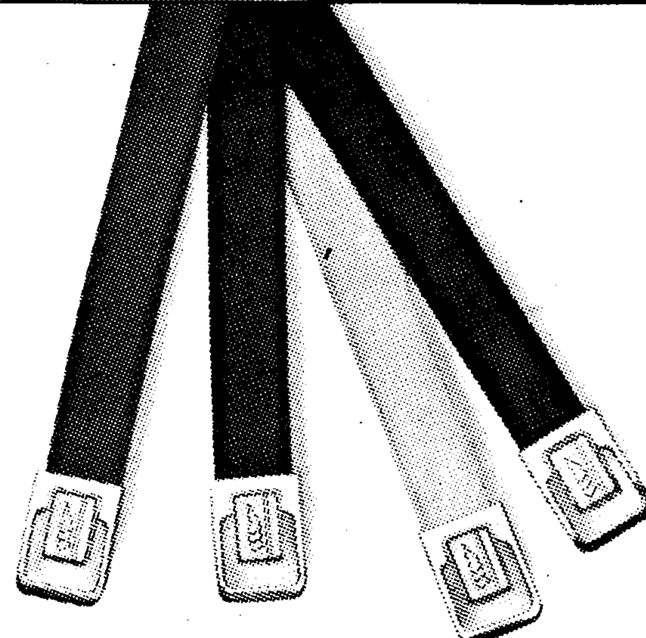
Select V-hals pullover. Met een perfecte pasvorm. Van fijne merino wol. M/L/XL. **69.95**

Komplete maaltijd.*
Kipfilet met Catalaans garnituur, frites en salade Valencia, inclusief een verse fruitsalade. **12.75**

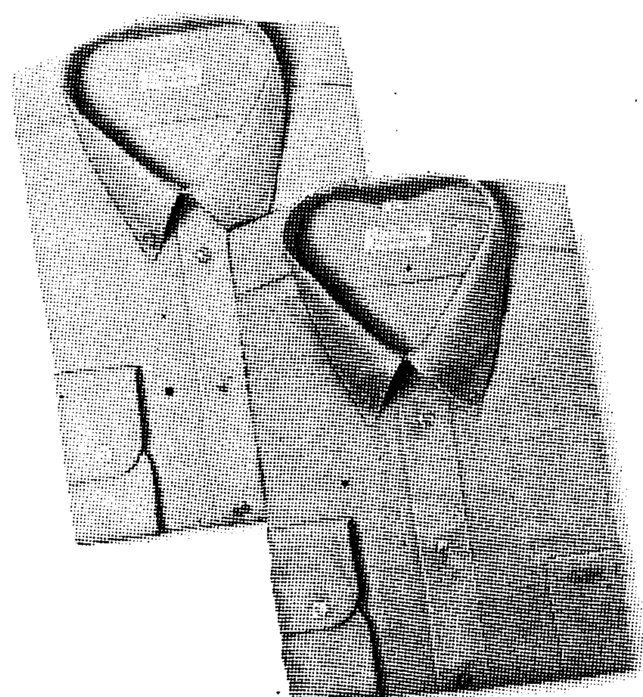
* Alleen verkrijgbaar in vestigingen met een restaurant. Geldig t/m zaterdag 17 september 1988.



Select overhemd. Balkstreep. Met button down. In 6 kleuren. Katoen/polyester. 38-44. **39.95**



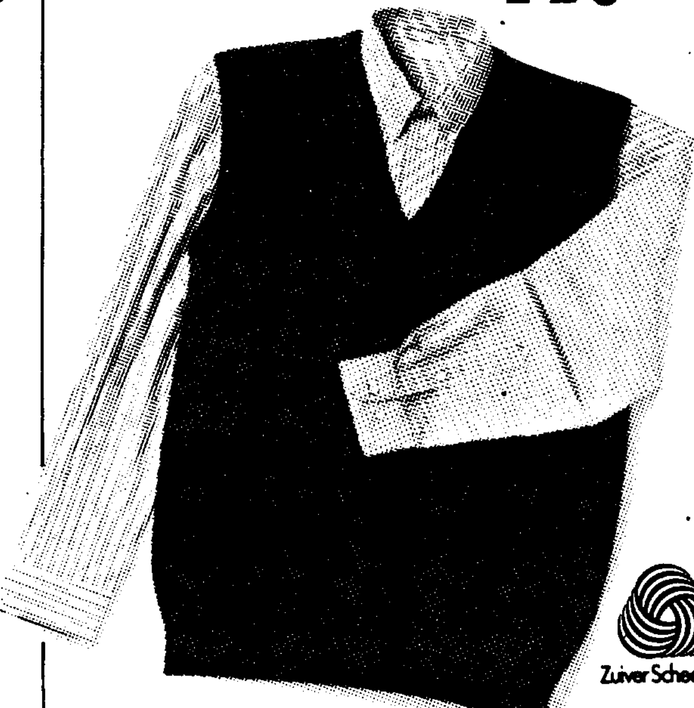
Select riemen. Nerfleder met kunst leer gevoerd. Kleine reliëfprint. In zwart, marine, bordeaux en bruin. 85-95-105 cm. **19.95**



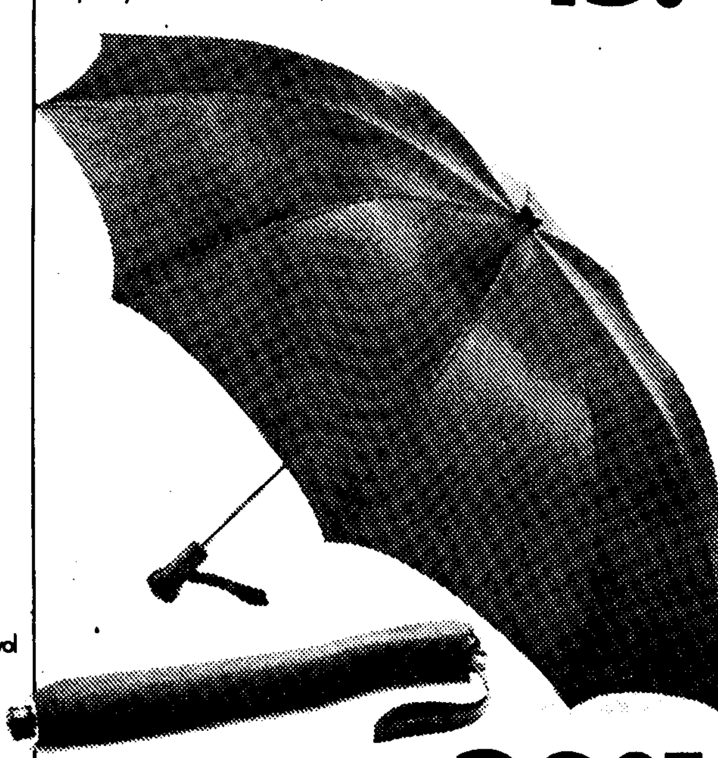
Select Oxford overhemd. Wit, blue, geel en beige. Mouwlengte 66 of 68 cm. Katoen/polyester. 38-44. **45.-**



Select lederwaren. Zwart, marine en bruin. Fijne lederkwaliteit. Sleuteletui. **19.95**
Billfold. **39.95** Portefeuille. **59.-**



Select slipover. In marine, flessen-groen en bordeaux. Zuivere merino wol. M/L/XL. **59.95**



Select paraplu. Zwart. Opvouwbaar. **29.95**

VROOM & DREESMANN



imburgs agblad

Donderdag 15 september 1988 ● Pagina 19

Wielerploeg in spanning



SEOEL – De Nederlandse wegploeg zoekt revanche voor het mislukte wereldkampioenschap van vorig jaar in Oostenrijk. Dat is vermoedelijk de achtergrond van de spanning die het zestal meer en meer in zijn greep krijgt nu de ploegentijdrit van zondag en de definitieve keuze van wegcoach Boskamp dichterbij komen.

Boskamp heeft het viertal al in zijn hoofd en trainde gisteren, op de eerste dag dat het parkoers voor de 100 kilometer open stond, vooral met de renners die zijn eerste kandidaten zijn. Tom Cordes, de kapitein, Gerrit de Vries, de meest constante en Michel Zanoli, de beul, zijn zeker van hun plaats. Maarten den Bakker of Herbert Dijkstra zal het viertal voltooien. Rob Harmeling, die de laatste weken zijn vorm heeft zien wegvloeien, zal zondag vrijwel zeker aan de kant staan.

De beslissing van Boskamp is uiteraard bij Herbert Dijkstra het hardst aangekomen. Hij voelde de opdracht van Boskamp, na het warmrijden, de eerste vier te laten gaan en naast of achter de auto te fietsen, zonder meer als een klap in het gezicht. De keuze van de coach is echter nog niet vaststaand, omdat Den Bakker tijdens een training op maandag is aangereden door een brommer.

Boskamp, bezig aan zijn laatste maanden bij de wielerunie, is ook niet vrij gebleven van de Olympische druk. Hij is de afgelopen dagen te vaak gebotst met de organisatie, die behulpzaam, maar niet soepel is. De training op het perfecte tijdritparkoers was meer een verkenning dan werkelijke trainingsarbeid. „Wij moeten voelen hoe het parkoers is en verder alleen maar de conditie op peil houden", verklaarde Boskamp. „Het is een uitstekend parkoers, het wegdek laat lichte bandjes toe. Er zitten een paar stijgingen in, die het de zwakste renner uit een ploeg moeilijk kunnen maken."

De coach en de renners keken de ogen uit naar de Oostduitse ploeg, die met totaal nieuwe fietsen op de weg was verschenen. Een eerste waarneming maakte niet duidelijk of het frame van kunststof was, of dat het materiaal slechts was aangebracht om de stroomlijn te vervolmaken. „Ik heb wel gezien dat de Oostduitsers ook een haakje hadden om het touwtje vast te maken, dat aan hun middel zit," zei Zanoli. „De Italianen zijn daarmee begonnen. Die hebben windtunnelproeven gedaan waaruit bleek wat de beste stroomlijnzit is. Ze hebben vervolgens touwtjes gemaakt op een lengte, die de renners dwingt de ideale houding aan te nemen. Als zij alleen maar denken dat het helpt, helpt het al."

Dergelijke trucs past Boskamp niet toe, hoe wetenschappelijk hij, in vergelijking tot zijn voorgangers, ook bezig is. De coach is desondanks tevreden over de ploeggeest die gisteren flink op de proef werd gesteld. Dijkstra kon het moeilijk aanvaarden tot de rol van reserve veroordeeld te worden. Na de opdracht zich uit de basis-vier te laten afzakken, kwam hij verhaal halen. „Wanneer gaan wij rijden om te testen, ik laat geen spelletje met spelen."

Renner en coach waren geprikkeld. „De ploeg van vier is in feite aldoor vast geweest. Tot Harmeling is afgevallen, Den Bakker, die steeds beter gaat rijden, is erbij gekomen. Voor de vierde plaats had hij door zijn uitstekende rijden een plusje ten opzichte van Dijkstra. Die heeft, door zijn opstelling tijdens de training, een minnetje gekregen. Ik zal het hem nog een keer uitleggen. Maar eerst moet blijken hoe de verwondingen van Den Bakker uitpakken."

Voor schaatser/wielrenner Dijkstra was dat een wissel op de toekomst, die eigenlijk alleen maar onzekerheden bood. De tegenvaller, die al langer in zicht was, werd een nabije werkelijkheid. De Drent kon het slecht verwerken, tranen waren moeilijk te verdringen. „Het gaat mij er niet om dat ik zowel aan Winter- als Zomerspelen wil deelnemen. Ik rijd nu erg goed, ik vind dat ik recht heb op een kans."



● De als reserve van de wielertijdritploeg aangewezen Herbert Dijkstra (midden) maakt de mecaniciëns De Wit (l) en Bruinsma op de Flag Plaza in het Olympisch dorp duidelijk waarom hij recht meent te hebben op een plaats in het Oranjekwartet.

Bondscoach Libregts: 'Eerste moeilijke stap is in elk geval gemaakt'

door fréd sochacki

MSTERDAM – Lang heeft het er naar uitgezien dat het eerste ptreden van het Nederlands elftal onder de nieuwe bondsoach zou uitmonden in een bittere teleurstelling. De last die ranje meetorste als Europees kampioen en de erfenis waaronder Thijs Libregts kennelijk gebukt ging, werkte verlamend op de ploeg die in West-Duitsland furore maakte. De aiheid van Wales bracht Oranje zelfs tot aan de rand van vervijfeling. Tot het moment dat Ruud Gullit zijn enige opleving ad. Die fractie waarin alles eindelijk goed op elkaar was afgeemd; acht minuten voor het einde. Het Olympisch Stadion eerde op in de wetenschap dat met de magere 1-0 zege in elk eval de kwalificatiestrijd tegen West-Duitsland niet met een untenachterstand begonnen moet worden.

wee overwinnaars meldden zich ervolgens in de perskamer. Terry orath vond Wales de morele winaar. „Twee kopballen en een schot eb ik geteld van de Europees kampoen. Als je daarbij het ontbreken an mijn drie beste verdedigers reent, kan ik stellen dat Wales de mole winnaar was".

oor morele overwinningen woren doorgaans echter geen punten egeven. Thijs Libregts besefte als een ander dat Oranje moeilijk was estart. „Daarom ben ik blij dat we och beide punten hier in huis heben gehouden. We wisten bij voorat dat deze eerste wedstrijd moeiijk zou worden. Wij waren favoriet n moesten het spel maken, terwijl Wales als underdog zich kon beperen tot een gedeelte van het spel. En at gedeelte was goed verzorgd. un defensie zat prima in elkaar, waardoor de opdracht, het voorkoen van doelpunten bijna lukte".

mdat Thijs Libregts niet bij voorat al het gevaar wilde lopen geonfronteerd te worden met een ten zichte van het EK te zeer gewijgde formatie, koos hij voor Henie Kruzen. De middenvelder, die j PSV niet eens aanspraken kan aken op een vaste basisplaats, was meest voor de hand liggende oplossing voor de vacature die Arnold Mühren achterliet. Zeker niet het pectaculairste alternatief, omdat ruzen als linksbuiten zeker niet et rendement opleverde dat Libregts in gedachten moet hebben ehad. Geen voetbaloplossing maar eel meer een politiek compromis. Ruud Gullit had de nieuwbakken bondscoach al bij herhaling laten doorschemeren dat er maar niet te eel aan het elftal gesleuteld diende e worden. En voordat Libregts de uropees kampioen tegen zijn rasakapsel instrijkt zal hij eerst via reultaat ontzag moeten afdwingen.

Ik wilde niet te veel wijzigen om de ormatie van het EK geen geweld an te doen. Ik wilde koppels in tand houden en als ik op een ande- positie was gaan wisselen moest r te veel in het elftal worden geschoven", aldus Libregts naderand.

Nederland begon furieus (Wouters en Van Basten waren dicht bij een treffer), maar verzandde vervolgens n gepriegel halverwege de speelhelft van Wales. Daar zorgde Terry Yorath voor voldoende mankracht, waardoor eventuele Oranje-combinaties al in de kiem werden gesmoord.

De afstandsschoten die van de voeten van Rijkaard en Koeman vertrokken hadden dan ook veel meer weg van wanhoopspogingen, omdat via de zijkanten het spel zich nimmer kon ontwikkelen. Kruzen was niet de aangewezen figuur om de zaak op links open te breken en de naar vorm zoekende PSV-delegatie (Vanneburg/Van Aerle) die op rechts opereerde bleef eveneens het antwoord schuldig.

De oplossingen moesten dus komen van het AC Milan-trio. Ruud Gullit, net hersteld van een knieblessure, was fysiek niet in staat extra waarde aan Oranje toe te voegen. Frank Rijkaard knapte het verdedigend werk plichtsgetrouw op, maar deed te weinig goede dingen in opbouwende zin. Marco van Basten speelde door de te trage aanvoer tegen een overmacht en kon zich enkel in de kijker zetten, na een foutieve terugspeelbal van een tegenstander. De valpartij, die volgde op doelman Southalls inzet was in de ogen van de Deense onpartijdige Damgaard geen penalty waard.

Libregts: „Tijdens de rust heb ik er nadrukkelijk op gehamerd dat de zijkanten meer gebruikt moesten worden. Ons spel verliep te zeer door het centrum en zoals bekend zijn Britse voetballers in het hart van de verdediging op hun sterkst. Toen na de hervatting het spel inderdaad verplaatst werd naar de flanken, kwam Wales nadrukkelijker in de problemen".

De parallel met de EK-ontmoeting tussen Nederland en Ierland indertijd in Gelsenkirchen was onmiskenbaar. Wales beperkte zich tot verdedigen terwijl Oranje fantasieloos probeerde de muur te slopen. Ook toen werd Wim Kieft als extra aanvalskracht ingebracht. De PSV'er scoorde indertijd en maakte aldus de weg vrij voor de halve finales.

Nu maakte Kieft als invaller voor Gerald Vanenburg de weg vrij voor Ruud Gullit. De invaller trok bij een vrije trap voor Oranje na een overtreding op Rijkaard handig enkele Wales-verdedigers weg uit het hart van de verdediging. De boogbal van Ronald Koeman bereikte de vrijgekomen Gullit die in tweede instantie raak kopte. De opluchting en blijdschap in Amsterdam had het karakter van het gevoelen in Gelsenkirchen. Zij het met dien verstande dat de adel gisteravond in het Olympisch Stadion nog meer verplichtte.

„Sprankelend voetbal", gaf Libregts toe, „hebben we slechts in de eerste minuten gespeeld. Toen kon de doorbraak niet worden geforceerd. Als het dan verderop in de wedstrijd niet lukt, moet je geen gekke dingen gaan doen. Geen paniek, want dan glipt de wedstrijd uit je vingers. We hadden de zaak onder druk en in zo'n situatie komt de kans om te scoren altijd wel een keer. De eerste moeilijke stap is in elk geval gemaakt".

Nederland - Wales 1-0 (0-0), 83. Gullit 1-0. Gele kaarten: Horne (Wales). Scheidsrechter: Damgaard (Den), toeschouwers: 58.000 (uitverkocht).
Nederland: Van Breukelen; Van Tiggelen, Ronald Koeman en Rijkaard; Vanenburg (67. Kieft), Van Aerle, Wouters, Erwin Koeman en Krüzen; Van Basten en Gullit.
Wales: Southall; Hall, Nicholas, Knill, Horne en Blackmore; Williams, Davies en Aizlewood; Rush en Hughes (67. Saunders).



● Ruud Gullit bezorgt Nederland kort voor tijd de overwinning, door de na zijn eerste kopstoot van de lat terugkerende bal alsnog met het hoofd in het net te jagen. Wales-doelman Nevil Southall (links) kijkt verslagen toe.

Gullit: 'Rijp voor wissel'

AMSTERDAM – Alles deed hem zeer, maar de pijn voelde weldadig aan. Ruud Gullit kon na de slijtageslag tegen Wales de hele wereld weer aan. „Maar wat heb ik een pijn", klaagde de redder in nood breeduit grijnzend. „Ik kon op het laatst nog amper lopen. Dat ik er nog instond, verbaasde me eigenlijk. Ik had verwacht dat Libregts me er halverwege de tweede helft uit zou halen".

De nieuwe bondscoach nam daarmee een juiste beslissing. Gullit, pas een week weer volledig in training, speelde gisteravond naar eigen zeggen slechts op zestig procent van zijn kunnen. „En dat bleek gelukkig voldoende te zijn. Nee, het liep niet echt lekker. Vooral de eerste helft hadden we veel sneller en directer moeten spelen. Wales kon daardoor steeds rustig de verdedigende posities opzoeken".

Gullit ontkende dat Oranje het eerste karwei op naar Italië wat al te lichtzinnig had opgevat: „We waren er allemaal klaar voor. Je weet echter dat het moeilijk wordt. Eerste kwalificatiewedstrijd, een stugge tegenstander, dan mag je blij zijn met een overwinning. Aan het doelsaldo kan je nu echt nog niet denken".

Ronald Koeman was het daarmee roerend eens. De PSV'er toonde zich dik tevreden over de triomf. „De EK-kwalificatie begonnen we met twee gelijke spelen, dus we zijn nu al een stuk verder. Toen was iedere volgende wedstrijd een finale, nu gelukkig niet".

Duitsland-Oranje uitverkocht

AMSTERDAM – De Koninklijke Nederlandse Voetbal Bond wordt nog dagelijks overspoeld met vragen voor kaarten voor West-Duitsland - Nederland op 19 oktober in München. De KNVB heeft slechts drieduizend kaarten gekregen voor de tweede kwalificatiewedstrijd van Oranje voor het wereldkampioenschap. Deze zijn reeds lang verdeeld.

Voorlichter Fred Racké zei gisteren: „Ik neem aan dat verschillende reisburo's in Duitsland kaarten hebben gekocht om ze aan hun reizen te koppelen. Bij de KNVB noch bij de Duitse voetbalbond zijn nog kaarten verkrijgbaar. Het stadion in München is reeds lang uitverkocht."

Schotse bondscoach haalt doldrieste Aitken uit elftal

Noren missen afwerker

OSLO – Een sterk gehandicapt Schots elftal heeft de eerste stap naar de eindronde van het wereldkampioenschap voetbal 1990 in Italië gezet. De Schotten wonnen de openingswedstrijd in groep 5 tegen Noorwegen in Oslo met 2-1. De poule wordt gecompleteerd door Frankrijk, Joegoslavië en Cyprus. De eerste twee gaan naar Italië.

Paul McStay scoorde na een kwartier het openingsdoelpunt voor de Schotten. Het duel kreeg een scherp karakter, waarbij de Schotse aanvoerder Aitken de grenzen van de sportiviteit uit het oog verloor. Zijn eerste overtreding werd door de Italiaanse arbiter Agnolin bestraft met geel. De tweede zag Agnolin door de vingers, waarna de Schotse bondscoach het zekere voor het onzekere nam en zijn captain uit het elftal haalde.

Tussen die bedrijven door had Fjörtoft kort voor de rust de Noren met een kopbal langszij gebracht. Na de hervatting maakte Johnston het tweede Schotse doelpunt (1-2). De Noren namen daarna het initiatief, drongen stevig aan en Schotland kwam herhaaldelijk in gevaar. De Noren misten echter een afwerker. Jakobsen miste in de slotseconden een droomkans.

Noorwegen - Schotland 1-2 (1-1). 15. McStay 0-1, 43. Fjörtoft 1-1, 63. Johnston 1-2. Scheidsrechter: Agnolin (Ita), toeschouwers: 22.769.
Noorwegen: Thorstvedt; Henriksen, Johnsen, Bratseth en Giske; Osvold, Brandhaug, Löken en Sörloth; Sundby (Berg, Jakobsen) en Fjörtoft.Schotland: Leighton; Nichol, Malpas, Gillespie en McLeish; Miller, Aitken (Durrant), McStay en Johnston; McClair en Gallagher.

Groep 4:
Nederland-Wales 1-0

Stand:

West-Duitsland	1	1	0	0	2	4-0
Nederland	1	1	0	0	2	1-0
Wales	1	0	0	1	0	0-1
Finland	1	0	0	1	0	0-4

Volgende wedstrijden: woensdag 19 oktober: West-Duitsland - Nederland, Wales - Finland.

Groep 5:
Noorwegen-Schotland 1-2

Stand:

Schotland	1	1	0	0	2	2-1
Frankrijk	0	0	0	0	0	0-0
Joegoslavië	0	0	0	0	0	0-0
Cyprus	0	0	0	0	0	0-0
Noorwegen	1	0	0	1	0	1-2

Eerstvolgende wedstrijden: 28.9 Frankrijk - Noorwegen; 19.10 Schotland - Joegoslavië.

Groep 6
Noord Ierland-Ierland 0-0

Stand:

Noord-Ierland	2	1	1	0	3	3-0
Ierland	1	0	1	0	1	0-0
Spanje	0	0	0	0	0	0-0
Hongarije	0	0	0	0	0	0-0
Malta	1	0	0	1	0	0-3

Eerstvolgende wedstrijden: 19.10 Hongarije - Noord-Ierland 16.11 Spanje - Ierland 11.12 Malta - Hongarije.

Kort debuut Zavarov

TURIJN – Aleksandr Zavarov heeft een kort debuut gemaakt voor Juventus. De middenvelder van het Russische elftal viel gisteravond in de bekerwedstrijd tegen Ascoli na 19 minuten uit met een dijbeenblessure. Zavarov is de voetballer uit de Sovjetunie in de Italiaanse competitie. Juve verloor de thuiswedstrijd overigens met 0-2. Zavarov werd vervangen door oud-international Cabrini.

Zonder het Nederlandse trio behaalde AC Milan in de uitwedstrijd bij Sambenedettesse uit de tweede divisie de volle winst (0-3). Pisa, met Mario Been, versloeg AS Roma met 3-1.

Uitslagen tweede ronde bekertoernooi: groep 1: Sambenedettesse - AC Milan 0-3, Verona - Torino 4-0; groep 2: Cesena - Modena 4-1, Lecca - Napoli 1-1; groep 3: Pescara - Ancona 1-1, Pisa - AS Roma 3-1; groep 4: Monza - Bari 2-3, Sampdoria - Atalanta 1-0, groep 5: Lazio Roma - Fiorentina 1-0, Udinese - Inter Milan 1-1; groep 6: Como - Brescia 1-0, Juventus - Ascoli 0-2.

Alemannia Aken verslaat Darmstadt

DARMSTADT – Alemannia Aken heeft gisteravond in Darmstadt de volle winst mee naar huis genomen. De Akenaren versloegen in het competitieduel van de tweede Bundesliga Darmstadt 98 met 1-0. Het winnende doelpunt werd in de tweede helft gescoord.

● PARIJS – In de Franse competitie werd gisteravond één wedstrijd gespeeld. In Parijs speelde Paris SG gelijk tegen Girondins Bordeaux: 1-1.

● LISSABON – Benfica heeft de inhaalwedstrijd in de Portugese eerste divisie tegen Penafiel gewonnen. Het werd in Lissabon 2-0. Door de zege deelt Benfica de tweede plaats met 6 uit 4 met Porto, Setubal, Boavista en Sporting Lissabon. Aan de kop gaat Belenenses met 7 uit 4.

Geen doelpunten in Belfast

BELFAST – Veiligheid stond centraal op en buiten het veld tijdens het treffen tussen Noord-Ierland en Ierland. Behoudzucht en gebrek aan fortuin aan Ierse zijde voorkwamen doelpunten in de wedstrijd, die voor kwalificatiegroep 6 werd gespeeld.

De Ieren slaagden er na hun verrassende optreden tijdens de eindronde om het Europees kampioenschap in West-Duitsland er niet in de minder gereputeerde noordelijke collegas een lesje te geven. Het offensief dat vrijwel de gehele tweede helft duurde, leverde niet meer of dan een doorbraak van Ray Houghton. Die werd in eerste instantie tot staan gebracht door doelman Allan Mc Knight. De rebound werd opgevangen door Michael ONeill.

Noord-Ierland - Ierland 0-0. Scheidsrechter: Vautrot (Fra), toeschouwers: 19.873.
Noord-Ierland: McKnight; Donaghy (Rogan), Mc Donald, Mc Clelland en Worthington; Penney, Wilson, ONeill en Black; Quinn en Clarke. Ierland: Peyton; Morris, Mc Carthy, Moran en Hughton; Houghton, McGrath, Whelan en Sheedy; Cascarino en Aldridge.

Spanje stelt ernstig teleur

OVIEDO – Spanje heeft in het vriendschapelijke duel met Joegoslavië een pijnlijke nederlaag geleden: 1-2. In het Stadion Carlos Tartiere te Oviedo stelde het Spaanse elftal voor 20.000 toeschouwers, onder leiding van de debuterende bondscoach Luis Suarez, ernstig teleur.

Treffers van de in Frankrijk voor Sochaux spelende Bazdarevic en Cvetkovic brachten Joegoslavië in de tweede helft langs Spanje, dat het eerste gedeelte van de wedstrijd had beheerst. Een doelpunt fraai doelpunt van Michel in de 25e minuut vormde de bekroning van het offensief.

Neil Webb heeft Engeland aan een overwinning geholpen in het oefenduel met Denemarken. Webb maakte in de 24e minuut het enige doelpunt op Wembley. Niet meer dan 25.000 toeschouwers toonden belangstelling voor de vriendschappelijke ontmoeting. In de eerste minuten had manager Bobby Robson op de bank bange momenten beleefd toen Lars Elstrup Michael Laudrup een niet te missen kans bood. Het lukte de aanvaller van Juventus niet de bal langs Peter Shilton te krijgen. De vroegere Ajacied Jan Mölby maakte in de Deense ploeg zijn rentree. Jan Heintze van PSV viel halverwege de tweede helft in.

MARCA'S WEEKEND TIPS


Lang jack met kapuchon. Katoenen twill. 36-46 CLUBKORTING 10% **89.-**

Bandplooibroek van katoenen twill. 36-46 **39.-**


Warm gevoerde anorak in diverse modekleuren. 36-46 **79.-**

Komfortabele gevoerde broek. 36-46 **49.-**


Stone washed jeansjack, dik gevoerd. 92-122 **49.-**

Leuke broek van katoenen twill. Met riem. 104-122 CLUBKORTING 10% **36.-**


Gevoerd jack met kapuchon en bontrand. 158-182 **69.-**

Lekker ruime broek met kontrastvoering. 128-152 **39.-**


Modieus pilotenjack met borduur. 46-56 CLUBKORTING 10% **98.-**

Bandplooibroek met riem. Katoenen twill. 46-54 47-53 **39.-**

De MARCA vindt u in: Amsterdam, Apeldoorn, Arnhem, Assen, Beek, Breda, Den Bosch, Den Haag, Enschede, Heerhugowaard, Heerlen, Kerkrade, Leeuwarden, Leiden, Maastricht, Nijmegen, Purmerend, Rotterdam, Rijswijk, Tilburg, Utrecht, Veenendaal, Veldhoven, Vlissingen, Weert, Zaandam en Zutphen.

Voor nadere informatie: 020-869646

MARCA
Leuke mode, laag geprijsd.

Te koop aangeboden

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Extra aanb. in goede KLEUREN-TV'S 12 k. Philips va. ƒ195,-, 16 k. Blaupunkt va. ƒ265,-. Verder nog grote sort. tv's va. ƒ145,- alle met gar. TV-occasioncentrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

Ludwig DRUMSTEL, 7-delig, bleu vistal, compl. met hoezen. Kohlbergsgracht 81, Kerkrade, tel. 045-456666.

Trekhaak v. FORD Escort nw. model + breimachine geschikt v. alle soorten garens, 045-257224.

Philips wasautom. BOVENLADER, smal model 1000 toeren centr. ƒ275,- m. 6 mnd. gar. Candy wasautom. kl. model ƒ250,-, 6 mnd garantie 045-271036.

BANKSTEL ƒ200,-, slaapkamer, compl., ƒ475,-, eethoek ƒ200,-, eiken salonkast ƒ375,-. Kouvenderstraat 208, Hoensbroek.

KACHELS koop je bij de vakman, diverse aanbiedingen, honderden guldens voordeel gas-kolen-oliehout. Antieke kachels nieuw en gebruikt. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

Opruiming tegels!

Exclusieve tegels van gerenommeerde merken.
Nagenoeg allemaal 1e keus
wandtegels (15×15) ƒ 10,-/m²
vloertegels (o.a. 20×20) ƒ 20,-/m²
Opruiming!
Aanrechtbladen met spoelbak, al vanaf ƒ 25,-
Opruiming!
wasbakken, mengkranen, toiletpotten, badkameraccessoires.
Stevens bouwmaterialen b.v.
Dr. Nolenslaan 122
6136 GV Sittard, tel. 04490-25700
(industrieterrein Noord)

Zoekt u een complete keuken?

Wat dacht u hiervan:
geen 30 of 40 maar 50 tot 60% korting!
(en soms zelfs meer!)
Spiksplinternieuwe keukens die tijdelijk in onze showrooms hebben gestaan. Kom nu kijken.
Horn Keuken-magazijn
Loperweg 8, Echt
Tel. 04754-6188

WASAUTOMAAT ƒ150,-, koelkast ƒ95,-, gasfornuis ƒ95,-, diepvries ƒ225,-. Tel. 045-725595.

T.k. nwe. KANTELPOORT met loopdeur, afm. 225×210 ƒ450,-. Tel. 045-752747.

1e soort GRASZODEN ƒ3,50 p.m². Gratis thuisbezorgd. Afgeh. ƒ3,25 p.m². Ook gehele aanleg. Goedkoop. Tel. 045-752747.

Eiken BERGMEUBEL 3.15 breed i.z.g.st. Allesbrander 1 jr. oud als nw. Tel. 045-211329.

L: Motoroverall + LAARZEN ƒ225 mt. 48/52. Mgr. Feronstr. 74 Hrl. Tel. 045-217861 12.00 - 16.00 uur.

Te k. FIAT Ritmo 60, bj. '84, i.n.st. 67.000 km, APK. Inr. mog. 045-460734.

Te k. 2 THERMOCREENS 200×30×35 cap. ± 10 kw. z.g.a.n. 045-315199.

Te k. KEUKENKAST 2-drs. wit. Karel Doormanstr. 84 Landgraaf. Tel. 045-326008.

KLEUREN-TV en video Dual met afstand, stereo. 04451-1509.

KLEUREN-TV te koop, prachtig toestel. 045-270083.

Oh, kom er eens kijken, wat je bij de HORSEL vindt: electronische kassa's v.a. ƒ599,-; electronische weegschalen v.a. ƒ975,-; electronische schrijfmachines v.a. ƒ495,-; snijmachines voor vlees, kaas en groenten v.a. ƒ790,-; kontroleweegschalen 4-12-30-50 kg v.a. ƒ230,-, Hoofddealer Hermes kasregisters, Handelsmy Horsel b.v., showroom in Roltexpand t/o Makro Nuth, tel. 045-243833. Eigen servicedienst 7 dagen per week.

Stuntprijzen

balkhout, vuren door eigen import 5×15 ƒ3,55 p.m., 6×16 ƒ4,79 p.m., 8×18 ƒ6,25 p.m., vloerplank 20 mm va. ƒ1,08 p.m., waterv. dakplaat, dakmaterialen, etc., excl. BTW.
Houthandel Rinkens
Eygelshovenerweg 60
Ubach over Worms
tel. 045-319846

KLEURENTELEVISIES Philips, Blaupunkt, ITT, vanaf ƒ95,–. Radio/tv Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf ƒ100,–; nieuwe kleurentelevisies vanaf ƒ398,–. R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

Goede KLEURENTELEVISIES, met garantie, va. ƒ145,-. TV-occasioncentrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, 045-724760.

Amerikaanse suikermais C. Roebroek Sibberweg 7 Vilt-Valkenburg. Tel. 40621.

Te k. notehouten WANDKAST. Tel. na 18.00 uur 045-462389.

PIANO'S te koop, nieuwe en gebruikte. Somers en Zn., Akerstraat 82, Heerlen, 045-713751.

Massale magazijn-verkoop

Koelen - vriezen - wassen - HiFi-stereo kleuren-t.v. - video's etc.
Witte Hal Sittard
waar nieuwe, lichtbeschadigde of overjarige apparaten uit de Horn-winkels worden verzameld en verkocht tot liefst
60% korting
Elke dag nieuwe aanvoer. Elke dag superlage aanbiedingen.
Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:
Kleurentelevisie met 51 cm beeldbuis en zendertiptoetsen
Geen ƒ 898,– of ƒ 698,–
maar ƒ 298,–
Maar ook: 5 kleurenteevees met stereo, teletekst en afstandsbediening, per stuk geen ƒ 1498,– of ƒ 1298,– maar ƒ 698,–.
Maar ook: 4 Panasonic port. kleurenteevees met voorkeuzezenders, per stuk geen ƒ 898,–, of ƒ 598,– maar ƒ 398,–
Maar ook: 3 Panasonic VHS videorecorders met afstandsbediening en 8 uur speelduur, per stuk geen ƒ 2498,– of ƒ 1898 maar ƒ 998,–.
Maar ook: 20 Pioneer hi-fi tuners, per stuk geen ƒ 298,– of ƒ 258,– maar ƒ 148,–.
En nog veel meer!
Witte Hal Geerweg 9
(achter station)
Sittard
Tel. 04490-18162

De nieuwste mode

grote keuze uit o.a. Tuzzi, zellisima, Heidemann, Erfo
Mode Haan
Hoogstraat 98, Landgraaf
200 m nabij winkelcentrum

Te k. 14 krt. RING met 10 briljanten 0.75 ct., ƒ1150,-, certif. 045-750587.

VLOERTEGELS. Groot restant partijen 1e keus ƒ19,50 p/m², incl. BTW. Tegelhandel Janssen, De Hut 7, Gulpen. Tel. 04450-1970.

Afslank- en zonnestudio Vivi

Aanbieding, tot 5% korting. Kapl. Ramaekersstr. 16A Heerlerheide. Tel. 045-214628.

Bankstelkussens

Uit voorraad leverbaar in div. bloemmotieven en effen kleuren, complete set à 10 stuks incl. vulling vanaf ƒ 395,–; rundlederen kussens in div. kleuren vanaf ƒ 998,–; rundlederen kuipkussens, rug en zit uit één stuk, dus geen geschuif meer, ƒ 395,– per stuk. Fuhren Discount, Ganzeweide 84, Heerlen-Noord (Heerlerheide), tel. 045-222622. Rijksweg 42, Swalmen, tel. 04740-4383.

Zaterdag 17 september as.
Hobby/Huisvlijtmarkt
In Makado - Beek (toegang gratis).

STOOKHOUT, 10³, gemengd, ƒ675,-; 12 pakken populier, ƒ385,-. Tel. 045-318518.

HOUTHANDEL Landgraaf, de goedkoopste in balken, kepers, panlatten, tuinhout (ook geïmpr.), tuinhuisjes; dakplaten, veldbrandstenen, vloerplanken, enz. Buizerdweg 8, ind.terr. Abdissenbosch-Landgraaf, 045-318518.

Te k. JUKEBOX, iets aparts. Rechtstraat 1, Steenberg-Hoensbroek.

Sanitairkoopjes!

Wij gaan weer verbouwen, dus ruimen we op uit onze showroom diverse badkamermeubels, badkamers, closets, wastafels, etc.
met superkortingen
Van de Venne-Van de Sluis
In de Cramer 7, Heerlen - Tel. 045-718008
Wij zijn open: maandag t/m vrijdag van 8.30 tot 17.00 uur; donderdag koopavond; zaterdag van 10.00-13.30 uur.

Handyman, de bovenste beste in Numatic onderdelen

van alle electrische huishoudelijke apparaten en gratis reparatie-advies
U zoekt 't, Handyman heeft 't
Heerlen, Saroleastraat 1, 045-710100
's-maandags vanaf 13.00 uur geopend.

Te k. compl. glazen VOORZETRAAM, 147×111 cm, ƒ100,-; bruidsjurk, mt. 38, Griekse stijl, ƒ600,-. Tel. 045-443102.

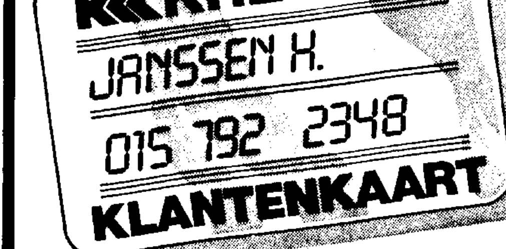
Gebr. KLEUR tv, stereo, teletekst, 99 kan., afst.bed. cm 1½ j. oud. Nieuw ƒ2200,- voor ƒ950,-. 045-417651.

IN 3x KOST NIET MEER

KKK klantenkaart of v.a. f40,- p.mnd / f8,- p.wk (zonder aanbetaling)

KREMERS JANSSEN H. 015 792 2348 KLANTENKAART

- Dagelijks thuisbezorgen!
- Perfekte service ☎ 045-313267
- Ruime parkeergelegenheid (gratis)

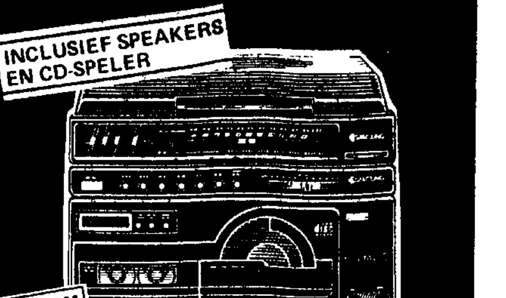


PHILIPS 2199:- INRUIL* 709:- **1490:-**





BIJ AANKOOP ELK MERK/TYPE VIDEORECORDER 5 CASSETTES GRATIS — VAKANTIEVOORDEEL **990:-**



NIEUW SAMSUNG NU: **490:-**

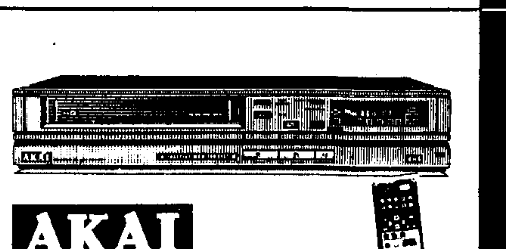


5998:- INRUIL CAMERA 3008:- **2990:-**

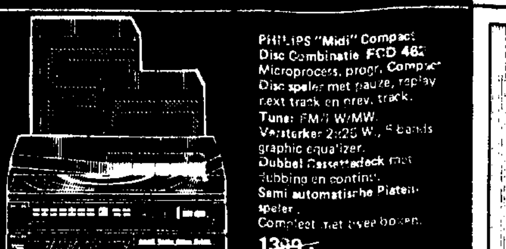
KTV-, camera-, video-VERHUUR

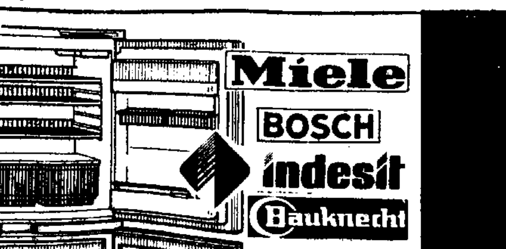


2499:- INRUIL* 909:- **1590:-**



VAKANTIEVOORDEEL BIJ AANKOOP ELK MERK/TYPE VIDEORECORDER 5 CASSETTES GRATIS **990:-**


NU INCLUSIEF SPEAKERS PHILIPS **890:-**



INBOUW VAN KOELKASTEN EN VAATWASSERS MOGELIJK
PHILIPS ZOMER VOORDEEL 899:- 109:- **790:-**



690:-



PHILIPS 2499:- INRUIL* 609:- **1890:-**



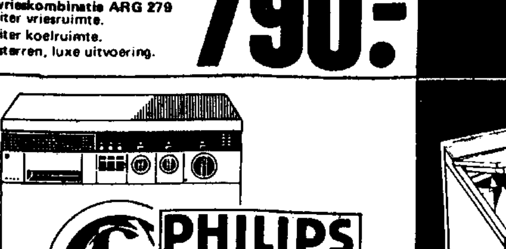
BLAUPUNKT **990:-**



440:-



440:-



1295:- INRUIL 305:- **990:-**



Wasmachines NU VANAF **1190:-**











Openingstijden:
ma - 13.00 - 18.00
di/vr - 9.30 - 18.00
za - 9.30 - 17.00
do - koopavond

*Uitgezonderd kleine apparaten en afwijkende voorwaarden. Afwijkingen in afbeeldingen vergissingen of wijzigingen voorbehouden.
doorgehaalde prijzen zijn catalogusprijzen.

KKK KREMERS

TEL. 045-317657
SCHAESBERG Streeperstraat 72 — DONDERDAG KOOPAVOND — **BRUNSSUM** Kerkstraat 324

Van onze sportredactie

ASTRICHT/GELEEN – De Limburgse wielerverenigingen TWC Heer en WC De Ster dreigen op zoek te moeten gaan naar nieuwe sponsors voor 1989. Zowel Racesalist George Walstock (Heer) als Verhuurbedrijf Pierre Boels (De Ster) overwegen aan het einde van dit seizoen een punt achter hun financiële steun aan de betreffende clubs te zetten.

...re Boels zal na vele jaren sponsoring wellicht noodgedwongen zich als geldschieter van WC De Ster moeten terugtrekken, omdat een gelijknamig bedrijf in Sittard (Boels deuren) via een rechtsprocedure wil bedingen dat De Ster-sponsor geen gelijknamige reclame meer mag maken. „Voor de club zou dat bijzonder jammer zijn. Wij ...en nu de dupe te worden van het meningsverschil tussen beide bedrijven. Pierre Boels heeft onze vereniging altijd bijzonder goed gesteund. Ik begrijp niet waarom Boels deuren problemen maakt over de naamsvoering op de truien van onze renners. Eigenlijk krijgt dat bedrijf gratis reclame," reageert WC De Ster-voorzitter

Sponsorperikelen TWC Heer en WC De Ster

Toine Smets.

Volgens TWC Heer-secretaris Jef Soons is nog niet bekend of George Walstock na vijf jaar sponsoring het contract met de club niet meer zal verlengen. „Dat onze sponsor ermee zou stoppen, is nog geen sprake van," meent Jef Soons. „We zijn nog druk doende met de contractverlenging. We hebben onlangs een brief naar George Walstock verstuurd met het verzoek vóór 21 september bekend te maken of hij in de toekomst onze sponsor wil blijven. We hopen dat hij positief reageert. Het zou erg jammer zijn als hij zou besluiten zich terug te trekken, want het is voor een wielerclub niet gemakkelijk om een nieuwe sponsor te vinden."

Het besluit van sponsor Walstock staat daarentegen vast. „Ik stop ermee. Ik heb al vier maanden niemand meer van Toer- en Wielerclub Heer gezien. De brief, die ze me onlangs stuurden, was de druppel die de emmer deed overlopen. Over verlenging van een sponsorcontract schrijf je geen brief. Ik had op zijn minst verwacht, dat het bestuur van de club met me was komen praten. TWC Heer hoeft volgend jaar niet meer op mij te rekenen," zegt George Walstock.

Overigens heeft TWC Heer-voorzitter Fred Quaden wegens drukke werkzaamheden zijn functie overgedragen aan vice-voorzitter Pie Jansen. „Maar dat is van tijdelijke aard. Fred Quaden zal te zijner tijd de voorzittershamer weer oppakken," aldus Pie Jansen.

● *Frans Maassen, succes in België.* Foto: 3-POOT/DRIES LINSSEN

Maassen wint in Merelbeke

MERELBEKE – Frans Maassen blijkt nog steeds in goede conditie te verkeren. De winnaar van de rode trui in de Tour de France schreef gisteren - precies één week voor de eerste najaarsklassieker Parijs-Brussel - de profwielerwedstrijd in Merelbeke op zijn naam. Zijn Super-Confexploegmakker Toine Poels finishte in tweede stelling.

Overigens voert Maassen komende zaterdag in de Nederlandse clubtitelstrijd in Dronten het team van TWC Maastricht aan. Onder leiding van chef d'équipe Huub Harings doen behalve Maassen zijn profcollega's Jos Alberts, Leon Boelhouwers, Peter Harings, Leon Nevels en amateur Marc Derix een gooi naar het nationaal kampioenschap in de A-categorie. WC De Ster is in Dronten present met Ad Wijnands, François Knarren, Theo Luijten, Robert Rademakers, Berrie Thoolen en Willy Zelissen.

TWC Noord-Limburg is met de amateurs Paffen, Teunisse, Rouw, Janssen, Gielen en Brouns de derde Limburgse vertegenwoordiger in Dronten.

Uitslag profkoers Merelbeke: 1. Frans Maassen 165 km in 4.03 uur, 2. Toine Poels, 3. Bruno Geuens, 4. Michel Cornelisse, 5. John Bogers, 10. Patrick van Passel, 12. Jac van der Poel, 18. Peter Harings, 21. Adrie van der Poel.

Aangetroffen stoffen staan op IOC-dopinglijst

Betrapte atleten gezuiverd

...NAPOLIS – Acht Amerikaanse atleten, die tijdens de Olympische selectiewedstrijden in Indianapolis positief waren bevonden, worden niet bestraft. Dr. ...t Voy, voorzitter van de medische commissie van het Amerikaans Olympisch comité, heeft dat in een brief aan The Athletics Congress (TAC), de Amerikaanse atletiekbond, laten weten.

Volgens Voy was de hoeveelheid van de aangetroffen stoffen te gering om opzettelijke fraude te vermoeden. De middelen stonden wel op de IOC-lijst van verboden stimulerende middelen. „Er zullen geen maatregelen worden genomen", verklaarde Voy in een toelichting. De namen van de atleten werden niet genoemd. In de brief, gedateerd op 9 september en gericht aan TAC-directeur Ollan Cassell, stelde Voy dat bij zes atleten pseudo-efedrine, efedrine en phenyl-propanolamine was gevonden. De urine van één atleet toonde alleen sporen van pseudo-efedrine, die van een andere alleen phenyl-propanolamine.

„Als we positieve testen met een combinatie van deze middelen aantreffen is er vaak sprake van een ongezuiverd middel; waarschijnlijk een middel uit de kruidentuin. Dat is althans ons vermoeden." Voy liet weten dat die middelen in honderden vitaminepreparaten kunnen worden aangetroffen.

„Als een atleet met deze middelen zijn prestatie wil bevorderen, moeten de doses aanzienlijk worden verhoogd. Bij moedwillig gebruik moet rekening worden gehouden met vijftig tot honderd microgram per milliliter. Zoveel zou niet te verontschuldigen zijn". Voy verklaarde dat de hoeveelheid in de urinestalen van de acht atleten niet meer dan 1 tot 10 microgram bedroeg.

TAC onderzocht bij de wedstrijden in juli meer dan tweehonderd atleten. Tijdens de trials werd een groot aantal uitzonderlijk sterke prestaties geleverd. Hoogtepunt vormde het wereldrecord op de 100 meter van Florence Griffith. Zij liep de afstand in 10,49 seconden, een verbetering van de oude topper met bijna drietiende seconde.

De eerste vier van elke finale werden onderzocht, alsmede een aantal anderen die per steekproef werd aangewezen. TAC maakte niet bekend of één of meer van de positief bevonden atleten deel uitmaken van Olympische ploeg. „De normale procedure is dat de namen niet openbaar gemaakt, tenzij iemand schuldig is bevonden", verklaarde TAC-woordvoerder Tim Surber.

SPORT KORT

...ERLEN – De herenhockeyers van Heerlen hebben de ...lijn van een week geleden vast kunnen houden. Weert ...n een spannende wedstrijd Heerlen met 1–2. Venlo verhuis met maar liefst 0–4 van ...O. Venray moest het onderspit delven tegen Concordia en ...richt won knap met 2–1 bij ...

...ERLEN – Niet Henk San... maar Henk Sommers uit ...en is onlangs Nederlands ...ioen powerliften in de ...se geworden.

MAASTRICHT – Zaterdag 24 september wordt in diverse cafés in de binnenstad van Maastricht een bridge drive gehouden. Maximaal 300 paren kunnen ...rijven voor dit evenement, ...van de opbrengst ten goede ...t aan het Leger des Heils. Informatie bij Leufkens, ☎ 043-...15.

...ORDRECHT – Aleksandr ...an zal in Suriname zijn wereldtitel dammen niet verdedigen. De grootmeester uit de Sovjetunie wordt op de wereldtitel... in Paramaribo vervangen ...zijn landgenoot Valneris. ...aats van de ex-Rus Koeper... wordt ingenomen door de ...amer Autar. Het wereldkampioenschap wordt gehouden ...9 oktober tot 3 november. In ...eld van 13 grootmeesters en ...esters bevinden zich vijf Nederlanders: Sijbrands, Van Aal..., Clerc, Van der Zee en Jan...



● *'Tableau-de-la-troupe' van Holland Casino's: v.l.n.r. Bessems, Broers, Weyenberg, Boulanger en teamleider Sjaak Moonen. Op achtergrond reserve en manager Heinz Jacobs.* Foto: WIDDERSHOVEN

Holland Casino's kampioenspretendent

Van onze medewerker PIERRE FRAMBACH

ULESTRATEN – Gisteravond werd in biljarthome Walk Inn in Ulestraten de officiële voorstelling gehouden van het eredivisiebiljartteam Holland Casino's, dat in vergelijking met vorige seizoen een wijziging heeft ondergaan. Manager Heinz Jacobs heeft zichzelf naar de reservebank verwezen. Zijn plaats wordt ingenomen door Ossenaar Arie Weyenberg. Het team bestaat verder uit kopman Boulanger, Broeders en Jean Bessems.

Met Weyenberg heeft Holland Casino's zich duidelijk versterkt. „In deze samenstelling behoren we duidelijk tot de sterkste eredivisieteams in Nederland", meent Heinz Jacobs. „Zondermeer mag gesteld worden dat we echt mikken op het kampioenschap. Verleden jaar zijn we op een vijfde plaats geëindigd. Op zich een goede prestatie, maar als je bedenkt dat we een aantal wedstrijden niet op volle sterkte hebben kunnen spelen krijgt die prestatie nog meer reliëf. Het ergste wat ons dit jaar kan overkomen, is dat spelers van ons team overstappen naar de profs. Boulanger is daar dicht bij. Hij is verleden jaar winnaar geworden van het toernooi in Spa. Als hij dit jaar tot de twee finalisten behoort stapt hij over naar de profs. Ook met Weyenberg zit er dat zo'n beetje in na zijn winst in het Masterstoernooi. Hun succes is eventueel onze pech".

Ook dit jaar zal Holland Casino's zijn thuiswedstrijden in Walk Inn in Ulestraten houden. Eigenaar Jan Kicken heeft de accomodatie prachtig gerenoveerd en gezorgd voor vier nieuwe speeltafels waarvan twee grote en twee kleine biljarts. Manager Heinz Jacobs raamt het budget van het totale team op zo'n 30.000 gulden. Het Holland Casinoteam zal aanstaande zondag om 14.00 uur in Ulestraten zijn eerste thuiswedstrijd tegen het Uitgeestse Edo spelen.

Atletiek

Uitslagen 10 mijlsrace in Eijsden:

10 Engelse mijl heren: 1. Lou Maas (Kimbria) in 54.26; 2. L. Timmers (Unitas) 55.02; 3. A. Adams (Avon) 57.17.
10 Engelse mijl dames: 1. Tony Pater (AV'34) in 1.13.12; 2. G. Koppen (AV Maasrunners) 1.17.21; 3. H. Weerts (Mesch) 1.18.09.
10 Engelse mijl veteranen: 1. Zef Budzijn (Unitas) in 56.09; 2. G. Tilly (Kimbria) 57.58; 3. J. v. Beekum (AV'34) 58.18.
10 Engelse mijl rolstoelers: 1. Christiaan Demoulin (Charneux, B); 2. P. Essers (Maastricht).

Oefenvoetbal

Vandaag 19.00 uur: Miranda-Roda JC 2

Midweeklotto

HAMBURG – De winnende getallen in de Westduitse midweeklotto: Trekking A: 2-13-20-23-26-40, toegevoegd: 19. Trekking B: 19-22-27-36-39-44, toegevoegd: 37. Spel' 77: 6-8-6-1-2-7-2.

Csernai nieuwe trainer Frankfurt

FRANKFURT – De 150e voortijdige trainerswissel in 25 jaar Bundesligavoetbal is een feit. De Hongaar Pal Csernai is bij de Westduitse bekerwinnaar Eintracht Frankfurt de opvolger van Karlheinz Feldkamp, die sinds het begin van het seizoen ziek is.

De clubleiding van Eintracht, dat laag geklasseerd staat in de Bundesliga, acht het moment van de komst van Csernai gunstig gekozen. De Hongaar kán zich 'rustig' inwerken, omdat de competitie vanwege de Spelen in Seoel ruim een maand stil ligt. Csernai werkte ruim tien jaar geleden reeds als assistent bij Eintracht. In 1977 vertrok hij naar Bayern München, waar hij later hoofdtrainer werd. Zijn laatste club was PAOK Saloniki uit Griekenland.

Short naast Karpov

TILBURG – De afgebroken partij uit de zesde ronde van het internationale schaaktoernooi in Tilburg tussen de Engelsman Nigel Short en de IJslander Johann Hjartarson is in remise geëindigd. Short kwam daarmee in de stand op gelijke hoogte met Karpov. Het tweetal deelt de eerste plaats met vier punten.

Stand: 1. Karpov (Sov) en Short (Eng) 4; 3. Hübner (WDI), Nikolic (Joe) en Portisch (Hon) 3; 6. Hjartarson (IJs) en Timman (Ned) 2 1/2; 8. Van der Wiel (Ned) 2.

Duitse dagwinst in EG-ronde

MANNHEIM – De Westduitse amateur Krieger heeft gisteren de zevende etappe van de Ronde van Europese Gemeenschap gewonnen. De rit ging over 210 kilometer van Koblenz naar Mannheim. De Fransman Gérard Rué behield de leidende positie in het algemeen klassement.

Beste Nederlander is Joost van Adrichem, die met een achterstand van 12 minuten en 48 seconden twintigste is. Ook in de uitslag van de rit was Van Adrichem beste Nederlander: achttiende. Krieger bood op de eindstreep in Koblenz met de Sovjetrenner Andrej Tererijoek en de Tsjechoslowaak Jiri Skoda een voorsprong van dertig seconden op het peloton, dat om de vierde plaats sprintte. In de straten van Koblenz had het drietal pas afstand genomen van de hoofdmacht.

Uitslag: 1. Krieger 204 km in 5.14.36, 2. Tererijoek, 3. Skoda, 4. Jalabert op dertig seconden, 5. Bruyneel, 18. Van Adrichem. Algemeen klassement: 1. Rué 26.14.30, 2. Lauwik op 1.09, 3. Fignon 1.10, 4. Jalabert 1.30, 5. ...cher, 1.39, 20. Van Adrichem op 12.48.

...ngeren-spits Ben Habets ...lappenmand

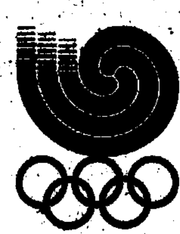
...TRICHT/TONGEREN – De ...richtse semi-profvoetballer ...bets, die al enkele jaren als ...de Belgische tweedeklasser ...geren furore maakt, is voor ...tijd uitgeschakeld. Habets ...e afgelopen weekeinde in ...strijd tegen Seraing zijn ...den. De ongelukkige speler ...het academisch ziekenhuis ...stricht geopereerd. Het ge...proces van Ben Habets zal ...rie maanden in beslag ne...

Agenda

... Noorbeek, café 't Höfke: dis... persoonlijke kampioenschap... ...anden klein, derde klasse. Aan... ...daag 19.30 uur; morgen en zondag

... Heerlen, Sportpark Varenbeuk ... Stars-Orioles. Sittard, Sportcen... ...30): Condors-Samacols. Beek, ...ld (14.00): Cheetahs-Phantoms. Kerkrade, Sancta Maria College ...macols-Nuenen 2. Atletiek: Heer... ...rieversheide (9.00): trimloop

IOC: Olympische Spelen openstellen voor alle profvoetballers



SEOEL – Het IOC wil het Olympisch voetbaltoernooi in de toekomst open stellen voor alle professionals. Gebeurt dat niet, dan riskeert voetbal voor de Spelen van 1992 in Barcelona uit het programma verwijderd te worden.

Het IOC gaat met de wereldvoetbalbond (FIFA) praten alle beperkingen voor deelneming van spelers op te heffen. Maar de FIFA heeft andere plannen. De bond besloot eerder dit jaar dat vanaf 1992 alleen spelers onder 23 jaar gerechtigd zijn in het Olympisch toernooi uit te komen. Willi Daume, commissie-voorzitter bij het IOC, zei gisteren echter: „Het IOC is niet geïnteresseerd in een jeugdtoernooi. We moeten voorkomen dat de Olympische Spelen jeugdspelen worden. We gaan toch ook geen leeftijdsgrens bij de atletiekwedstrijden instellen. We hebben liever geen voetbaltoernooi dan een half."

Bij de Olympische Spelen mogen voetballers, die eerder opgesteld stonden in wedstrijden om de wereldtitel, niet meedoen. De FIFA besloot die regel voor de komende Spelen op te heffen, maar stelde daarbij wel een leeftijdsgrens van 23 jaar in. De strijd om de wereldtitel moest namelijk het toernooi met de meeste status blijven.

Tijdens de afgelopen Spelen zijn, ondanks alle beperkingen, steeds meer profs binnen de lijnen verschenen. Het toernooi van Seoel belooft het sterkste in de Olympische geschiedenis te worden. Brazilië stuurt zijn team dat in grote lijnen op jacht gaat naar wereldtitel van 1990. In West-Duitsland en Italië is de competitie stil gelegd of nog niet eens begonnen, zodat een aantal topspelers naar Seoel kon afreizen.

Volleybal Limburg Cup

HEERLEN – Aanstaande zondag worden in Maastricht en Landgraaf als traditionele opening van het volleybalseizoen de toernooien voor dames en heren om de Limburg Cup verspeeld.

In de sporthal De Geusselt van Maastricht komen de damsteams in twee poules in actie. Favoriet voor de winst is Letro/Oikos uit Roermond, dat echter op zware concurrentie van onder meer VC Weert en Nashus/VCG mag rekenen. Begonnen wordt dit door Artemis/Rapid georganiseerde toernooi om 10.15 uur. De finale is rond 15.45 uur gepland. In de pauze geeft dansschool Pothof Sport een demonstratie.

In de sporthal Baneberg van Schaesberg strijden een aantal tweede- en derde divisieteams (heren) om de hoogste eer. Datak/VCL tekent voor de organisatie. Er wordt gespeeld vanaf 13.00 uur. De winnaar krijgt automatisch recht op deelname aan het sterk bezette Grenslandtoernooi, dat voor eind december gepland is. De dameshoofdmacht van Pancratius-bank/VCH neemt zondag deel aan het Zwaluwentoernooi in Alemelo, terwijl de herenselectie van Datak/VCL zaterdag te gast op het Activiatoernooi in St. Anthonis.

Records bij dopingcontrole

SEOEL – Topprestaties bij de dopingcontrole tijdens de Spelen van de 24e Olympiade, zijn een grotere zekerheid dan records in de stadions. Gerekend wordt op honderd controles per dag. De geinstalleerde, zeer geavanceerde, apparatuur vertegenwoordigt een waarde van ruim 6,4 miljoen gulden, 75 medewerkers garanderen een bezetting over het gehele etmaal. De uitslag van controle en eventueel de contra- expertise is binnen 24 uur bekend. Dr. Jong-Sei Park, hoofd van het onderzoekslaboratorium, bekende in al zijn bescheidenheid, dat in ieder geval de termijn van 24 uur waarbinnen het resultaat van het onderzoek bekend is, een Olympisch record betekent.

● De Senegalees Keba M'Baye is tijdens de 94e vergadering van het IOC gekozen tot nieuwe vice-president. De rechter bij het Internationale Gerechtshof in Den Haag, is de opvolger van de Westduitser Berthold Geitz die op 26 september 75 jaar wordt en daardoor te oud voor een functie binnen het IOC. M'Baye is de derde vice-president. De Belg Prins Alexandre de Merode is eerste, de Canadees Richard Pound tweede vice-president.

● Ostersund is er heel wat aangelegen de Olympische Winterspelen van 1994 binnen te halen. De laatste actie van de inwoners van de Zweedse stad was het organiseren van een zwemmarathon. De bedoeling was 22.500 kilometer af te leggen in het plaatselijke zwembad om zo nogmaals de aandacht van het Internationaal Olympisch Comité te trekken. Maar de animo van de sponsors voor het idee was zo groot, dat er genoeg aanmeldingen binnen kwamen om 71.000 kilometer af te leggen. Vandaag wordt in Seoel bekend gemaakt welke stad de Winterspelen in 1994 mag organiseren: Sofia, Lillehammer, Anchorage of Ostersund.

Olympische kanttekeningen

● Een ademtest is een verplicht onderdeel van de warming-up van scheidsrechters bij het Olympische volleybaltoernooi. Drinkende scheidsrechters moeten eerst blazen, alvorens zij in Seoel een wedstrijd mogen leiden. De test wordt verricht op verzoek van de internationale volleybalfederatie „De federatie wil beslissingen onder invloed voorkomen", verklaarde dr. Jong-Sei Park, hoofd van het onderzoekslaboratorium, waar de tests worden uitgevoerd.

● De wereldkampioen op de 1500 meter, de Somaliër Abdi Bile, heeft zich teruggetrokken van de Spelen in Seoel. Volgens een woordvoerder van de Olympische ploeg van het Afrikaanse land, ondervindt de 25-jarige Bile teveel hinder van een spierblessure in zijn linkerbeen. „Abdi komt wel naar Seoul, maar alleen om te kijken. De behandelende artsen in de Verenigde Staten hebben hem verteld dat het onverantwoord is als hij zou meedoen.

Het is erg jammer, voor hem en voor ons, maar er is niets aan te doen", verklaarde Mohammed Charles. Bile zou zowel op de 800 als de 1500 meter in actie komen.

● SEOEL – Drie dagen voor de opening van de Olympische Spelen is ongeveer zestig procent van de entreebewijzen voor alle takken van sport verkocht. De grootste belangstelling bestaat voor judo, kunstzwemmen en turnen. Ook schoonspringen (97 procent verkocht), zwemmen (96 procent) en wielrennen (95 procent) mogen zich in een warme belangstelling verheugen. Het honkbalstadion zal, zoals het zich nu laat aanzien, de meeste lege plekken vertonen. Ook hockey ligt slecht in de markt. Net als voor het kano is niet meer dan een derde van het aantal beschikbare tickets over de toonbank gegaan. Voor het roeien is nog 62 procent van de kaartjes op de tribune bij de finish op de Han-rivier te verkrijgen.

Te koop aangeboden

Te k. BRUIDSJURK mt. 38, gedragen op 20-8-'88, pr.n.o.t.k. Tel. 04405-1413, na 19.00 uur.

Te k. COMPUTER, Philips MSX 2, printer Toshiba HX-P550, z.g.a.n., ƒ 1000,-. Tel. 045-418462.

STEREOTOREN met comp. disc merk Akai, 7 maanden oud. 04406-12875.

Te k. 4-pits GASSTEL en stofzuiger, i.z.g.st. Tel. 045-214619.

Te k. 3 grote pans FRITE-FORNUIS merk Perfecta. als nieuw. Softijsmachine 3 kleuren, koopje. 043-622742 Meerssenerweg 57, M'tricht.

VLOERBEDEKKING, gordijnen en karpetten. Grote voorraad en voordelige prijzen. Vele coupons met hoge korting. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld. Tel. 045-441346.

Te k. Aardbeiplanten, LEGKIPPEN en kuikens. Westbroek 43, Geulle, 043-645379.

DIEPVRIESKASTEN en -kisten, was- en droogautomaten, kooktoestellen, ktv's, video-, audio- en stereo-app., tegen de helft van de prijs. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen. Tel. 045-727342. 's Maandags gesloten.

Pracht. eik. BANKSTEL 3/1/1 ƒ 875,-. Mass. eik. eethoek ƒ 975,-. Zwaar eik. buffetkast m. vitrine ƒ 750,-. Mass. eik. tv/videokast ƒ 675,-. 045-323830.

Te k. C.V.-KETEL met ind. gest. boiler en 2 waterontharders. Tel. 04459-2475, bellen na 18.00 uur.

Te k. c.v. ketel en WARMWATERBOILER in bedrijf 100% grote capaciteit. Heistr. 34D, Schaesberg, Terwinselen. Tel. 045-419144.

Te k. Chesterfield leren BANKSTEL, perz. tapijt, kachel allesbrander, alles als nieuw! tel. 045-223094 of 323751.

2 OPKLAPBEDDEN, matras m. lattenbodem ƒ 100,- p. st. Tuinstoelen + tafel m. parasol ƒ 100,-, 045-324668.

Te k. wegens vertrek, GORDIJNEN, lampen, div. huish. art., dameskleding en sierraad. Tel. 04406-14936.

Te k. TAFELCIRKELZAAG z.g.a.n. + elektr. kettingzaag. Alles 200 V. Vasstr. 39, Eygelshoven.

VIDEO'S, VHS, Panasonic, Fisher, JVC, Hitachi, vanaf ƒ 398,-, 3 mnd. garantie. Tel. 045-220902.

Koopje, weg. omst. zw. mass. eiken BANKSTEL met rundlederen kuipkussens zeer mooi, 2+2+1-zits. Nw.pr. ƒ 5695,- 15 mnd. oud, als nw. ƒ 2350,-. 045-226186.

Te k. mooie 4 á 5-pers. CARAVAN, Kip Grande de Luxe, 5.40 m, met voortent, ijskast, kachel, ringverwarming en kleurentelevisie, bj. 1981, vr.pr. ƒ 7650,-. Tel. 045-221674.

Gave grote orig. BOLDERWAGEN met houten spaakw., vr.pr. ƒ 400,-; prachtige electr. houtblokverwarm., vr.pr. ƒ 250,-. 045-217592.

Motoren

Te k. YAMAHA crosser YZ 125, bj. '87, veel nw. onderdelen, met kleding, i.z.g.st. Tel. 045-217034.

J.M.D. MOTO PARTS biedt aan: Yamaha FZR 1000 zw. '88, Yamaha FZR 1000 blw. '88. Yamaha FZ 750 bj. '86, Honda VFR 750 F wit bj. '88, Honda VFR 750 F r/w/bl. '87, Honda XR 600 R bj. '87, Suzuki Impulse 400 bj. '87, Kawasaki GPZ 900R bj. '84, Honda XL 500 S, bj. '80. Tevens het adres voor nieuwe en gebruikte onderdelen. Breinder 9B, Schinnen, tel. 04493-4266.

Te k. SUZUKI GS 1000·G, type '81. Richerstraat 8, Kerkrade.

Limburgs kanoduo, kampioen van de voorbereiding

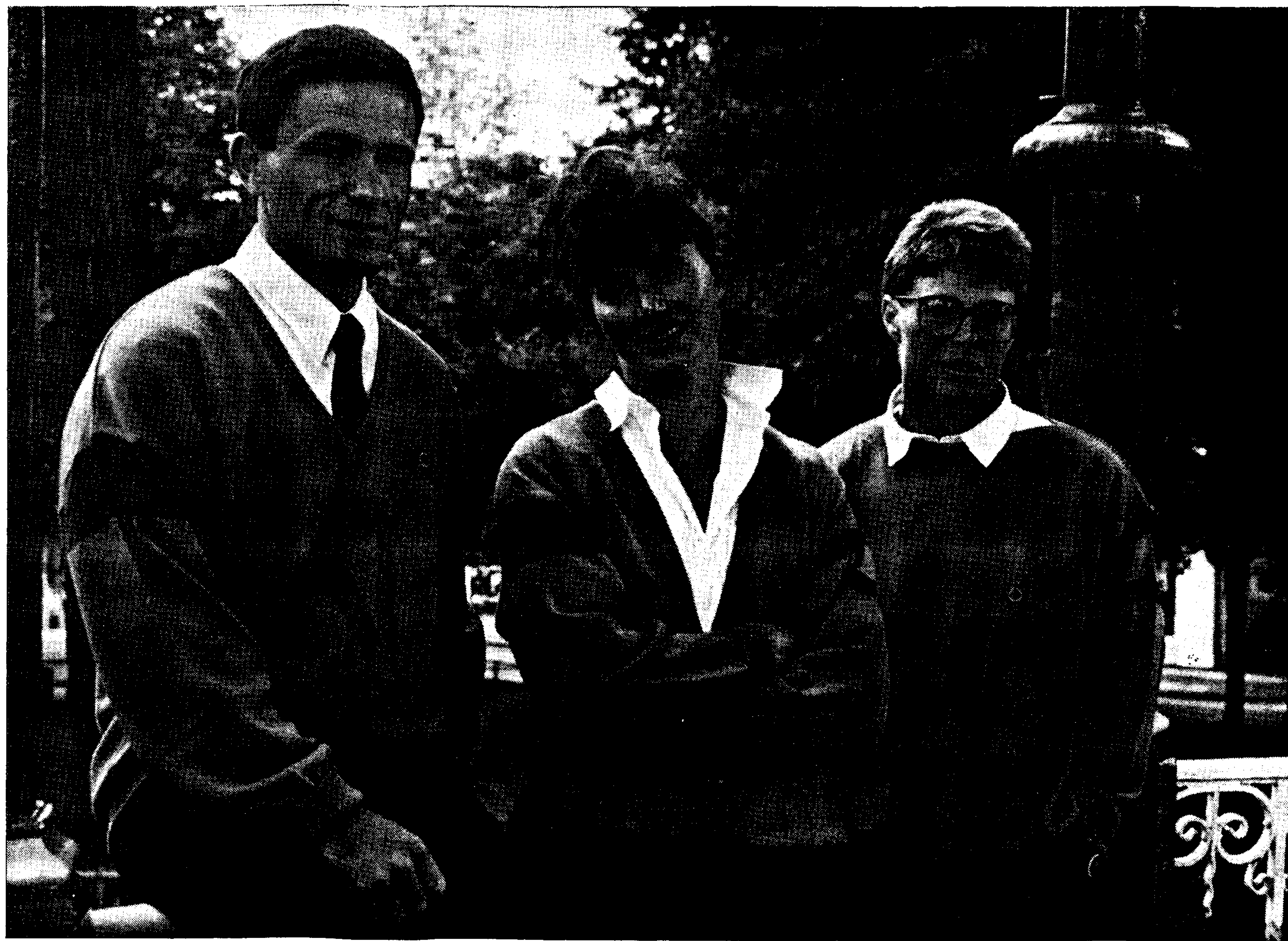
De laatste slag van Derckx/Cox

Van onze medewerker
EDDY BUDE

OERMOND – Om exact lf twaalf op vrijdagmorgen september klinkt er op n afgezet gedeelte van de an-rivier in het verre Seoel n startschot. In Nederland het dan negen uur vroeger zit, als het goed is, half-ederland op het puntje van e stoel achter de buis geuisterd. Alle voorbereidinen in het afgelopen jaar van Roermondse kanodames nnemiek Derckx en Annearie Cox zijn gericht op dat e moment. In een tijdsbeek van ruim anderhalve miuut wordt bepaald of Neerland een medaille aan aar conto kan toevoegen. ijfhonderd meter in zo'n orte tijd. Twee krachtexploes van de beide dames die recies op elkaar moeten zijn fgestemd. Regisseuze erckx voorin, Cox in het chterste deel van de kano: eamwork pur sang. De start het zwakke punt. Alom gereesd is het puntje van de ano van het Limburgse duo at, naarmate de wedstrijd ordert, steeds dichter bij de oplopers komt.

nnemiek Derckx was er vier jaar eleden in Los Angeles ook bij. In aar eenmansboot (K1) haalde zij p de 500 meter een verdienstelije bronzen plak. Zonder deelname overigens van de gevreesde Oostbloklanden. In Seoel zijn alle apieren gezet op de tweemansoot (K2) op eveneens de 500 meer. Een jaar lang dagelijkse trailngsarbeid geeft echter geen zeerheid op een goede eindklasseng. Er zijn factoren die niet te oorzien zijn en die onverwacht oet in het eten kunnen gooien. Een niesbui van een van beide op e laatste tien meter kan het ritme olledig verstoren. Eén misslag en e verliest twee seconden. Bij het kanovaren gaat het om tienden van seconden. Het verschil tussen e toplanden is minimaal", legt bondscoach Piet Bogie uit. Hij aat er vanuit dat de series en halve finales zonder probleem doorlopen zullen worden.

Aan de vooravond van het vertrek van de Roermondse kano-delegatie Derckx (34), Cox (22) en Bogie 32) is laatstgenoemde er allerminst zeker van dat alles zal verlopen zoals hij vorig jaar na de glorieuze zilveren medaille op het WK in Duisburg gepland heeft. Toen immers, stelde hij een plan op dat zijn pupillen Derckx en Cox zo goed mogelijk moest voorbereiden op de Olympische Spelen. Na de mondiale titelstrijd in Duisburg was Olympische deelname verzekerd en was meteen duidelijk geworden dat het Roermondse kano-duo de slag met het Oostblok aankon. Piet Bogie toen: „Geef mij de mogelijkheid om dagelijks met dit tweetal te werken, dan voorspel ik dat we volgend jaar met een medaille terugkeren".



● Klaar voor Seoel. De Limburgse kano-troeven Annemarie Cox (midden) en Annemiek Derckx, bijgestaan door coach Piet Bogie. Foto: PAUL KUIT

Annemiek Derckx, levensgezellin van Piet Bogie, zou als lerares in de periode januari-juli halve dagen moeten gaan werken, terwijl tegelijkertijd Annemarie Cox vrijstelling van een aantal studietaken moest zien te bewerkstelligen. Met onder meer de hulp van Ilja Keizer, die namens de Nederlandse Sportfederatie zorgdraagt voor de maatschappelijke begeleiding van Limburgse topsporters, konden deze wensen van bondscoach Bogie worden ingewilligd.

Het resultaat was dat voldoende tijd vrij kwam voor een optimale voorbereiding op Seoel. Met de hulp van een aantal sponsors werden trainingsstages in Spanje, Seoel en zeer recent München mogelijk gemaakt. Tevens werden in de weekeinden in het voorjaar uitgeweken naar de baan in Duisburg, een tweede home voor het Roermondse drietal. „Want trainen in de nabije omgeving van Roermond is vrijwel onmogelijk. Het peil van de Maas is te hoog. Door de sterke stroming en het scheepsverkeer is trainen op dat water een uiterst riskante bezigheid".

Hoe wordt er tegen de kansen van de enige Nederlandse troeven bij het Olympische kanovaren, aangekeken? Bij de supprematie van de Oostduitse krachtpatsers Schmidt en Nothnagel hebben de Limburgers zich al neergelegd. Annemiek Derckx: „Die halen beslist goud. Maar wat daarachter komt, ontloopt elkaar nauwelijks. Zo'n vier tot vijf landen, waaronder de Zweden, Bulgaren en Hongaren en wij zullen voor de overige twee plakken knokken".

Vorig jaar oktober werd Seoel met een bezoek vereerd. Piet Bogie heeft een heuse studie gemaakt van de gesteldheid van het water en de klimatologische omstandigheden waar op de 30e september, de finaledag, mee rekening moet worden gehouden.

„De finale is gepland om half twaalf. 's Morgens heb je een sterke tegenwind, maar die draait om elf uur naar voren. Wind mee is in ons voordeel. Wij moeten het vooral hebben van de eindsprint. Op het laatste stuk van de race, wanneer de concurrentie tegen de verzuring aanzit, moeten wij onze slag slaan. Komt de wind van voren, dan krijg je een zeer zware laatste vijftig meter. Dat is niet voordelig. Volgens recente berichten is zelfs een typhoon voorspelt. Bij slechte weersomstandigheden wordt de geluksfactor aanzienlijk vergroot".

Na Seoel valt de drie-eenheid Derckx/Cox/Bogie vermoedelijk uit elkaar. De 34-jarige Annemiek Derckx zet in ieder geval een punt achter haar carriére die ruim veertien jaar in beslag heeft genomen. „Ik ben nu op een leeftijd gekomen dat het toch steeds moeilijker wordt je prestaties te verbeteren. Ik heb een ontzettend leuke tijd gehad, waar ik met veel plezier op zal terugkijken. Topsport eist veel en geeft veel voldoening. Ik heb een leuke baan van negenentwintig uur per week. Werk in een fijne sfeer, zowel met leerlingen als collega's. Dit alles is bij mij altijd boven de sport gegaan. Bij elke topsporter komt een moment dat je moet zeggen; het is mooi geweest, ik stop. Je moet ook aan de toekomst denken".

Annemarie Cox is jong. Zij heeft nog een grote toekomst voor de boeg. Na Seoel zal Cox haar zinnen zetten op de eenmansboot. Dit vooral door gebrek aan een gelijkwaardige partner in het Limburgse. „Er zijn wel contacten met meisjes elders in den lande. Maar met trainen kom je in de knoop. De situatie voor Annemarie, Piet en mij waren in feite ideaal. We wonen op fietsafstand van elkaar waardoor we dagelijks met elkaar kunnen optrekken".

In hoeverre Piet Bogie na Seoel de begeleiding van Annemarie Cox op zich zal nemen, zal afhangen van de beslissing van de Nederlandse kanobond of het huidige contract met Bogie op dezelfde voorwaarden wordt verlengd. Zoals de begroting er nu naar uit ziet, is het nog hoogst onzeker of dat zal lukken. Bogie schermt met enkele aanbiedingen van buitenlandse bonden, waaronder de Westduitse, Noorse, en Zwitserse bond.

Annemarie Cox; „We hebben er alles aan gedaan om zo goed mogelijk aan de start te verschijnen. We hoeven onszelf niets te verwijten als het misloopt. In München hebben we de afgelopen drie weken de scherpe kantjes erafgeslepen. Het is nu zaak de vorm vast te houden. Voor mij geldt zeker dat deelnemen aan de Spelen misschien wel even belangrijk is als het eindresultaat. Het kanowereldje bevalt me uitstekend. Iedereen kent iedereen en we trekken buiten de wedstrijden veel met de andere deelnemers op. In München hadden de Noorse dames, de Engelsen en Nieuw-Zeeland ook een trainingskamp opgeslagen. Met enkele Nieuw-Zeelandse jongens van mijn leeftijd hebben we veel lol getrapt. Nieuw-Zeeland haalt minimaal drie gouden medailles. Met een paar van hun ploeg heb ik afgesproken dat we minimaal tot het jaar 2000 doorgaan. In ieder geval wil ik er in 1992 in Barcelona in de eenmansboot er zeker bij zijn", besluit de Olympische debutante.

Annemiek Derckx, kanovaarster.
Beroep: gymnastieklerares.
Geboortedatum: 12-04-54.
Woonplaats: Roermond.
Club: WSV Nautilus Roermond.
Prestatielijst: brons OS Los Angeles '84 in K1, brons WK '85 Mechelen in K2, 5e plaats WK '86 Montreal in K2, zilver WK '87 Duisburg in K2.

Annemarie Cox, kanovaarster.
Beroep: studente fysiotherapie.
Geboortedatum: 22-07-66.
Woonplaats: Roermond.
Club: WSV Nautilus Roermond.
Prestatielijst: brons WK '85 Mechelen in K2, 5e plaats WK '86 Montreal in K2, zilver WK '87 Duisburg in K2.
Wedstrijddata K2 500 meter in Seoel: 26/9 series, 28/9 halve finale, 30/9 finale.
Snelste tijd K2-500 meter; 1.43.89 (WK Duisburg '87).



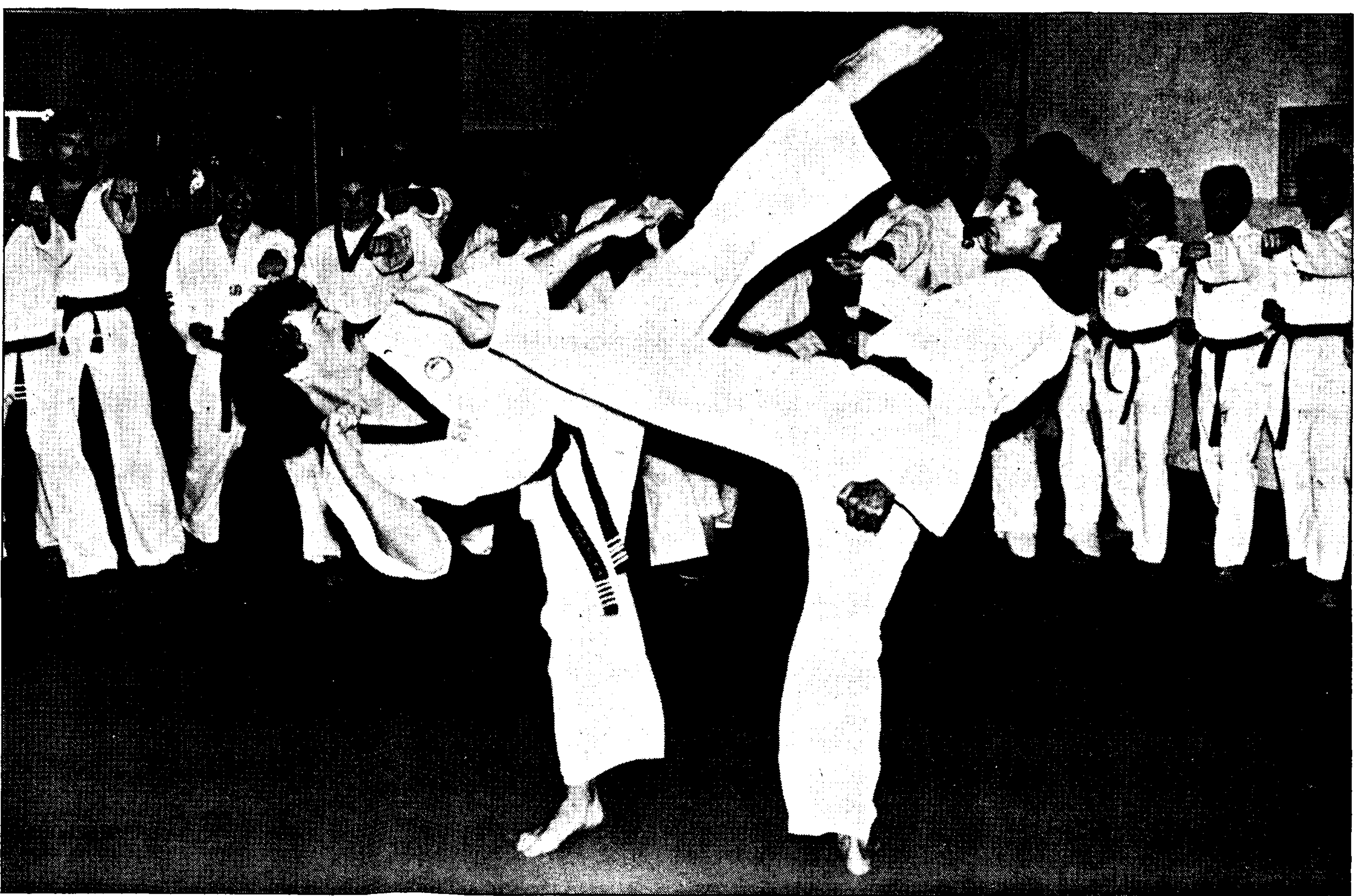
Mustafa Moutarazak: 'Ik kom met opgeheven hoofd uit Seoel'

Limburger met de steun van Allah

Van onze medewerker
PIERRE FRAMBACH

ALMELO/GELEEN – Slechts één dag zullen de Olympische Spelen voor Mustafa Moutarazak duren. Hij komt uit bij de demonstratiesport taekwondo. Als deelnemer in het vlieggewicht (onder 54 kg.) is hij meteen op de openingsdag aan de beurt. Vier jaar lang heeft hij zich vele opofferingen getroost, is zelfs voor zijn sport uit Limburg vertrokken om in een Almelose sportschool als een kluizenaar te leven. In de tijdspanne van enkele uren zal hij weten of alle opofferingen die hij zich heeft getroost, hun vruchten afwerpen. „Ik zeg niet dat ik win. Maar ik zal zorgen dat ik met opgeheven hoofd kan terugkeren", zegt hij hoofdknikkend. Een moeilijke klus, want juist in zijn klasse, het vlieggewicht, vertoeven 's werelds beste taekwondo-specialisten. „Je moet een gouden dag hebben", zegt hij. „Een dag waarbij je een gunstige loting hebt en een dag waarop het geluk je toelacht. Allah moet mijn gebeden verhoren".

De 24-jarige technisch tekenaar is duidelijk verheugd met de Limburgse belangstelling voor zijn persoon. „Soms was ik bang dat men mij vergat", zegt hij timide. „Maar ik ben Limburger en als Limburger zal ik ook daar in Korea staan. Nederland komt pas op de tweede plaats. Vergeet niet dat ik in Limburg het taekwondo geleerd heb en daar ben ik behoorlijk trots op". Zijn vertrek uit Geleen twee jaar geleden was pure noodzaak. Moutarazak had al snel door dat hij bij de Nederlandse top behoorde, maar ook dat hij als 'provinciaaltje' extra moest presteren omdat hij te ver van de keuzeheren afzat. Voor een ticket naar Seoel had hij alles over.



● Mustafa Moutarazak (rechts) zal op de openingsdag van de Olympische Spelen zijn teakwondo-kunsten demonstreren. Foto: JAN KIENHUIS

„Met pijn in het hart heb ik het ouderlijk huis in Geleen verlaten en ben naar Almelo gegaan. Daar ben ik gaan trainen bij Ben Oude Luttinkhuis. Hij heeft een groot aantal sterke sporters in zijn club zitten. Het bewijs daarvan is dat drie man van zijn vereniging naar Seoel gaan". Dat Mustafa niet 'zomaar' een vereniging heeft gekozen is zonneklaar. Ben Oude Luttinkhuis is de trainer van de nationale taekwondo-selectie.

Korea is de bakermat van het taekwondo. Verwonderlijk is het dus niet dat dat land de mogelijkheid aangrijpt om het taekwondo als demonstratiesport op te voeren. Moutarazak: „Ik hoop dat het taekwondo een blijvende tak van sport bij de Olympische Spelen word. Niet alleen omdat het een prachtige sport is, ook een beetje uit eigenbelang. Met mijn 24 jaar ben ik nog niet op mijn toppunt. Ik voel dat ik nog groei. Dat ik op de goede weg zit is zeker. Mentaal en fysiek is het allemaal goed. Ik kan echter absoluut niet aanduiden wanneer ik op mijn sterkst zal zijn. Ik hoop zo snel mogelijk. Als het maar voor de Olympische Spelen van Barcelona over vier jaar is. Het zou geweldig zijn als er dan weer bij te zijn".

Dat er echter meer factoren aan te pas komen om zo'n selectie af te dwingen weet hij maar al te goed. Een val met zijn racefiets gooide bijna roet in het eten. Zijn kruisbanden werden ernstig beschadigd en niemand gaf hem meer een kans om mee te gaan naar Seoel. „Na mijn operatie gaf Ben Oude Luttinkhuis mij nog drie maanden om het oude peil te halen. Het ging ontzettend moeilijk maar ik heb het gehaald. Een kwestie van karakter en dat heeft men ook gewaardeerd".

Ergens voelt Mustafa Moutarazak toch een bepaalde druk op zich rusten. Hij weet dat zijn optreden in Korea niet alleen gevolgd wordt door de sportliefhebbers maar bovenal door de Marokkaanse gemeenschap in Nederland. Zijn aanwezigheid in het tv-programma Paspoort maakte hem bij de Marokkanen in Nederland uiterst populair. Ik krijg veel reakties en men verwacht van mij ook de eer van Marokko hoog te houden", stelt hij. „Men moet echter geen supermens van mij maken. Ik zal knokken voor wat ik waard ben maar nogmaals, mijn tijd moet nog komen".

Omdat hij slechts één dag op de matten verschijnt, heeft Moutarazak een planning gemaakt voor de overige Olympische dagen. Moutarazak: „Vaste voornemens zijn om het optreden van Said Aouita bij te wonen. Ik hoop mijn voormalige landgenoot nog even te kunnen spreken. Dan wil ik zeker bij de bokswedstrijden van Arnold Vanderlijde gaan kijken. Ik vind hem geweldig en in Seoel ben ik dan ook zijn fanatiekste supporter. Voor het overige zal ik trachten om zoveel mogelijk Koreaanse taekwondo-scholen te bezoeken. Het geheim van 'hun' keuken zullen ze me wel niet vertellen. Maar dat je er iets van opsteekt is zeker".

Helaas voor Moutarazak zal hij niet de sluitingsceremonie van de Olympische Spelen kunnen meemaken. Een groot Eindhovens bedrijf, dat veel geld in de voorbereiding van een aantal Nederlandse sporters heeft gestoken, heeft beslist dat haar werknemer Ben Oude Luttinkhuis, weer tijdig aan de slag moet. Op 29 september zit de trainer met het hele Nederlandse taekwondo-team op de retourvlucht naar Holland.

'Bi-ismi-Allah' (in de naam van God)! Voor elke partij fluistert Mustafa, als overtuigd Moslim, de beginwoorden van de Koran met gesloten ogen. Tijdens het Olympisch toernooi hoopt hij echter zijn ogen uit te kijken.

Spreekuren voor (ex)pendelaars tussen Nederland en België

Pendelaars, ex-pendelaars en andere belanghebbenden die informatie wensen over de op hen van toepassing zijnde regelingen betreffende de sociale zekerheid en de bijzondere regelingen voor grensarbeiders, kunnen elke eerste en derde vrijdag van de maand terecht bij de Sociale Verzekerings Bank, distrikt Maastricht, Brusselsestraat 84.

Medewerkers van het Bureau voor Belgische Zaken te Breda zijn op die dag van 10.00 tot 14.00 uur aanwezig om u alle gewenste inlichtingen te verschaffen.

Voor de behandeling van persoonlijke problemen dient u alle bewijsstukken en andere papieren mee te brengen.

Voor het spreekuur kunt u een afspraak maken: tel. 043-298239

212767

HUUR of KOOP AL UW MACHINES BIJ...

groot in klein grondverzet

Brouwers b.v.

Maastricht, Beatrixhaven W. Alexanderweg 2 043-635555

Weert, Industrieweg 5a 04450- 2220

Landbouw

Laarzen, schoenen, jassen, sokken, OVERALLS, spijkerbroeken. P. Raeven, 045-322741.

Te k. gevr. KERSTBOMEN met en zonder kluit 150-250 cm tel. 043-645365.

WERKKLEDING nodig? P. Raeven, tel. 045-322741.

Mestdistributie KURSTJENS, kalkslib, DSM drijf- en champignonmest. P. Pustjens, tel. 06-52107893.

ECONOMISCH- & JURIDISCH ADVIESBURO

BENELUX



juridische adviezen
procesvertegenwoordiging
contract-ontwerpen
arbeid- en huurgeschillen
incasso-diensten

Streeperstraat 10
6371 GM Landgraaf
Tel. 045-32 18 20

Juridische Hulp & Rechtsbijstand hoeft niet duur te zijn; informeer vrijblijvend, want:

1e consult is gratis

Voor midden- en kleinbedrijf en particulieren.
Incassodiensten: No cure no pay
Wij bezoeken u graag

36845

GEULLE - LIMBRICHT - BRUNSSUM

Artiflora

vraagt voor direct

jonge, creatieve binder/bindster

die volledig zelfstandig ons nieuw filiaal runt te Simpelveld. Een grote dosis zelfvertrouwen, doorzettingsvermogen en creativiteit is wat wij eisen.
Ook nog enkele part-time verkoopsters gevraagd met ervaring in bloemenbranche.
Reacties uitsluitend telefonisch: 043-646375, na 20.00 uur.

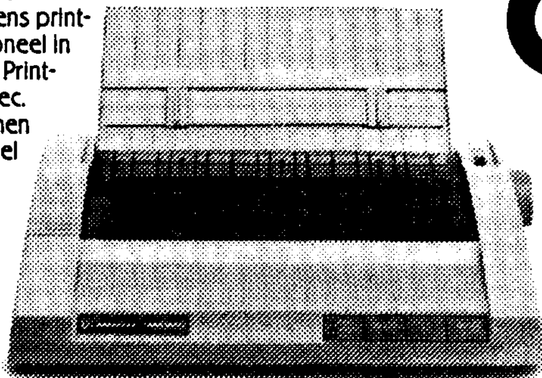
Dit aanbod is eenmalig

(De kwaliteit permanent.)



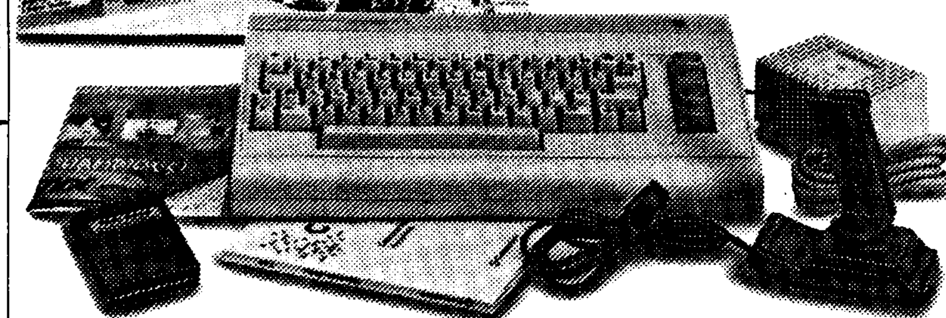
COMMODORE PRINTER MPS1200.
– Printmethode: dot matrix, 9 pens printkop, bi-directioneel (uni-directioneel in grafische stand) – Tractorfeed – Printsnelheid: 120-24 karakters per sec. Near Letter Quality – 80 kolommen – Commodore Centronics parallel ingang – IBM en Epson compatible. **Incl. kabel.**

599.-



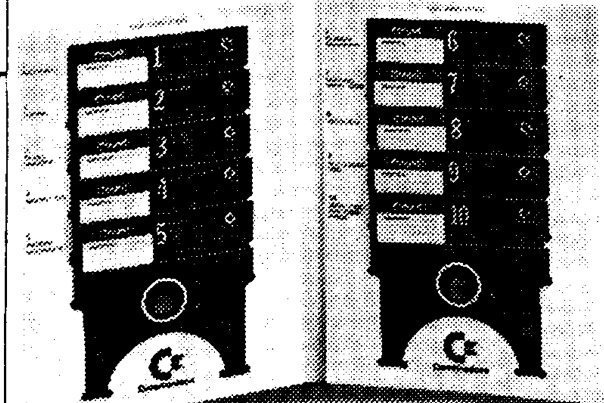


Vragen?
Bel met de Commodore/Kwantum infolijn: 020-842495 (4 lijnen).
Op werkdagen tussen 10.00 en 12.00 en 14.00 en 16.00 uur.



COMMODORE C64 GAME-COMPUTER.
– Werkgeheugen 64K RAM –
Kompleet met Joystick, aansluitkabel, Nederlandstalige gebruiksaanwijzing en Game-Cartridge met: schaakspel, voetbalspel, futuristisch tijdspel.

299.-



Aanbiedingen geldig zolang de voorraad strekt.



COMMODORE DISKETTES. Double Sided, Double Density.
Per doos van 10 stuks: 5,25"

14.95

Per doos van 10 stuks: 3,5"
39.95

COMMODORE PC MUIS.
Inclusief 2 software besturingsdiskettes (niet afgebeeld).

139.-

COMMODORE PC1 CONFIGURATIE. Deze komplete Personal Computer (MS-DOS, IBM compatible) wordt geleverd met:
- MS-DOS en GW-Basic.
- Systeemdiskette.
- De nieuwste monochroom monitor.
- **Nederlandstalige gebruiksaanwijzing**

Uitermate geschikt voor:
- Boekhouding.
- Ledenadministratie.
- Tekstverwerking.
- Databank.
- Spelletjes enz. enz.

TECHNISCHE GEGEVENS: Processor 8088, klokfrequentie 4,77MHz. Besturingssysteem MS-DOS 3,2. Werkgeheugen 512Kb RAM standaard. Data-opslag intern 5¼ inch, diskdrive 360Kb. Parallel en serieelpoort. Muis-aansluiting.

MOGELIJKE UITBREIDING: Extern: 3½ inch diskdrive 720Kb. (Niet afgebeeld)

449.-

PUBLIC DOMAIN SOFTWAREPAKKET VOOR COMMODORE MS/DOS PC.
Bestaande uit 10 **verschillende programma diskettes.**

59.-

KWANTUM
Waarom zullen we duur doen.

- Voor bedrijven, verenigingen enz. is bij afname van minimaal 50 stuks een **kwantumkorting mogelijk.** Bel voor informatie met de speciale hotline: 020-845631.
- **Nieuw en uniek: Commodore PC1 onderhoudskontrakt:** Gratis halen, brengen, materiaal en arbeidsloon: f 99.– per jaar.
- Voor al deze aanbiedingen geldt **6 maanden officiële Commodore garantie.**
- Alle prijzen **inclusief BTW.**

KWANTUM

ALKMAAR Kanaalkade
ALMERE BUITEN Doemere
AMSTERDAM Jan v. Galenst
AMSTERDAM Plein 40-45
APELDOORN Europaweg
ARNHEM Dr. C. Lelyweg
ASSEN Minervalaan
BEEK (Z.LIMB.) Makado Cen
BEVERWIJK Beverhof
DEN BOSCH Orthenseweg
DOETINCHEM Raadhuisstraa
EINDHOVEN Hurksestraat
ENSCHEDE Lage Bothofstraa
GRONINGEN Vismarkt
HOOGEVEEN Hoofdstraat
KERKRADE Marktstraat
NIJMEGEN Burchtstraat
OOSTERHOUT Bredaseweg
SPIJKENISSE Kolkplein
STADSKANAAL Europalaan
TILBURG Heuvelstraat
UTRECHT Oude Gracht
VALKENBURG (Z.H.) Voorsc
WOUDENBERG Parallelweg
ZAANDAM Westzijde

KWANTUM BEHANG

AMSTERDAM 1e v. Swindenst
DEN HAAG Grote Markt
DELFT Boterbrug
DEVENTER Engestraat
DRACHTEN Raadhuisplein
GOES Ganzepoortstraat
HAARLEM Grote Houtstraat
HILVERSUM Stationsstraat
LEEUWARDEN Over de kelde
ROOSENDAAL Markt
ROTTERDAM Nw. Binnenweg
UDEN Galerij
WAGENINGEN Stadsbrink
ZEIST Slotlaan

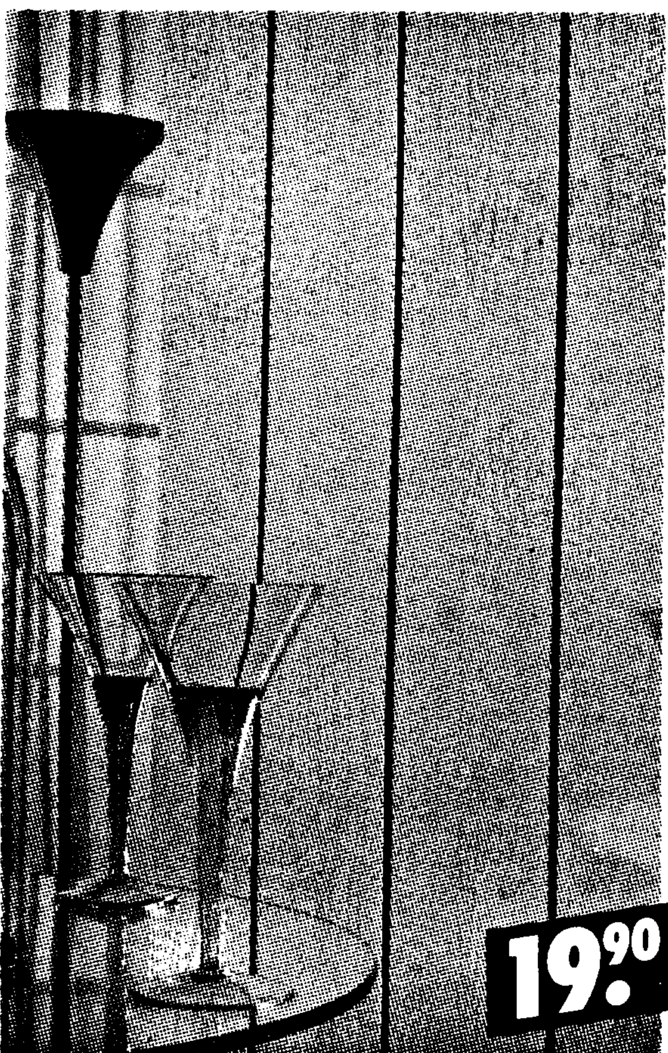
IBM is a registered trademark from International Business Machines.

Kommen Sie einfach mal rüber.

Pluspunkt Service

Über 200 verschiedene Bilderleisten können ganz nach Ihren Wünschen zugeschnitten werden

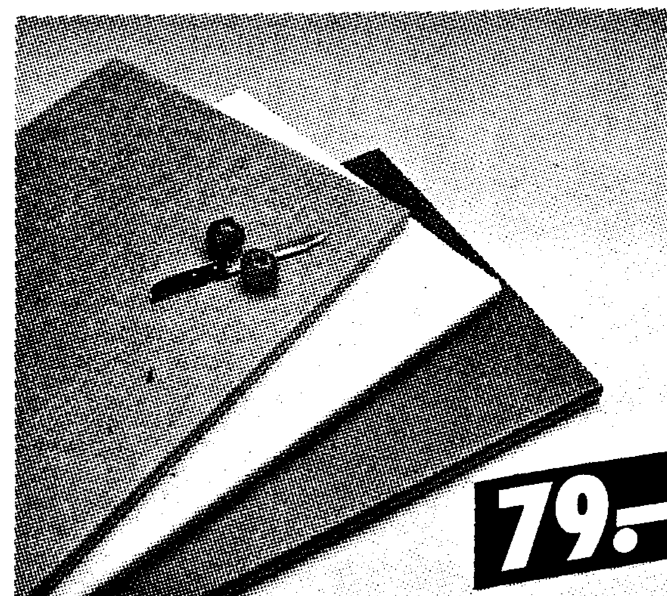
Zimmertürelement
Deutsches Markenfabrikat mit ausgesuchtem Edelholzfurnier in den Breiten 73,5/86,0 cm, Höhe 198,5 cm, komplett mit Zarge für 14–16 cm Mauerstärke, ohne Drückergarnitur
Eiche rustikal **159.80**



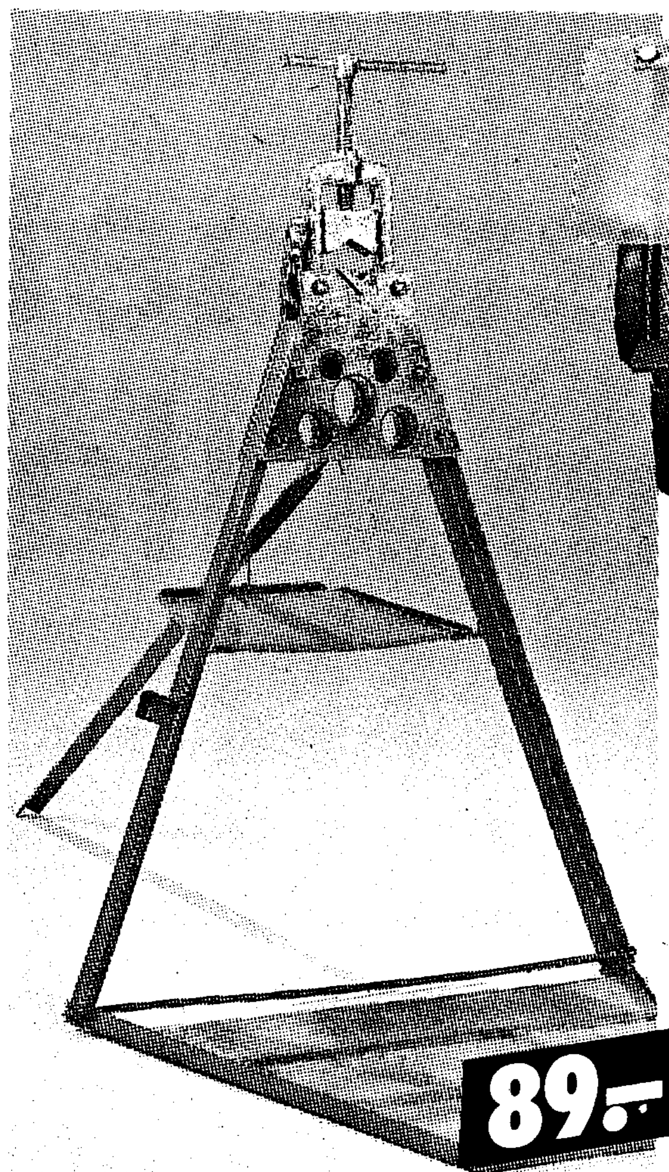
Paneele mit Metalliceffekt-Oberfläche
hochwertige Melaminharzbeschichtung, strapazierfähig, abwaschbar, lichtecht, 12 mm stark, 260 x 21,4 cm, in Anthrazit-Metallic oder Aluminium-Metallic
qm je **19.90**

Umweltfreundliche Schaumtapete
weiße Längsputzstruktur, Rolle ca. 10,05 x 0,53 m **6.95**

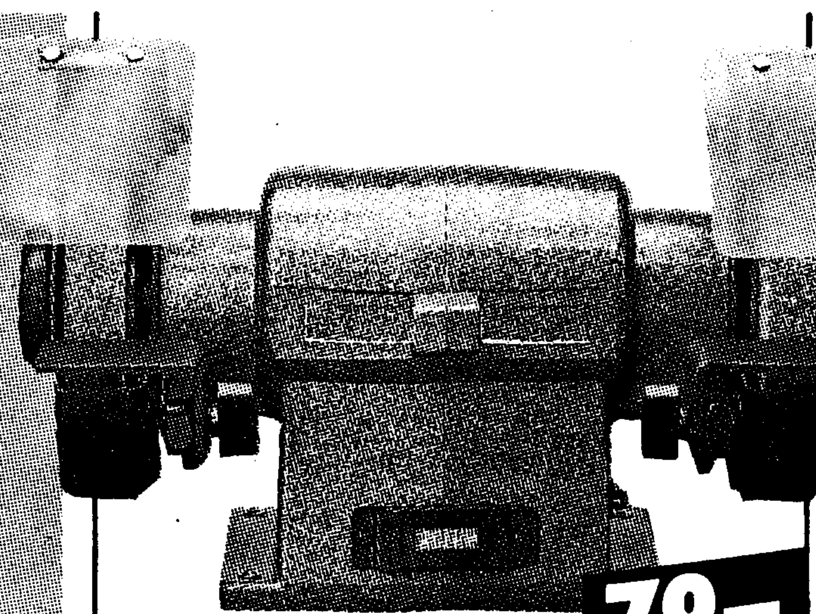
Naßkaschierte, prägestabile Papiertapete
Glimmereffekt, sehr ausdrucksstark, Rolle ca. 10,05 x 0,53 m **6.95**



Küchenarbeitsplatte
kunststoffbeschichtet, in hochwertiger Industriequalität, beständig gegen Wasserdampf, Kratzer und Zigarettenglut, lichtecht, mit runder Vorderkante, 296 x 60 cm, ca. 40 mm stark,
verschiedene Dekore Stück **79.-**

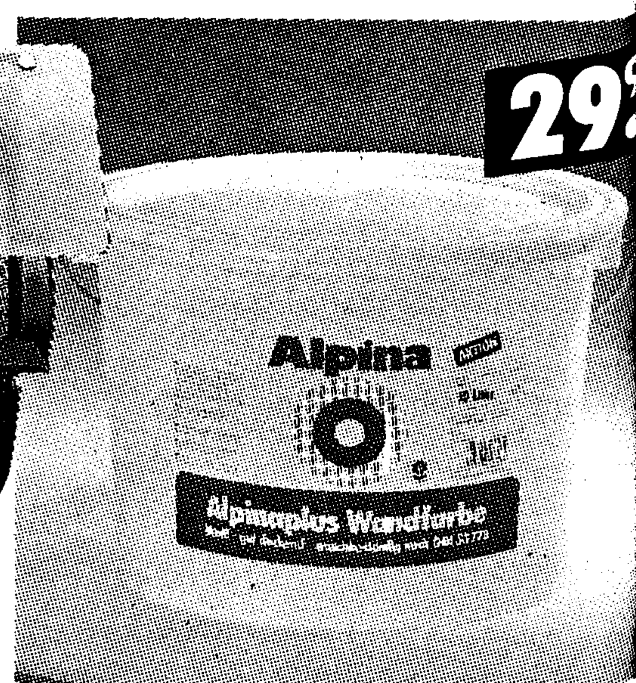


Installateurarbeitsgerät
zusammenlegbar, aufklappbarer Rohrschraubstock bis 2", für Rohre mit 3/4", 1", 11/4", 11/2" und 2".



Doppel-Schleifmaschine
mit wartungsfreiem Induktionsmotor, leise, vibrationsfrei, mit Schleifscheibe 125 x 20 x 20 mm, Körnung 46/70, Schutzhaube einfach zu demontieren, schneller Scheibenwechsel, flexible Funkenschutzscheiben, arbeitsgerecht einstellbare Werkzeugauflagen, Nennaufnahme 300 Watt, Abgabeleistung 200 Watt/ 2990 U/min.

Super-Lackierset
bestehend aus: 1 Kunststoff-Farbwanne, 1 Lackierroller Moltopren 10 cm breit, 1 Lackierroller Moltopren 5 cm breit, 1 Ringpinsel Gr. 6, 1 Lackierpinsel 2", 1 Emaillelackpinsel **7.95**



Alpinaplus-Wandfarbe
weiß, gut deckend, waschbeständig na DIN 53778, umweltfreundlich
10 ltr., Eimer



Weißlack
glänzend, für Innen und Außen, glanzstabil, schnelltrocknend, leicht zu verarbeiten, für Holz, Metall und Mauerwerk, 2 ltr. Eimer

Ihr Spezialist für Werkstatt Haus und Garten

BAUHAUS®

...mehr als ein Baumarkt

5100 Aachen, Krefelder Str. 216, Gegenüber Tivoli, Tel.: 0241-15023
Zufahrt auch über Goebbelgasse.
P BAUHAUS -Kunden parken kostenlos

8.9.15

Te koop aangeboden

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294. Nuth. Tel. 045-242602.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Oh, kom er eens kijken, wat je bij de HORSEL vindt: electronische kassa's v.a. ƒ 599,-; electronische weegschalen v.a. ƒ 975,-; electronische schrijfmachines v.a. ƒ 495,-; snijmachines voor vlees, kaas en groenten v.a. ƒ 790,-; kontroleweegschalen 4-12-30-50 kg v.a. ƒ 230,-, Hoofddealer Hermes kasregisters, Handelsmy Horsel b.v., showroom in Roltexpand t/o Makro Nuth, tel. 045-243833. Eigen servicedienst 7 dagen per week.

Stuntprijzen
balkhout, vuren
door eigen import
5×15 ƒ 3,55 p.m., 6×16 ƒ 4,79 p.m., 8×18 ƒ 6,25 p.m., vloerplank 20 mm va. ƒ 1,08 p.m., waterv. dakplaat, dakmaterialen, etc., excl. BTW.
Houthandel Rinkens
Eygelshovenerweg 60
Ubach over Worms
tel. 045-319846

KLEURENTELEVISIES Philips, Blaupunkt, ITT, vanaf ƒ 95,–. Radio/tv Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf ƒ 100,–; nieuwe kleurentelevisies vanaf ƒ 398,–. R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

Goede KLEURENTELEVISIES, met garantie, va. ƒ 145,-. TV-occasioncentrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, 045-724760.

Amerikaanse suikermais C. Roebroek Sibberweg 7 Vilt-Valkenburg. Tel. 40621.

Te k. notehouten WANDKAST. Tel. na 18.00 uur 045-462389.

Gebr. KLEUR tv, stereo-teletekst, 99 kan., afst.bed. 67 cm 1½ j. oud. Nieuwpr. ƒ 2200,- voor ƒ 950,-. Tel. 045-417651.

DIEPVRIESKASTEN en -kisten, was- en droogautomaten, kooktoestellen, ktv's, video-, audio- en stereo-app., tegen de helft van de prijs. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen. Tel. 045-727342. 's Maandags gesloten.

Pracht. eik. BANKSTEL 3/1/1 ƒ 875,-. Mass. eik. eethoek ƒ 975,-. Zwaar eik. buffetkast m. vitrine ƒ 750,-. Mass, eik. tv/videokast ƒ 675,-. 045-323830.

Te k. compl. glazen VOORZETRAAM, 147×111 cm, ƒ 100,-; bruidsjurk, mt. 38, Griekse stijl, ƒ 600,-. Tel. 045-443102.

Te k. 4-pits GASSTEL en stofzuiger, i.z.g.st. Tel. 045-214619.

Te k. 3 grote pans FRITEFORNUIS merk Perfecta. als nieuw. Softijsmachine 3 kleuren, koopje. 043-622742 Meerssenerweg 57, M'tricht.

PIANO'S te koop, nieuwe en gebruikte. Somers en Zn., Akerstraat 82, Heerlen, 045-713751.

Onroerend goed

Door particulier WOONHUIS te koop gevraagd, tot ƒ 150.000,-. Achterstallig onderhoud geen bezwaar. Afwikkeling via notaris binnen 24 uur. Aanb. Wijman & Partners Vastgoed, taxaties - hypotheken - verzekeringen. Tel. 04750-15135 of 045-728671.

Wegens de enorm gestegen vraag met name bij ons kantoor, zoeken wij dringend woningen te koop tot ƒ 450.000 in Geleen, Sittard, Stein, Beek, Born e.o. N.M.W. QUADEN, makelaar-taxateur o.g., lid NVM, Gelrestr. 4, Munstergeleen, 04490-19644.

Bac infolijn HYPOTHEKEN 045-210101.

BOUWFONDS Ll.g. hypotheek tot 30 jr. vast, rente 7,8% inl. BAC, Heerenweg 316a Heerlen 045-210101.

Welten-Heerlen, Mergelsweg 108, goed onderhouden DRIVE-IN met garage ƒ 105.000,-. Bij 100% financiering bedraagt de netto mnd.last ca. ƒ 550,-. Voor informatie: Wijman & Partners Vastgoed. Tel. 045-728671.

Te k. halfvrijst. gerenov. WOONH. 241 m² opp. Montfortstr. 18, Landgraaf, tel. 045-324661.

SITTARD: Ruys de beerenbr.str. 55 te k. goed onderhouden tussenw., mooie tuin, inrit, mogelh. voor garage, 4 slpks., badk., zolder, kelder c.v., koopprijs ƒ 108.000,- k.k. Tel. 04490-27327.

Lessen/onderwijs

ANWB auto- + motorrijschool Wischmann & Zn., Europaweg Zuid 337, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen A.B.C.D.E. Chauffeursopleiding goed.vervoer, pers.vervoer, bederfelijke goed., gevaarlijke stoffen. Vrachtautolessen Mercedes 1217 of Daf 2800 Space Cap.

Bedankt AUTORIJSCHOOL John Quaedackers, Laurastraat 28, Eygelshoven, tel. 045-462000, voor het, de eerste keer, behalen van mijn rijbewijs, Dagmar.

Wie wil met mij een oefengroep vormen? om datgene wat wij bij de DEL-FERROTHERAPIE hebben geleerd, te continueren. Bel dan: 045-442648.

Huwelijk/kennismaking

Dond., vrijd., zat. en zond. gez. DANSAVONDEN in café de Pijp, Maastrichterlaan 4, Übach o.Worms (Landgr.) 045-312912.

Iedere donderdagavond gezellig dansen en luisteren naar mooie muziek voor ALLEENSTAANDEN in Eldorado Spaubeek. Bongerd 5. Tel. 04493-4193.

Café Oud Schandelen, dagelijks geop. van 20.00 tot 2.00 uur. Elke vrijdag STIJLDANSEN van 20.00 tot 2.00 uur met DJ. Tevens uw adres voor feestavonden of verenigingen. Schandelerstr. 80, Heerlen, tel. 045-728487.

Zoekt u een serieuze relatie: bel dan 'HUWELIJKSREL./BEMIDDBUREAU Geluk. tel. 04498-54604 of 045-211948.

„PARTNERS-TRUST", huwelijks-/relatiebureau. Info: 045-461235.

ALLEENSTAANDE: heden gezellige dans- en contactavond met d.j. Richard in Chalet Treebeek. Bew. verpl. Het Bestuur.

CAFE-DANCING Helberg, Akerstr.-Nrd. 150, Hoensbroek. Geop. v. dond. t/m zond. Aanv. 20.30 u. Voor paren en alleenstaanden.

Meisje, 23 jr., zoekt VRIENDIN om in het weekend mee uit te gaan (niet lesb.). Br.ond.nr. GE 759 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Te huur aangeboden

VIDEOCAMERA verhuur. Van Houtum video, Markt 26 Sittard. 04490-26107.

Te h. aangeb. in HEERLERHEIDE nieuw gestoff. zit/slpk., ondergebr. in bungalow met gebr. v. keuken, douche, eigen opg. Inl. na 19 u. 045-223482, r. ƒ 95,– p.w. all-in.

Te huur mooie gemeub. KAMERS m. c.v., keuk., tel. en douche te Kerkrade. Tel. 045-452128.

Te h. SLAAPK., keuk., douche, cv., met eig. ingang. Pannesheiderstr. 1-19 Kerkrade.

KAMERS te huur in centrum Hoensbroek, voor werk. pers. of student. Inl. 045-228487.

Gemeub. KAMERS te huur v. nette personen. Hommerterweg 21, Hoensbroek, 045-415718/725053.

Nog 2 mooie STUDENTENKAMERS centrum Heerlen. ƒ 285,- incl. Tel. 045-724760.

Te h. gem. KAMERS, va. ƒ 350,- all-in p.mnd. Lotbroekerweg 19, Hoensbroek, tel. 227291.

GEMEUBILEERD appartement te huur, inl. na 17 uur tel. 045-257090.

Te h. in centr. Hrl. en Spek'heide gem. KAMERS m. gebr. v. keuken, c.v. en douche. Tel. 045-717525.

KAMER te huur in centr. v. Heerlen, vrije opgang. Direkt te aanv. Tel. 045-724690.

Te h. APPARTEMENT in Valkenburg. Tel. 04406-13178, b.g.g. 15390.

KAMER te huur met c.v., kitchenette, voor serieuze huurder/ster ƒ 300,- all-in. Na 13.00 uur, 045-219205.

SITTARD: gemeub. woonkamer, waarin compl. keukenged., warm en koud water, tv-ant. en kl. gemeub. 2-pers. slaapkamer, c.v., eigen wc, gebruik van douche, oprit voor auto, ƒ 600,- p.mnd. all-in. Tel. 04490-23619.

Te h. z.m. app. 1e verd. p. 16-10. Nieuwstr. 145 KERKRADE. Inl. na 13.00 uur, tel. 045-456955.

Per 1 okt. te huur voor keurig persoon, grote, nette geheel gemeub. KAMER aan rand Heerlen-C. 045-217592.

Heerlen. Te huur Sittarderweg/Grasbroekerweg DAKTERRASWONING. Woonkamer 50², hal, toilet, berging, badkamer, 3 slaapk., 70 m² dakterras. Huurprijs ƒ 962,– per maand. Tel. 04490-43275.

VALKENBURG: te h. ... gestoff. en gemeub. bun... low, alleenst. op 7000 ... van alle comfort voorzien ... slaapkamers, luxe bad... mer, ktv, vaatw., enz. ... 1-10-'88 t/m 31-3-'89. ... 04406-12460.

Te h. STUDENTENKA... MERS centrum Heer... Kruisstraat 22, tel. 0... 244544.

Te huur Heerlerheide gr... gem. KAMER/keuken v... keurige oudere heer. T... 045-419144.

Grandioos aanbod van Vroom & Dreesmann: bij aanschaf van 'n Vendex Headstart f 200,– terug voor uw oude computer.

Bij aanschaf van een Vendex Headstart PC geeft Vroom & Dreesmann u f 200,– terug voor uw oude computer. "Oude computer" mag u redelijk ruim nemen. Wij nemen bijvoorbeeld ook pocketcomputers, spelcomputers, typemachines enz. aan. We accepteren alles waar de Headstart bij u voor in de plaats komt. Maar per aan te schaffen Headstart kunt u natuurlijk maar één oude computer inruilen.

Een uniek aanbod, want buiten z'n sowieso al scherpe prijs (f 2.299,– voor de monochrome versie en f 2.799,– voor de kleurenversie) is de Vendex Headstart Turbo 888 XTA een PC met veel standaard voorzieningen.

We noemen: IBM-compatible; MS-DOS 3.2 en GW-Basic; twee 5.25 inch diskdrives standaard; Intel 8088-2 turboprocessor (kloksnelheid 4.77/8 Mkz); 768 Kb Ram geheugen waarvan 16 Kb printerspooler en 112 Kb RAM disk; 5 aansluitpoorten, 5 uitbreidingsslots; drie-in-één graficskaart; Hercules TTL monochrome of CGA color beeldscherm; 5 Nederlandstalige software programma's, waaronder database, spreadsheet, tekstverwerker en stap voor stap instruktieprogramma.



Behalve dat u heel voordelig aan een professionele PC komt, betekent deze aankoop bij Vroom & Dreesmann dat u automatisch (gratis) lid bent van de Microcomputer Club Nederland (MCN).

En dat betekent weer dat u elke twee maanden het gratis MCN-magazine boordevol computernieuws in de bus krijgt. En ook dat u kunt beschikken over de gratis Hotline van MCN, een telefonische hulpdienst waar u 7 dagen per week tot 22.30 uur terecht kunt met al uw PC-vragen.

Al met al, ook voor beginners, een prima aanbod om nu op een professionele computer over te stappen. Haast u dus met uw oude computer naar de MCN-shop in Vroom & Dreesmann.

VROOM & DREESMANN



'T VOORDEEL-VERHAAL VAN SUPER:

Super Service, Super Club, Super Direct.



Super le blanc sec, le blanc demi sec, le rouge robuste of le rouge fruité literfles 3.95



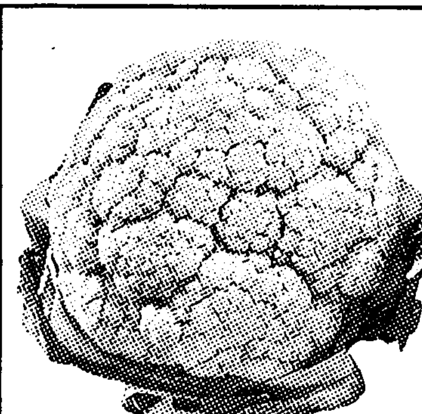
Dobbelman vat 6 kilo 18.95



Buckler alcohol-arm bier pak met 6 flesjes van 0,3 liter 5.10



Super chips naturel of paprika zak 175 gram 1.19



Bloemkool per stuk 1.39

SUPER

Er is 'n Super dichterbij dan u denkt
Bel voor informatie 030 - 880391 tst. 222

WORDT VERVOLGD...

Aanbiedingen zijn geldig t/m 17-9-1988 of zolang de voorraad strekt.

'n Tikje British, die nieuwe mode.



Flannel-look blazer in zwart of marine. 38-52 55.-
Glansstreep blouse. 36-46 49.-
Bijpassende rok. 38-52 45.-



SIZE UP ruitblazer in twee dessins. 46-54 CLUBKORTING 10% 89.-
SIZE UP pullover. Zwart, paars, bordeaux. 46-54 57.-
SIZE UP pantalon in zwart, paars of brons. 46-54 67.-
SIZE UP blouse in zwart, taupe of olijf. 46-54 59.-
Bijpassende SIZE UP rok. 46-54 65.-



Royale ruitblazer, gevoerd. 36-46 CLUBKORTING 15% 89.-
Pullover van 'n mooie lamswol-mélange. S-XL 39.-
Gabardine rok. Zwart, marine of taupe. 36-46 CLUBKORTING 10% 69.-



Katoenen blouse met streep. 69.-
Blazer in pied de poule of Prince de Galles. 36-46 89.-
Bijpassende gevoerde rok. 36-46 49.-

De MARCA vindt u in: Amsterdam, Apeldoorn, Arnhem, Assen, Beek, Breda, Den Bosch, Den Haag, Enschede, Heerhugowaard, Heerlen, Kerkrade, Leeuwarden, Leiden, Maastricht, Nijmegen, Purmerend, Rotterdam, Rijswijk, Tilburg, Utrecht, Veenendaal, Veldhoven, Vlissingen, Weert, Zaandam en Zutphen.

Voor nadere informatie: 020-869646

MARCA
Leuke mode, laag geprijsd.

HRE 360

Deze week gaan we links rijden.

Deze week houden we een Engelse week. De hele winkel ligt vol met Engelse kazen, teas, snoepjes, enfin, you name it.
Dus als u 'ns wilt eten wat de Engelsen zoal eten, is deze week uw kans.

GREAT BRITISH FOOD – Traditionally Good!

Jordans crunchy, 'n krokante muesli, naturel of met appel, pak ~~2.99~~ **2.69***

Weetabix, 'n Engels ontbijtartikel, pak 215 gram ③④⑤ ~~2.39~~ **1.99**

White muffins, 'n Engelse tostie, pak 4 stuks **1.99***

Ryvita crisp bread, 'n Engels knäckebrød met sesamzaad, pak 250 g **1.39***

Campbell's soepen, broccoli-, champignon-crème-, selderij-, kippe-crème-, preicrèmesoep* of Engelse tomaten-, ui- of ossestaartsoep 3 blikken à 0.3 liter ④⑤ ~~5.85~~ **2.99**

Strongbow cider, 'n Engelse appelcider, 3 flesjes à 275 ml **4.95***

Newquay steambeer, 'n Engels bier, bitter, brown of stout, beugelfles 0.5 liter **3.75***

Blue stilton, 'n Engelse kaas, vers van 't mes, 100 gram ③④⑤ ~~2.98~~ **1.99**

Cheddar tophat, 'n Engelse kaas, vers van 't mes, 100 gram ③④⑤ ~~2.28~~ **1.59**

Spam spreaders, Engelse varkens-vleespastei, ham/pork, unions/chives of pineapple, blikje 80 g **1.09***

Simmers cookies, 'n Engels koekje gevuld met coconut, fruitnut, orange of lemon, rol 150 g ~~1.85~~ **1.49***

Club, gevulde Engelse biskwie met chocolade, pak 5 stuks ~~1.79~~ **1.49**

Burtons toffypops, 'n Engels koekje gevuld met toffee, pak 125 g ③④⑤ ~~1.59~~ **99**

Cadbury chocoladetablet, almonds, bournville, brazil nut, whole nut, fruit & nut, of dairy milk, 100 g ~~1.99~~ **1.79***

Mr. Kipling pies, Engelse cakes gevuld met appel, appel/zwarte bessen of kersen, doos 6 stuks **2.50***

Engelse drop, zak 400 gram ~~2.35~~ **1.98**

Mc.Cormick sauzen, hunting, dille, peper of curry, zakje ~~1.79~~ **1.49***

Crosse & Blackwell, worcestershiresauce, flesje 150 ml ~~2.49~~ **1.99**

Chivers marmelade, diverse soorten, pot 450 gram ③④⑤ ~~2.99~~ **2.49**

Scott of Scotland luxe marmelades, black currant extra, orange marmelade with drambuie of whisky of three fruits marmelade, pot 450 gram **3.99***

Engelse thee-melange, doos 40 zakjes à 4 gram ~~2.35~~ **1.98**

Schweppes, Ginger ale, Bitter lemon of Bitter orange, fles 1 liter ③④⑤ ~~1.99~~ **1.75***

Schotse gerookte zalm, 100 gram **8.95***

IJsbergsla, krop **99**

Bleekselderij, struik **99**

Rosaki druiven, kilo **1.75**

Bananen, kilo **1.25**

Johma kip/kerrie- of zalm-slaatje, bakje 150 g ~~1.49~~ **99**

Uit de bedieningsafdeling: Gekookte boerenham, 100 gram ③④⑤ ~~1.99~~ **1.59**

Uit de diepvries: Pizza Saporita, 400 gram ~~3.45~~ **2.95**

Dreft afwas, normaal of citroen, flacon 500 ml ~~2.59~~ **2.19**

Keukenrollen, pak 3 stuks ~~3.28~~ **2.75***

Huishoudkaarsen, diverse kleuren, doos 20 stuks ~~4.39~~ **3.75**

Biefstuk, 100 gram ②③④⑤ ~~3.09~~ **2.49**

Braadworst, 500 g ~~5.49~~ 3.99 kilo ②③④⑤ ~~9.99~~ **6.99**

Rundertartaar, 100 gram ②③④⑤ ~~1.59~~ **1.19**

Kipfilet, 100 g ~~1.79~~ 1.59 kilo ②③④⑤ ~~16.90~~ **14.90**

Plantenbak, wit of zwart, per stuk ④⑤ **8.9**

Vloervolkoren brood met zemelen, heel ③④⑤ ~~2.49~~ **2**

Lätta halvarine, kuip 500 gram ~~2.05~~ **1.** Win 'n kist wijn (zie verpak

De artikelen in deze advertent kunt u in alle AH winkels kopen, b de artikelen waar kleine cijfertjes staan. Die artikelen kunt u alleen in AH winkels waar één van die cij de deur staat.
Reclameprijzen gelden van donde 15 t/m zaterdag 17 september a.s.
* Zolang de voorraad strekt.



's Lands grootste kruidenier blijft op de pennies lett

Het 'Craggaunowen Project'. Zoals de mensen hier leefden, 1200 vóór Christus.

● Wolken, bergen, meren én het groenste gras van Europa, kenmerkend voor Ierland.

Tijdje vrij

Eindredactie: Nino Tomadesso

Limburgs dichter A.J. Meeuwsen' brengt eigen ode aan Ierland

Een beetje slimmerik bezoekt ook Limerick

LIMERICK – Ooit van de Limburgse dichter A.J. Meeuwsen gehoord? Zo niet, dan hoeft U zich daarvoor niet te schamen. Want meneer Meeuwsen te Heerlen ('uit Husschenbroek, niet zo mooi als Ierland, geef ik toe') is 'maar' amateurdichter die er overigens op hoopt nog ooit in één adem genoemd te worden met Joost van den Vondel. Meneer Meeuwsen won, samen met negen andere Nederlanders waarvan vijf uit Limburg, de nationale Limerick-wedstrijd van de Grand Bierbrouwerij. De hoofdprijs bestond uit een reis naar... Limerick zelf, een graafschap in het zuid-oosten van Ierland.

Massa-toerisme kent Ierland bepaald niet. Bij Nederlandse reisburo's staan ze niet in de rij om een trip naar dit land te boeken. Wel gaan er jaarlijks duizenden sportvissers en wandelaars naar toe. Want de natuur is in Ierland puntgaaf. Er wonen 4½ miljoen mensen in een gebied dat ruim twee keer zo groot is als Nederland. Op Dublin na, de hoofdstad die dit jaar 1000 jaar bestaat en dat met veel whisky viert, vindt de gast er overal zijn rust. Je moet er natuurlijk van houden. De pubs zijn 's avonds om elf uur dicht. Van de bevolking is 95% 'zwaar' katholiek. Echtscheiding behoort niet tot de mogelijkheden, tenzij de 'ene partner kan bewijzen dat hij door de andere partner lichamelijk in elkaar is geramd', zoals Jim Weany, een plaatselijke reisburohouder, het zeer plastisch uitdrukt. Het alcoholverbruik mondt vaak uit in -misbruik, óók bij tieners.

En zet je twee werknemers naast elkaar in een fabriek, of binnen drie dagen hebben ze hun eigen vakbond opgericht. Er is ook veel inteelt, en je hoeft geen goede ogen te hebben om dat te zien ook. Ieren hebben de naam 'geen keiharde werkers te zijn' en de Ierse taal is, voor iemand die zich in het Engels goed kan redden, niet te volgen.

Maar verder: een pracht (ei)land. Groen, zuivere lucht, indrukwekkende rotspartijen aan de oostkust, veel fraaiere middeleeuwse kastelen dan in de Franse Loirestreek en vooral vriendelijk volk, maar ook recht door zee. 'Toeristen zijn van harte welkom', zeggen ze meteen ter plaatse. 'Als ze de boel maar niet plat trappen'. Geef ze eens ongelijk.

De heer Meeuwsen uit Heerlen raakt de komende jaren niet uitgesproken over deze reis en dit land. 'Het is de eerste keer dat ik in het buitenland ben', zegt deze oud-mijnwerker. 'Ik heb totnutoe namelijk alleen gewandeld tussen Nuth en Hoensbroek. Ik kom er recht voor uit dat ik geluid heb ik toen ik deze reis won. Op Schiphol, vlak voor het vertrek, stond ik als een rietje te beven. Mijn vrouw heeft me zowat door de douane heen moeten sleuren...'

Koninklijke aanmoediging

Meneer Meeuwsen maakt dus gedichten en limericks. Over kwaliteit valt niet te twisten. Hij maakt er in ieder geval véél. Héél veel. Voor honderd stuks op één dag draait hij zijn hand niet om. Meeuwsen: 'Ierland is een ideaal land om er gedichten over te schrijven', vertelt hij zeer geëmotioneerd. 'Menig maal sprongen mij de tranen in de ogen als ik om mij heen keek. Op Limburg na is dit het mooiste land ter wereld dat ik ken'. Maar dat zal niemand verbazen, gezien het feit dat dit zijn eerste trip was buiten onze provincie. Hij toont trots twee 'koninklijke' brieven, waarin de particulier secretaresse van prins Claus en prins Bernhard hem aanmoedigen om 'vooral door te gaan met het maken van gedichten'. Meeuwsen hoopt ooit nog een uitgever te vinden die bereid is zijn werk te bundelen en onder den volke te verspreiden. 'Dat is mij tot op heden nog niet gelukt', meldt hij verdrietig. 'Maar ik geef de moed nooit op. Alleen al over Ierland zou ik honderd gedichten kunnen maken'. (En hij zou ons niet teleurstellen...)

● De heer A.J. Meeuwsen en zijn vrouw, samen in Ierland. 'Mijn eerste buitenlandse reis', zegt hij. 'Totnutoe heb ik alleen gewandeld tussen Nuth en Hoensbroek'

Meeuwsen: 'Ze rollen er vanzelf uit, 's morgens vroeg om zes uur al. Ik heb thuis een heleboel beesten; daardoor krijg ik extra veel inspiratie'.

De heer G. Förster, van de commerciële afdeling van de 'koninklijke' uit Wylre, heeft zelden zo'n productieve dichter ontmoet. 'Probleem was dat het ondoenlijk bleek om een keuze te maken uit al zijn gedichten. U kunt stellen dat wij de heer Meeuwsen de hoofdprijs hebben toegekend voor zijn gehele oeuvre.'

Dirty Nellie's

Het graafschap Limerick is, evenals het nabij gelegen Cork, immens populair. Bij de Ieren, en de toeristen.

De tijd heeft er stil gestaan. Economisch gaat het nu 'een beetje redelijk'. In ieder geval beter dan eind vorige eeuw toen, zoals in heel Ierland trouwens, de hongersnood toesloeg. Anderhalf miljoen Ieren stierven, letterlijk van de honger, tussen 1850 en 1870. Het land had geweigerd om deel te nemen aan de industriële revolutie, met als gevolg een sociale malaise die elders in Europa nooit is vertoond. En de miljoenen Ieren die in leven bleven, gingen weg, richting Amerika, Engeland en Australië. De humor en zelfspot heeft daar ter plaatse overigens niet onder geleden. Nu nog vertellen Ieren spijkerharde moppen over hun voorvaderen die van de honger omkwamen.

Het zal er wel nooit van komen, maar wie toch ooit in Limerick verzeild raakt, mag twee zaken niet overslaan. Het 'Craggaunowen Project' waar nederzettingen zijn gevonden uit 1200 vóór Christus, en niet te vergeten: *Dirty Nellie's*. Nee, geen smerige tent, maar de beroemdste pub (maar mét warme keuken) van het hele land. Bij de ingang hangt het uithangbord: 'Irishmen know the power of positive drinking'. Daar is elke bezoeker het dan ook hardgrondig mee eens. De oesters en zalm vliegen je bovendien om de oren; in de ene hoek zit een beschonken accordeonist en in de andere hoek een stokdove violist te spelen, en aan de toog zelf wordt het hele Beatles-repertoire vocaal afgewerkt, zo luid, dat praktisch elke avond enkele lampen boven de bar spontaan uit elkaar spatten. 'Dirty Nellie's' (de eigenares) verkocht de zaak in 1968 voor twee miljoen gulden en zij komt nu af en toe eens op bezoek, in haar Mercedes-500 sec.

Een groep zakenlui nam deze zaak onlangs van de zoveelste eigenaar over. Voor 10 miljoen gulden. Er komen dagelijks 500 bezoekers, en die laten de ponden royaal rollen. Maar ook hier is het parool: na half twaalf 's avonds geen drank meer.

Twee dagen na zijn bezoek aan Limerick heeft 'Limburgs dichter A.J. Meeuwsen' ('Wat is er dan op tegen om mezelf zo te noemen?', zegt hij desgevraagd) alweer zijn volgende productie gereed. Honderd-of-daaromtrent nieuwe gedichten en limericks, over Ierland. Eén daarvan willen wij U niet onthouden, ook met het oog op een eventueel geïnteresseerde uitgever:

Ik kom uit Zuid-Limburg, met z'n bronsgroen eikenhout
De zomers goed warm, de winters goed koud
Maar ook in het land van de Ieren
liep ik door het kleurige groen te zwieren
het groene goud, waarom ik van Ierland zó houd

jos van wersch

Saalfelden, nu de wintersport weer voor de deur staat

De Biberg, klein maar vertederend

SAALFELDEN – Hij heeft iets vertederends, die kleine Biberg. De benjamin in een familie van grote volwassen skibergen; de Aberg Langeck in Maria Alm, de skischakel Hinterthal- Dienten-Mühlbach, de Asitz in Leogang, de Schattberg in Saalbach. Zij lachen om hem. Met zijn vijf liften en twee handenvol afdalingen vormt hij voor hen geen concurrentie. Maar juist zijn beperkte omvang geven hem charme. Skiën op de Biberg, de 'huisberg' van het dorp Saalfelden, is knus.

Saalfelden, centrumgemeente van het Pinzgauer Saalachthal in het Oostenrijkse Salzburgerland. Voor zover het plaatsje buiten Oostenrijk al enige naamsbekendheid geniet, dan is dat vooral te danken aan het feit dat een belangrijke verkeersader van Oostenrijk (de route Salzburg naar Zell am See) er doorheen loopt. Als een befaamd wintersportoord staat Saalfelden zeker niet te boek. Dat is op zich wel logisch, want het dorp ligt midden op een soort laagplateau en om de dichtsbijzijnde skilift te bereiken is gemotoriseerd vervoer onontbeerlijk. Toch kan Saalfelden voor een deel van de winterse vakantiegasten een goede uitvalsbasis zijn.

Centraal

Voor wie over een auto beschikt en het leuk vindt dagelijks een ander skigebied te verkennen, is Saalfelden eigenlijk ideaal. In een straal van grofweg 25 kilometer rond het dorp liggen pakweg zes wintersportgebieden van allure. Zell am See, Saalbach- Hinterglemm, Leogang, Maria Alm, Hinterthal en Lofer zijn vanuit Saalfelden allen binnen een half uurtje te bereiken. Dat voordeel van die centrale ligging genieten overigens niet alleen liefhebbers van het alpine skiën, maar ook langlaufers en wandelaars kunnen in Saalfelden en omgeving royaal uit de voeten.

Qua sfeer voldoet Saalfelden zeker niet aan het beeld dat hier in Nederland bestaat van een echt wintersportdorp. Het straatbeeld wordt er niet bepaald door mensen in skikleding. Overdag zijn de straten niet uitgestorven, omdat iedereen 'boven' op de lange latten staat. En als het duister eenmaal ingevallen is, wordt de rust niet verstoord door vakantievierende buitenlanders, die de bloemetjes eens lekker buiten zetten.

Handicap

Voor skischoolhouder Rudi Geisler is dat een handicap. Hij zwaait sinds kort de scepter over het piepkleine skischooltjes op de Biberg en doet aandoenlijk zijn best om daar een succes van te maken. Makkelijk heeft hij het echter niet. De 'huisberg' van Saalfelden ligt even buiten het plaatsje. Met zoveel machtige concurrenten in de buurt, is het niet eenvoudig wintersporters naar de Biberg te lokken. Wie toch de auto of de skibus moet pakken, rijdt net zo makkelijk naar Maria Alm of Leogang, waar je als ervaren skiër beter uit de voeten kunt dan op de Biberg. Bovendien is het bergje met zijn geringe hoogte (1443 meter) al snel de dupe als het niet voldoende wintert, zoals in de eerste maanden van het afgelopen seizoen.

Geisler zal het vooral moeten hebben van beginnende skiërs en van mensen die hun techniek op de lange latten door lessen willen perfectioneren. En voor die groep is de Biberg zo gek nog niet. Een stoeltjeslift en een lange sleper brengen de skiërs naar het hoogste punt van de Biberg.

● Saalfelden. In het geschakelde skigebied Leogang en Saalbach-Hinterglemm wordt alles groot aangepakt

Samen met twee andere, kortere sleepliften, ontsluiten zij een stuk of zeven afdelingen, waarvan de langste 3,5 kilometer is. Erg moeilijk is het er, op één zwarte afdaling na, allemaal niet.

Maar 'lessen' op de Biberg is echt knus. Het gebiedje is zo klein dat je na een dag of twee in een klasje iedere afdaling kent als je broekzak.

Zelden is het er erg druk en het pistenonderhoud is voortreffelijk. Dat alles tesamen maakt dat je je helemaal kunt concentreren op de techniek en er weinig tijd verloren gaat bij de liften. Bovendien is het allemaal zo klein en overzichtelijk dat je elkaar steeds weer tegenkomt en je mede-scholieren dus al snel oude bekenden worden.

Dit dorpje, dat een minuut of vijf rijden van Saalfelden af ligt, voldoet wel aan alles wat wij van een wintersportplaats verwachten. Een schilderachtig dorpscentrum, veel horeca en sportwinkels, skiliften binnen handbereik en mooie, lange afdalingen. Daarmee voldoet Maria Alm zelfs aan de eisen die de royalty aan een wintersportplaats stelt, want al jarenlang is dit dorpje de plek waar prinses Margriet met haar gezin de wintervakantie doorbrengt. En daar zijn ze in Maria Alm bere-trots op.

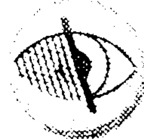
Skischakel

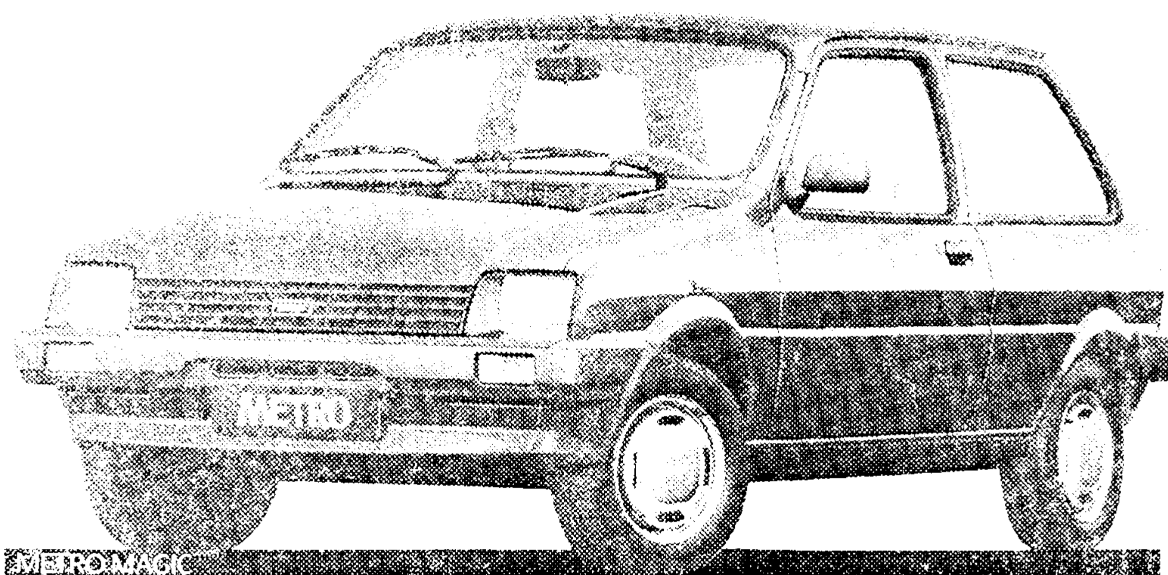
Vanuit het dorp is de Aberg op ski's, per auto of met de skibus te bereiken. Op de berg zelf staan tien lange stoeltjes- en sleepliften klaar om de skiërs naar boven te brengen. Maar daar blijft het niet bij, want de dorpen en de liftexploitanten in deze streek van Oostenrijk hebben de handen ineen geslagen en timmeren gezamenlijk aan de weg. Het resultaat is een skischakel waar je 'u' tegen kunt zeggen, de Hochkönig Shischaukel met zijn 49 liften en 160 afdalingskilometers.

Vanaf de Maria Alm kun je op ski's via de Aberg naar Hintermoos, dat een paar pittige afdalingen voor de liefhebbers in petto heeft. Daar vandaan brengt een bus (er zijn plannen voor de aanleg van nog twee liften die de bus overbodig maken) je naar het even verderop gelegen Hinterthal. Vanaf die plaats gaat het op ski's verder naar het hoog in de bergen gelegen lieflijke dorpje Dienten en door naar Mühlbach. En voor al dat moois van Saalfelden tot en met Mühlbach, waarvan zowel zeer ervaren als wat minder kundige skiërs smullen, heb je maar één skipas nodig.

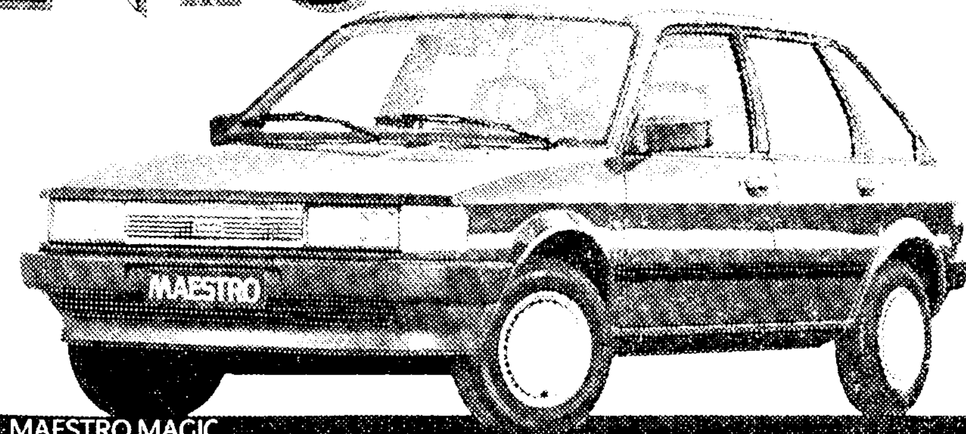
Een zevendaagse skipas voor het hele skigebied tussen Saalfelden en Mühlbach kost voor volwassenen ongeveer 165 gulden in het hoogseizoen. In Leogang en Saalbach- Hinterglemm moet voor een week in diezelfde periode rond de 240 gulden neergeteld worden.

mirjam van kassel









VRIENDEN VAN HET
Limburgs Dagblad

Aanbieding voor Vrienden van het Limburgs Dagblad

Wandelgids voor het Geuldal

"De geul van bron tot monding"

Ter gelegenheid van het 20-jarig bestaan van de Valkenburgse Alpen vriung is er een wandelgids verschenen met zestien verschillende wandelingen door het Geuldal en omringende heuvels. De inmiddels derde druk is wederom verkrijgbaar!

Op vertoon van uw vriendenpas betaalt u

Vriendenprijs
ƒ 7,50
i.p.v. ƒ 9,50

Deze wandelgids is bij alle Limburgs Dagblad-kantoren en de VVV Vaals te koop met ƒ 2,– reduktie.

Bent u reeds lid van de vereniging, dan kunt u met uw lidmaatschapskaart naar een van de kantoren van het Limburgs Dagblad gaan en gebruik maken van de aantrekkelijke anabiedingen.

Bent u nog geen lid, dan kunt u ook bij de kantoren terecht, waar men uw aanvraag graag zal noteren. Als lezer van het Limburgs Dagblad is dat geheel GRATIS!

Kunst/antiek

Te k. antiek SALONTAFELTJE. Tel. 045-241491, bellen tussen 18.00 en 19.00 uur.

Wij zijn weer terug uit Oostenrijk met een trailer antieke meubels. Verkoop op zaterdagmiddag of na tel. afspraak. VAN OPPEN Antiek, Tongersestraat 33, Maastricht, 043-253031.

ANTIEKHANDEL Simons, Dorpstr. 45', Nuth, t.o. kerk. Door eigen import Franse en Engelse meubels. Groot assort. Gunstige prijzen. Do. koopavond. Tel. 045-243437.



Van onze rtv-redactie

[H]ILVERSUM/HEERLEN – Zo[wel] op radio als televisie zal de [K]RO volgend jaar uitgebreid [aa]ndacht besteden aan het 150-[jar]ig bestaan van de Nederlandse [en] Belgische provincie Limburg.

[Wa]t de radio betreft komen er [ma]ar liefst tien uitzendingen [rond] 19 april 1989. Dat is de da[tu]m waarop het 150-jarig bestaan [wo]rdt herdacht. Daags tevoren [zij]n er rechtstreekse uitzendin[ge]n vanuit Maastricht.

[K]RO's radiodirecteur Cees [Bri]nkhuizen liet ons gisteren in [Hi]lversum desgevraagd weten

Eveneens volop aandacht voor het WMC

Jubileum beide Limburgen uitgebreid bij de KRO

dat momenteel documentaires over de beide Limburgen in voorbereiding zijn. In verband hiermee heeft de KRO al een eerste, oriënterende bespreking met gouverneur dr. J. Kremers gehad. De katholieke omroep komt in het kader van de jubileumviering van de beide Limburgen ook met een jongerenprogramma 'Avonturentocht met Nederlandse en Belgische Limburgers', een serie hoorspelen en verhalen over Limburg, toerisme in Limburg en meerdere muziekprodukties met Limburgse orkesten. Met de BRT wil de KRO voorts een weekend lang programma's vanuit de beide Limburgen verzorgen. De Nederlandse Limburgers krijgen dan de vraag voorgeschoteld of zij toch niet liever als provincie tot België zouden horen. Aan de Belgisch-Limburgse kant van de Maas wordt inwoners gevraagd of men akkoord zou gaan met een opsplitsing van België met enerzijds Vlaanderen naar Nederland en Wallonië naar Frankrijk.

Vooruitlopend op het nieuwe zomerschema van de KRO (dat pas in mei bekend wordt) kon Cees Brinkhuizen desgevraagd ook meedelen dat op radio en tv opnieuw ook uitgebreid aandacht wordt besteed aan het komende Wereld Muziek Concours in Kerkrade. Dat gebeurt in samenwerking met Radio Nederland Wereldomroep (zowel radio als televisie-afdelingen).



EINDREDACTIE: HARRIE CREMERS

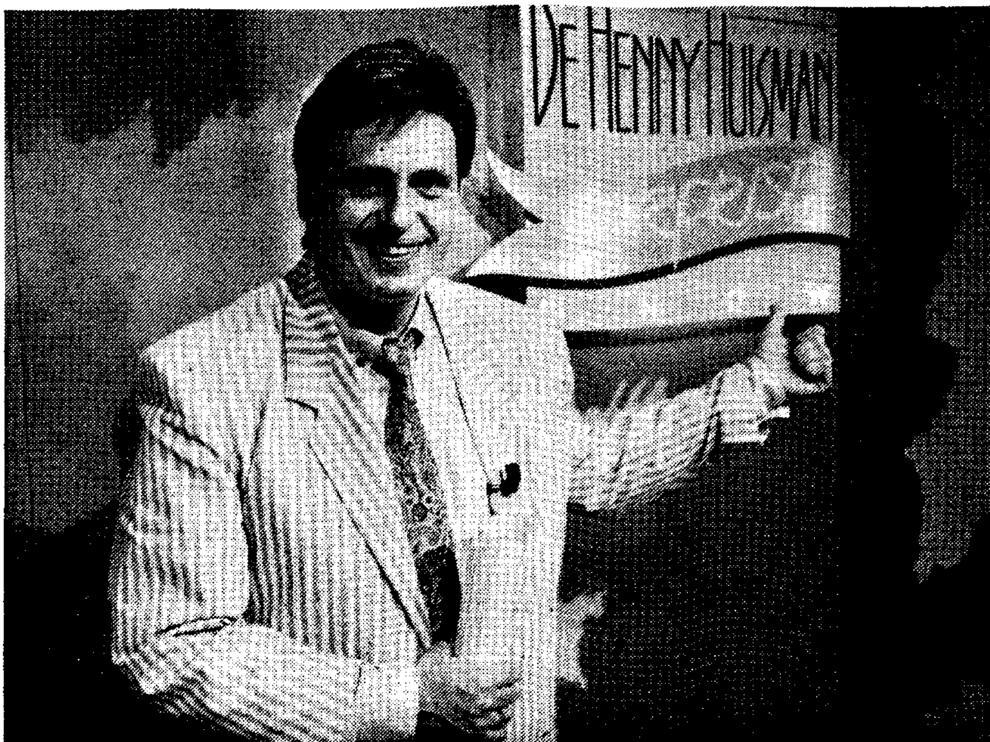
Tel. 045-739273

Nieuw winterschema met accent op informatie en kunst

KRO komt met praatshow over theater en amusement

Van onze rtv-redactie

[HI]LVERSUM – Hans van Wil[lige]nburg presenteert vanaf [vri]jdag 18 november weke[lijk]s een talkshow over het [bre]de terrein van theater en [am]usement. In dit nieuwe [KR]O-programma, dat zestien [wee]ken achtereen wordt uit[gez]onden, komen musical, to[nee]l, cabaret, film en enter[tain]ment ruimschoots aan [bo]d. In de Blauwe Zaal van [The]ater Carré in Amsterdam [ont]vangt Van Willigenburg [gas]ten uit binnen- en buiten[lan]d, die op dat moment in de [act]ualiteit staan.



● *HENNIE HUISMAN*
...weer terug met zijn soundmix- en Surpriseshows...



● *HANS VAN WILLIGENBURG*
...in het nieuwe seizoen met een praatshow over theater en amusement...

[Tij]dens de persconferentie over het [nie]uwe winterschema werd giste[ren] verder meegedeeld dat de KRO [hee]ft deelgenomen aan een uniek [int]ernationaal project over de verfil[min]g van dertien romans van Geor[ges] Simenon. Jan Keja heeft voor de [KR]O twee verhalen opgenomen, te [we]ten Kort Geluk en De man uit [Lo]nden. Verder zijn er zes films ge[ma]akt door de Franse tv, één door [de] Zwitserse, twee door de Oosten[rijk]se en twee door de Duits-Oos[tenr]ijkse tv.

[He]t succesvolle medische program[ma] '100 jaar dokteren', waarin vorig [jaar] genaecologie en verloskunde [cen]traal stonden, krijgt een vervolg. [Lo]u van Sprang en Wil van Neer[ven] besteden dit seizoen aandacht [aa]n kanker: achtereenvolgens pro[sta]at-, borst-, long- en darmkanker. [Be]sproken wordt ondermeer over [zi]n en onzin van medisch ingrijpen [en] zelfmedicatie. De uitzenddata [zij]n: 28 november en 5, 12 en 19 de[ce]mber.

[Oo]k 'In Therapie' krijgt na vijf uit[zen]dingen in de afgelopen zomer[ma]anden een vervolg. De opzet [is] dezelfde: eenvoudige stoornis[sen] in gedrag of relatie worden be[spro]ken door psychologen, waarbij [de] cliënten handreikingen krijgen tot verbetering of oplossing te [kom]en. Presentator is Han van der [Mee]r.

[De] KRO heeft besloten 'De Appel[gaa]rd', de 12-delige familiekroniek [van] Willy van Hemert over de familie Langevelt, te herhalen. Dit gebeurt vanaf 7 oktober 's middags om kwart over vier.

Mary Dresselhuys staat centraal in twee produkties. Op 21 november is 'Een bijzonder prettig vergezicht' te zien. Het stuk werd geschreven naar aanleiding van de tachtigste verjaardag van de actrice. Naast Dresselhuys spelen haar dochter Petra Laseur en Leen Jongewaard mee. Op dezelfde avond is een filmportret te zien van de beroemde actrice, gemaakt door Paul Haenen.

De komende maanden zendt de KRO het vervolg uit van de Britse comedy-serie 'Yes Minister'. Deze satire gaat over de manier waarop ambtenaren proberen het beleid op hun ministerie te beïnvloeden. 'Yes Minister' wordt gevolgd door 'Yes Prime Minister'.

Uiteraard heeft de KRO veel vertrouwde programma's in het winterschema opgenomen. Zo staat de kijker een serie nieuwe afleveringen van 'Mijn dochter en ik' te wachten. Ook gecontinueerd worden: 'Hoofdpersoon' van Aad van den Heuvel, 'De ver van mijn bed show', de 'Surpriseshow', 'Hints' en de 'Soundmixshow'.

KRO wil één politieke tv-rubriek op Nederland 1

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – De KRO onderzoekt samen met NCRV en VARA de mogelijkheid om op Nederland 1 te beginnen met een gezamenlijke Haagse televisierubriek. Het nieuwe programma zou vooral achtergronden moeten belichten uit politiek Den Haag.

Drijfveer achter dit initiatief is het streven naar grotere continuïteit bij belangrijke ontwikkelingen in de politiek. KRO media-directeur Richard Schoonhoven ontkent dat het initiatief voortkomt uit onvrede over de werkwijze van de NOS-rubriek 'Den Haag Vandaag'. „Wij willen gewoon met wat anders komen. Achtergrond, diepte in plaats van het snelle werk van de collega's van Den Haag Vandaag. Bij grote politieke onderwerpen als parlementaires enquetes moet niet alleen de NOS aanwezig zijn, maar juist óók de omroepen. Zij moeten hierover dagelijks berichten, ieder vanuit een eigen invalshoek."

Identiteit

Schoonhoven geeft toe dat politieke berichtgeving nu eenmaal gevoelig ligt. Hij meent echter dat het voor KRO, VARA en NCRV heel goed mogelijk is de berichtgeving te verzorgen vanuit de eigen identiteit. Het gaat hem vooral om de continuïteit van de verslaggeving. Schoonhoven beschouwt de samenwerking op dit terrein met NCRV en VARA als „een uitdaging, al zal het niet eenvoudig zijn." Een rubriek, zoals die Schoonhoven voor ogen staat, heeft nog geen plek gevonden in het nieuwe winterschema.

Overigens lijkt het er sterk op dat Hilversum Den Haag heeft „ontdekt". De AVRO start vanaf volgende week met een ambitieus opgezette Haagse rubriek onder de titel 'AVRO op het Binnenhof'. Het programma, dat gepresenteerd wordt door Marijn de Koning, wordt wekelijks uitgezonden. Daarom heeft de AVRO zijn politieke redactie, die zowel voor radio als televisie werkt, uitgebreid van drie tot tien mensen.



● *RICHARD SCHOONHOVEN*
...„Wij willen gewoon met wat anders komen"...

'Sentimental Journey' met Wim Schinkel

HOENSBROEK – Aanstaande zaterdag 17 september start de TROS-radio met het nieuwe programma 'Sentimental Journey'. Van 15.00 tot 17.00 uur kan men op Radio 1 luisteren naar muziek uit de jaren vijftig, zestig en zeventig. Het programma wordt gepresenteerd door Wim Schinkel uit Hoensbroek, die hiervoor werd benaderd omdat hij in mei van dit jaar de TROS-wedstrijd 'Parade der besten' won. Piet Daalhuizen, samensteller van 'Sentimental Journey' laat in het programma alle aspecten van 'dertig jaar lichte muziek' aan bod komen. 'Sentimental Journey' is ook te beluisteren op de zaterdagen 24 september en 1 oktober, telkens van 15.00 tot 17.00 uur.



● *Presentator WIM SCHINKEL (links op deze foto) en samensteller PIET DAALHUIZEN tijdens de opname van het nieuwe TROS-programma 'Sentimental Journey'.*

Ted de Braak voorlopig niet meer op KRO-tv

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – Zowel Ted de Braak als de KRO-televisie zijn niet tevreden over de serie 'Wat een tijd', die in het afgelopen seizoen op het scherm werd gebracht. Een nieuwe serie showprogramma's met de destijds van de NCRV overgenomen Ted de Braak brengt de KRO voorlopig dan ook niet. „Wij zijn nog met elkaar in gesprek over een goed concept", aldus Gerard Hulshof desgevraagd, „maar er moet nog heel wat gesleuteld worden". Ted de Braak blijft komend seizoen wél presentator bij de KRO-radio tijdens het wekelijkse pauzeprogramma op vrijdagmiddag van twaalf tot twee.



● *TED DE BRAAK*
...op zoek naar beter concept voor tv-programma's...

[N]ederlandse top veertig

[HEE]RLEN – Sterren van weleer blijken na hun dood vaak opnieuw popu[lair] te kunnen worden. Dat komt dan meestal omdat een vroegere hit nog [eens] uit de platenkast wordt gehaald. Een paar jaar geleden was dat met [Sam] Cooke het geval en wanneer we de Nederlandse top veertig van de [afge]lopen weken bekijken dan blijkt dat Satchmo Louis Armstrong de[zelf]de weg opgaat. 'What a wonderful world' staat opnieuw op de tweede [plaa]ts. Luister vrijdagmiddag maar. De hitfanaten weten het genoeg[zaa]m: Radio 3, Veronica, 15.03 uur.

(1) Stop – Sam Brown
(2) What a wonderful world – Louis Armstrong
(4) Wonderful tonight – Eric Clapton
(5) Girl you know it's true – Milli Vanilli
(7) The only way is up – Yazz & Plastic Population
(3) Tribute – The Pasadenas
(12) The Locomotion – Kylie Minogue
(6) Is she really going out – Joe Jackson
(10) Foolish beat – Debbie Gibson
(14) Heaven in my hands – Level 42
(25) Where did I go wrong – UB 40
(16) Long and lasting love – Glenn Medeiros
(13) Roses are red – Mac Band
(8) Shake your thang – Salt n Pepa
(11) Superstitious – Europe
(17) Sweet little mystery – Wet Wet Wet
(26) Paradise by the dashboard – Meat Loaf
(9) Eenmaal kom jij terug – Koos Alberts
(23) Big bubbles no troubles – Ellis Begs & Howard
(27) La primavera – BZN
(22) Talking 'bout a revolution – Tracy Chapman
(36) You came – Kim Wilde
(28) Just got paid – Johnny Kemp
(19) Love or loneliness – Zinatra
(31) Fiesta – Pogues
(15) The right stuff – Vanessa Williams
(24) Dancing easy – Funhouse
(33) Whenever you need me – Piet Veerman
(18) Don't be afraid – Robert Cray Band
(21) He aint heavy – Bill Medley
(–) Groovy kind of love – Phil Collins
(–) Touchy – A Ha
(20) Heat it up – Wee Papa Girl Rappers
(–) Find my love – Fairground Attraction
(–) Cau'se you're not here – René Shuman
(–) Better be home soon – Crowded House
(–) The evil that men do – Iron Maiden
(30) Never tear us apart – INXS
(34) Antoher part of me – Michael Jackson
(32) Push it – Salt n Papa

Plannen voor ATV-radio

HEERLEN – AVRO, TROS en Veronica hebben plannen om te komen tot één radionet dat, door deze drie omroepen in navolging van het ATV-concept op televisie (Nederland 2), wordt verzorgd op één of meerdere zenders. Weliswaar is het plan op korte termijn niet uitvoerbaar omdat Radio 1 nog een contract heeft met de regionale omroepen in ons land. Dat loopt echter af op 1 oktober 1989 en nadien komt het ATV-radioplan ter sprake. Ook andere omroepen willen een andere structuur en indeling van de radio in ons land.

Veronica kiest de 'hond van het jaar'

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – 'De hond van het jaar' is een speciale aflevering van het Veronica-programma 'Baas boven baas'. De uitzending is op 5 oktober, in het kader van Werelddierendag, maar wordt al op zaterdag 1 oktober opgenomen. De Brabanthallen in Den Bosch staan die dag vanaf tien uur open voor liefhebbers van honden en natuurlijk vooral voor de honden zelf.

De beste politiehond, de snelste tekkel, de snelste hond in het algemeen, de behendigste hond, de mooiste hond – er zullen verkiezingen te over zijn. Dat mooiste hond wordt niet alleen in de categorie rashonden verkozen. Ook de bastaards (het vuilnisbakkenras) kunnen deelnemen. Van de 1,6 miljoen honden behoren er maar 300.000 tot een ras, aldus de organisatie. Vandaar dat er juist ook voor de grote groep niet-rashonden iets moet worden gedaan.

Een jury bepaalt wie uiteindelijk de Hond van het Jaar 1988 wordt. De keuze wordt bepaald door tien keurmeesters, elk gekoppeld aan een bekende Nederlander uit de politiek, sport- en showwereld.

Presentator Will Luikinga ontvangt die dag ook een aantal speciale gasten. Onder hen de beste hondentrimster van Nederland, Jetty van der Hulst en de topmodel van 1987. Verder zijn er behendigheidswedstrijden te zien en demonstraties van het africhten van politiehonden en het opleiden van blindegeleidehonden.

Het muziekpodium wordt bestegen door Gerard Joling, Rob de Nijs, Sjoukje Spijker en Gerda van de Outenaar van de groep G'race. In de Brabanthallen is die dag een groot aantal fabrikanten met stands aanwezig. De toegang is gratis en het is de bedoeling dat de bezoekers vooral hun eigen hond(en) van de dag laten genieten.

Wie zijn of haar hond aan een bepaald onderdeel van de verkiezingen wil laten meedoen, kan het dier aan het begin van de dag bij de ingang van de Brabanthallen laten inschrijven.

STAATSLOTERIJ. SEPT. '88 1e TREKKING.

785e Staatsloterij, 1e trekking 14 september 1988.

In deze trekking ruim **446.000** prijzen samen bijna *f* **9.000.000,–.**

20 prijzen van *f*	**25.000,–**	op alle lotnummers	**063916**
20 prijzen van *f*	**5.000,–**	op alle lotnummers	**017795**
200 prijzen van *f*	**1.000,–**	op alle eindcijfers	**5979**
2.000 prijzen van *f*	**250,–**	op alle eindcijfers	**284**
2.000 prijzen van *f*	**100,–**	op alle eindcijfers	**494**
2.000 prijzen van *f*	**100,–**	op alle eindcijfers	**897**
20.000 prijzen van *f*	**50,–**	op alle eindcijfers	**02**
20.000 prijzen van *f*	**50,–**	op alle eindcijfers	**05**
200.000 prijzen van *f*	**15,–**	op alle eindcijfers	**0**
200.000 prijzen van *f*	**10,–**	op alle eindcijfers	**8**

Zetfouten voorbehouden.

De uitslag van de tweede trekking wordt uitgezonden op TV. Kijk a.s. maandagavond naar Ned. 3, NOS, aanvang 19.46 uur.

MÉÉR KANS IN DE STAATSLOTERIJ

Te koop gevraagd

GOUD, zilv., munt., postz. etc. cont. bet. vrijbl. tax. Groenstr. 109 Geleen.

Te k. gevr. defecte KLEUREN-TV'S vanaf 1980, typenummer vermelden. Tel. 045-723712.

GOUD, zilv., munt., postz. etc. cont. bet. vrijbl. tax. Groenstr. 109 Geleen.

De hoogste prijs kont. geld: DIEPVRIEZERS, koelkasten, video's (VHS, Beta, VCC), a.n. mech. tot stereo ktv's vanaf 1980 tot 1988, cd's, audio, stereo app., enz. Kl. defect geen bezwaar. Tel. 045-726206.

T.k. gevr. goede multi-track SPOELENRECORDER, 4 of 8 sporen, met afstandbed. Tel. 045-244517.

VIDEO'S, kleuren-tv's en stereotorens gevraagd, defect geen bezwaar. 04406-12875.

Te k. gevr. AUTO'S van alle bouwjaren tel. 045-420572.

Russel Tiglia PANNEN (grijs). Tegelen, tel. 04455-1380.

Gevr. WASMACHINE, koelkast, gasfornuis, diepvries en meubels. Tel. 045-725595.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Meer dan 1000 soorten STEENSTRIPS vanaf *f* 9,50 per m2; stenen vanaf *f* 0,35 p.st. Het meeste uit voorraad leverbaar. Frepa Staringstr. 123-125, Heerlen-Molenberg (achter Philipsfabriek) Tel. 045-423641.

te k. gebr. houten en ijzeren BALKEN, kepers, hoekijzer, pijp, schotjes, 90×27 cm, planken, ramen. Matrak Nuth. 045-243736.

KANTELDEUREN en rolluiken bestellen? Straten Voerendaal bellen. (Ook voor industrie). Tenelenweg 8-10, tel. 045-750187.

Dieren

HONDENTRIMSALON Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

Te k. gevr. PAPEGAAIEN, Kakatoes en Ara's. tel. 04490-75359.

Honde- en KIPPENHOKKEN vanaf *f* 195,–. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

Langh. TECKELTJES 8 wk. Schandelerstr. 18 Heerlen. Tel. 045-725644.

Te k. DWERGPOEDELTJE, apricot, 10 wkn. Tel. 045-324280.

Te k. YORKSHIRE TERRIERS. Goede afstamming. Tel. 04498-54002.

Te k. jonge HENNEN met hele snavel. Moonen, Einighauserweg 4A, Guttecoven, 04490-24401.

Te k. PEKINGEESJES en dwergteckels, met stamboom. Prov.weg-Zd. 143, Oirsbeek.

Koopje, witte PAUWEN op kleur. Tel. 04498-56878 of 55247 na 17.00 uur.

Diversen

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Hoonhout. Akerstraat Nrd. 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211.

Voor alle koelkast- en diepvriesreparaties VROKO, 045-441566 of 461658.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Z.-Limburg tv-service. Tel. 045-314122.

Reparatie's van alle merken VIDEO(CAMERA'S), ktv's. Van Houtum video. Markt 26, Sittard. 04490-26107.

Diepvries- en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten, bel Geleen 04490-45230, 24 uur service.

Algehele MASSAGE door charm. masseuses. Als U komt blijft U komen!!! Tel. 045-228738. Geen sex.

LEERLING aan de kappersopleiding M.D.G.O., Grote Gracht te Maastricht vraagt dames/heren als model tijdens praktijklessen. Bel voor inform. na 19.00 uur, Erik Balemans, tel. 04750-25920.

Probeer eens de nieuwste ONTSPANNINGSMASSAGE. Inl. bij Veronique, tel. 045-228481 (geen sex).

Nieuw nieuw nieuw!!! Miranda voor een totale ONTSPANNINGSMASSAGE (geen sex). Tel. 045-353489.

OPRUIMING!!! Alle ski- en wandelkleding, nu voor halve prijs. Tentenhuis Hans Stassar, Heisterberg 78, Hoensbroek.

ederland 1

0-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
A
0 **De Onedin Line.** Engelse serie. : Het Turkse avontuur. Een bezoe uit Istanboel ziet kans om Albert zier zo nieuwsgierig te maken dat op reis gaat naar Turkije. Afl.: Een mpje kaars. Op thuisreis naar Lipool treft James midden op zee n verlaten schoener aan en neemt schitterende snelle schip op eptouw. (herh.)
0 **Dodo.** Jeugdserie. Dodo krijgt n ongelukje. Moet hij geopereerd rden?.
0 **Journaal.**
6 **Bamse.** Tekenfilmserie. Afl.: t XYZ-sap van meneer Schildns.
3 **Jem.** Amerikaanse tekenfilmse. (herh.)
3 **Lucky Luke.** Tekenfilmserie. .: De zwarte heuvels. (herh.)
8 **Kwik en Flupke.** Vlaamse tenfilmserie.
0 **Journaal.**
0 **Howard's Way.** Engelse serie. urtis Jaeger zet zijn activiteiten voor rechten van het dier voort en loopt arbij verwondingen op. Tom slaagt in het prototype van de catamaran verkopen en Mark Foster neemt eel aan een motorbootrace. (herh.)
7 **Natuurmonumenten.** Afl.: Naur laat je leven. Informatie, muziek n quizvragen over de natuur in Nerland en het werk van natuurmonuenten. Presentatie: Robert ten Brink Hanneke Kappen.
9 **Frank's Place.** Amerikaanse omedyserie. Afl.: De ongewenste uurman. Als een zwerver zijn tenten slaat voor de poorten van Franks staurant, doet dat noch de klandizie och Franks bloeddruk erg veel goed.
0 **Journaal.**
0-23.31 **Een kind voor een ander?** Engelse serie naar het boek van eborah Moggach. Afl.: To have and hold. Na de eerste noodzakelijke ntmoeting' tussen Viv en haar zwager Ken volgen er meer en geen van beiden wil nog langer volhouden dat die ontmoetingen alleen maar bedoeld zijn om te bereiken dat Viv zwanger wordt.



● *Jos Brink, Lucy de Lange en Frank Sanders in de musical 'Max Havelaar' waarvan de Avro vanavond een tv-regsitratie brengt. (Nederland 2 - 20.30 uur)*

Nederland 2

13.00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
AVRO
16.00 **Die Schwarzwaldklinik.** Serie. Afl.: Steinschlag. Christa Brinkmann vermoedt dat ze zwanger is en laat zich bij een collega-arts onderzoeken.
16.45 **Dungeons & Dragons.** Tekenfilmserie. Afl.: Varla, het verdwenen meisje.
17.07 **Foofur.** Tekenfilmserie. Afl.: Een hoffelijk avontuur/ Drie keer niezen brengt geluk.
17.30 **Den Haag natuurlijk.** Documentaire over de natuur in Den Haag. Commentaar: Arnold Gelderman. (herh.)
18.04 **Vol super.** Jongerenmagazine. Presentatie: Peter Lussen
18.32 **The Real Ghostbusters.** Tekenfilmserie gebaseerd op de speelfilm Ghostbusters. Afl.: Het ruimteschip-spook.
18.55 **De Fabeltjeskrant.** Afl.: De optelsom.
19.00 **Airwolf.** Amerikaanse serie. Afl.: Random Target. Als Sam Kowal elders zaken te doen heeft doet hij beroep op burenhulp om een film door Santini te laten maken.
20.00 **(TT) Journaal.**
20.30 **(TT) Max Havelaar.** Musical van Jos Brink, Frank Sanders en Henk Bokkinga met Jos Brink, Lucie de Lange, Paul van Gorcum, e.a.
21.50 **Promo winterseizoen.**
21.55 **Max Havelaar.** (Vervolg van 20.30 uur.)
22.58 **Midden in de week, maar 's zondags ook.** Programma t.g.v. de Nationale Open Monumentendag.
23.19 •• **Ontdek je plekje: Diepenheim.** (Herh.)
23.33-23.38 **Journaal.**

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
10.00-10.30 **(TT) Schooltelevisie.** Afl.: De Middeleeuwen.
13.00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
17.15-17.20 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
17.30 **Journaal.**
17.45 **Sesamstraat.**
18.00 **Paspoort.** Magazine in het Servokroatisch.
18.15 **En dan...** Reportages van een Islamitische begrafenis in Nederland.
18.30 **De Filosofen en Ça Va.** Voorlichtingsprogramma over deze cursussen.
19.00 **(TT) Jeugdjournaal.**
19.10 **(TT) Het Klokhuis.** Afl.: Onderwijs. (herh.)
19.25 **Dobre en Silivas, de koninginnen van Seoul.** Portret van 2 Roemeense ster-turnsters, Amelia Dobre en Daniela Silivas.
20.00 **Journaal.**
20.29 **Sport en gezondheid.** Discussieprogramma.
21.16 **Van uitgebakken spek tot sateh-tje.** Programma over de vaderlandse eetcultuur.
21.41 **Uit de kunst.**
22.06 **(TT) Kwartslag.** Chileense wanhoop. Reportage over Chili.
22.30 **Journaal.**
22.40 **Den Haag vandaag.** Parlementaire rubriek.
22.55-23.00 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**

● *Peter Lusse, presentator van het jongerenmagazine 'Vol super'. (Nederland 2 - 18.04 uur)*

satelliet

RTL Plus

06.00 **Guten Morgen Deutschland.** Gevarieerd magazine.
09.12-10.00 **Die Springfield Story.** (Herh.)
12.30 **Hulk.** Amerikaanse serie met Bill Bixby, Lou Ferrigno, e.a. Afl.: Der Volltreffer. (herh.)
13.15 **Programma-overzicht.**
13.20 **Der Chef.** Amerikaanse serie Afl.: Ein Koffer zu viel. (herh.)
14.05 **Programma-overzicht.**
14.10 **Heimatmelodie.** volksmuziek. (herh.)
14.55 **Programma-overzicht.**
15.00 **Der ganz normale Wahnsinn.** Westduitse serie. (herh.)
15.45 **Netto: Ihre Wirtschaft heute.** Economisch magazine.
16.00 **Die Springfield Story.** Serie.
16.45 **Heute bei uns mit Martina Menningen.**
16.50 **RTL aktuell.** Die Bilder des Tages.
16.55 **Spiegelei.** Spelprogramma.
17.30 **Popeye.** Tekenfilmserie. Afl.: Popeye der Lebenskünstler.
17.35 **Sketchhotel.** Gevarieerd amusementsprogramma.
17.50 **RTL-Spiel.**
17.55 **RTL aktuell.**
18.00 **Hulk.** Amerikaanse serie met Bill Bixby, Lou Ferrigno, e.a. Afl.: Eine starke halbe Portion. (herh.)
18.45 **Knight Rider.** Amerikaanse serie met David Hasselhoff, Edward Mulhare, Rebecca Holden, e.a. Afl.: Goliath wird vernichtet. (om 19.10 uur onderbroken voor reklame.)
19.40 **RTL aktuell.**
20.05 **Karlchen** -Der RTLümmel vom Dienst.
20.10 **Macht der Mächtigen.** Amerikaanse serie naar de gelijknamige roman van Sidney Sheldon. (herh.) (om 20.20 uur onderbroken voor reklame.)
21.05 **Der weite Ritt.** Amerikaanse speelfilm uit 1971 van Peter Fonda met Peter Fonda, Warren Oates, Verna Bloom, e.a.
22.45 **RTL aktuell.**
23.05-23.10 **Betthupferl.**

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT 1. **09.00** SAT 1 Blick. **09.05** SAT 1 - Teleshop. **09.30** Programma-overzicht. **09.35** Scooby Doo Show. Tekenfilmserie. Afl.: Die Festung der Schrecken. **10.00** SAT 1 Blick. **10.05** Love Boat. Amerikaanse serie. Afl.: Eine Rolle zum Verlieben. **11.00** SAT 1 Blick. **11.05** Blond muss man sein auf Capri. Duitse speelfilm uit 1961 van Wolfgang Schleif met Karin Baal, Helmut Lohner, e.a. **12.40** Telethema: Natur. **13.00** Tele-Börse. **14.05** Programma-overzicht. **14.10** Scooby Doo Show. Tekenfilmserie. Afl.: Tamooka, der fliegende Stier. **14.35** Die Bären sind los. Jeugdserie. Afl.: Nur ein kleiner Vogel. **15.00** Programma-overzicht. **15.05** Love Boat. Amerikaanse serie. Afl.: Türkische Nächte. **16.00** SAT 1 - Teleshop. **16.25** Die Spur des Jim Sonnett. Amerikaanse westernserie. Afl.: Der Ersatzmann. **16.50** Der lange Treck. Familieserie. Afl.: Im gelobten Land. **17.35** SAT 1 Blick. **17.45** Sat 1 - Ihr privates Programm. **17.50** Mit Schirm, Charme und Melone. Engelse politieserie. Afl.: Ein vogel, der zuviel wusste. **18.45** SAT 1 Blick. **19.00** Programma-overzicht. **19.10** Mike Hammer. Amerikaanse politieserie. Afl.: Der lautlose Tod. **20.00** Weerbericht. **20.05** SAT 1 Blick. **20.10** Cagney & Lacey. Amerikaanse politieserie. Afl.: Vorwürfe. (om 20.40 uur onderbroken voor reclame.) **21.00** SAT 1 Blick. **21.10** Duell vor Sonnenuntergang. Westernserie. (om 21.55 uur onderbroken voor weerbericht en reklame.) **22.55** SAT 1 Blick. **22.05** Telethema: Kultur. **23.20** 16 Tage in Los Angeles. Amerikaanse documentairefilm uit 1985. **00.50-01.00** Programma-overzicht.

3 SAT

17.20 Mini-ZiB. Jeugdjournaal. **17.30** Rappelkiste. Afl.: Wenn mein bruder stärker ist. **18.00** Sport-zeit. **19.00** Heute. **19.22** 3Sat-Studio. **19.30** ■ Der Kommissar. Politieserie van Herbert Reinecker. Afl.: Fluchtwege. **20.30** Rundschau. **21.20** Essen wie Gott in Deutschland. Culinair programma. **21.45** Kulturjournal. **21.53** Sport-zeit Nachrichten. **22.00** Zeit im Bild 2. **22.25** ■ Wem gehört die Stadt. Amerikaanse speelfilm uit 1936. **23.40** 3sat-Schlagzeilen.

uitsland 1

10 **Het programma met de muis**
45 **ZDF-Info Arbeit und Beruf.**
00 **Tagesschau/Tagesthemen.**
23 **Sonntagsbesuche.** (Herh.)
25 **Was bin ich?** (Herh.)
10 **Studio 1.**
55 **Persoverzicht.**
00-13.15 **Heute.**
40 •• **Teletekstoverzicht.**
00 **Tagesschau.**
05 **Sinha Moça - die Tochter des Sklavenhalters.** Braziliaanse serie naar de roman van Maria Dezonne Pacheco Fernandes met Lucélia Santos, Rubens de Falco, Marcos Paulo, e.a.
30 **Die Würze des Lebens.** Documentaireserie over specerijen. Vandaag: Nootmuskaat.
00 **Die Trickfilmschau.**
15 **1:0 für die Kinder.** Kinderserie. Afl.: Onkel Theodor.
40 **Sei kein Frosch.** Natuur- en milieumagazine voor kinderen.
10 **Telekatz.** Kinderprogramma met Castor en Lola.
15 **Tagesschau.**
25 **Tandarra.** Serie. Afl.: Ein sauberes Pärchen.
26 **Tagesschau.**
30 **Hier und heute.** Actualiteiten.
52 **Fresno.** Serie. Afl.: Ein Dollar wäscht den anderen.
58 **Programma-overzicht.**
00 **(TT) Tagesschau.**
15 **Seoul vor dem Start.** Reportages en interviews vanuit de ARD-studio in Seoul. Presentatie: Werner Zimmer.
00 **Der 7. Sinn.**
03 •• **Im Krug zum grünen Kranze.** Folkloristische muziek gepresenteerd door Ruth Mönch.
22.30 **Tagesthemen.** Actualiteiten.
23.00 **Tatort.** Duite misdaadserie. Afl.: Leiche im Keller. Met: Manfred Krug, Charles Bauer, Holger Mahlich, e.a. Een geldtransport wordt overvallen. Maar deze misdaad is slechts het voorspel tot een groter komplot: chantage, vrouwenhandel en moord. (herh.)
00.35 **Tagesschau.**
00.40-00.45 **Nachtgedanken.** Beschouwingen door Hans Joachim Kulenkampff.



● *Het Naabtal-Duo, winnaars van de 'Grand Prix der Volksmuziek' vanavond in 'Im Krug zum grünen Kranze'. (Duitsland 1 - 21.03 uur)*

Duitsland 2

09.45 **Zie Duitsland 1.**
13.15 **ZDF-Info Arbeit und Beruf.** (Herh.)
13.30-13.55 **Berufswahl heute.** Vandaag: Opleiding in hotel en restaurant. Presentatie: Michael Carl.
15.30 •• **Teletekst-overzicht.**
15.50 **Programma-overzicht.**
15.55 **Heute.**
16.00 **Die Schlümpfe.** Tekenfilmserie. Vandaag: Der Flaschengeist im Reich der Schlümpfe.
16.10 **Pfiff.** Sportprogramma voor de jeugd. Presentatie: Sabine Noethen.
16.55 **Heute.** Aansl.: Aus den Ländern.
17.10 •• **Tele-Illustrierte.** Sport, actualiteiten en amusement.
17.45 **Agentin mit Herz.** Serie. Afl.: Amandas kleine Romanze. Met: Kate Jackson, Bruce Boxleitner, Beverly Garland, e.a.
18.56 **Programma-overzicht.**
19.00 **Heute.**
19.30 **Der grosse Preis.** Spelprogramma met Wim Thoelke in samenwerking met de actie 'Sorgenkind.
20.50 **Die grosse Hilfe.** Balans van de actie 'Sorgenkind'.
21.00 **Das Ende der grünen Hölle.** Das Leben Danach. Reportage over de gevolgen van het menselijk ingrijpen in de natuur.
21.45 **Heute-journal.**
22.10 **Wenn das Wasser bis zum Hals steht...** Reportage over de schulden van Derde Wereld-landen.
22.55 •• **Gilsodom - Zerrissenes Land.** Koreaanse speelfilm uit 1985 van Im Kwon-Teak met Kim Ji-Mi, Sin Song II, Han Ji-ll e.a. In Korea is de oorlog tussen Noord en Zuid al dertig jaar voorbij. Naar aanleiding van een televisie-uitzending ging Hwajong op zoek naar haar verloren gewaande zoon. Als zij hem echter na veel moeite ontmoet zijn de tegenstellingen te groot.
00.35-00.40 **Heute.**

Duitsland 3 West

07.55 **Gymnastik im Alltag.**
08.10-10.50 **Schooltelevisie.** (9.10 uur Het programma met de muis.)
16.35 **Teletekst-overzicht.**
17.00 **Schooltelevisie.**
18.00 **Telekolleg II zum Kennenlernen.**
18.30 **Het programma met de muis.**
19.00 **Aktuelle Stunde.** Regionaal magazine met nieuws en sport.
20.00 ■ **Blutige Hände.** Amerikaanse speelfilm uit 1955 van Budd Boetticher met Wendell Corey, Joseph Cotton, Rhonda Fleming, e.a. Bankbediende Poole speelt onder een hoedje met een bende bankrovers. Tijdens een vuurgevecht met de politie komt Poole's vrouw om het leven. Poole verdwijnt in de gevangenis en zweert bloedige wraak.
21.10 **Gerd Oswald.** Filmportret van een Hollywood-regisseur.
21.30 **West 3 Aktuell.**
21.45 **Fragen gibt es selten in Deutschland.** Notities van de Berlijner Heiner Müller-Werkschau 1988.
22.30 **Die Abenteuer von Sherlock Holmes.** Britse serie naar de verhalen van Sir Arthur Conan Doyle. Afl.: Die Liga der rothaarigen Männer. Met: Jeremy Brett, David Burke, Roger Hammond, e.a. De roodharige pandjesbaas Wilson treedt in dienst van de Bond van Roodharige Mannen. Voor schijnbaar nutteloos werk wordt hij goed betaald. Als na enige weken de Bond zonder verdere toelichting wordt opgeheven schakelt Wilson Sherlock Holmes in om het mysterie op te helderen.
23.20 **Amerika literarisch.** Filmportret van Jack Kerouac - Stimme der Beat-Generation. (herh.)
00.15-00.20 **Laatste nieuws.**

Duitsland 3 SWF

09.00-10.55 **Schooltelevisie.**
17.00 **30 Minuten für Lehrer und Eltern.** aflevering uit de serie 'Umgang mit dem Schulfernsehen', voor onderwijskrachten en ouders.
17.30 **Telekolleg II zum Kennenleren.** Zum Beispiel Biologie: Evolution.
18.00 **Het programma met de muis.**
18.28 **Die Geschichte vom fleissigen Lieschen.**
18.33 **Fauna Iberica.** Natuurfilmserie. Afl.: Der Würger.
18.56 **Het Zandmannetje.**
19.00 **Abendschau.**
19.30 ■ **Fracasse, der freche Kavalier.** Franse speelfilm uit 1942 van Abel Gace naar een roman van Théophile Gautier met Assia Noris, Fernand Gravey, Jean Weber, e.a. Baron de Signoiac laat zijn bezittingen in de steek om de actrice Isabelle te volgen. Onder zijn artiestennaam Capitaine Fracasse neemt hij de strijd op tegen een boosaardige hertog, die Isabelle met geweld tot de zijne wil maken.
21.00 **Südwest aktuell** - Neues um Neun.
21.20 **Transparent.** Politiek magazine. Presentatie: Rudolf Gemmecke.
21.50 **Sportimport.**
22.35 **Pop-Souvenirs.** Muziekprogramma gepresenteerd door Peter Kraus. (herh.)
23.20-23.25 **Laatste nieuws.**

SSVC

13.00 **Children's SSVC.** Kinderprogramma met o.a. Chock-a-block
13.20 **Playschool.**
13.45 **Beat the Teacher.**
14.00 **Nieuws en weerbericht.**
14.20 **Neighbours.** Serie.
14.45 **Something to treasure.** Sue Evans en Geoffrey Bond ontvangen Sarah Kennedy.
15.10 **BFG Teletext.**
16.20 **Children's SSVC.** Kinderprogramma met o.a. Mop and Smiff.
16.35 **Heathcliff with Cats and Co.** Tekenfilmserie.
17.00 **Panic Station.** Antwoorden op een aantal wetenschappelijke vragen.
17.30 **Steel Riders.** Serie. Afl.: Cops.
17.55 **Racing Against Time.**
18.20 **Emmerdale farm.** Serie.
18.45 **Nieuws en weerbericht.**
19.00 **Scene Here.** Nieuwe serie.
19.20 **Jimmy Greeves.**
19.45 **Amen.** Serie.
20.05 **Bodymatters.** Serie. Afl.: Against All The Odds.
20.40 **Bread.** Serie.
21.10 **The Equalizer.** Serie. Afl.: Shades of Darkness.
22.00 **Nieuws en weerbericht.**
22.25-23.20 **Crimewatch File.** Serie. Afl.: The Railway Murders.

Sky Channel

07.00 **Good Morning Scandinacvia!** Ontbijtshow.
08.00 **The DJ Kat Wake-Up Club.**
08.05 **The DJ Kat Show.** Kinderprogramma.
09.00 **Dennis.** Comedyserie.
09.30 **Transformers.** Animatieserie.
10.00 •• **Countdown.**
11.00 •• **Nescafe UK Top 40.**
12.00 •• **New Music.**
13.00 **Another World.** Dramaserie.
14.00 **Ask Dr. Ruth.** Sex, huwelijk en relaties.
14.30 **Roving Report.**
15.00 **Barier Reef.** Avonturenserie.
15.30 **Skippy.** Avonturenserie.
16.00 •• **Countdown.**
17.00 **The DJ Kat Show.**
18.00 **The Monkees.** Comedyserie.
18.28 **Nieuws.**
18.30 **I dream of Jeannie.** Comedyserie.
18.57 **Weerbericht.**
19.00 **Hazel.** Comedyserie.
19.28 **Nieuws.**
19.30 **Emergency.** Dramaserie.
20.28 **Nieuws.**
20.30 **Fantasy Island Special.** Film.
21.57 **Weerbericht.**
22.00 **WWF Superstars of Wrestling.**
22.58 **Nieuws.**
23.00 **The Avoriaz European Snowboard Cup.**
23.30 **James Brown.** Musical Special.
00.30 **Canada Calling.**
00.57 **Weerbericht.**
01.00 **Franz Kline.** Documentaire.
01.30 **Rothko.** Detective story.
02.20 **La Jazz.**
02.35-03.35 **De Kooning on De Kooning.** Documentaire.

Super Channel

07.00 **Supertime.**
08.00 **European Business Weekly.**
08.30 **Super Channel News.** Internationaal en zakelijk nieuws.
08.45 **Super Channel News.** Europees nieuws.
09.00 **Music Box.**
12.55 **Ken Hom.** Serie.
13.25 **Goodyear Weather.**
13.30 **Sons and Daughters.** Serie.
14.00 **Music Box.**
15.55 **Goodyear Weather.**
16.00 **Supertime.** Kinderprogramma.
17.30 **Formula One.**
18.30 **The Golden Link.**
18.55 **Kate and Allie.** Comedyserie.
19.25 **Goodyear Weather.**
19.30 **Dick Turpin.** Serie.
20.00 **Major League Baseball '88.**
21.00 **Silent Reach.** avonturenserie.
22.00 **Super Channel nieuws.** Internationaal en zakelijk nieuws.
22.15 **Super Channel nieuws.** Europees nieuws.
22.30 **Goodyear Weather.**
22.35 **Pro Celebrity Golf.**
23.35 **The World of Golf with Cañon Eos.**
23.40 **Gealic Football '88.**
00.40-02.40 **Music Box.**

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart/wit programma
•• = stereo geluidsweergave
00 = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 26, 29, 46, 51, 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 WEST: 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/Télé 21: 28 en 42
RTL Plus: 7 en satelliet
Sat 1: satelliet
3 Sat: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz: 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 102,1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

België/TV 1

.55 **Nieuws.**
.00 **Tik Tak.** Animatieserie. (herh.)
.05 **Plons.** Afl.: Plons en de ooievaar. (herh.)
.10 **Fame.** Amerikaanse jeugdserie met Debbie Allen, Erica Gimpel, Lee Curreri, e.a. Afl.: Het thuisfront.
.55 **Paul Daniels Magic Show.** Goochelshow met de bekende Britse illusionist. (herh.)
.40 **Mededelingen** en programma-overzicht.
.45 **Nieuws.**
.10 **Kunst-zaken.**
.20 **Hoger-Lager.** Spelprogramma waarin twee duo's het tegen elkaar opnemen aan de hand van speelkaarten. Christiane en Kathleen Blanckaert spelen tegen Micheline Janssens en Willy van den Bergh. Presentatie: Walter Capiau.
.05 **Panorama.**
.00 **Lorentz en zonen.** Duitse kroniek van een wijnbouwersfamilie in het Narkgräferland tussen Freiburg en Basel met Ernst Schröder, Hannelore Elsner, Gerd Baltus, e.a. Afl.: Dood op de wijnberg.
23.20-23.50 **Nieuws.** Aansl.: Coda. Walz scherzo, van Sjostakovitsj, uitgevoerd door Quintessens.

● *Omero Antonutti en Sonsoles Aranguren in de uit 1983 daterende Spaanse speelfilm 'El Sur'. (België TV 2 - 20.15 uur)*

België/TV 2

19.00 **Zonen en dochters.** Australische serie met Pat McDonald, Tom Richards, Rowena Wallace, e.a. Beryl krijgt een onheilstijding te verwerken. Gary weet zich uit een netelige situatie te praten.
19.23 **Intermezzo.** Sarabande van Bach uitgevoerd door Roel Dieltens. (herh.)
19.25 **Oshin.** Japanse serie van Yukiko Okamoto en Sugako Hashida met Ayako Kobayashi en Shiro Ito.
19.40 **Mededelingen** en programma-overzicht.
19.45 **Nieuws.**
20.10 **Kwidam.** Videospelletje met Marleen Gordts.
20.15 **Het Zuiden.** Spaanse speelfilm uit 1983 van Victor Erice met Omero Antonutti, Sonsolés Aranguren, Iciar Bollan, e.a. De dorpsarts Augustin is vele jaren geleden door zijn voorouders verbannen uit het Zuiden en zijn nu 15-jarige dochter Estrella wil daar naar toe om zijn geheimzinnige verleden te achterhalen.
21.45-22.30 **Ten stadhuize van Jan-Baptis Verlooy.** Men bracht op 25 mei 1795 een bezoek aan Jan-Baptist verlooy, burgemeester van Brussel en auteur van het in 1788 verschenen manifest 'Verhandeling op d'Onacht der Moederlijke Tael in de Nederlanden'. Met: Joos Florquin en Senne Rouffaer. (herh.)

België/RTBF 1

14.00-15.30 Schooltelevisie. **16.50-17.20** Schooltelevisie. **18.00** Vacaturebank. **18.10** Alice in wonderland. **18.35** Hello Moineau. **18.40** Snorky. Tekenfilmserie. **18.50** Mimi Cracra. Animatieserie. **19.00** Journaal. **19.03** Ce soir. Waalse actualiteiten. **19.30** Journaal. **20.00** Autant savoir. Consumentenmagazine. **20.25** Les chiens de guerre. Amerikaanse oorlogsfilm. **22.05** Le monde du cinema panoramique. Filmmagazine. **23.05** Journaal. **23.35-23.45** Politieke Partijen. F.D.F.

België/Télé 21

19.00 Politieke Partijen. F.D.F. **19.30-20.00** Journaal.

TV5

16.10 Le chevalier de maison rouge. **16.30** Bonjour bon appétit. **17.00** Récréation. **17.30** Des chiffres et des lettres. Spel. **18.00** Les Orgueilleux. **19.40** Papier glacé. **20.00** Des chiffres et des lettres. **21.45** Journal Télévisé. **22.2023.30** Apostrophe.

radio

Radio 1

(Ieder heel uur nws.) 7.03 Auto in? AVRO aan! (Met om 7.03 radiojourn.) 7.30 Nws. 7.50 Econ. commentaar. 8.08 radiojourn. 8.25 Financ. econ. inform. 8.30 Sportinform. 9.05 Arbeidsvitaminen. 10.50 Leuterkoek en zandgebak. 11.50 Uit het plakboek van de revue. 12.05 De burgemeester is jarig. 12.56 Meded. voor land- en tuinbouw. 13.08 Radiojourn. (13.30 Financ. econ. inform.) 14.05 Koperen Ko en Nikkelen Nelis. 16.05 Echomagazine. 18.35-19.00 Man en paard. 19.02 Country Time. 19.55 Column. 20.02 Voor wie niet kijken wil. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 True light met om 0.02 Stof tot nadenken. 1.02 Country uur. 2.02 Voor wie niet slapen kan. 3.02 Zingen in de nacht. 4.02 Muziek motief. 5.02-7.00 Wakker op weg.

Radio 2

(Ieder heel uur nieuws.) 7.03 Het levende woord. 7.10 Vandaag... donderdag. 8.03 Hier en Nu. 8.54 Ontmoeting. 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.03 Plein publiek. 11.30 De familieshow-Zomerspecial. 12.40 Middagpauzedienst. 13.03 Hier en Nu. 13.20 Ik zie de zon... 13.45 Kletsmajoor er op uit. 14.03 Mixer. 15.03 Coupe soleil-18 vrouwen. 17.03 Hollandse hits. 19.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

(Ieder heel uur nieuws.) 7.03 De havermoutshow. 9.03 Gouden uren. 12.03 50 Pop of een envelop. 14.03 De nationale hitparade top 100. 18.03 Driespoor. 19.02 Dance Tracks. 21.02 De CD show. 23.02-24.00 Sesjun.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Ochtendstemming. 8.00 Nws. 9.00 Veronica's meesterwerken I. 10.30 Muziek voor miljoenen. 11.58 Veronica's meesterwerken II. 13.00 Nws. 13.02 Nederland Muziekland Klassiek. 14.00 Metrononium in 'konsert'. 16.00-20.00 De Beweging met om 16.00 Muziekactualiteit. 16.15 Concert. 17.00 Het portret.18.00 Nws. 18.02 Aandacht voor muziekactualiteiten uit binnen- en buitenland. 18.40 Senza Parole. 20.00 Nws. 20.02 De wandelende tak. 21.00-24.00 Het posium. 21.00 Specials en noviteiten. 22.00 Jaz Concert. 23.00 Mauricio kagel.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepv.- en marktber. en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Natuurwandeling. 10.00 Kiekeboe. 10.15 De zonnebloem. 10.55 Boekenwijsheid. 11.00 De 50+ Seniorenshow. 12.00 Nws. 12.05 Kruispunt. 12.20 Bewogen grensgangers. 12.30 Da Capo. 13.00 Nws. 13.10 Echo- buitenland. 13.30 De derde wereld. 14.00 O Kwadraat. 14.20 Zin in muziek op 5. 14.40 Geloven met open ogen. 15.00 Het Dossier. 16.00 Zo kan het ook. 16.30 Hoe overleef je een motorrit. 17.00 Frontaal. 17.25 Marktberichten en Scheepspraat. 17.35 Overheidsvoorlichting. 17.55 Mededelingen.18.00 Nws. 18.10 Literair: Lezen voor de lijst. 18.40 Turks progr. 19.00 Progr. voor buitenl. werknemers. 20.30-21.00 Genealogie.

Omroep Limburg

7.15-7.59 Ochtendmagazine: Limburg aktueel, Gast v.d. Dag, Limburg Junior en Muziek. 8.05, 9.02, 10.02 en 11.02 Kort Nws. 12.05-12.56 Middagmagazine: Limburg aktueel, Consument, agenda en muziek. 13.05, 14.02, 15.02, en 16.02 Kort Nws. 17.02-17.04 Reg. weerber. 17.05-17.20 Limburg aktueel, Agenda en muziek. 17.25 Anno toen: geschiedenissen uit Limburg. 17.55-17.59 Kort Nws. 18.05-18.07 Aankondigingen.

BRT 2

5.30 De eerste ronde. (6.00-6.30-7.00-8.00 Nws. 7.30 Nws. en RVA-ber). 9.00 Muziekboetiek. 10.00 Nws. 10.03 Parkeerschijf. 10.30 In het spionnetje. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1988. 13.00 Nws. 13.10 Het schurend scharniertje. 13.15 Roddelradio. 14.00 Hitbox. 17.00 Focus. 17.10 Amazone. 18.00 Over stuur. 19.00 Nws. 19.10 Funky Town. 22.00 Nws. 22.05 Boem Boem. 23.30-2.00 Twee tot twee. (0.00 Nws.)

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Presseschau. 8.30 Besinnliche Worte. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 13.00 Frischauf. 14.05 Schulfunk: Biologie. 14.20 Musikzeit heute: Country and Western. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.00 Regionalnachrichten. 18.40-20.00 Jazz.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Musikalischer Aperitif. 12.00 Is ja 'n Ding. 14.00 Viva. 16.00 Entenjagd. 17.00 Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.00 Musikduell. 19.00 Prima. 20.00-1.00 Ein junges Musikprogramm.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillion. 12.07 Gut aufgelegt. 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Musikexpress. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

Auto's

VOLVO 340 Spec. 1986, div. extra's. f 13.500,-. Tel. 04493-2498.

Te k. Nissan PRAIRIE 1.8 metall., LPG, bwjr. '84 + ANWB aankoopkeur. 30.000 km, i.z.g.st. Pr. f 13.500,-. Tel. 04490-49869.

Te k. gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S, afg. vrijwaringsbewijs. Gratis afhalen. Tel. 045-216475 of 727711.

Te k. MERCEDES 190E automatic m. veel extra's kl. groenmetallic bj. '86; Mercedes 280 SE kl. zilvermetallic '82; Ford Orion 1.6 L 4-drs. kl. lichtbruin metallic '85; Ford Escort 1300 laser 4-drs. kl. champagnemetallic '84; Ford Fiësta 1.1 L 2-drs. kl. blauw '84; BMW 525 I automatic m. veel extra's kl. zilvermetallic '82; Lada 1300 stationcar 5-drs. kl. rood-oranje '82 pr. f 2000,–; BOVAG-autobedrijf Kwarten v.o.f., Kastanjelaan 148, Hoensbroek, tel. 045-214171. Tevens het adres voor alle reparaties, onderhoudsbeurten (va. f 225,–), banden en APK-keuringen.

Te k. KADETT Caravan diesel 16 L, 5 versn., kleur wit. Tel. 045-457134.

MAZDA 323 bj. '80, APK 3-7-'89, goed lopend, vr.pr. f 1450,–. Haesenstr. 44, Schaesberg.

Te k. MAZDA 323 1.3, nieuw mod., bj. '82, f 4950,–. Bar. Macaystr. 65, Heerlen, 045-728454.

Te k. RENAULT 5 GTL, bj. '82 i.g.st., vr.pr. f 4750,–. Tel. 045-321593.

VOLVO 345 1.4 bj. '81 i.z.g.st. Pasweg 91, Landgraaf.

Te k. weg. aanschaf diesel: VOLVO 360 GLT, okt. '83, antrac.met., meest excl. uitv., get. glas, sunroof, alarm, elektr. ramen, centr. vergr., sportvelgen, stereo enz. Vr.pr. f 12.000,-. Tel. 04404-2224.

FORD Escort XR 3, 1600, i.z.g.st., kl. rood, bj. 11-'81, f 7950,-. Tel. 045-210435.

BMW 320 6 cyl. '81 97000 km f 7900,–; Opel Commodore '79 autom. 3500,-; Mercedes 280 S '77 lpg 3750,-; Honda Civic '78 67000 km 1e eig. 1750,-; VW Golf D nw. motor 2900,-; Ford Fiësta '78 1650,-; Honda Prelude '79 met werk 2500,-; inr. mog. tel. 045-211071 Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

Ford FIËSTA type 1100 '84 event. inr. mog. Lampisteriestr. 2 Hoensbroek.

Te k. MAZDA RX 7 zeldz. mooi f 12000,-; Mercedes 200 D '83 f 11000,-; Mercedes 200 D '82 f 8500,-; Kadett Caravan '81 lpg f 4500,-; Taunus 16 L 4-drs. lpg f 2500,-; Peugeot 305 SR '81 lpg f 2500,-; Eend '78 f 1000,-; BMW 520 autom. f 1000,-; BMW 520 autom. f 1000,-; Mercedes 240 D f 2000,- Alle auto's met recente APK, Hommert 24 vaesrade, kruispunt Schinnen.

Mooie DATSUN Cherry, model '80, APK, vr.pr. f 1450,-. Tel. 045-422610.

Te k. FIAT Ritmo 65 CL bj. '82 km.st. 47000 prijs n.o.t.k. 045-224284.

Ford FIESTA, APK-gek., bj. '78, i.z.g.st. Ahornstraat 19, Kerkrade, 045-461788.

DAIMEL Souv. 12-cil., 1981 uitst. st. Tel. 04490-78676.

Te k. CHIROCCO TS, APK; Opel Rekord, 2 ltr., APK; Opel Kadett, aut., '78, APK. Tel. 04499-3398.

Te k. OPEL Rekord 2.0 goed onderh. nw. banden en uitlaat bwj. 12-'78 vaste prijs f 2500,- 045-416441.

Te k. MERCEDES 207 D, nov. '79, gerev. motor, verhoogd dak, in perfecte staat. Tel. 04490-33600, b.g.g. 32206.

Te k. Opel KADETT, '85, nw. model, st.v.nw., met garantie; inruil mog. Prijs n.o.t.k. Peschstraat 27, Oud-Geleen.

Te k. origin. BESTEL-EEND, bj. '78, APK-gek., t.e.a.b. Tel. 04493-4717.

Nieuw autobedrijf vraagt te koop alle merken AUTO'S, va. bj. '80, tevens voor exp. alle types Mercedes 190, W 124, S L. Tel. 045-414372.

Te k. VOLVO 343 DL autom.,'79, APK '89, i.z.g.st., f 1950,-. Tel. 045-412510.

Te k. RENAULT 5 TL, bj. '80, APK 19-2-1989, vr.pr. f 2500,-. Tel. 045-425662, na 17 uur.

Te k. HONDA Accord, bj. '79, APK tot 4-'89, prijs n.o.t.k. Tel. 045-319812.

AUDI 80 GLD diesel, APK, bj. aug. 1981, f 6600,-, zeer mooi, 100%. 045-740915.

VW Scirocco GT, 1e eig., type '80, met APK, LPG, i.z.g.st., f 4250,-. 045-720951.

Te k. AUDI 80 LS, bj. nov. '80, APK 6-'89, i.z.g.st., f 4100,-. 045-316940.

FIESTA 1300 Sport, kl. zilver, orig. glasdak, APK 9-'89, 97.000 km, m. '79, vr.pr. f 2450,-. Tel. 045-310406.

Te k. TOYOTA Tercel coupé de Luxe, m. '81, trekh., APK t/m 8-'89, i.z.g.st., vr.pr. f 3250,-. Tel. 045-319328.

Te k. zeldzaam mooie Opel KADETT 1300 S, 5-drs., bj. '81, APK. Nieuwstraat 51, Heerlen (Schandelen).

Te k. OPEL Kadett 1200 N. APK t. aug. '89. Vr.pr. f 950,-. Schinvelderstr. 7, Brunssum.

Te k. volautom. VOLVO 66 GL de luxe m. '79, APK 1-3-'89 i.z.g.st. Pr. f 2250,-. Tel. 045-259809.

Van part. te koop: GOLF diesel, bj. '86 in uitst. staat. f 17.750,-. Tel. 045-413108.

Te k. NISSAN Sunny 13 DX. Bj. '84 met LPG install. APK gekeurd inr. mogel. Ericastr. 13, Sittard.

Te k. CITROËN BX 16 TRS, kl. rood. Bj. '83 APK gekeurd, inruil mogelijk. Tulpenstr. 2, Sittard.

Te k. iets aparts Opel ASCONA 2.2 I, met rally-nokkenas, 195 pk, topsnelheid 240 km, met sportwielen, Ricarro-interieur, rally-uitl. en spoilers. Tel. 045-228398.

SEAT-DEALER A.C.H., Jeugrubbenweg 20 (bij Randweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455, biedt met garantie te koop aan: Seat Ibiza 1.2 GL, 5-drs., '87; Ibiza Match, '86; Seat Ronda 1.2 GL, '85 en '84; Ronda 1.5 GL, '85; Seat Fura, '84; Subaru 1300 DL, '80; Subaru 1800 XT, '86; Lada 1600, '82; R5 TL, '85, '81 en '78; Sunbeam 1000, '79; Subaru Justy S, '85; VW Golf, '80; Mini 850, '79 en '78; Simca 1308 S, '78; Horizon 1.3 GL, '78; Solara 1.6 GLS, '81; Mazda 323, '81 en '78; Mazda 323 automaat, '77; Opel Kadett, '77; Austin Allegro, '78; VW Polo, '75; Suzuki Alto, '83; Alfa Alfetta 2.0 ltr., '79; Lada 2105 GL, '81. Inruil en financiering mogelijk. Donderdag koopavond.

FIAT 133, bj. '81, APK 4-'89, zeer mooi, kl., zuinig, f 1800,-. Tel. 045-417122.

Te k. BMW 315, bj. '83, kl. donkerblauw, spec. striping, i.z.g.st., f 9250,-. Schatsberg 14, Oirsbeek.

Voor de liefhebber MERCEDES 240 D, bj. 1975, APK-gek. Tel. 04493-4717.

Te k. Ford SIERRA 1.6 L, bj. '83, met garantie, kl. zilvermet. Te bevr. do. en vr. na 17.00 uur, za. tot 14.00 uur, Jongmansweg 22, Heerlen.

Gevraagd loop-, sloop en SCHADEAUTO'S, ook wrakken. 045-752997 ook na 18.00 uur.

Ink./verk. gebruikte AUTOBANDEN, met gar. Passartweg 39, Heerlen. Tel. 045-222675.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. U belt, wij komen direct. Tel. 045-411480.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-254049.

Wij geven het meeste voor uw AUTO. U belt, wij komen direct. Tel. 045-422610, ook 's avonds.

AUDI 80, 1800 S serret uitvoering 87, ford Escort 1400 CL 3-drs. 86, Ford Sierra 2300 GL 5-drs. 85, Ford Fiësta 100 de L 86, Opel Kadett 1300 S 5-drs. 85, Opel Corsa 1200 GL 85, Opel Kadett 1200 de L 83, Opel Ascona 2.0 S 4-drs. 81, Toyota Corolla SLX 3-drs. 86, Toyota Coro9lla 1600 GL 5-drs. type 84, Fiat Panda 45 CL 85, Nissan Micra SLX 85, Golf 1300 LX 83, Cordia 1600 SR 83. Garantie, financ., APK en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 045-725806, na 18.00 uur 045-312059.

BMW 323 I SPORTWIEL., brede banden, radio, type '84. Zeer mooi, vr.pr. f 21.000,-. Rijnstr. 29, Heerlen, tel. 045-725120.

Te k. OPEL Senator 30 E. Bj. '81 autom. metallicgroen i.g.st. Westerstr. 3, Heerlen, na 18.00 uur.

Te k. FORD Escort XR 3 I. Bj. '83, kl. wit. Tel. 045-725703.

Te k. SUZUKI Alto FX bj. '82. Valkenburgerweg 44, Voerendaal, na 17.00 uur.

Te koop div. gebruikte ONDERDELEN van recente personenauto's. Ook motoren. 045-216475 of 727711.

De hoogste prijs in Limburg voor uw AUTO, ook schade, defect of sloop. Tel. 045-254081.

VW Passat, type '79, met APK, i.pr.st., f 1450,-. Tel. 045-720951.

Te k. Honda PRELUDE, nw. model, vr.pr. f 15.500,-; inruil mog. Holzstraat 93A, Kerkrade.

Te k. MAZDA 323 autom., APK, mech. en carr. 100%, f 1850,-; inruil gr. auto mogelijk. Hovenstraat 58, Landgraaf, na 18.00 uur.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-422217, ook 's avonds.

Te k. MAZDA 323, type 1980, i.z.g.st. Tel. 045-460734.

RENAULT R5 GTL, '81, zeldzaam mooi en zuinig, f 2800,-. Tel. 045-417122.

VW Jetta, bouwjaar 1980, 5 versn., met radio, vr.pr. f 4250,-. Tel. 045-324668.

T.k. VOLVO 343, bj. '80, LPG, APK gek. tot '89 f 2750,-. Als nw. Tel. 045-752747.

T.k. MERCEDES 190 E 2.3 met alle extra's, km.st. 47.000. Inr. mog. alleen ser. geg. Caumerweg 38, Heerlerbaan-Heerlen.

Moet weg Opel KADETT 4-drs., bj. '80. Inr. mog. Caumerweg 70, Heerlerbaan-Heerlen.

T.k. RENAULT R5 GTL bj. '79, km.st. 48.000, APK gek. tot '89. 1e eigen. In nieuwst. f 2450,-. Tel. 045-752747.

Te k. zeer mooie VOLVO 360 GLE bwj. 9-84 orig. 40.000 km, alle extra's Vr.pr. f 14.900,–; Inruil kl. auto mog. 045-713080 tst. 347, na 18 u. Oude Maar 32 Kerkrade.

Te k. OPEL Kadett GTE 1.8 bwj. '83 i.z.g.st. Tel. 045-425894 na 17.00 uur.

RENAULT 18 TS Break, '80, APK 8-'89 gar. hoestl. Hrl. Tel. 045-422580.

Te k. in. st. v. splinternw. FORD Orion 1.6 CL 5-bak. Kl. ivoor wit bj. '85, f 10.750,- met recent keuringsrapport 043-254462.

Te k. MERCEDES 300 D. Bj. '79. Tel. 04492-1714, na 18.00 uur.

Te k. RENAULT 18 TL, bj. '79, met trekhaak en acc., radio, APK tot 7-'89, prijs f 1500,-. Tel. 04490-13089.

Te k. TOYOTA Starlet, bj. '86, grijsmetallic, grijs kenteken, vr.pr. f 10.500,-. Tel. 04742-3511.

Opel KADETT 13 S, '85; Opel Kadett 16 D, '87; Opel Kadett Combi 16 D, '86; Opel Corsa 12 S, '85; Mercedes 190 D, '87. Rimburgerweg 40, Brunssum, 045-273177.

Te k. VOLVO 244 GL Injection, bj. '78, lichte frontschade, APK-gek., vr.pr. f 1500,-. Termaar 22, Klimmen, 04459-1815.

Te k. Opel ASCONA 1600 S, kl. zilvergrijs, bj. 9-'83, i.z.g.st. Rennemigstraat 23a, Heerlerheide.

Te k. BMW 525, bj. '78, i.z.g.st. De Tichel 120, Heerlen, tel. 045-418618.

Te k. MAZDA 626 GLX diesel, bj. '84, electr. spiegels en schuifdak, vr.pr. f 10.950,-. Tel. 045-272998.

Te k. FORD Escort XR 3 1600, kl. zwart, met alle extra's, auto is als nieuw, bj. 1981; inruil mog. f 10.750,-. Piet Heynstraat 22, Geleen.

Te k. zeldzaam mooie Opel KADETT 1300 S, 5-drs., bj. '81, APK. Nieuwstraat 51, Heerlen (Schandelen).

Te k. MERCEDES 300 D, bj. '82 aut., elektr. schuifd., stereo, lichtmet. velg., w.w. glas, centr. vergr., trekh., stuurbekr. Prima Auto, 04493-2005.

Te k. TOYOTA Celica Liftback 2 L, 5-gang, bj. '78, APK 9-8-'89, vr.pr. f 1500,-. Tel. 045-272955.

Te k. CHEVROLET-VAN, bus, bj. '80, LPG, ideaal voor camper. Kissel 5, Heerlen.

MERCEDES 200 D, bj. '82, i.g.st.; event. inruil mog. Rechtstraat 1, Steenberg-Hoensbroek.

Te k. van part. VOLVO 240 GL, 5-bak, bj. okt. '83, wit, 104.000 km, LM-velgen, trekh., LPG, stereo, radio-cass.rec., auto verk. in perfecte staat, f 15.950,-. Tel. 045-227888.

Te k. Opel KADETT GTE 1.8 Inj., bj. '83, 83.000 km, kl. wit, schuifdak; unieke staat. Tel. 045-457624.

Mooie en goede TAUNUS 2.0 Bravo, '82, event. LPG, vr.pr. f 5750,-; tevens vouwwagen, f 900,-. 045-353748.

Te koop
Opel Kadett GSI
bj. sept. '85, zeer mooi, vr.pr. f 22.500,-. Tel. 04492-2183.

VW Jetta CL diesel, 6-'83, APK 9-'89 Bijz. mooi f 7950,-. 045-455778.

Te k. VW pers. bus, i.g.st., bj. '78. Vr.pr. f 2250,-. Tel. 045-318794.

FORD Escort 1600, LPG, bj. '83. Div. extra's. Tel. 043-642660.

OPEL Kadett 1.2 S, APK tot 9-9-'89, ± f 625,-. M. de Ruyterstr. 15, Eikske, Landgraaf.

VOLVO 340 GL, aut. 8-'81 groen, schuifd., LPG mooi! Vr.pr. f 5300,-. 045-325833, Heerlenseweg 32, Landgraaf.

Te k. automatic VW Jetta, bj. '83 km.st. 55.000, i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-312559.

Te k. zeer mooie OPEL Ascona automatic. Bj. '79 en Opel Kadett bj. '78. APK '89. Tel. 045-316118.

Isuzu Trooper 4×4, 2.2 liter, Turbo diesel bj. '87. 45.000 km grijs kent. Bull-bar, radio cass. verchroomde zijuitlaten, mistlampen, trekh., stuurbekr. Nw.pr. f 41.000,-. Vaste pr. f 29.500,-, incl. BTW. Tel. 045-441793.

Te k. zeer mooie MAZ 323 HB 1.3, bj. '81, nw. laat en banden. Tel. 222494.

KOOPJE! R 5, bj. i.z.g.st. Vr.pr. f 2 Dorpsstr. 3, Bingelrade

Auto's hallo, OPGEL Wij betalen f 300,– f 20.000,– voor uw auto, sloop. Tel. 045-411572.

Te k. RENAULT Fu GTX 2L. Bj. '80, kl. bla LPG. Vr.pr. f 3500,-. 04490-31248.

Kleine zuinige INNOC TI. Bj. '81, org. 56.000 APK gek. Vr.pr. f 16 Tel. 045-712811.

FORD Escort 1300 La Bj. '84, roodmetallic m. extra's. APK tot '89. n.o.t.k. 045-322754.

FORD Mustang 2.8 G LPG, autom., bj. '80, mooi t.e.a.b. 04490-53319

Vakantie/recreatie

ONZE MODE MERKEN ZIJN TÒCH VOORDELIGER




EEN SCHAT AAN LIEVE KLEERTJES
Licht sweatshirt met speelse neon-labels. Katoen/acryl. 62-86 **23.–**
Blue jeans met kleurtjes en flanel voering. Sterk denim. 62-86 **29.–**



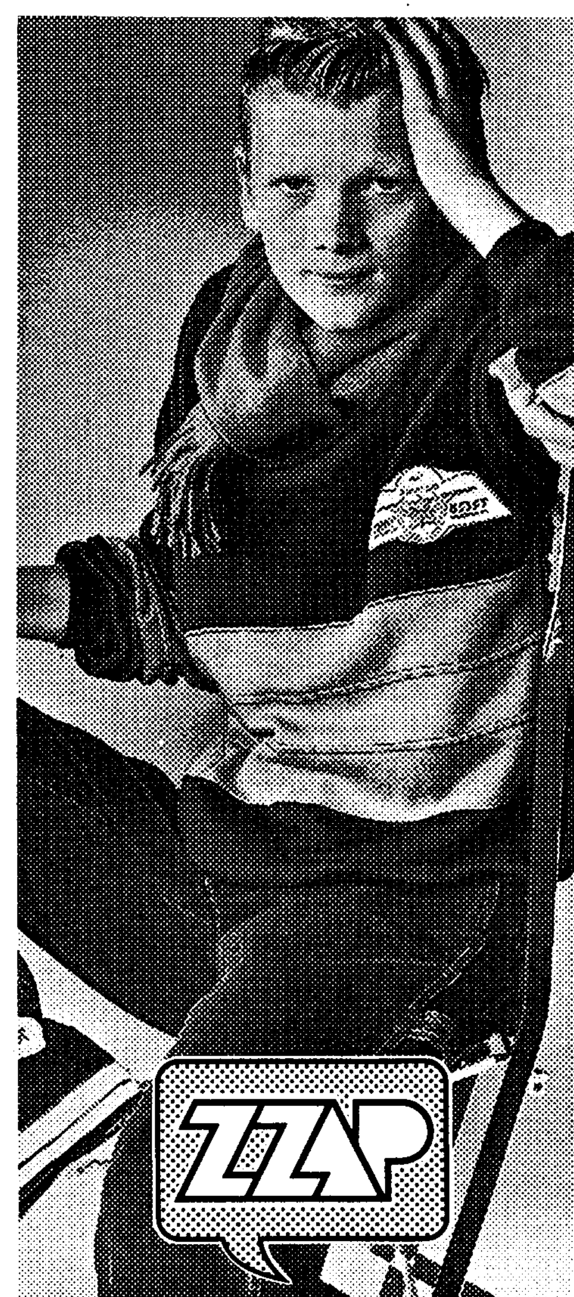

DAAR ZIT EEN IDEE ACHTER
Jack. Katoen/polyamide. 116-134 **89.–**
Sweatshirt met neonbretels. 86-110 **35.–** 116-134 **39.–**
Ribbroek met vrolijke omslagen. 86-110 **35.–** 116-134 **39.–**



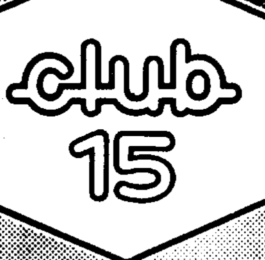

DAAR ZIT EEN IDEE ACHTER
Rolcol-sweatshirt met sportprint in neons. Katoen/acryl 86-110 **25.–** 116-134 **29.–**
Stoer type bandplooibroek van breedrib corduroy. Katoen/polyester. 86-110 **39.–** 116-134 **45.–**



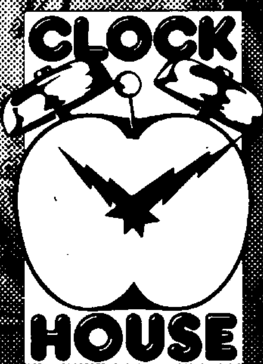

KLEREN VOOR JOU
Neonset in zwart met rose. Met bretels en pettycoat. Sweatshirt van acryl en rok van katoen/polyester. 140-158 2-Delig: **89.–** 164-176 **98.–**




KLEREN VOOR JOU
Air-force sweatshirt in zwart met kleurbanen. Polyester/katoen. 140-158 **39.–** 164-182 **45.–**
Black denim carpenter jeans. 140-158 **49.–** 164-182 **57.–**

JOIN THE CLUB
Pilotenjack van bruin of zwart imitatieleer. 152-182 **120.–**
Air-force sweatshirt. Katoen. 152-182 **49**
Kitkleurige katoenen broek met air-force la 152-182 **59.–**

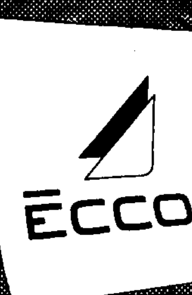
THE TREND MUST GO ON
Nieuw: 'n Alpenbloemmotief. Edelweiss trui in acryl. S-M-L **49.–**
Hoge bandbroek met smalle taille effekt. Katoen/nylon. 36-42 **65.–**




DE COLLECTIE MET GEVOEL EN VERSTAND
In folklorestijl geborduurde rechte coltrui. Acryl/wol. S-M-L **79.–**
Bijpassende tricot plissérok. Acryl-wol. S-M-L **69.–**




DE COLLECTIE MET GEVOEL EN VERSTAND
Katoenen mantel in exclusieve trenchcoatstijl. Gevoerd met flanel. 36-44 **185.–**

ACTION IS ECCO
Col-sweatshirt met edelweiss borduur. **59.–** M-L Polyester/katoen.
Bijpassend knielang sweatrokje met achtersplit. M-L Polyester/katoen. **25.–**




DE GOEIE NAAM VAN C&A
Prince de Galles blazer met fluwelen kraag. Wolmix kwaliteit. 36-46 **120.–**
Geborduurde katoenen blouse. 38-46 **39.–**
Rechte grijze flannel rok. Zuiver Scheerwol. 40-48 **89.–**




DE GOEIE NAAM VAN C&A
Weelderige mantel gevoerd met imitatie s fox bont. 42-48 **275.–**
Stijlvol gedessineerde 2-delige japon. Visc 40-46 **150.–**




VOOR SNELLE JONGENS
De untouchable touch trend in donkere tinten.
Katoenen blazer met printvoering. **79.–**
Katoenen hemd met sierband. **39.–**
Katoenen bandplooibroek met riem. **79.–**




DE FAMEUZE SNIT
Smaakvolle sjaalkraagpullover met reliëfdessin. Acryl/wol/nylon. **89.–**
Corduroy bandplooibroek met meerkleurige rib. **120.–**




DE FAMEUZE SNIT
Donkergrijs 2-rij kostuum met ragfijn groen streepje. Soepele wolmix kwaliteit. **325.–**
Katoenen dress-shirt. **45.–**

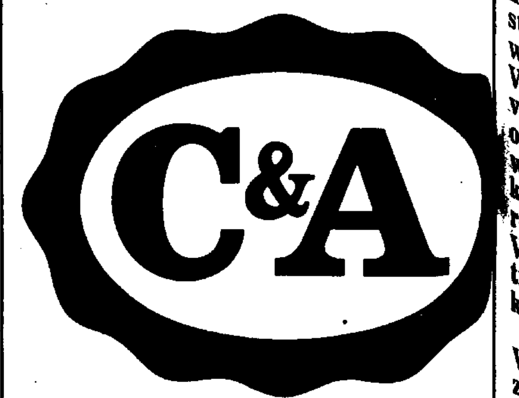




BUSINESS CLASS STYLE
Zuiver Scheerwollen tweed kolbert. **250.–**
Katoenen streepshirt. **65.–**
Serge bandplooibroek met riem. **140.–**




DE GOEIE NAAM VAN C&A
Jack met sportieve accenten. **130.–**
College trui met V-hals. Acryl/wol. **69.–**
Uni shirt, polyester/katoen. **29.–**
Stretch corduroy broek. Met riem. **85.–**



ONZE
MODE MERKEN
ZIJN TÓCH VOORDELIGER

16 ModeMerken onder één dak. Zoveel stijlen voor zoveel uiteenlopende smaken. Sportief, sjiek, gedurfd, klassiek of heel exclusief. Onze ModeMerken kunnen zich meten met de internationale mode wereld. Met één verschil: onze ModeMerken zijn toch voordeliger.

C&A is tòch voordelig